

FRAMES

Indications for Use

Sunglasses (nonprescription) are devices that consist of spectacle frames or clips with absorbing, reflective, tinted, polarizing, or photosensitized lenses intended to be worn by a person to protect the eyes from bright sunlight but not to provide refractive corrections. This device is available for over the counter sale.



Refer to instructions for use.

Please read and keep all safety, security, and use instructions.



Bose Corporation hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and all other applicable EU directive requirements.

The complete declaration of conformity can be found at: www.Bose.com/compliance

Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with a dry cloth.
7. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
8. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
9. Refer all servicing to qualified personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



WARNINGS/CAUTIONS

- Do NOT use the frames at a high volume for any extended period.
 - To avoid hearing damage, use your frames at a comfortable, moderate volume level.
 - Turn the volume down on your device before wearing the frames or placing them near your ears, then turn the volume up gradually until you reach a comfortable listening level.
- Use caution while driving and follow applicable laws regarding use of a mobile phone.
- Focus on your safety and that of others if you use the frames while engaging in any activity requiring your attention, e.g., while riding a bicycle or walking in or near traffic, a construction site or railroad, etc. Remove the frames or adjust your volume to ensure you can hear surrounding sounds, including alarms and warning signals.
- Do NOT use the frames if they emit any loud unusual noise. If this happens, turn the frames off and contact Bose customer service.
- Do NOT submerge or expose the frames for extended period to water, or wear while participating in water sports, e.g., swimming, waterskiing, surfing, etc.
- Remove frames immediately if you experience a warming sensation or loss of audio.



Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.



This product contains magnetic material. Consult your physician on whether this might affect your implantable medical device.

- To reduce the risk of fire or electrical shock, do NOT expose this product to rain, liquids or moisture.
- Do NOT expose this product to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on or near the product.
- Keep the product away from fire and heat sources. Do NOT place naked flame sources, such as lighted candles, on or near the product.
- Do NOT make unauthorized alterations to this product.
- Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).
- Do not expose products containing batteries to excessive heat (e.g. from storage in direct sunlight, fire or the like).
- Do NOT wear the frames while charging.
- After each use, wipe both sides of the lenses and all parts of the frame with the cloth bag provided or a dry cloth.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by Bose Corporation could void the user's authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules and with ISSED Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This device complies with FCC and ISSED Canada radiation exposure limits set forth for general population. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

PPE Regulation (EU) 2016/425

For Europe:

Frequency band of operation 2400 to 2483.5 MHz.

Maximum transmit power less than 20 dBm EIRP.

Maximum transmit power is below regulatory limits such that SAR testing is not necessary and exempt per applicable regulations.



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Proper disposal and recycling helps protect natural resources, human health and the environment. For more information on disposal and recycling of this product, contact your local municipality, disposal service, or the shop where you bought this product.

DON'T attempt to remove the rechargeable lithium-ion battery from this product. Contact your local Bose retailer or other qualified professional for removal.

QTY: 1 EA**Manufactured For:**

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Do not use if package is damaged.



+45C

- This product complies with the ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1, and EN ISO 12312-1.
- Tinted eyewear is not recommended to be worn for night driving.
- NOT SUITABLE FOR DRIVING IN TWILIGHT OR AT NIGHT.
- The product is designed to block greater than 99% UVA and UVB light energy. This product is in compliance with ANSI Z80.3.
- Only lenses approved by Bose should be used with the Alto or Rondo products.
- Not for direct observation of the sun.
- Not for protection against artificial light sources, e.g. solaria.
- Not for use as eye protection against mechanical impact hazards.
- When not in use, store the product in the carry case provided.
- Contact Bose customer service for a replacement power supply or lenses.
Visit: worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU FILTER CATEGORY: ISO12312-1 CAT. 2

AUSTRALIAN LENS CATEGORY: 1067.1 CAT. 2



Good protection against sunglare

UV rating: UV 400 cut

Please complete and retain for your records

The serial and model numbers are located on the left temple.

Serial number: _____

Model number: _____

Please keep your receipt with your owner's guide. Now is a good time to register your Bose product.

You can easily do this by going to global.bose.com/register



Date of Manufacture: The eighth digit in the serial number indicates the year of manufacture; "0" is 2010 or 2020.

China Importer: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU Importer: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Taiwan Importer: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Phone Number: +886-2-2514 7676

Mexico Importer: Bose de México, S. de R.L. de C.V. , Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Phone Number: +5255 (5202) 3545

Security Information

This product is capable of receiving security updates from Bose automatically when connected to the Bose Connect app. In order to receive security updates via the mobile application, you must complete the product setup process in the Bose Connect app. **If you do not complete the setup process, you will be responsible for installing security updates that Bose makes available via btu.bose.com**

Apple, the Apple logo, and Siri are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bose Corporation is under license.

Google and Google Play are trademarks of Google LLC.

Bose and Bose Frames are trademarks of Bose Corporation.

Bose Corporation Headquarters: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed or otherwise used without prior written permission.

REF

BMD0005, BMD0006

WHAT'S IN THE CARTON

Contents	10
----------------	----

FRAME CONTROLS

Power on	11
Power off.....	12
Auto-off	12
Frame functions.....	13
Media playback functions.....	13
Volume functions.....	14
Call functions.....	15
Access voice control.....	16

BATTERY

Charge the frames	17
Check the frames battery level.....	17

FRAME STATUS

<i>Bluetooth®</i> connection status.....	18
Charging status.....	18

VOICE PROMPTS

Voice prompt notifications.....	19
Call notifications	19
Battery notifications.....	19
Disable voice prompts	19

BLUETOOTH CONNECTIONS

Connect your mobile device using the Bose Connect app (recommended)	20
Connect using the <i>Bluetooth</i> menu on your mobile device	21
Disconnect a mobile device.....	22
Reconnect a mobile device.....	22
Clear the frames device list.....	22

CARE AND MAINTENANCE

Store the frames.....	23
Maintain the frames.....	24
Replacement parts and accessories.....	24
Limited warranty	24
Serial and reference number locations.....	25

TROUBLESHOOTING

Try these solutions first	26
Other solutions	26

LABEL SYMBOLS

Symbols and descriptions	28
--------------------------------	----

CONTENTS

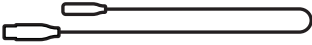
Confirm that the following parts are included:



Bose Frames



Carry case



Charging cable



Cloth bag

NOTE: If any part of the product is damaged, do not use it. Contact your authorized Bose dealer or Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/Support/Frames

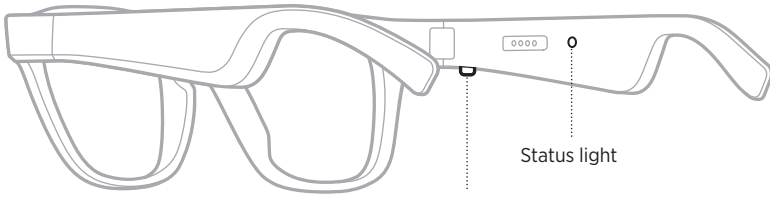


Power on frames
 Control media playback
 Control Press & Turn volume
 Control *Bluetooth* functions
 Control call functions

POWER ON

Press the button on the right temple.

The status light glows solid white for 2 seconds then glows according to *Bluetooth* connection status (see page 18). A voice prompt announces the battery level and *Bluetooth* connection status.



Power on

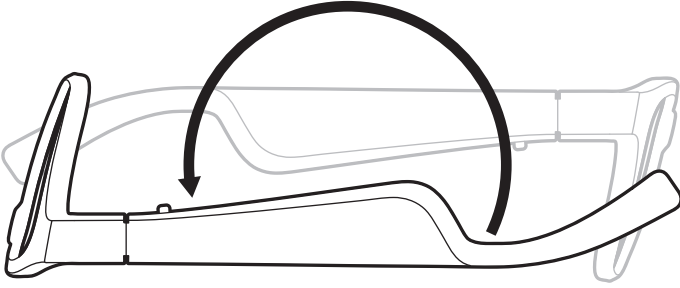
Status light

POWER OFF

Flip the frames upside down for 2 seconds.

The status light glows solid white then fades to black.

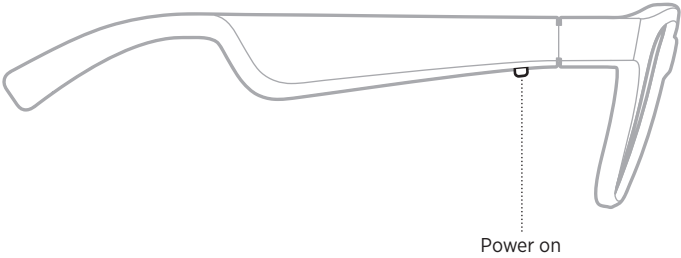
NOTE: After the frames power off, you can move them in any orientation.



AUTO-OFF

Auto-off conserves the battery when the frames are not being used. The frames power off when audio has stopped and you have not moved the frames for 5 minutes.

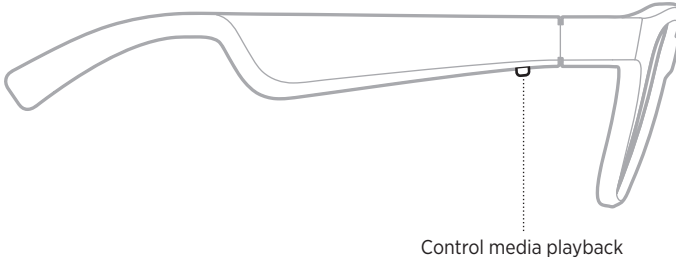
To power on the frames, press the button on the right temple.



FRAME FUNCTIONS

Media playback functions

The button on the right temple controls media playback.



FUNCTION	WHAT TO DO
Play/Pause	Press once.
Skip forward	Double-press.
Skip backward	Triple-press.

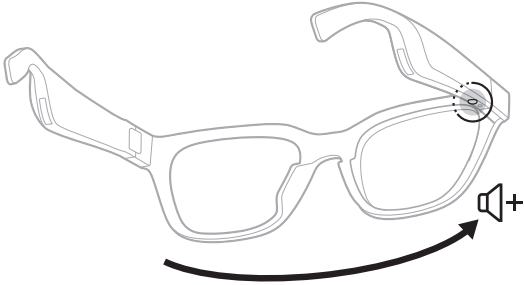
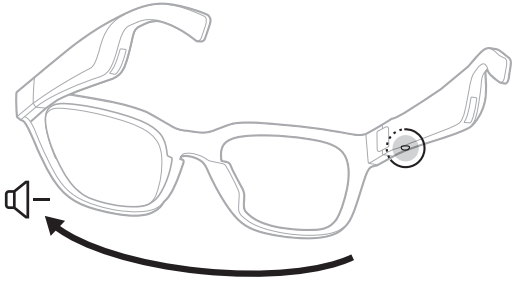
Volume functions

You can adjust the volume by using Press & Turn volume control or by using the volume controls on your mobile device.

NOTES:

- To use Press & Turn volume control, make sure the frames are up to date.
- Make sure Press & Turn volume control is on in the Bose Connect app. You can access this option from the Settings menu.

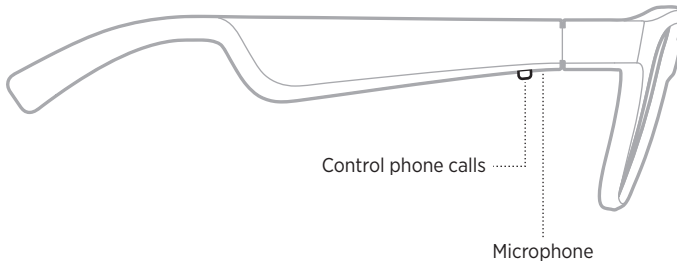
Use Press & Turn volume control

FUNCTION	WHAT TO DO
Increase volume	Press and hold the button while turning your head to the right. Release the button to set the volume.  You hear a tone when the volume reaches the maximum level.
Decrease volume	Press and hold the button while turning your head to the left. Release the button to set the volume.  You hear a tone when the volume reaches the minimum level.

NOTE: To change the volume in larger intervals, turn your head slowly.

Call functions

The button for call functions and the microphone are located on the right temple.



FUNCTION	WHAT TO DO
Answer a call	Press once.
End a call	Press once.
Decline an incoming call	Press and hold for 1 second.
Answer a second incoming call and put the current call on hold	While on a call, press once.
Decline a second incoming call and stay on current call	While on a call, press and hold for 1 second.
Switch between two calls	With two active calls, double-press.
Create a conference call	With two active calls, press and hold for 1 second.

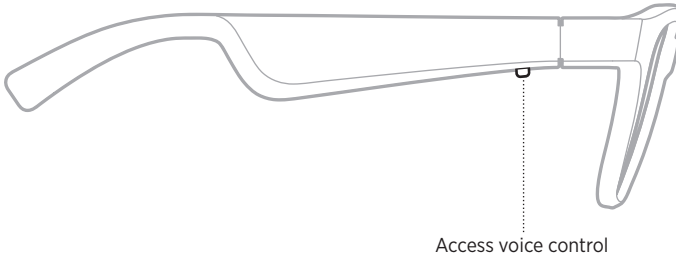
NOTE: To adjust the volume while on a call, see “Volume functions” on page 14.

Access voice control

The frames microphone acts as an extension of the microphone in your mobile device. Using the button on the right temple, you can access the voice control capabilities on your device to make/take calls or ask Siri or your Google Assistant to play music, tell you the weather, give you the score of a game, and more.

Press and hold the button to access voice control on your device.

You hear a tone that indicates voice control is active.

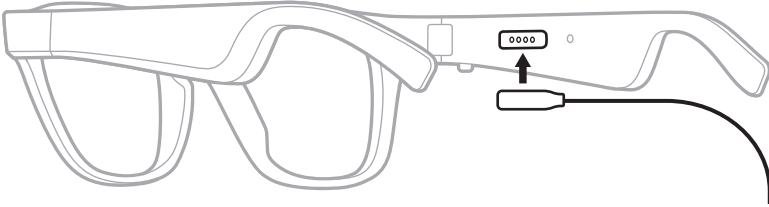


NOTE: To adjust the volume while using voice control, see “Volume functions” on page 14.

CHARGE THE FRAMES

1. Align the pins on the charging cable with the charging port on the right temple.

NOTE: The pins must be correctly oriented with the charging port to successfully charge the frames.



2. Lightly press the pins against the charging port until they magnetically snap into place.
3. Connect the other end into a USB wall charger or computer that is powered on.

CAUTION: Use this product only with an agency-approved power supply that meets local regulatory requirements (e.g., UL, CSA, VDE, CCC).

While charging, the status light blinks white (see page 18). When the battery is fully charged, the status light glows solid white.

NOTES:

- The frames do not play audio while charging.
- Do NOT wear the frames while charging.

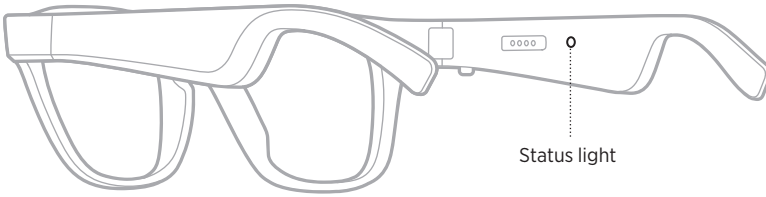
CHECK THE FRAMES BATTERY LEVEL

- Each time you power on the frames, a voice prompt announces the battery level.

NOTE: While using the frames, a voice prompt announces if the battery needs to be charged.

- Check the bottom right corner of the home screen in the Bose Connect app.
- If connected to an Apple device, the device displays the frame battery level near the upper right corner of the screen and in the notification center.

The status light is located on the right temple.



BLUETOOTH CONNECTION STATUS

Shows the *Bluetooth* connection status for mobile devices.

INDICATOR ACTIVITY	SYSTEM STATE
Slow blinking white	Ready to connect/Connecting
Fast blinking white	Connected

CHARGING STATUS

Shows the battery charge level when the frames are connected to power.

INDICATOR ACTIVITY	SYSTEM STATE
Solid white	Full charge
Blinking white	Charging

Voice prompts guide you through the *Bluetooth* connection process, announce the battery level, and identify the connected device.

VOICE PROMPT NOTIFICATIONS

Call notifications

A voice prompt announces incoming callers and call status.

Battery notifications

Each time you power on the frames, a voice prompt announces the battery level. When you're using the frames and the battery is low, you hear "Battery low, please charge now."

DISABLE VOICE PROMPTS

Use the Bose Connect app to disable/enable voice prompts.

NOTE: Disabling voice prompts disables notifications.

Bluetooth wireless technology lets you stream audio from mobile devices such as smartphones, tablets, and laptop computers. Before you can play audio from a device, you must connect the device to the frames.

CONNECT YOUR MOBILE DEVICE USING THE BOSE CONNECT APP (RECOMMENDED)

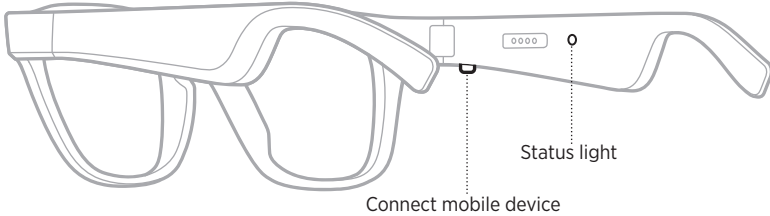
Download the Bose Connect app and follow the app instructions.



Once connected, you hear “Connected to <mobile device name>,” and the status light quickly blinks white for 2 seconds then fades to black.

CONNECT USING THE *BLUETOOTH* MENU ON YOUR MOBILE DEVICE

1. Power off the frames (see page 12).
2. Press and hold the button on the right temple until you hear “Ready to connect,” and the status light slowly blinks white.

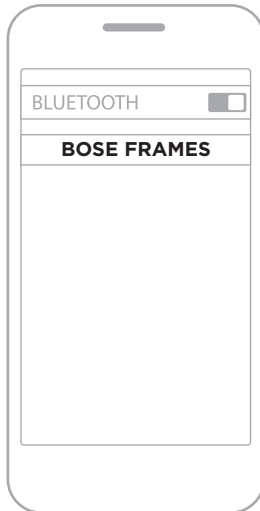


3. On your device, enable the *Bluetooth* feature.

TIP: The *Bluetooth* feature is usually found in the Settings menu.

4. Select your frames from the device list.

TIP: Look for the name you entered for your frames in the Bose Connect app. If you didn't name your frames, the default name appears.



Once connected, you hear “Connected to <mobile device name>,” and the status light quickly blinks white for 2 seconds then fades to black.

DISCONNECT A MOBILE DEVICE

Use the Bose Connect app to disconnect your mobile device.

TIP: You can also use *Bluetooth* settings to disconnect your device.
Disabling the *Bluetooth* feature disconnects all other devices.

RECONNECT A MOBILE DEVICE

When powered on, the frames try to reconnect with the most recently-connected device.

NOTE: The device must be within range (30 ft. or 9 m) and powered on.

CLEAR THE FRAMES DEVICE LIST

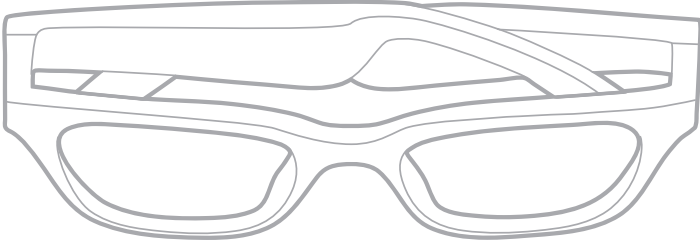
1. Power off the frames (see page 12).
2. Press and hold the button on the right temple for 10 seconds until you hear "*Bluetooth* device list cleared," and the status light slowly blinks white.
3. Delete your frames from the *Bluetooth* list on your device.

All devices are cleared, and the frames are ready to connect.

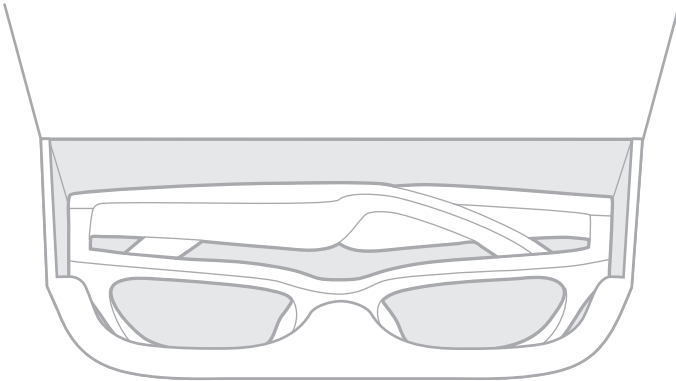
STORE THE FRAMES

The frames collapse for easy, convenient storage.

1. Fold the temples inward towards the lenses so the temples lay flat.



2. Place the frames into the case with the lenses facing towards the front of the case.



NOTES:

- Make sure to power off the frames when not in use.
- Before storing the frames for more than a few months, make sure the battery is fully charged.

MAINTAIN THE FRAMES

The frames and cloth bag may require periodic care.

COMPONENT	CARE INSTRUCTIONS
Frames	After each use, wipe both sides of the lenses and all parts of the frame with the cloth bag provided. CAUTIONS: • Do NOT use any sprays, solvents, chemicals, or cleaning solutions containing alcohol, ammonia or abrasives. • Do NOT allow liquids to spill into any openings.
Cloth bag	1. Launder by hand with cold water. 2. Hang to dry.

REPLACEMENT PARTS AND ACCESSORIES

Replacement parts and accessories can be ordered through Bose customer service.

Visit: worldwide.Bose.com/Support/Frames

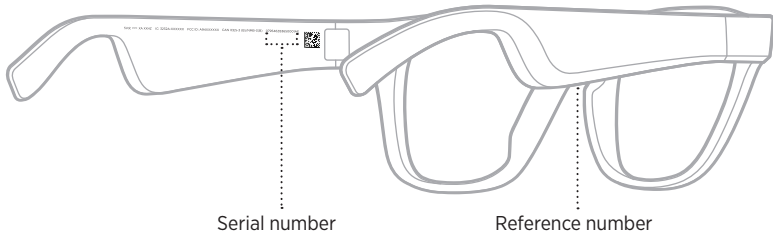
LIMITED WARRANTY

The frames are covered by a limited warranty. Visit our website at global.Bose.com/warranty for details of the limited warranty.

To register your product, visit global.Bose.com/register for instructions. Failure to register will not affect your limited warranty rights.

SERIAL AND REFERENCE NUMBER LOCATIONS

The serial number is located on the inner left temple, and the reference number is located on the inner right temple.



TRY THESE SOLUTIONS FIRST

If you experience problems with the frames, try these solutions first:

- Power on the frames (see page 11).
- Check the state of the status light (see page 18).
- Make sure your mobile device supports *Bluetooth* pairing (see page 20).
- Download the Bose Connect app and run available software updates.
- Charge the battery (see page 17).
- Increase the volume on your mobile device and music app.
- Connect another mobile device (see page 20).

OTHER SOLUTIONS

If you could not resolve your issue, see the table below to identify symptoms and solutions to common problems. If you are unable to resolve your issue, contact Bose customer service.

PROBLEM	WHAT TO DO
Frames don't connect with mobile device	On your device: • Turn the <i>Bluetooth</i> feature off and then on. • Delete the frames from the <i>Bluetooth</i> list on your device. Connect again (see page 20). Move your device closer to the frames and away from any interference or obstructions. Connect a different mobile device (see page 20). Visit: worldwide.Bose.com/Support/Frames to see how-to videos. Clear the frames device list (see page 22). Connect again.
Bose Connect app doesn't work on device	Make sure the Bose Connect app is compatible with your device. Visit: worldwide.Bose.com/Support/Frames Uninstall the Bose Connect app on your device then reinstall the app (see page 20).
No sound	Press play on your mobile device to make sure audio is playing. Move your device closer to the frames and away from any interference or obstruction. Use a different music source. Connect a different device (see page 20).

PROBLEM	WHAT TO DO
Poor sound quality	Use a different music source. Connect a different mobile device. Move the device closer to the frames and away from any interference or obstructions. Turn off any audio enhancement features on the device or music app.
Frames don't charge	Make sure the pins on the charging cable are correctly aligned with the charging port on the frames and magnetically snapped into place. Secure both ends of the charging cable. If the frames have been exposed to high or low temperatures, let the frames return to room temperature and then try charging again. Disconnect the charging cable from the frames and from your USB wall charger or computer. Wait 10 seconds then reconnect the charging cable (see page 17). Try a different USB wall charger or computer.
Microphone isn't picking up sound	Make sure the microphone opening on the right temple is not blocked. Try another phone call. Try another compatible device.
Device not responding to button presses	For multi-press functions: vary speed of presses. Make sure your music app supports the function. Power off and then power on your frames. On your device: • Turn the <i>Bluetooth</i> feature off and then on. • Delete the frames from the <i>Bluetooth</i> list on your device. Connect again (see page 21). Try another compatible device.
Can't adjust volume using the frames	Make sure the frames are up to date. Download the Bose Connect app. In the Bose Connect app, make sure Press & Turn volume control is on. You can access this option from the Settings menu. To avoid accessing voice control (see page 16), make sure you turn your head while pressing the button.

SYMBOLS AND DESCRIPTIONS

SYMBOL	DESCRIPTION
	Bluetooth
	CE certification mark
	Choking hazard
	Customer support
	Date of Manufacture
	Documentation
	Do not use if package is damaged
	Downloads
	Energy efficiency verification
	Forum
	Good protection against sunglare
	Keep dry
	Magnetic interference
	Manufacturer
	Phone
	Regulatory Compliance Mark
	Reference number
	Refer to instructions for use
	Security information
	Serial number
	Temperature limit
	Videos

SYMBOL	DESCRIPTION
	Warning/Caution
	Wheeled bin

Indikationer for brug

Solbriller (receptfrie) er enheder, der består af brillestel eller clips med absorberende, reflekterende, tonede, polariserende eller lysfølsomme glas, som er beregnet til at bæres af en person for at beskytte øjnene mod kraftigt sollys, men ikke til at give nogen brydningskorrektioner. Denne enhed kan købes i håndkøb.



Se brugsanvisningen.

Læs og opbevar alle sikkerheds- og brugsinstruktioner.



Bose Corporation erklærer hermed, at dette produkt stemmer overens med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre krav i EU-direktiver.

Den fulde overensstemmelseserklæring kan findes på: www.Bose.com/compliance

Vigtige sikkerhedsinstruktioner

1. Læs disse instruktioner.
2. Gem disse instruktioner.
3. Ret dig efter alle advarsler.
4. Følg alle instruktioner.
5. Anvend ikke dette apparat i nærheden af vand.
6. Rengør kun med en tør klud.
7. Brug kun tilslutningsudstyr/tilbehør, der er angivet af producenten.
8. Afbryd strømmen til apparatet under tordenvejr, eller når det står ubrugt i lang tid.
9. Overlad al service til kvalificeret servicepersonale. Et serviceeftersyn er påkrævet, når apparatet på nogen måde er beskadiget, hvis f.eks. netledningen eller stikket er beskadiget, der er blevet spildt væske, eller der er kommet objekter ind i apparatet, hvis apparatet er blevet udsat for regn eller fugt, ikke virker normalt eller er blevet tabt.



ADVARSLER/FORSIGTIGHEDSFORHOLDSREGLER

- Brug IKKE solbrillerne ved høj lydstyrke igennem længere tid.
 - For at undgå høreskader skal du bruge solbrillerne med et behageligt, moderat lydstyrkeniveau.
 - Skru ned for lydstyrken på din enhed, før du tager solbrillerne på eller placerer dem tæt på dine ører. Skru derefter gradvist op, indtil du når et behageligt lydniveau.
- Vær forsigtig, når du kører bil, og overhold de relevante love for brug af mobiltelefoner.
- Fokuser på din og andres sikkerhed, hvis du bruger solbrillerne, mens du er i gang med en aktivitet, der kræver din opmærksomhed, f.eks. når du kører på cykel eller bevæger dig i nærheden af trafik, en byggeplads eller jernbanen osv. Fjern solbrillerne, eller skru ned for lydstyrken for at sikre, at du kan høre omgivende lyde, inklusive alarmer og advarselssignaler.
- Brug IKKE solbrillerne, hvis de udsender høj, unormal støj. Hvis det sker, skal du slukke solbrillerne og kontakte Boses kundeservice.
- Nedsenk eller udsæt IKKE solbrillerne for vand igennem en længere periode, og brug ikke solbrillerne, når du deltager i vandsport, f.eks. svømning, vandski, surfing osv.
- Fjern solbrillerne med det samme, hvis du føler varme, eller hvis lyden forsvinder.



Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Egner sig ikke til børn under 3 år.



Dette produkt indeholder magnetisk materiale. Kontakt din læge for at finde ud af, om dette kan påvirke din implanterbare medicinske enheds funktion.

- Systemet må IKKE udsættes for regn eller fugt af hensyn til risikoen for brand eller elektrisk stød.
- Udsæt IKKE dette produkt for dryp eller stænk, og placer ikke genstande, der er fyldt med væske, på eller nær ved produktet.
- Hold altid produktet væk fra ild og andre varmekilder. Placer IKKE nogen form for åben ild (f.eks. stearinlys) på eller tæt ved produktet.
- Foretag IKKE nogen uautoriserede ændringer af produktet.
- Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).
- Udsæt ikke produkter, der indeholder batterier, for voldsom varme (f.eks. ved opbevaring i direkte sollys, brand eller lignende).
- Bær IKKE solbrillerne under opladning.
- Efter hver brug skal du tørre begge sider af glassene og alle dele af solbrillerne af med den medfølgende stofpose eller en tør klud.

BEMÆRK: Dette udstyr er testet og det er blevet konstateret, at det overholder grænseværdierne for en digital enhed i Klasse B i henhold til afsnit 15 i FCC-reglerne. Disse grænser er udviklet til at yde rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en privat installation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi, og kan – hvis det ikke installeres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne – forårsage skadelig interferens i forbindelse med radiokommunikation. Dette garanterer dog ikke, at der ikke kan forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i forbindelse med radio- og tv-modtagelsen, hvilket kan kontrolleres ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugere til at forsøge at eliminere interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende fremgangsmåder:

- Ret modtageantennen i en anden retning, eller flyt antennen.
- Skab større afstand mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Kontakt forhandleren eller en radio/tv-tekniker for at få hjælp.

Ændringer eller modifikationer, der ikke udtrykkeligt er godkendt af Bose Corporation, kan ophæve brugerens ret til at betjene dette udstyr.

Denne enhed overholder del 15 i FCC-reglerne og ISED Canadas licensfritagede RSS-standard(er). Driften er underlagt følgende to betingelser: (1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

Denne enhed overholder FCC's og ISED Canadas strålingseksponeringsgrænser for befolkningen i almindelighed. Denne sender må ikke placeres eller anvendes sammen med nogen andre antenner eller sendere.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

PPE-forordningen (EU) 2016/425

Europa:

Frekvensbåndets driftsområde er 2400 til 2483,5 MHz.

Maksimal sendeeffekt mindre end 20 dBm EIRP.

Den maksimale sendeeffekt er under de grænser, reglerne fastsætter. SAR-test er derfor ikke nødvendigt og er undtaget i henhold til de gældende regler.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må smides ud som husholdningsaffald og bør indleveres til en passende indsamlingsordning med henblik på genanvendelse. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at beskytte naturressourcer, menneskets sundhed og miljøet. Hvis du ønsker flere oplysninger om bortskaffelse og genanvendelse af dette produkt, kan du kontakte din kommune, dit renovationselskab eller den butik, hvor du har købt dette produkt.

UNDLAD forsøg på at fjerne det genopladelige litium-ion batteri fra dette produkt. Kontakt din lokale Bose-forhandler eller en anden kvalificeret tekniker vedrørende fjernelse.

Antal: 1 EA



Fremstillet for:

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Må ikke bruges, hvis emballagen er beskadiget.



+45 C

- Dette produkt overholder ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 og EN ISO 12312-1.
- Det anbefales ikke at bære tonede briller ved bilkørsel om natten.
- IKKE EGNET TIL KØRSEL I TUSMØRKE ELLER OM NATTEN.
- Produktet er designet til at blokere mere end 99 % UVA og UVB lysenergi. Dette produkt stemmer overens med ANSI Z80.3.
- Kun briller, der er godkendt af Bose, bør anvendes med Alto- eller Rondo-produkterne.
- Ikke til direkte observation af solen.
- Ikke til beskyttelse mod kunstige lyskilder som f.eks. solarier.
- Ikke til anvendelse som øjenbeskyttelse mod farer for mekaniske slag.
- Når du ikke bruger produktet, skal du opbevare det i det medfølgende etui.
- Kontakt Boses kundeservice, hvis du har brug for en ny strømforsyning eller nye glas.
Besøg: worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU-FILTERKATEGORI: ISO12312-1 KAT. 2

AUSTRALSK GLASKATEGORI: 1067.1 KAT. 2



God beskyttelse mod solskin

UV-klassificering: UV 400

Bedes udfyldt og opbevaret, så du har det til rådighed

Serie- og modelnumrene er placeret på venstre brillestang.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Opbevar kvitteringen sammen med brugervejledningen. Dette er et godt tidspunkt til at registrere dit Bose-produkt. Du kan nemt gøre det ved at gå til global.bose.com/register



Fremstillingsdato: Det ottende ciffer i serienummeret angiver fremstillingsåret: "0" er 2010 eller 2020.

Importør i Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riying Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør i EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Holland

Importør i Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør i Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sikkerhedsoplysninger

Dette produkt er i stand til at modtage sikkerhedsopdateringer fra Bose automatisk, når det er tilsluttet Bose Connect-appen. For at kunne modtage sikkerhedsopdateringer via mobilappen skal du gennemføre produktopsætningsprocessen i Bose Connect-appen. **Hvis du ikke gennemfører opsætningsprocessen, har du ansvaret for at installere sikkerhedsopdateringer, som Bose stiller til rådighed via btu.bose.com**

Apple, Apple-logoet, og Siri er varemærker, der tilhører Apple Inc., registreret i USA og andre lande. App Store er et servicemærke, der tilhører Apple Inc.

Bluetooth[®]-ordmærket og -logoerne er registrerede varemærker, der ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker fra Bose Corporations side finder sted under licens.

Google og Google Play er varemærker, der tilhører Google LLC.

Bose og Bose Frames er varemærker tilhørende Bose Corporation.

Bose Corporations hovedkvarter: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af denne dokumentation eller dele heraf er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

REF

BMD0005, BMD0006

HVAD INDEHOLDER ÆSKEN

Indhold	10
---------------	----

SOLBRILLERNES BETJENINGSKNAPPER

Tænd	11
Sluk	12
Automatisk slukning	12
Solbrillernes funktioner	13
Medieafspilningsfunktioner	13
Lydstyrkefunktioner	14
Opkaldsfunktioner	15
Adgang til stemmekontrol	16

BATTERI

Oplad solbrillerne	17
Tjek solbrillernes batteriniveau	17

SOLBRILLERNES STATUS

Status for <i>Bluetooth</i> ®-forbindelse	18
Opladningsstatus	18

TALEMEDDELELSER

Talemeddelelsesnotifikationer	19
Opkaldsnotifikationer	19
Batterunderretninger	19
Deaktiver talemeddelelser	19

BLUETOOTH-FORBINDELSER

Tilslut din mobile enhed ved hjælp af Bose Connect-app'en (anbefales).....	20
Opret forbindelse ved hjælp af <i>Bluetooth</i> -menuen på din mobile enhed.....	21
Frakobling af en mobil enhed	22
Genopret forbindelse til en mobil enhed.....	22
Ryd solbrillernes enhedsliste.....	22

PLEJE OG VEDLIGEHOLDELSE

Opbevaring af solbrillerne.....	23
Vedligeholdelse af solbrillerne.....	24
Reservedele og tilbehør	24
Begrænset garanti.....	24
Serienummerets og referencenummeret placeringer	25

FEJLFINDING

Prøv disse løsninger først	26
Andre løsninger	26

MÆRKATSYMBOLER

Symboler og beskrivelser	28
--------------------------------	----

INDHOLD

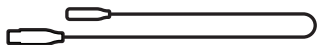
Bekræft, at følgende dele er i æsken:



Bose Frames



Bæretaske



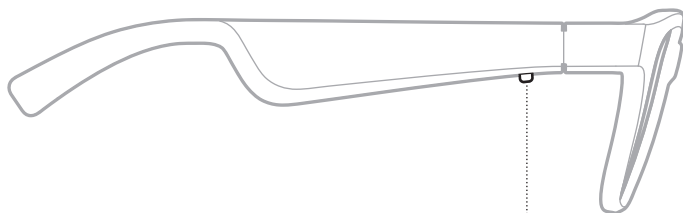
Opladningskabel



Stofpose

BEMÆRK: Hvis en hvilken som helst del af produktet er beskadiget, må du ikke anvende det. Kontakt din autoriserede Bose-forhandler eller Boses kundeservice.

Besøg: worldwide.Bose.com/Support/Frames

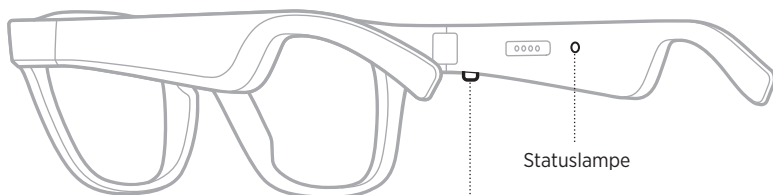


Tænd solbrillerne
Styr medieafspilning
Styr justering af lydstyrken med Tryk og drej
Styr *Bluetooth*-funktioner
Styr opkaldsfunktioner

TÆND

Tryk på knappen på den højre brillestang.

Statuslampen lyser hvidt i 2 sekunder og lyser derefter i overensstemmelse med *Bluetooth*-forbindelsesstatus (se side 18). En talemeddelelse angiver batteriniveauet og *Bluetooth*-forbindelsesstatus.



Statuslampe

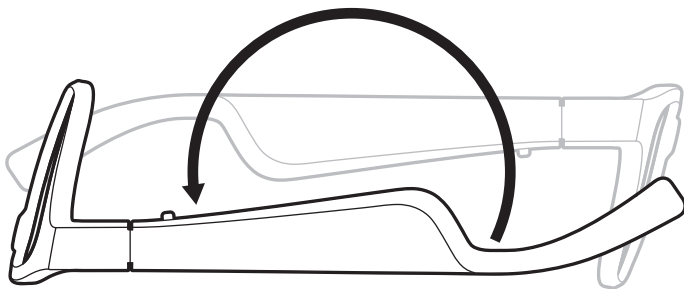
Der er tændt for strømmen

SLUK

Vend bunden i vejret på solbrillerne i 2 sekunder.

Statuslampen lyser hvidt og nedtoner derefter til sort.

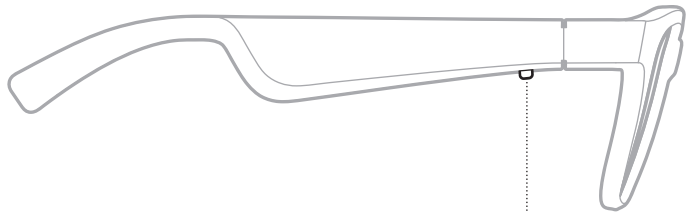
BEMÆRK: Når solbrillerne er slukket, kan du bevæge dem i enhver retning.



AUTOMATISK SLUKNING

Automatisk slukning sparer på batteriet, når solbrillerne ikke anvendes. Solbrillerne slukkes, når lyden er stoppet, og du ikke har bevæget solbrillerne i 5 minutter.

Tryk på knappen på den højre brillestang for at tænde solbrillerne.

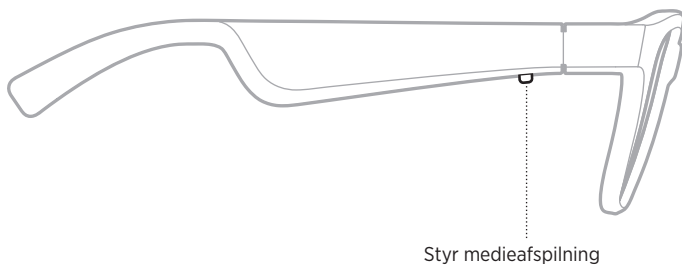


Der er tændt for strømmen

SOLBRILLERNES FUNKTIONER

Medieafspilningsfunktioner

Knappen på den højre brillestang styrer medieafspilning.



FUNKTION	GØR FØLGENDE
Afspil/pause	Tryk én gang.
Gå frem	Klik to gange på.
Gå tilbage	Klik tre gange på.

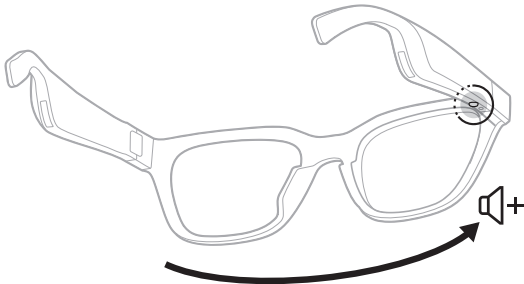
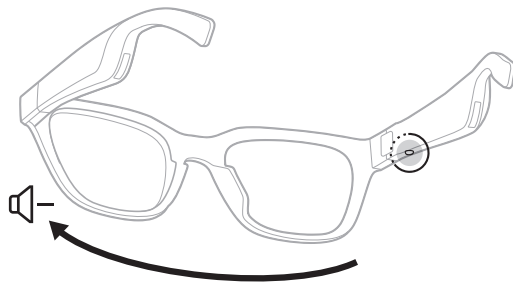
Lydstyrkefunktioner

Du kan justere lydstyrken ved at bruge lydstyrkeregulering med Tryk og drej eller ved at bruge lydstyrkereguleringen på din mobile enhed.

NOTER:

- Hvis du vil bruge lydstyrkeregulering med Tryk og drej, skal du sørge for, at solbrillerne er opdaterede.
- Sørg for, at lydstyrkeregulering med Tryk og drej er slået til i Bose Connect-appen. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger.

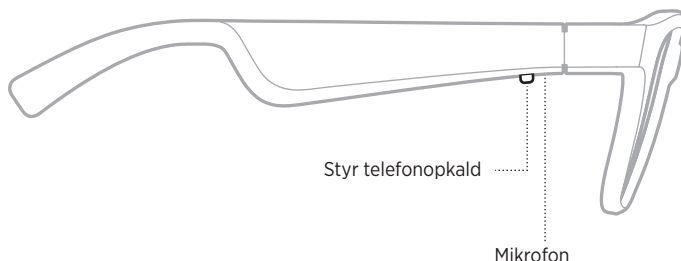
Brug lydstyrkeregulering med Tryk og drej

FUNKTION	GØR FØLGENDE
Øg lydstyrken	Tryk på knappen, og hold den nede, mens du drejer hovedet til højre. Slip knappen for at indstille lydstyrken.  Du vil høre en tone, når lydstyrken når det maksimale niveau.
Reducer lydstyrken	Tryk på knappen, og hold den nede, mens du drejer hovedet til venstre. Slip knappen for at indstille lydstyrken.  Du vil høre en tone, når lydstyrken når det minimale niveau.

BEMÆRK: Hvis du vil ændre lydstyrken i større intervaller, skal du dreje hovedet langsomt.

Opkaldsfunktioner

Knappen til opkaldsfunktioner og mikrofonen er placeret på højre brillestang.



FUNKTION	GØR FØLGENDE
Besvar et opkald	Tryk én gang.
Afslut et opkald	Tryk én gang.
Afvis et indgående opkald	Tryk og hold i 1 sekund.
Besvar et andet indgående opkald, og parker det aktuelle opkald	Tryk én gang på, mens du er i gang med et opkald.
Afvis et nyt opkald, og bliv i det aktuelle opkald	Tryk og hold i ét sekund, mens du er i gang med et opkald.
Skift mellem to opkald	Tryk to gange på, hvis du har to aktive opkald.
Opret en konference	Tryk og hold i ét sekund, mens du har to aktive opkald.

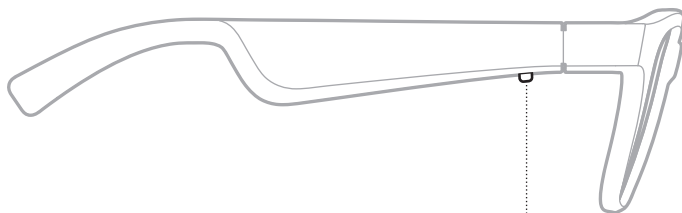
BEMÆRK: Hvis du vil justere lydstyrken, mens du er i gang med et opkald, skal du se “Lydstyrkefunktioner” på side 14.

Adgang til stemmekontrol

Solbrillernes mikrofon fungerer som en udvidelse af mikrofonen på din mobile enhed. Ved hjælp af knappen på den højre brillestang har du adgang til funktionerne til stemmestyring på din enhed for at foretage/modtage opkald, eller bed Siri eller din Google Assistant om at afspille musik, fortælle dig om vejret, oplyse dig om et sportsresultat m.m.

Tryk og hold knappen for at få adgang til stemmestyring på din enhed.

Du hører en tone, der angiver, at stemmekontrol er aktiv.



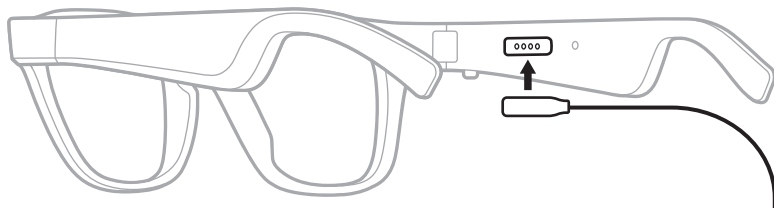
Adgang til stemmekontrol

BEMÆRK: Hvis du vil justere lydstyrken, mens du bruger stemmestyring, skal du se “Lydstyrkefunktioner” på side 14.

OPLAD SOLBRILLERNE

1. Placer benene på opladningskablet ud for opladningsporten på den højre brillestang.

BEMÆRK: Benene skal vende rigtigt i forhold til opladningsporten, for at solbrillerne kan oplades.



2. Tryk benene let mod opladningsporten, indtil de klikker magnetisk på plads.
3. Sæt den anden ende i USB-vægoopladeren eller den computer, der er tændt.

FORSIGTIG: Må kun bruges med en godkendt strømforsyning, der overholder de lokale love og regler (f.eks. UL, CSA, VDE, CCC).

Under opladning blinker statuslampen hvidt (se side 18). Når batteriet er fuldt opladet, lyser statuslampen hvidt konstant.

NOTER:

- Solbrillerne afspiller ikke lyd under opladning.
- Bær IKKE solbrillerne under opladning.

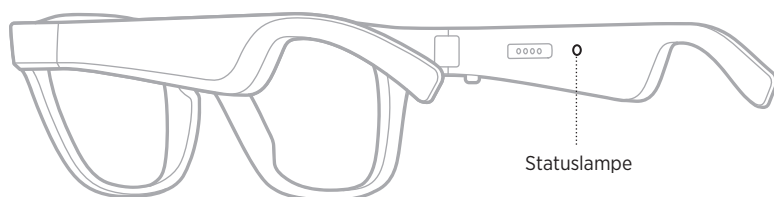
TJEK SOLBRILLERNES BATTERINIVEAU

- Hver gang du tænder solbrillerne, høres der en talemæssig meddelelse, som angiver batteriniveauet.

BEMÆRK: Når du bruger solbrillerne, fortæller en talemæssig meddelelse dig, om batteriet har brug for opladning.

- Se nederste højre hjørne af startskærm-billedet i appen Bose Connect.
- Hvis du er forbundet til en Apple-enhed, viser enheden solbrillernes batteriniveau tæt på det øverste højre hjørne af skærmen og i meddelelsesområdet.

Statuslampen er placeret på den højre brillestang.



STATUS FOR *BLUETOOTH*-FORBINDELSE

Viser status for *Bluetooth*-forbindelsen for mobile enheder.

INDIKATORAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
Blinker langsomt hvidt	Klar til tilslutning/opretter forbindelse
Blinker hurtigt hvidt	Tilsluttet

OPLADNINGSSTATUS

Viser batteriopladningsniveauet, når solbrillerne er tilsluttet strøm.

INDIKATORAKTIVITET	SYSTEMTILSTAND
Lyser hvidt	Fuldt opladet
Blinker hvidt	Oplader

Talemeddelelser guider dig igennem *Bluetooth*-forbindelsesprocessen, angiver batteriniveauet og identificerer den tilsluttede enhed.

TALEMEDDELELSESNOTIFIKATIONER

Opkaldsnotifikationer

En talemeddelelse angiver indgående opkald og opkaldsstatus.

Batterunderretninger

Hver gang du tænder solbrillerne, høres der en talemeddelelse, som angiver batteriniveauet. Når du bruger solbrillerne, og batteriniveauet er lavt, hører du "Lav batteriladning, oplad nu."

DEAKTIVER TALEMEDDELELSER

Brug Bose Connect-app'en til at deaktivere/aktivere talemeddelelser.

BEMÆRK: Deaktivering af talemeddelelser deaktiverer underretninger.

Med den trådløse *Bluetooth*-teknologi kan du streame lyd fra mobile enheder, f.eks. smartphones, tablets og bærbare computere. Inden du kan afspille lyd fra en enhed, skal du tilslutte enheden til solbrillerne.

TILSLUT DIN MOBILE ENHED VED HJÆLP AF BOSE CONNECT-APP'EN (ANBEFALES)

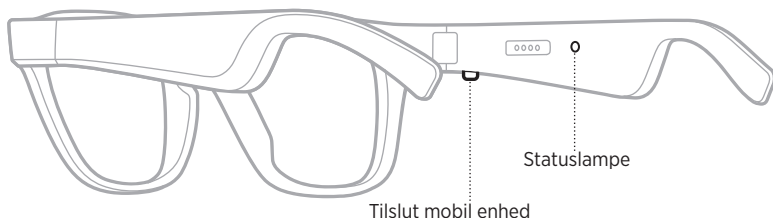
Download Bose Connect-appen, og følg instruktionerne.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og statuslampen blinker hurtigt hvidt i 2 sekunder og nedtoner derefter til sort.

OPRET FORBINDELSE VED HJÆLP AF *BLUETOOTH*-MENUEN PÅ DIN MOBILE ENHED

1. Sluk solbrillerne (se side 12).
2. Tryk og hold knappen nede på højre brillestang, indtil du hører "Klar til tilslutning", og statuslampen langsomt blinker hvidt.

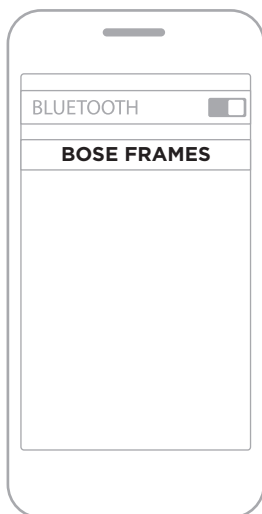


3. Aktivér *Bluetooth*-funktionen på din enhed.

SPIDS: *Bluetooth*-funktionen findes normalt i menuen Indstillinger.

4. Vælg dine solbriller på enhedslisten.

SPIDS: Led efter det navn, du angav for dine solbriller i Bose Connect-app'en. Hvis du ikke navngav dine solbriller, vises standardnavnet.



Når der er oprettet forbindelse, hører du "Sluttet til <navn på mobil enhed>," og statuslampen blinker hurtigt hvidt i 2 sekunder og nedtoner derefter til sort.

FRAKOBLING AF EN MOBIL ENHED

Brug Bose Connect-app'en til at frakoble din mobile enhed.

SPIDS: Du kan også bruge *Bluetooth*-indstillinger til at frakoble din enhed.
Hvis du deaktiverer *Bluetooth*-funktionen, frakobles alle andre enheder.

GENOPRET FORBINDELSE TIL EN MOBIL ENHED

Når solbrillerne er tændt, forsøger de at genoprette forbindelse til den senest forbundne enhed.

BEMÆRK: Enheden skal være inden for rækkevidde (9 meter) og tændt.

RYD SOLBRILLERNES ENHEDSLISTE

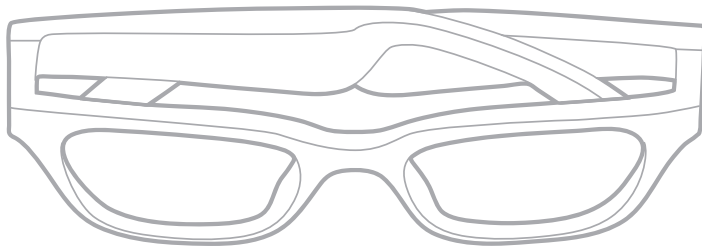
1. Sluk solbrillerne (se side 12).
2. Tryk og hold knappen nede på højre brillestang i 10 sekunder, indtil du hører "*Bluetooth*-enhedslisten er ryddet", og statuslampen langsomt blinker hvidt.
3. Slet dine solbriller fra *Bluetooth*-listen på din enhed.

Alle enheder slettes, og solbrillerne er klar til at blive tilsluttet.

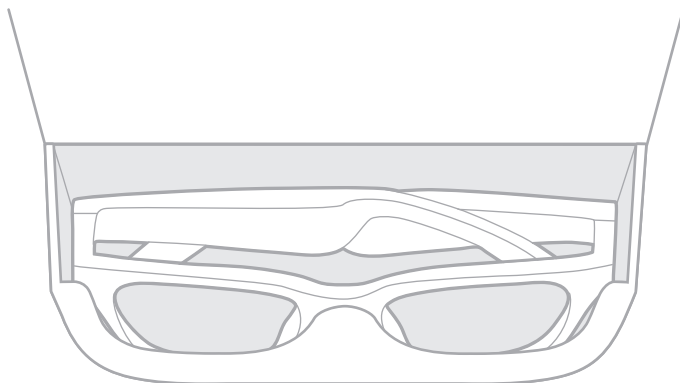
OPBEVARING AF SOLBRILLERNE

Solbrillerne er nemme at klappe sammen, så de nemt kan opbevares.

1. Fold brillestængerne indad mod glassene, så brillestængerne ligger fladt.



2. Placer brillestængerne i etuiet med glassene vendende mod etuiets forside.



NOTER:

- Sørg for at slukke brillestængerne, når de ikke er i brug.
- Inden du opbevarer brillestængerne i mere end et par måneder, skal du sørge for, at batteriet er fuldt opladet.

VEDLIGEHOLDELSE AF SOLBRILLERNE

Solbrillerne og stofposen kan kræve regelmæssig pleje.

KOMPONENT	PLEJEVEJLEDNING
Solbriller	Efter hver brug skal du tørre begge sider af glassene og alle dele af solbrillerne af med den medfølgende stofpose. FORSIGTIG: • Brug IKKE nogen sprays, opløsningsmidler, kemikalier eller rengøringsmidler, der indeholder sprit, ammoniak eller slibemiddel. • Undgå at spilde væske i åbningerne.
Stofpose	1. Vaskes i hånden med koldt vand. 2. Lad den lufttørre.

RESERVEDELE OG TILBEHØR

Reserve dele og tilbehør kan bestilles via Boses kundeservice.

Besøg: worldwide.Bose.com/Support/Frames

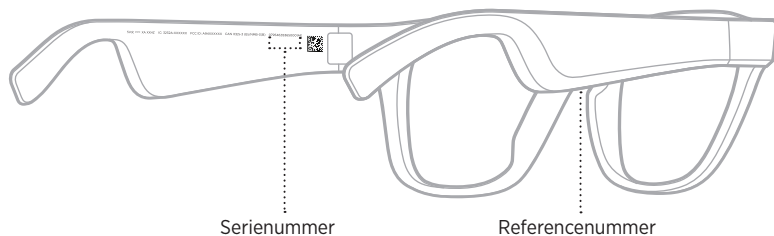
BEGRÆNSET GARANTI

Disse solbriller er dækket af en begrænset garanti. Se vores websted på global.Bose.com/warranty for at få flere oplysninger om den begrænsede garanti.

Hvis du vil registrere dit produkt, kan du finde instruktioner på global.Bose.com/register. Hvis du undlader at registrere produktet, har det ingen betydning for den begrænsede garanti.

SERIENUMMERETS OG REFERENCENUMMERET PLACERINGER

Serienummeret er placeret på indersiden af den venstre brillestang, og referencenummeret er placeret på indersiden af den højre brillestang.



PRØV DISSE LØSNINGER FØRST

Hvis du oplever problemer med solbrillerne, kan du prøve disse løsninger først:

- Tænd solbrillerne (se side 11).
- Tjek tilstand for statuslamperne (se side 18).
- Sørg for, at din mobile enhed understøtter *Bluetooth*-parring (se side 20).
- Download Bose Connect-appen, og kød tilgængelige softwareopdateringer.
- Oplad batteriet (se side 17).
- Øg lydstyrken på din mobilenhed og i musikappen.
- Tilslut en ekstra mobil enhed (se side 20).

ANDRE LØSNINGER

Hvis dette ikke løser problemet, kan du i nedenstående tabel identificere symptomer og løsninger til almindelige problemer. Kontakt Bose kundeservice, hvis du ikke kan løse dit problem.

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Solbrillerne kan ikke tilsluttes en mobil enhed	På din enhed: • Slå <i>Bluetooth</i>-funktionen fra, og slå den derefter til igen. • Slet solbrillerne fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 20). Flyt din enhed tættere på solbrillerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. Tilslut en anden mobil enhed (se side 20). Besøg: worldwide.Bose.com/Support/Frames for at se Sådan gør du-videoer. Ryd solbrillernes enhedsliste (se side 22). Tilslut igen.
Bose Connect-appen virker ikke på min enhed	Kontrollér, at Bose Connect-appen er kompatibel med din enhed. Besøg: worldwide.Bose.com/Support/Frames Afinstaller Bose Connect-appen på din enhed, og geninstaller derefter appen (se side 20).
Ingen lyd	Tryk på afspil på din mobile enhed for at kontrollere, om lyden afspilles. Flyt din enhed tættere på solbrillerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. Prøv en anden musikkilde. Tilslut en anden enhed (se side 20).

PROBLEM	GØR FØLGENDE
Dårlig lyd kvalitet	Prøv en anden musik kilde. Tilslut en anden mobilenhed. Flyt enheden tættere på solbrillerne og væk fra eventuel interferens eller forhindringer. Sluk eventuelle lydforbedringsfunktioner på enheden eller musikappen.
Solbrillerne oplades ikke	Sørg for, at benene på opladningskablet er placeret korrekt ud for opladningsporten på solbrillerne og sidder fast magnetisk. Fastgør begge opladningskablets ender. Hvis solbrillerne har været udsat for høje eller lave temperaturer, skal du lade solbrillerne vende tilbage til stuetemperatur og derefter forsøge at oplade igen. Kobl opladningskablet fra solbrillerne og fra din USB-vægo plader eller din computer. Vent 10 sekunder, og tilslut derefter opladningskablet igen (se side 17). Prøv en anden USB-vægo plader eller en anden computer.
Mikrofonen registrerer ikke lyden	Kontrollér, at mikrofonåbningen på den højre brillestang ikke er blokeret. Prøv et andet telefonopkald. Prøv en anden kompatibel enhed.
Enheden reagerer ikke, når der trykkes på knapperne	For funktioner med flere tryk: Varier trykkenes hastighed. Kontrollér, at din musikapp understøtter funktionen. Sluk solbrillerne, og tænd dem igen. På din enhed: • Slå <i>Bluetooth</i>-funktionen fra, og slå den derefter til igen. • Slet solbrillerne fra <i>Bluetooth</i>-listen på din enhed. Tilslut igen (se side 21). Prøv en anden kompatibel enhed.
Jeg kan ikke justere lydstyrken ved hjælp af solbrillerne	Sørg for, at solbrillerne er opdaterede. Download Bose Connect-appen. I Bose Connect-appen skal du sørge for, at lydstyrkeregulering med Tryk og drej er slået til. Du kan få adgang til denne indstilling i menuen Indstillinger. For at undgå at starte stemmestyring (se side 16) skal du sørge for at dreje hovedet, mens du trykker på knappen.

SYMBOLER OG BESKRIVELSER

SYMBOL	BESKRIVELSE
	Bluetooth
	CE-certificeringsmærke
	Kvælningsfare
	Kundesupport
	Fremstillingsdato
	Dokumentation
	Må ikke bruges, hvis emballagen er beskadiget
	Downloads
	Verifikation af energieffektivitet
	Forum
	God beskyttelse mod solskin
	Holdes tørre
	Magnetisk interferens
	Producent
	Telefon
	Regeloverholdelsesmærke
	Referencenummer
	Se brugsanvisningen
	Sikkerhedsoplysninger
	Serienummer
	Temperaturgrænse
	Videor

SYMBOL	BESKRIVELSE
	Advarsel/forsigtighedsforholdsregel
	Affaldsspand med hjul

Gebrauchsanleitung

Sonnenbrille (ohne Verschreibung) sind Vorrichtungen, die aus Brillengestellen oder Clips mit absorbierenden, reflektierenden, getönten, polarisierenden oder lichtempfindlichen Gläsern bestehen, die für das Tragen durch eine Person gedacht sind, um die Augen vor hellem Sonnenlicht zu schützen, ohne Refraktionskorrektur zu bieten. Diese Vorrichtung ist ohne Verschreibung erhältlich.



Siehe Gebrauchsanleitung.

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Gebrauchsanleitungen durch und bewahren Sie sie auf.

CE Die Bose Corporation erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU und weitere geltende EU-Richtlinien erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung ist einsehbar unter www.Bose.com/compliance

Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
2. Bewahren Sie die Anweisungen auf.
3. Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit einem sauberen, trockenen Tuch.
7. Verwenden Sie nur Zubehör-/Anbauteile, die vom Hersteller zugelassen sind.
8. Ziehen Sie das Netzkabel bei Gewitter oder bei längerer Nichtbenutzung des Gerätes aus der Steckdose.
9. Wenden Sie sich bei allen Reparatur- und Wartungsarbeiten nur an qualifiziertes Personal. Wartungsarbeiten sind in folgenden Fällen nötig: bei jeglichen Beschädigungen wie z. B. des Netzkabels oder Netzsteckers, wenn Flüssigkeiten oder Gegenstände in das Gehäuse gelangt sind, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.



WARNUNGEN/VORSICHTSMASSNAHMEN

- Verwenden Sie die Frames NICHT längere Zeit bei hoher Lautstärke.
 - Um Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie die Frames bei angenehmer, mittlerer Lautstärke verwenden.
 - Schalten Sie die Lautstärke an Ihrem Gerät leiser, bevor Sie die Frames tragen oder in die Nähe Ihrer Ohren bringen, und erhöhen Sie die Lautstärke dann nach und nach, bis ein angenehmes Niveau erreicht ist.
- Seien Sie beim Fahren vorsichtig und befolgen Sie die geltenden Gesetze zur Verwendung von Mobiltelefonen.
- Konzentrieren Sie sich auf Ihre Sicherheit und die anderer, wenn Sie die Frames verwenden und gleichzeitig eine Tätigkeit durchführen, die Ihre Aufmerksamkeit erfordert, z. B. beim Fahrradfahren oder Gehen in der Nähe von Verkehr, einer Baustelle oder Straße usw. Nehmen Sie die Frames ab oder passen Sie die Lautstärke an, um sicherzustellen, dass Sie Umgebungsgeräusche hören können, z. B. Alarmer und Warnsignale.
- Verwenden Sie die Frames NICHT, wenn Sie ein lautes ungewöhnliches Geräusch von sich geben. Schalten Sie in diesem Fall die Frames aus und wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.
- Tauchen Sie die Frames NICHT in Wasser und setzen Sie sie nicht längere Zeit dem Wasser aus und tragen Sie sie nicht bei Wassersportarten, z. B. Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Entfernen Sie die Frames sofort, wenn Sie Wärme spüren oder nichts mehr hören.



Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.



Dieses Produkt enthält magnetische Materialien. Wenden Sie sich an Ihren Arzt, wenn Sie wissen möchten, ob dies den Betrieb Ihres implantierten medizinischen Geräts beeinflussen kann.

- Um Brände und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät keinem Regen, Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten, und stellen Sie KEINE mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (z. B. Vasen) auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Halten Sie das Produkt von Feuer und Wärmequellen fern. Stellen Sie KEINE brennenden Kerzen oder ähnliches auf das Gerät oder in die Nähe des Geräts.
- Nehmen Sie KEINE nicht genehmigten Änderungen an diesem Produkt vor.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).
- Setzen Sie Produkte mit Batterien keiner großen Hitze aus (z. B. durch Aufbewahrung im direkten Sonnenlicht, Feuer oder ähnliches).
- Tragen Sie die Frames NICHT, während sie aufgeladen werden.
- Wischen Sie nach jedem Gebrauch beide Seiten der Gläser und alle Teile der Frames mit der mitgelieferten Stofftasche oder einem trockene Tuch ab.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und erfüllt die Grenzwerte für digitale Geräte der Klasse B gemäß Abschnitt 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um einen angemessenen Schutz gegen elektromagnetische Störungen bei einer Installation in Wohngebieten zu gewährleisten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzstrahlung und kann sie auch aussenden. Daher verursacht das Gerät bei nicht ordnungsgemäßer Installation und Benutzung möglicherweise Störungen des Funkverkehrs. Es wird jedoch keine Garantie dafür gegeben, dass bei einer bestimmten Installation keine Störstrahlungen auftreten. Sollte dieses Gerät den Radio- oder Fernsehempfang stören (Sie können dies überprüfen, indem Sie das Gerät aus- und wiedereinschalten), so ist der Benutzer dazu angehalten, die Störungen durch eine der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Antenne neu aus.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und einem Radio- oder Fernsehempfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose in einem anderen Stromkreis als den Empfänger an.
- Wenden Sie sich an einen Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Veränderungen am Gerät, die nicht durch die Bose Corporation autorisiert wurden, können zur Folge haben, dass die Betriebserlaubnis für das Gerät erlischt.

Dieses Gerät erfüllt die Bestimmungen in Teil 15 der FCC-Vorschriften und die lizenzfreien RSS-Standards vonISED Canada. Der Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine Störungen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche Störungen dulden, einschließlich Störungen, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Dieses Gerät erfüllt die Strahlungsexpositionsgrenzwerte der FCC und ISED für die allgemeine Bevölkerung. Der Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

PSA-Verordnung (EU) 2016/425

Für Europa:

Frequenzband des Betriebs 2.400 bis 2483.5 MHz.

Maximale Sendeleistung weniger als 20 dBm EIRP.

Maximale Sendeleistung liegt unter den vorgeschriebenen Grenzwerten, sodass keine SAR-Tests nötig sind und gemäß den geltenden Vorschriften eine Befreiung gilt.



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling abgegeben werden muss. Die ordnungsgemäße Entsorgung und das Recycling tragen dazu bei, die natürlichen Ressourcen, die Gesundheit und die Umwelt zu schützen. Weitere Informationen zur Entsorgung und zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie von Ihrer zuständigen Kommune, Ihrem Entsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.

Versuchen Sie **NICHT**, die aufladbare Lithium-Ionen-Batterie aus diesem Produkt zu nehmen. Wenden Sie sich zum Herausnehmen an Ihren Bose-Händler oder einen anderen qualifizierten Fachmann.

MENGE: 1 EA



Hergestellt für:

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist.



0 °C +45 °C

- Dieses Produkt entspricht ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 und EN ISO 12312-1.
- Getönte Brillen sollten nicht beim Fahren in der Nacht getragen werden.
- NICHT GEEIGNET FÜR DAS FAHREN IN DER DÄMMERUNG ODER NACHTS.
- Dieses Produkt blockiert mehr als 99 % der UVA- und UVB-Lichtenergie. Dieses Produkt entspricht ANSI Z80.3.
- Mit den Alto- oder Rondo-Produkten sollten nur von Bose zugelassene Gläser verwendet werden.
- Nicht für das direkte Blicken in die Sonne.
- Nicht zum Schutz vor künstlichen Lichtquellen, z. B. Solarien.
- Nicht für die Verwendung als Augenschutz vor mechanischen Gefahren.
- Bei Nichtgebrauch Produkt im mitgelieferten Transport-Etui aufbewahren.
- Wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst, um ein Ersatz-Netzteil oder Ersatzgläser zu erhalten.
Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU-FILTERKATEGORIE: ISO12312-1 KAT. 2

AUSTRALISCHE GLÄSERKATEGORIE: 1067.1 KAT. 2



Guter Schutz vor Sonnenstrahlung

UV-Einstufung: UV 400 cut

Bitte füllen Sie Folgendes aus und bewahren Sie es für Ihre Unterlagen auf:

Die Serien- und Modellnummer finden Sie am linken Bügel.

Seriennummer: _____

Modellnummer: _____

Bewahren Sie die Kaufquittung zusammen mit der Bedienungsanleitung auf. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um Ihr Bose-Produkt zu registrieren. Sie können dies ganz einfach auf global.bose.com/register



Herstellungsdatum: Die achte Ziffer in der Seriennummer gibt das Herstellungsjahr an: „0“ ist 2010 oder 2020.

China-Import: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-Import: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Niederlande

Taiwan-Import: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Mexiko-Import: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sicherheitshinweise

Dieses Produkt kann Sicherheitsupdates von Bose über die Bose Connect-App empfangen. Um Sicherheitsupdates über die mobile Anwendung zu empfangen, müssen Sie den Produkteinrichtungsvorgang in der Bose Connect-App abschließen. **Wenn Sie den Einrichtungsvorgang nicht abschließen, sind Sie für das Installieren von Sicherheitsupdates verantwortlich, die Bose über btu.bose.com zur Verfügung stellt.**

Apple, das Apple-Logo und Siri sind Marken von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.

Die *Bluetooth®* Wortmarke und Logos sind eingetragene Marken der Bluetooth SIG, Inc. Jegliche Nutzung dieser Marken durch die Bose Corporation erfolgt unter Lizenz.

Google und Google Play sind Marken von Google, LLC.

Bose und Bose Frames sind Marken der Bose Corporation.

Bose Corporation Unternehmenszentrale: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Dieses Dokument darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung weder ganz noch teilweise reproduziert, verändert, vertrieben oder in anderer Weise verwendet werden.

REF BMD0005, BMD0006

LIEFERUMFANG

Inhalt	10
--------------	----

FRAMES-BEDIENELEMENTE

Einschalten	11
Ausschalten	12
Automatische Abschaltung	12
Frame-Funktionen	13
Medienwiedergabefunktionen	13
Lautstärkefunktionen	14
Anruffunktionen	15
Aufrufen der Sprachsteuerung	16

BATTERIE

Aufladen der Frames	17
Prüfen des Batteriestands der Frames	17

FRAMES-STATUS

<i>Bluetooth®</i> -Verbindungsstatus	18
Ladestatus	18

SPRACHBEFEHLE

Sprachbefehl-Benachrichtigungen	19
Anrufbenachrichtigungen	19
Batteriebenachrichtigungen	19
Deaktivieren der Sprachbefehle	19

BLUETOOTH-VERBINDUNGEN

Verbinden Ihres Mobilgeräts mithilfe Bose Connect-App (empfohlen)....	20
Verbinden mithilfe des <i>Bluetooth</i> -Menüs auf dem Mobilgerät.....	21
Trennen eines Mobilgeräts	22
Erneutes Verbinden eines Mobilgeräts.....	22
Löschen der Frames-Geräteliste	22

PFLEGE UND WARTUNG

Aufbewahren der Frames	23
Pflegen der Frames.....	24
Ersatzteile und Zubehör.....	24
Eingeschränkte Garantie.....	24
Position der Serien- und Referenznummer	25

FEHLERBEHEBUNG

Versuchen Sie zuerst diese Lösungen	26
Andere Lösungen.....	26

AUFKLEBER-SYMBOLS

Symbole und Beschreibungen.....	28
---------------------------------	----

INHALT

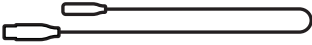
Überprüfen Sie, ob die folgenden Teile enthalten sind:



Bose Frames



Transport-Etui



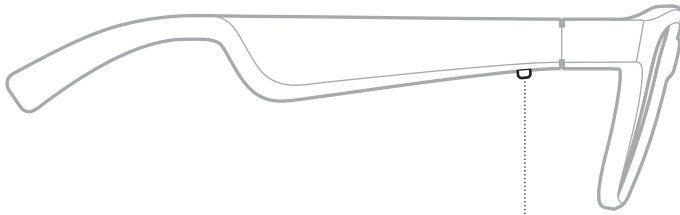
Ladekabel



Stoffbeutel

HINWEIS: Sollten Teile des Produkts beschädigt sein, verwenden Sie sie nicht.
Wenden Sie sich an den Bose-Fachhandel oder den Bose-Kundendienst.

Besuchen Sie: worldwide.bose.com/Support/Frames

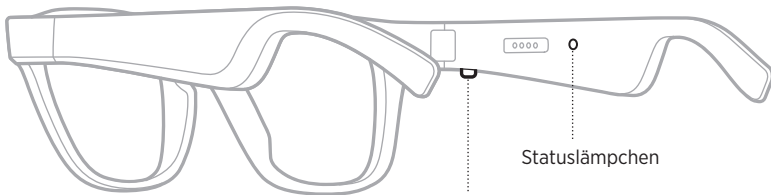


Frames einschalten
 Medienwiedergabe steuern
 Drücken & Lautstärke einstellen steuern
Bluetooth-Funktionen steuern
 Anruhfunktionen steuern

EINSCHALTEN

Drücken Sie die Taste am rechten Bügel.

Das Statuslämpchen leuchtet 2 Sekunden lang weiß und leuchtet dann entsprechend dem *Bluetooth*-Verbindungsstatus (siehe Seite 18). Ein Sprachbefehl informiert über den Batteriestand und den *Bluetooth*-Verbindungsstatus.



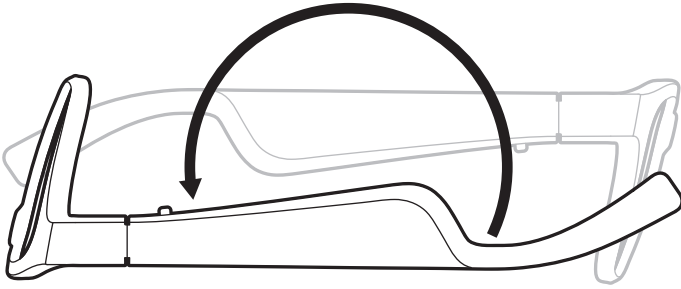
Einschalten

AUSSCHALTEN

Halten Sie die Frames 2 Sekunden lang verkehrt herum.

Das Statuslämpchen leuchtet weiß und geht dann zu schwarz über.

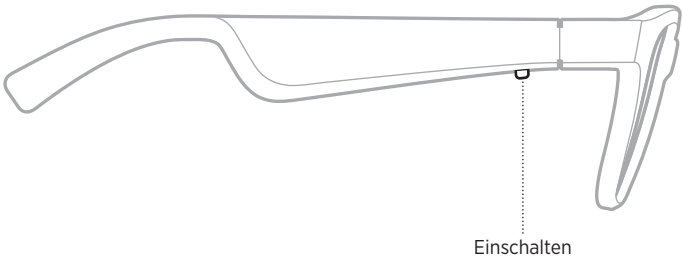
HINWEIS: Nach Abschaltung der Frames können Sie sie in jede Richtung bewegen.



AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG

Automatisches Abschalten spart Batterieleistung, wenn die Frames nicht verwendet werden. Die Frames schalten sich aus, wenn der Ton gestoppt hat und die Frames 5 Minuten lang nicht bewegt wurden.

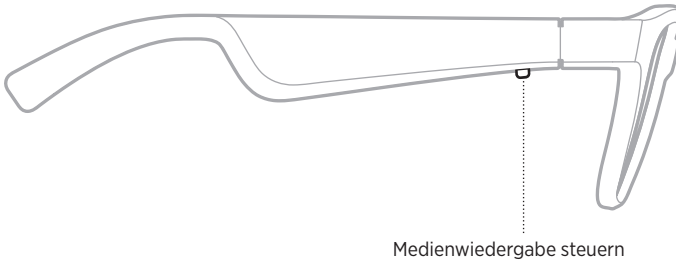
Um die Frames einzuschalten, drücken Sie die Taste am rechten Bügel.



FRAME-FUNKTIONEN

Medienwiedergabefunktionen

Die Taste am rechten Bügel steuert die Medienwiedergabe.



FUNKTION	VORGEHENSWEISE
Wiedergabe/Pause	Einmal drücken.
Vorwärts springen	Zweimal drücken.
Rückwärts springen	Dreimal drücken.

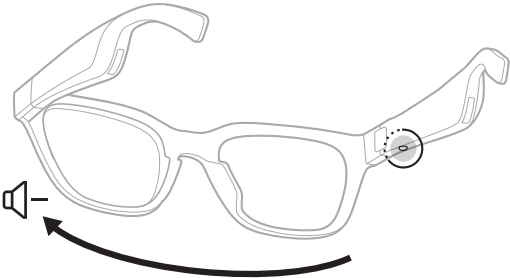
Lautstärkefunktionen

Sie können die Lautstärke mit Drücken & Lautstärkeregelung einstellen oder durch die Lautstärkeregelungen an Ihrem Mobilgerät einstellen.

HINWEISE:

- Um Drücken & Lautstärkeregelung einstellen zu verwenden, stellen Sie sicher, dass die Frames auf dem neuesten Stand sind.
- Stellen Sie sicher, dass Drücken & Lautstärkeregelung einstellen in der Bose Connect App eingeschaltet ist. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen.

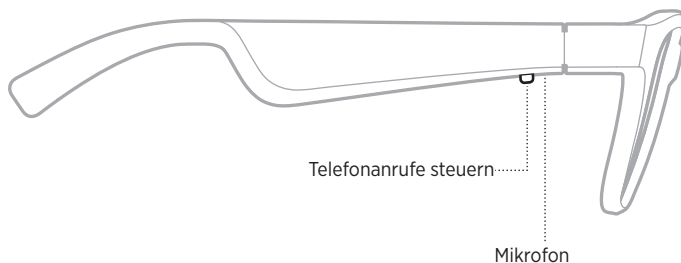
Drücken & Lautstärkeregelung einstellen verwenden

FUNKTION	VORGEHENSWEISE
Lautstärke erhöhen	Halten Sie die Taste gedrückt, während Sie den Kopf nach rechts drehen. Lassen Sie die Taste los, um die Lautstärke einzustellen.  Sie hören einen Ton und die Lautstärke erreicht das maximale Niveau.
Lautstärke verringern	Halten Sie die Taste gedrückt, während Sie den Kopf nach links drehen. Lassen Sie die Taste los, um die Lautstärke einzustellen.  Sie hören einen Ton und die Lautstärke erreicht das minimale Niveau.

HINWEIS: Um die Lautstärke in größeren Schritten zu ändern, drehen Sie langsam Ihren Kopf.

Anruffunktionen

Die Taste für Anruffunktionen und das Mikrofon finden Sie am rechten Bügel.



FUNKTION	VORGEHENSWEISE
Anruf annehmen	Einmal drücken.
Anruf beenden	Einmal drücken.
Ankommenden Anruf ablehnen	1 Sekunde lang gedrückt halten.
Zweiten eingehenden Anruf entgegennehmen und aktuellen Anruf auf Warten stellen	Während eines Anrufs einmal drücken.
Zweiten eingehenden Anruf ablehnen und beim aktuellen Anruf bleiben	Während eines Anrufs 1 Sekunde lang gedrückt halten.
Zwischen zwei Anrufen umschalten	Bei zwei aktiven Anrufen zweimal drücken.
Telefonkonferenz erstellen	Bei zwei aktiven Anrufen 1 Sekunde lang gedrückt halten.

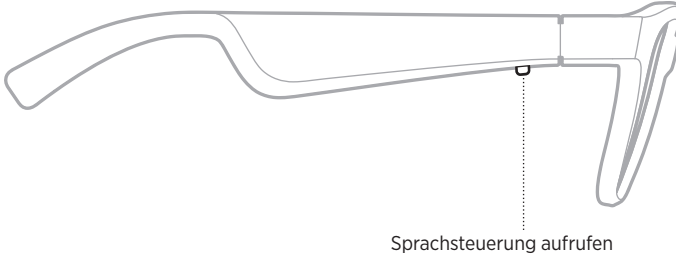
HINWEIS: Wie Sie die Lautstärke während eines Anrufs einstellen, finden Sie in „Lautstärkefunktionen“ auf Seite 14.

Aufrufen der Sprachsteuerung

Das Frames-Mikrofon fungiert als Erweiterung des Mikrofons in Ihrem Mobilgerät. Mithilfe der Taste am rechten Bügel können Sie auf die Sprachsteuerungsfunktionen auf Ihrem Gerät zugreifen, um Anrufe zu tätigen/entgegenzunehmen oder Siri oder Ihren Google Assistant aufzufordern, Musik wiederzugeben, Ihnen einen Wetterbericht zu liefern, Ihnen den Punktstand eines Spiels anzugeben und mehr.

Halten Sie die Taste gedrückt, um die Sprachsteuerung am Gerät aufzurufen.

Sie hören einen Ton, der signalisiert, dass die Sprachsteuerung aktiv ist.

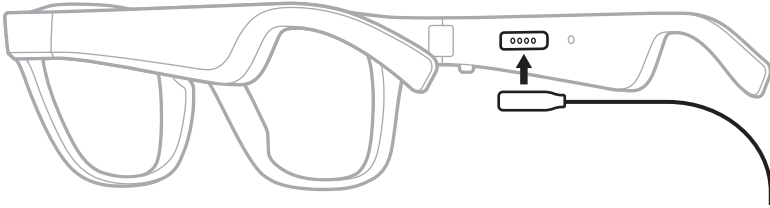


HINWEIS: Wie Sie die Lautstärke mithilfe des Sprachsteuerung einstellen, finden Sie in „Lautstärkefunktionen“ auf Seite 14.

AUFLADEN DER FRAMES

1. Richten Sie die Stifte am Ladekabel mit dem Ladeanschluss am rechten Bügel aus.

HINWEIS: Die Stifte müssen richtig mit dem Ladeanschluss ausgerichtet sein, damit die Frames erfolgreich geladen werden können.



2. Drücken Sie die Stifte leicht gegen den Ladeanschluss, bis sie magnetisch einrasten.
3. Verbinden Sie das andere Ende mit einem USB-Wandladegerät oder einen eingeschalteten Computer.

ACHTUNG: Verwenden Sie dieses Produkt nur mit einem zugelassenen Netzteil, das die lokalen gesetzlichen Anforderungen erfüllt (z. B. UL, CSA, VDE, CCC).

Während des Aufladens blinkt das Statuslämpchen weiß (siehe Seite 18).
Wenn die Batterie voll aufgeladen ist, leuchtet das Statuslämpchen weiß.

HINWEISE:

- Beim Aufladen erfolgt keine Audiowiedergabe über die Frames.
- Tragen Sie die Frames NICHT, während sie aufgeladen werden.

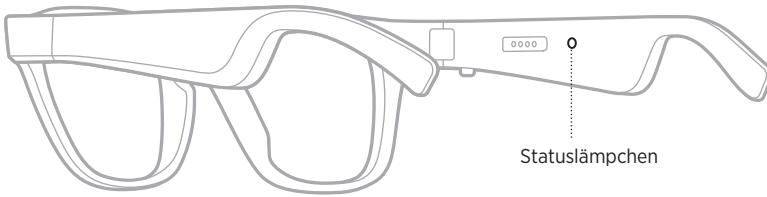
PRÜFEN DES BATTERIESTANDS DER FRAMES

- Jedes Mal, wenn Sie die Frames einschalten, gibt ein Sprachbefehl den Batterieladezustand an.

HINWEIS: Während Sie die Frames verwenden, gibt ein Sprachbefehl an, ob die Batterie geladen werden muss.

- Sehen Sie unten rechts auf dem Startbildschirm in der Bose Connect-App nach.
- Bei Verbindung mit einem Apple-Gerät zeigt das Gerät den Frame-Batteriestand oben rechts auf dem Bildschirm und im Notification Center an.

Das Statuslämpchen befindet sich am rechten Bügel.



BLUETOOTH-VERBINDUNGSSTATUS

Zeigt den *Bluetooth* Verbindungsstatus für Mobilgeräte an.

ANZEIGEAKTIVITÄT	SYSTEMZUSTAND
Blinkt langsam weiß	Bereit zum Verbinden/Verbinden
Blinkt schnell weiß	Verbunden

LADESTATUS

Zeigt den Batterieladezustand an, wenn die Frames mit dem Strom verbunden sind.

ANZEIGEAKTIVITÄT	SYSTEMZUSTAND
Leuchtet weiß	Vollständige Aufladung
Blinkt weiß	Aufladen

Die Sprachbefehle führen Sie durch den *Bluetooth*-Verbindungsprozess, sagen den Ladezustand an und identifizieren das angeschlossene Gerät.

SPRACHBEFEHL-BENACHRICHTIGUNGEN

Anrufbenachrichtigungen

Ein Sprachbefehl informiert über eingehende Anrufe und den Anrufstatus.

Batteriebenachrichtigungen

Jedes Mal, wenn Sie die Frames einschalten, gibt ein Sprachbefehl den Batterieladezustand an. Wenn die Frames verwendet werden, hören Sie bei niedrigem Batterieladezustand die Warnung „Batterie schwach, bitte jetzt aufladen“.

DEAKTIVIEREN DER SPRACHBEFEHLE

Verwenden Sie die Bose Connect-App, um Sprachbefehle zu deaktivieren/zu aktivieren.

HINWEIS: Bei Deaktivierung von Sprachbefehlen werden Benachrichtigungen deaktiviert.

Bluetooth-Drahtlostechnologie ermöglicht es Ihnen, Ton von Mobilgeräten wie Smartphones, Tablets und Laptop-Computern zu streamen. Um Klänge von einem Gerät wiederzugeben, müssen Sie das Gerät erst mit den Frames verbinden.

VERBINDEN IHRES MOBILGERÄTS MITHILFE BOSE CONNECT-APP (EMPFOHLEN)

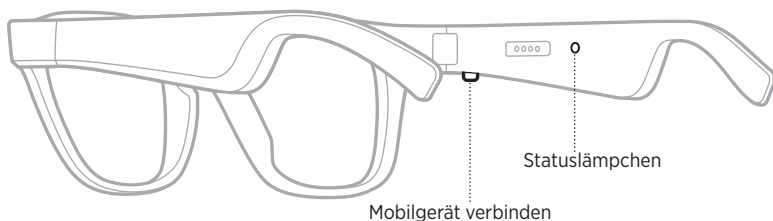
Laden Sie die Bose Connect-App herunter und befolgen Sie die Anweisungen in der App.



Nach dem Verbinden ertönt die Ansage „Verbunden mit <Name des Mobilgeräts>“ und das Statuslämpchen blinkt 2 Sekunden lang weiß und wechselt dann zu schwarz.

VERBINDEN MIT HILFE DES *BLUETOOTH*-MENÜS AUF DEM MOBILGERÄT

1. Schalten Sie die Frames aus (siehe Seite 12).
2. Halten Sie die Taste am rechten Bügel gedrückt, bis Sie „Bereit zum Verbinden“ hören und das Statuslämpchen langsam weiß blinkt.

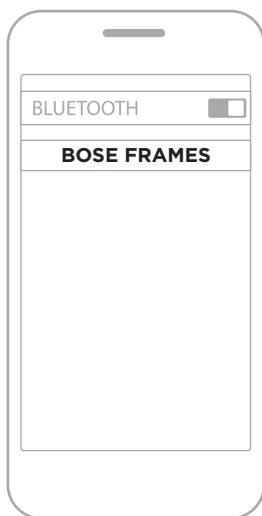


3. Aktivieren Sie die *Bluetooth*-Funktion auf Ihrem Gerät.

TIPP: Die *Bluetooth*-Funktion finden Sie normalerweise im Einstellungen-Menü.

4. Wählen Sie Ihre Frames aus der Geräteliste aus.

TIPP: Suchen Sie nach dem Namen, den Sie in der Bose Connect-App für Ihre Frames eingegeben haben. Wenn Sie Ihren Frames keinen Namen gegeben haben, wird der voreingestellte Name angezeigt.



Nach dem Verbinden ertönt die Ansage „Verbunden mit <Name des Mobilgeräts>“ und das Statuslämpchen blinkt 2 Sekunden lang weiß und wechselt dann zu schwarz.

TRENNEN EINES MOBILGERÄTS

Verwenden Sie die Bose Connect-App, um Ihr Mobilgerät zu trennen.

TIPP: Sie können auch die *Bluetooth*-Einstellungen verwenden, um Ihr Gerät zu trennen. Durch Deaktivieren der *Bluetooth*-Funktion werden alle anderen Geräte getrennt.

ERNEUTES VERBINDEN EINES MOBILGERÄTS

Wenn die Frames eingeschaltet sind, versuchen sie, sich mit dem zuletzt verbundenen Gerät erneut zu verbinden.

HINWEIS: Das Gerät muss sich innerhalb der Reichweite (9 m) befinden und eingeschaltet sein.

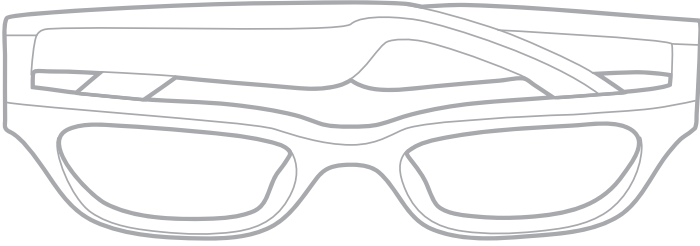
LÖSCHEN DER FRAMES-GERÄTELISTE

1. Schalten Sie die Frames aus (siehe Seite 12).
2. Halten Sie die Taste am rechten Bügel 10 Sekunden lang gedrückt, bis Sie „*Bluetooth*-Geräteliste gelöscht“ hören und das Statuslämpchen langsam weiß blinkt.
3. Löschen Sie Ihre Frames aus der *Bluetooth*-Liste auf Ihrem Gerät.
Alle Geräte werden gelöscht und die Frames sind für das Verbinden bereit.

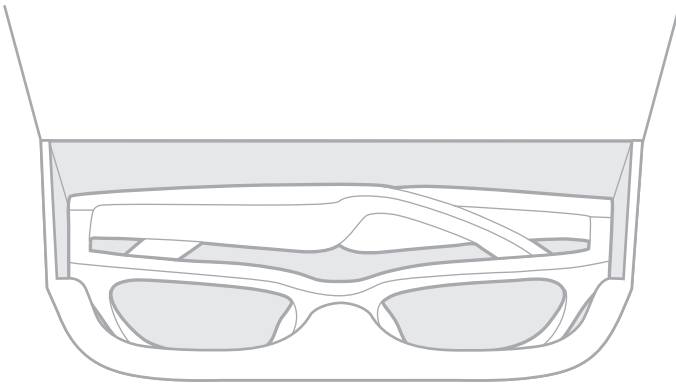
AUFBEWAHREN DER FRAMES

Die Frames können zur einfachen, praktischen Aufbewahrung zusammengeklappt werden.

1. Klappen Sie die Bügel in Richtung Gläser nach innen, sodass die Bügel flach liegen.



2. Legen Sie die Frames mit den Gläsern in Richtung Vorderseite des Etuis in das Etui.



HINWEISE:

- Schalten Sie die Frames bei Nichtgebrauch aus.
- Wenn Sie die Frames länger als einige Monate aufbewahren, sollten Sie darauf achten, dass die Batterie vollständig geladen ist.

PFLEGEN DER FRAMES

Die Frames und der Stoffbeutel benötigen ggf. regelmäßige Pflege.

TEIL	PFLEGEANLEITUNG
Frames	Wischen Sie nach jedem Gebrauch beide Seiten der Gläser und alle Teile der Frames mit der mitgelieferten Stofftasche ab. ACHTUNG: • Verwenden Sie KEINE Lösungsmittel, Chemikalien und Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel enthalten. • Auf KEINEN Fall darf Feuchtigkeit ins Innere gelangen.
Stoffbeutel	1. Von Hand mit kaltem Wasser waschen. 2. Zum Trocknen aufhängen.

ERSATZTEILE UND ZUBEHÖR

Ersatzteile und Zubehör können über den Bose-Kundendienst bestellt werden.

Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/Frames

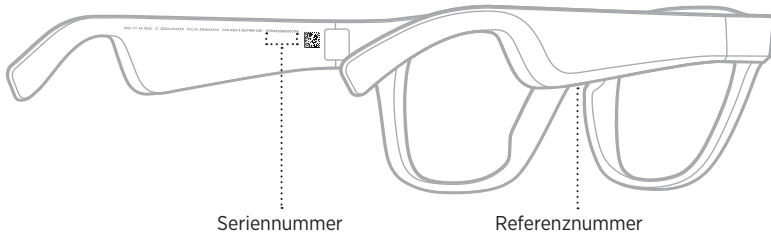
EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Für die Frames gilt eine eingeschränkte Garantie. Nähere Informationen zur eingeschränkten Garantie finden Sie auf unserer Website unter global.Bose.com/warranty.

Eine Anleitung zum Registrieren Ihres Produkts finden Sie unter global.Bose.com/register. Ihre eingeschränkte Garantie ist jedoch unabhängig von der Registrierung gültig.

POSITION DER SERIEN- UND REFERENZNUMMER

Die Seriennummer befindet sich am inneren linken Bügel und die Referenznummer befindet sich am inneren rechten Bügel.



VERSUCHEN SIE ZUERST DIESE LÖSUNGEN

Falls Sie mit Ihren Frames Probleme haben, versuchen Sie zuerst die folgenden Lösungen:

- Schalten Sie die Frames ein (siehe Seite 11).
- Prüfen Sie den Zustand der Statuslämpchen (siehe Seite 18).
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Mobilgerät *Bluetooth*-Abstimmung unterstützt. (siehe Seite 20).
- Laden Sie die Bose Connect-App herunter und führen Sie die verfügbaren Software-Updates aus.
- Laden Sie die Batterie auf (siehe Seite 17).
- Stellen Sie die Lautstärke auf Ihrem Mobilgerät und in der Music-App höher ein.
- Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät (siehe Seite 20).

ANDERE LÖSUNGEN

Wenn Sie das Problem nicht beheben konnten, sehen Sie in der folgenden Tabelle nach, in der Sie Symptome und Lösungen für gängige Probleme finden. Wenn Sie Ihr Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Bose-Kundendienst.

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Frames verbinden sich nicht mit dem Mobilgerät	An Ihrem Gerät: • Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Frames aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 20). Stellen Sie das Gerät näher zu den Frames und von Störquellen oder Hindernissen weg. Verbinden Sie ein anderes Mobilgerät (siehe Seite 20). Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/Frames finden Sie Anleitungsvideos. Löschen Sie die Geräteliste der Frames (siehe Seite 22). Stellen Sie die Verbindung erneut her.
Bose Connect-App funktioniert auf dem Gerät nicht	Vergewissern Sie sich, dass die Bose Connect-App mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Besuchen Sie: worldwide.Bose.com/Support/Frames Deinstallieren Sie die Bose Connect-App auf Ihrem Gerät und installieren Sie die App dann erneut (siehe Seite 20).
Kein Ton	Drücken Sie „Wiedergabe“ am Mobilgerät, um sicherzustellen, dass Ton ausgegeben wird. Stellen Sie das Gerät näher zu den Frames und von Störquellen oder Hindernissen weg. Verwenden Sie eine andere Musikquelle. Verbinden Sie ein anderes Gerät (siehe Seite 20).

PROBLEM	VORGEHENSWEISE
Schlechte Tonqualität	Verwenden Sie eine andere Musikquelle. Schließen Sie ein anderes Mobilgerät an. Stellen Sie das Gerät näher zu den Frames und von Störquellen oder Hindernissen weg. Schalten Sie alle Klangverbesserungsfunktionen am Gerät oder in der Musik-App ab.
Frames werden nicht aufgeladen	Achten Sie darauf, dass die Stifte am Ladekabel mit dem Ladeanschluss an den Frames richtig ausgerichtet und magnetisch eingerastet sind. Schließen Sie beide Stecker des Ladekabels an. Wenn die Frames hohen oder niedrigen Temperaturen ausgesetzt waren, lassen Sie die Frames Raumtemperatur annehmen und versuchen Sie das Aufladen erneut. Trennen Sie das Ladekabel von den Frames und von Ihrem USB-Wandladegerät oder Computer. Warten Sie 10 Sekunden und schließen Sie das Ladekabel wieder an (siehe Seite 17). Verwenden Sie ein anderes USB-Wandladegerät oder einen anderen Computer.
Das Mikrofon nimmt keinen Ton an	Vergewissern Sie sich, dass die Mikrofonöffnung am rechten Bügel nicht blockiert ist. Versuchen Sie einen anderen Telefonanruf. Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.
Gerät reagiert nicht auf Tastendruck	Für Funktionen mit mehrmaligem Tastendruck: Variieren Sie die Geschwindigkeit. Stellen Sie sicher, dass Ihre Music-App die Funktion unterstützt. Schalten Sie die Frames aus und wieder ein. An Ihrem Gerät: • Schalten Sie die <i>Bluetooth</i>-Funktion aus und wieder ein. • Löschen Sie die Frames aus der <i>Bluetooth</i>-Liste am Gerät. Verbinden Sie sie erneut (siehe Seite 21). Versuchen Sie ein anderes kompatibles Gerät.
Die Lautstärke kann nicht mithilfe der Frames eingestellt werden	Vergewissern Sie sich, dass die Frames auf dem neuesten Stand ist. Laden Sie die Bose Connect App herunter. Vergewissern Sie sich in der Bose Connect App, dass Drücken & Lautstärkeregelung einstellen eingeschaltet ist. Auf diese Option können Sie vom Menü „Einstellungen“ aus zugreifen. Um den Zugriff auf die Sprachsteuerung zu vermeiden (siehe Seite 16), achten Sie darauf, den Kopf zu drehen, während die Taste gedrückt ist.

SYMBOL UND BESCHREIBUNGEN

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Bluetooth
	CE-Zertifizierungskennzeichen
	Erstickungsgefahr
	Kundendienst
	Herstellungsdatum
	Dokumentation
	Nicht verwenden, wenn die Verpackung beschädigt ist
	Downloads
	Verifizierung der Energieeffizienz
	Forum
	Guter Schutz vor Sonnenstrahlung
	Trocken halten
	Magnetische Störung
	Hersteller
	Telefon
	Kennzeichnung für die Einhaltung gesetzlicher Vorschriften
	Referenznummer
	Siehe Gebrauchsanleitung
	Sicherheitsinformation
	Seriennummer
	Temperaturgrenze
	Videos

SYMBOL	BESCHREIBUNG
	Warnung/Vorsichtsmaßnahmen
	Mülltonne auf Rädern

Gebruiksindicaties

Zonnebrillen (niet op sterkte) zijn hulpmiddelen die bestaan uit een montuur of clip-on met absorberende, reflecterende, getinte, polariserende of lichtgevoelige lenzen die bedoeld zijn om de ogen te beschermen tegen fel zonlicht en niet ter correctie van refractiefouten. Dit apparaat kan zonder recept worden verkregen.



Raadpleeg de gebruiksaanwijzing.

Lees alle veiligheids- en beveiligingsinstructies en de gebruiksaanwijzing door en bewaar deze.



Bose Corporation verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU en alle andere vereisten van de toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige conformiteitsverklaring kunt u vinden op www.Bose.com/compliance

Belangrijke veiligheidsinstructies

1. Lees deze instructies door.
2. Bewaar deze instructies.
3. Neem alle waarschuwingen in acht.
4. Volg alle instructies.
5. Gebruik dit apparaat niet in de buurt van water.
6. Alleen met een droge doek schoonmaken.
7. Gebruik uitsluitend aansluitstukken/accessoires die door de fabrikant worden gespecificeerd.
8. Verwijder de stekker van dit apparaat uit het stopcontact bij onweer of als het langere tijd niet wordt gebruikt.
9. Laat alle onderhoud over aan bevoegde medewerkers. Onderhoud is vereist als het apparaat is beschadigd, als bijvoorbeeld een elektriciteits snoer of stekker is beschadigd, als er vloeistof in het apparaat is gemorst of voorwerpen in het apparaat zijn gevallen, als het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, of als het niet normaal werkt of is gevallen.



WAARSCHUWINGEN

- Gebruik de bril NIET gedurende lange tijd bij een hoog volume.
 - Om gehoorschade te voorkomen, dient u de bril op een comfortabel, matig volume te gebruiken.
 - Zet het volume op uw apparaat lager voordat u de bril opzet of in de buurt van uw oren plaatst en zet het volume vervolgens geleidelijk hoger totdat u een comfortabel luistervolume bereikt.
- Wees voorzichtig als u rijdt en neem de toepasselijke wetgeving met betrekking tot het gebruik van een mobiele telefoon in acht.
- Concentreer u op uw veiligheid en die van anderen als u de bril gebruikt tijdens activiteiten die uw aandacht vereisen, zoals fietsen of wandelen in of bij verkeer, een bouwterrein of spoorweg enz. Zet de bril af of pas het volume aan om te zorgen dat u omgevingsgeluiden, waaronder alarm- en waarschuwingssignalen, kunt horen.
- Gebruik de bril NIET als deze een hard, ongewoon geluid te horen geeft. Als dit gebeurt, zet de bril dan uit en neem contact op met de Bose-klantenservice.
- De bril NIET langdurig onderdompelen in of blootstellen aan water of dragen tijdens het beoefenen van watersport, zoals zwemmen, waterskiën, surfen, enz.
- Zet de bril onmiddellijk af als u warmte voelt of als het geluid wegvalt.



Bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.



Dit product bevat magnetisch materiaal. Raadpleeg uw arts om te vragen of dit invloed kan hebben op uw implanteerbare medische hulpmiddel.

- Om het risico op brand of elektrische schokken te verlagen, mag dit product NIET worden blootgesteld aan regen, vloeistof of vocht.
- Stel dit product NIET bloot aan druipende of spattende vloeistoffen en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op of bij het product.
- Houd het product uit de buurt van vuur en warmtebronnen. Plaats GEEN open vlammen, zoals brandende kaarsen, op of bij het product.
- Er mogen GEEN wijzigingen aan dit product worden aangebracht door onbevoegden.
- Dit product mag alleen worden gebruikt met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).
- Producten die batterijen bevatten niet blootstellen aan overmatige warmte (zoals direct zonlicht, vuur en dergelijke).
- Draag de bril NIET tijdens het opladen.
- Veeg beide zijden van de lenzen en alle onderdelen van het montuur na elk gebruik schoon met het meegeleverde hoesje of een droge doek.

OPMERKING: Dit apparaat is getest en voldoet aan de normen voor een digitaal apparaat van klasse B, volgens deel 15 van de FCC-voorschriften. Deze normen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke storing bij installatie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequente energie en kan deze uitzenden en het kan, als het niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, schadelijke storing veroorzaken aan radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen storing zal optreden bij een bepaalde installatie. Als dit apparaat schadelijke storing veroorzaakt aan de ontvangst van radio of tv, hetgeen kan worden bepaald door het apparaat aan en uit te zetten, wordt geadviseerd te trachten de storing te verhelpen door een of meer van de volgende maatregelen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact van een andere groep dan de groep waarop de ontvanger is aangesloten.
- Voor hulp neemt u contact op met de dealer of een ervaren radio- of tv-technicus.

Veranderingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Bose Corporation kunnen leiden tot het vervallen van de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te gebruiken.

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-voorschriften en aan de RSS-norm(en) van ISED Canada voor vergunningsvrije apparaten. Op het gebruik zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke storing veroorzaken, en (2) dit apparaat moet bestand zijn tegen alle externe storing, waaronder storing die een ongewenste werking tot gevolg kan hebben.

Dit apparaat voldoet aan de limieten van de FCC en ISED Canada voor blootstelling van de bevolking aan straling. Deze zender mag niet worden geplaatst bij of samen worden gebruikt met een andere antenne of zender.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

Voor Europa:

Frequentieband 2400 tot 2483,5 MHz.

Maximaal zendvermogen minder dan 20 dBm EIRP.

Het maximaal zendvermogen blijft dusdanig onder de wettelijk vastgestelde limieten dat het product volgens de toepasselijke regelgeving geen SAR-toetsing behoeft en hiervan is vrijgesteld.



Dit symbool betekent dat het product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en naar een geschikt inzamelpunt voor recycling moet worden gebracht. Het op de juiste wijze afvoeren en recycleren helpt natuurlijke hulpbronnen, de menselijke gezondheid en het milieu te beschermen. Voor meer informatie over het afvoeren en recycleren van dit product neemt u contact op met de gemeente waar u woont, de afvalverwerkingsinstantie of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Probeer **NIET** om de oplaadbare lithiumionenbatterij uit dit product te verwijderen. Neem contact op met uw plaatselijke Bose-dealer of ander bevoegd vakman om de batterij te verwijderen.

Aantal: 1



Vervaardigd voor:

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Niet gebruiken indien de verpakking is beschadigd.



0C +45C

- Dit product voldoet aan ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1, en EN ISO 12312-1.
- Gebruik van een bril met getinte glazen tijdens rijden in het donker wordt afgeraden.
- NIET GESCHIKT VOOR AUTORIJDEN BIJ INVALLLENDE DUISTERNIS OF IN HET DONKER.
- Het product blokkeert meer dan 99% van de UVA- en UVB-lichtstraling. Dit product voldoet aan ANSI Z80.3.
- Voor de Alto- of Rondo-producten mogen alleen door Bose goedgekeurde lenzen worden gebruikt.
- Niet geschikt voor recht in de zon kijken.
- Niet geschikt voor bescherming tegen kunstmatige lichtbronnen, zoals solariums.
- Niet geschikt voor oogbescherming tegen mechanische impact.
- Wanneer niet in gebruik, het product bewaren in het meegeleverde draagetui.
- Neem contact op met de Bose-klantenservice voor vervangende voedingsonderdelen of lenzen. Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU-FILTERCATEGORIE: ISO12312-1 CAT. 2

AUSTRALISCHE LENS CATEGORIE: 1067.1 CAT. 2



Goede bescherming tegen verblinding door de zon

UV-aanduiding: UV400

Vul het volgende in en bewaar deze informatie voor uw administratie

Het serienummer en modelnummer vindt u op de linkerpoot.

Serienummer: _____

Modelnummer: _____

Bewaar uw betalingsbewijs samen met de gebruikershandleiding. Dit is een goed moment om uw Bose-product te registreren. Dat kan eenvoudig door naar <http://global.Bose.com/register> te gaan.



Fabricagedatum: Het achtste cijfer in het serienummer geeft het fabricagejaar aan. "0" is 2010 of 2020.

Importeur in China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importeur in de EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederland

Importeur in Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefoonnummer: +886-2-2514 7676

Importeur in Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefoonnummer: +5255 (5202) 3545

Beveiligingsinformatie

Dit product kan automatische beveiligingsupdates van Bose ontvangen wanneer het is verbonden met de Bose Connect-app. Om de beveiligingsupdates via de mobiele applicatie te ontvangen, dient u de productinstallatieprocedure in de Bose Connect-app te voltooien. **Als u de installatieprocedure niet voltooit, bent u zelf verantwoordelijk voor het installeren van de beveiligingsupdates die Bose ter beschikking stelt via btu.bose.com**

Apple, het Apple-logo en Siri zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

Het *Bluetooth*[®]-woordmerk en de bijbehorende logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die het eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van dergelijke merken door Bose Corporation gebeurt onder licentie.

Google en Google Play zijn handelsmerken van Google LLC.

Bose en Bose Frames zijn handelsmerken van Bose Corporation.

Hoofdkantoor Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Niets in deze uitgave mag worden gereproduceerd, gewijzigd, gedistribueerd of op andere wijze gebruikt zonder voorafgaande schriftelijke toestemming.

REF BMD0005, BMD0006

WAT ZIT ER IN DE DOOS

Inhoud	10
--------------	----

BRILKNOPPEN

Inschakelen	11
Uitschakelen	12
Automatisch uit	12
Brilfuncties	13
Afspeelfuncties	13
Volumefuncties	14
Belfuncties	15
Sprakbediening activeren	16

ACCU

De bril opladen	17
Het accuniveau van de bril controleren	17

BRILSTATUS

<i>Bluetooth</i> ®-verbindingstatus	18
Oplaadstatus	18

GESPROKEN MEDEDELINGEN

Gesproken meldingen	19
Oproepmeldingen	19
Accumeldingen	19
Gesproken mededelingen uitschakelen	19

BLUETOOTH-VERBINDINGEN

Uw mobiele apparaat verbinden via de Bose Connect-app (aanbevolen).....	20
Verbinden via het <i>Bluetooth</i> -menu op uw mobiele apparaat.....	21
De verbinding met een mobiel apparaat verbreken	22
Een mobiel apparaat opnieuw verbinden	22
De lijst met apparaten van de bril wissen	22

VERZORGING EN ONDERHOUD

De bril bewaren.....	23
De bril onderhouden.....	24
Reserveonderdelen en accessoires.....	24
Beperkte garantie	24
Locatie van serie- en artikelnummer	25

PROBLEMEN OPLOSSEN

Probeer deze oplossingen eerst	26
Andere oplossingen	26

LABELSYMBOLLEN

Symbolen en omschrijvingen	28
----------------------------------	----

INHOUD

Controleer of de volgende onderdelen aanwezig zijn:



Bose Frames



Draagetui



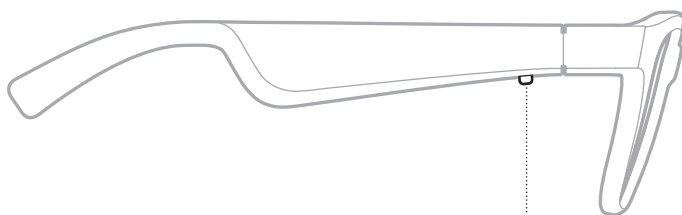
Oplaadkabel



Hoesje

OPMERKING: Als een deel van het product beschadigd is, mag u het product niet gebruiken. Neem contact op met een erkende Bose-dealer of de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/Frames

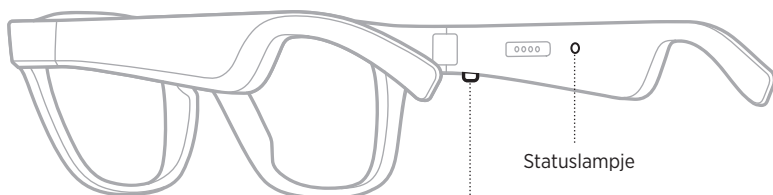


Bril inschakelen
Afspeelfuncties
Druk-en-draaivolume
Bluetooth-functies
Belfuncties

INSCHAKELEN

Druk op de knop op de rechterpoot.

Het statuslampje brandt eerst twee seconden wit en dan naar gelang de *Bluetooth*-verbindingsstatus (zie pagina 18). U hoort een gesproken mededeling met het accuniveau en de *Bluetooth*-verbindingsstatus.



Inschakelen

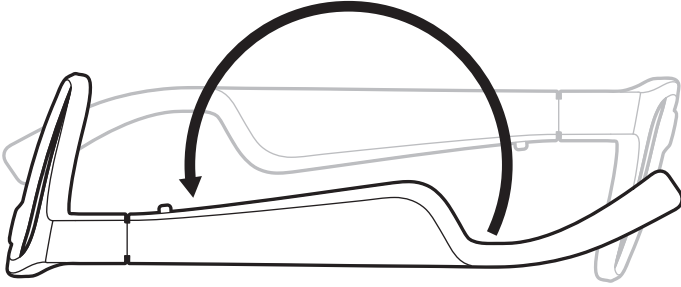
Statuslampje

UITSCHAKELEN

Houd de bril 2 seconden ondersteboven.

Het statuslampje blijft even wit branden en gaat vervolgens geleidelijk uit.

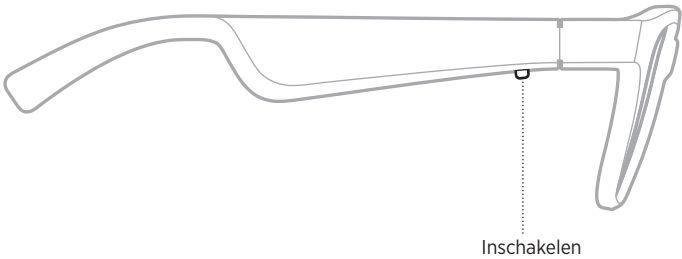
OPMERKING: Als de bril is uitgeschakeld, kunt u hem in alle richtingen bewegen.



AUTOMATISCH UIT

Met de functie Automatisch uit wordt de accu gespaard wanneer de bril niet in gebruik is. De bril wordt uitgeschakeld als de geluidswaargave is gestopt en u de bril 5 minuten niet hebt bewogen.

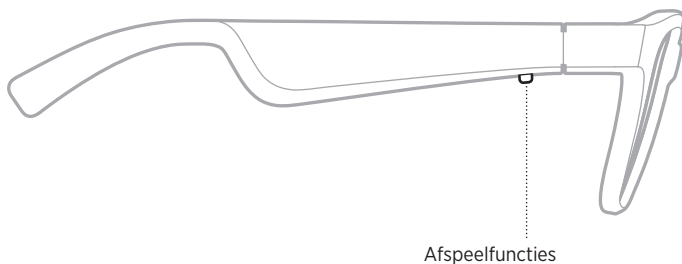
Druk op de knop op de rechterpoot om de bril in te schakelen.



BRILFUNCTIES

Afspeelfuncties

Met de knop op de rechterpoot bedient u de afspeelfuncties.



FUNCTIE	WAT TE DOEN
Afspelen/Pauzeren	Eén keer drukken.
Vooruit skippen	Twee keer drukken.
Achteruit skippen	Drie keer drukken.

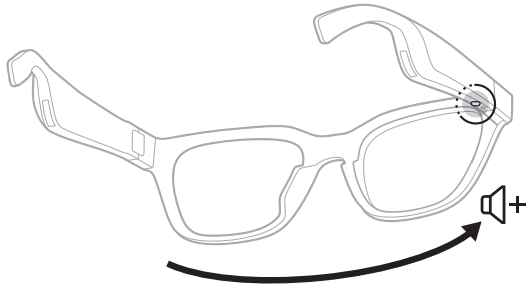
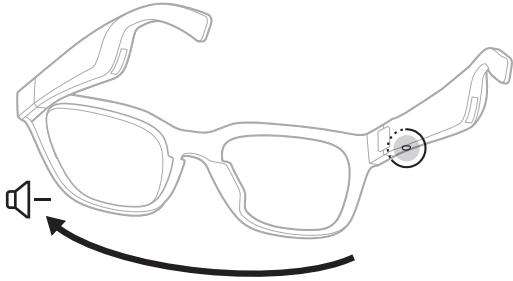
Volumefuncties

U kunt het volume aanpassen door middel van drukken en draaien of met de volumeknoppen op uw mobiele apparaat.

OPMERKINGEN:

- Als u het volume wilt regelen door drukken en draaien, moet de bril up-to-date zijn.
- Zorg dat in de Bose Connect-app Volume regelen door drukken en draaien is ingeschakeld. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen.

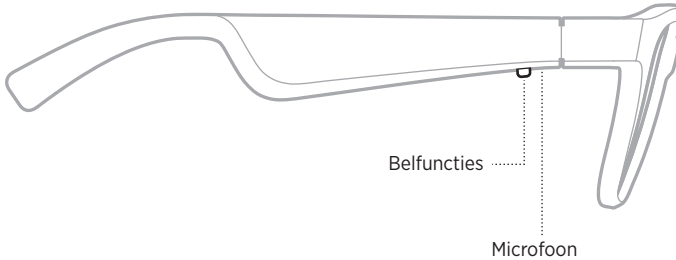
Volume regelen door drukken en draaien

FUNCTIE	WAT TE DOEN
Volume hoger	Houd de knop ingedrukt terwijl u uw hoofd naar rechts draait. Laat de knop los om het volume in te stellen.  U hoort een toon wanneer het maximale volume is bereikt.
Volume lager	Houd de knop ingedrukt terwijl u uw hoofd naar links draait. Laat de knop los om het volume in te stellen.  U hoort een toon wanneer het minimale volume is bereikt.

OPMERKING: Draai uw hoofd langzaam om het volume geleidelijker aan te passen.

Belfuncties

De knop voor de belfuncties en de microfoon bevinden zich op de rechterpoot.



FUNCTIE	WAT TE DOEN
Een oproep beantwoorden	Eén keer drukken.
Een oproep beëindigen	Eén keer drukken.
Een inkomende oproep weigeren	1 seconde ingedrukt houden.
Een tweede inkomende oproep beantwoorden en de huidige oproep in de wacht zetten	Tijdens een oproep één keer drukken.
Een tweede inkomende oproep weigeren en doorgaan met de huidige oproep	Tijdens een oproep één seconde ingedrukt houden.
Schakelen tussen twee oproepen	Met twee actieve oproepen, twee keer drukken.
Een telefonische vergadering starten	Met twee actieve oproepen, één seconde ingedrukt houden.

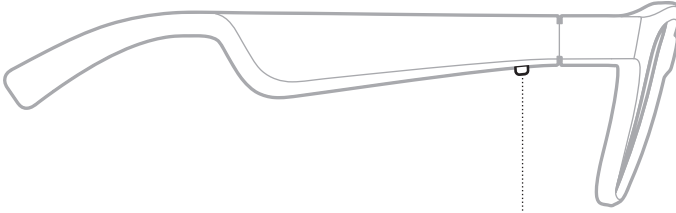
OPMERKING: Voor het aanpassen van het volume terwijl u belt, zie “Volumefuncties” op pagina 14.

Spraakbediening activeren

De microfoon van de bril werkt als een verlenging van de microfoon in uw mobiele apparaat. Met de knop op de rechterpoot kunt u de spraakbedieningsfuncties van het apparaat activeren, zodat u kunt bellen, oproepen kunt beantwoorden of Siri of de Google Assistent kunt vragen om bijvoorbeeld muziek af te spelen of het weerbericht of de uitslag van een wedstrijd te vertellen.

Houd de knop ingedrukt om spraakbediening op uw apparaat te activeren.

U hoort een toon die aangeeft dat spraakbediening actief is.



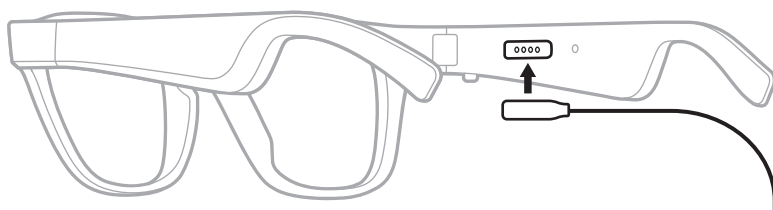
Spraakbediening activeren

OPMERKING: Voor het aanpassen van het volume terwijl u spraakbediening gebruikt, zie “Volumefuncties” op pagina 14.

DE BRIL OPLADEN

1. Lijn de pinnen op de oplaadkabel uit met de oplaadpoort op de rechterpoot.

OPMERKING: De pinnen moeten in de juiste richting op de oplaadpoort worden aangesloten om de bril te kunnen opladen.



2. Duw de pinnen voorzichtig tegen de oplaadpoort tot ze magnetisch vastklikken.
3. Sluit het andere uiteinde aan op een usb-wandoplader of een ingeschakelde computer.

LET OP: Dit product mag alleen worden gebruikt met een goedgekeurde voeding die voldoet aan de plaatselijke voorschriften (bv. UL, CSA, VDE, CCC).

Tijdens het opladen knippert het statuslampje wit (zie pagina 18). Wanneer de accu volledig is opgeladen, brandt het statuslampje continu wit.

OPMERKINGEN:

- De bril geeft tijdens het opladen geen geluid weer.
- Draag de bril NIET tijdens het opladen.

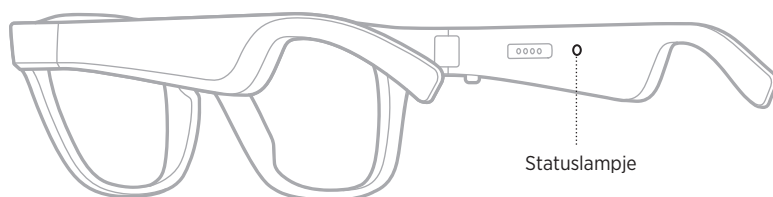
HET ACCUNIVEAU VAN DE BRIL CONTROLEREN

- Telkens wanneer u de bril inschakelt, hoort u een gesproken mededeling met het accuniveau.

OPMERKING: Wanneer u de bril gebruikt, hoort u een gesproken mededeling als de accu moet worden opgeladen.

- Kijk in de rechterbenedenhoek van het startscherm van de Bose Connect-app.
- Bij verbinding met een Apple-apparaat geeft dat apparaat het accuniveau van de bril weer in de rechterbovenhoek van het scherm en in het meldingscentrum.

Het statuslampje bevindt zich op de rechterpoot.



BLUETOOTH-VERBINDINGSSTATUS

Toont de status van de *Bluetooth*-verbinding van mobiele apparaten.

ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	STATUS VAN HET SYSTEEM
Langzaam knipperend wit	Klaar om te verbinden/Bezig met verbinden
Snel knipperend wit	Verbonden

OPLAADSTATUS

Toont het laadniveau van de accu wanneer de bril is aangesloten op de voeding.

ACTIVITEIT VAN HET LAMPJE	STATUS VAN HET SYSTEEM
Continu wit	Volledig opgeladen
Knipperend wit	Bezig met opladen

Gesproken mededelingen helpen u de *Bluetooth*-verbinding tot stand te brengen, stellen u op de hoogte van het accuniveau en geven aan welk apparaat verbonden is.

GESPROKEN MELDINGEN

Oproepmeldingen

U wordt via gesproken mededelingen op de hoogte gebracht van inkomende bellers en hun oproepstatus.

Accumeldingen

Telkens wanneer u de bril inschakelt, hoort u een gesproken mededeling met het accuniveau. Als tijdens gebruik van de bril het accuniveau te laag wordt, hoort u "Batterij bijna leeg, nu opladen."

GESPROKEN MEDEDELINGEN UITSCHAKELEN

Gebruik de Bose Connect-app om gesproken mededelingen uit of in te schakelen.

OPMERKING: Als u gesproken mededelingen uitschakelt, krijgt u ook geen meldingen meer.

Met draadloze *Bluetooth*-technologie kunt u muziek van mobiele apparaten zoals smartphones, tablets en laptopcomputers streamen. Voordat u muziek vanaf een apparaat kunt afspelen, moet u het apparaat met de bril verbinden.

UW MOBIELE APPARAAT VERBINDEN VIA DE BOSE CONNECT-APP (AANBEVOLEN)

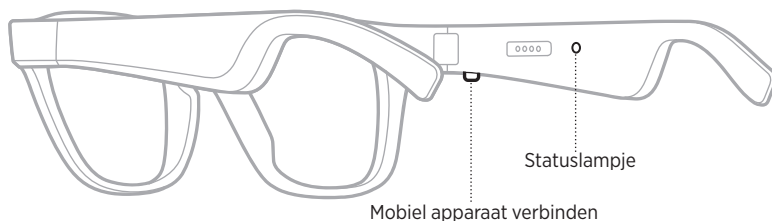
Download de Bose Connect-app en volg de instructies in de app.



Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u “Verbonden met <naam mobiel apparaat>” en knippert het statuslampje 2 seconden snel wit alvorens geleidelijk zwart te worden.

VERBINDEN VIA HET *BLUETOOTH*-MENU OP UW MOBIELE APPARAAT

1. Schakel de bril uit (zie pagina 12).
2. Houd de knop op de rechterpoot ingedrukt totdat u “Klaar om te verbinden” hoort en het statuslampje langzaam wit knippert.

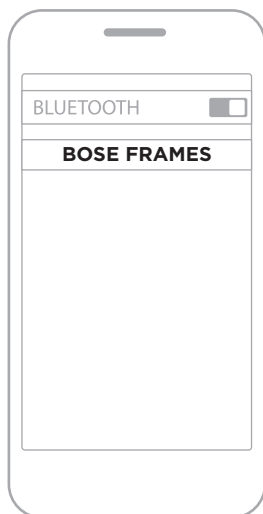


3. Schakel de *Bluetooth*-functie op uw apparaat in.

TIP: De *Bluetooth*-functie bevindt zich meestal in het menu Instellingen.

4. Selecteer de bril in de lijst met apparaten.

TIP: Zoek de naam die u voor de bril hebt ingevoerd in de Bose Connect-app. Als u de bril geen naam hebt gegeven, verschijnt de standaardnaam.



Zodra de verbinding tot stand is gebracht, hoort u “Verbonden met <naam mobiel apparaat>” en knippert het statuslampje 2 seconden snel wit alvorens geleidelijk zwart te worden.

DE VERBINDING MET EEN MOBIEL APPARAAT VERBREKEN

Gebruik de Bose Connect-app om de verbinding met uw mobiele apparaat te verbreken.

TIP: U kunt de verbinding ook verbreken via de *Bluetooth*-instellingen. Als u de *Bluetooth*-functie uitschakelt, worden ook alle verbindingen met andere apparaten verbroken.

EEN MOBIEL APPARAAT OPNIEUW VERBINDEN

Als de bril wordt ingeschakeld, wordt geprobeerd opnieuw verbinding te maken met het laatst verbonden mobiele apparaat.

OPMERKING: Het apparaat moet zich binnen het bereik bevinden (9 m) en aanstaan.

DE LIJST MET APPARATEN VAN DE BRIL WISSEN

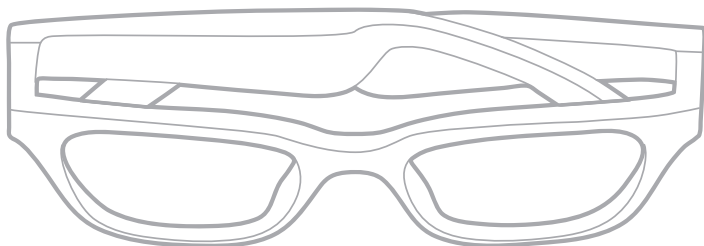
1. Schakel de bril uit (zie pagina 12).
2. Houd de knop op de rechterpoot 10 seconden ingedrukt totdat u “*Bluetooth*-apparaatlijst gewist” hoort en het statuslampje langzaam wit knippert.
3. Verwijder de bril uit de *Bluetooth*-lijst op uw apparaat.

Alle apparaten worden gewist en de bril is klaar om te verbinden.

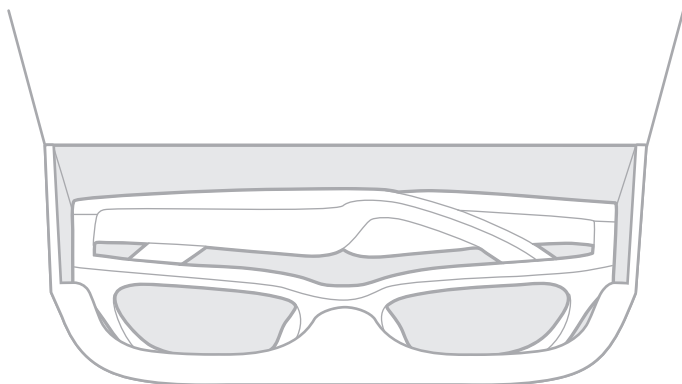
DE BRIL BEWAREN

De bril kan worden dichtgeklapt, zodat hij gemakkelijk kan worden opgeborgen.

1. Klap de poten naar binnen richting de lenzen, zodat ze plat liggen.



2. Plaats de bril met de lenzen naar voren in het etui.



OPMERKINGEN:

- Zorg dat de bril is uitgeschakeld zolang hij niet in gebruik is.
- Zorg dat de batterij volledig is opgeladen als u de bril gedurende meer dan een paar maanden opbergt.

DE BRIL ONDERHOUDEN

De bril en het hoesje moeten mogelijk zo nu en dan gereinigd worden.

ONDERDEEL	ONDERHOUDSINSTRUCTIES
Bril	Veeg beide zijden van de lenzen en alle onderdelen van het montuur na elk gebruik schoon met het meegeleverde hoesje. LET OP: • Gebruik GEEN sprays, oplosmiddelen, chemicaliën of schoonmaakmiddelen die alcohol, ammoniak of schuurmiddelen bevatten. • Zorg dat er GEEN vloeistof in openingen wordt gemorst.
Hoesje	1. Was met de hand in koud water. 2. Hang op om te drogen.

RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

Reserveonderdelen en accessoires kunt u bestellen via de Bose-klantenservice.

Ga naar: worldwide.Bose.com/Support/Frames

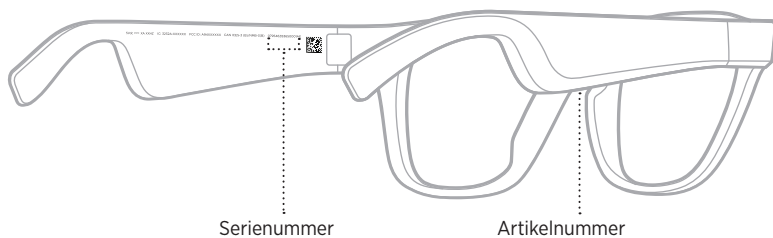
BEPERKTE GARANTIE

De bril wordt gedekt door een beperkte garantie. Bezoek onze website op global.Bose.com/warranty voor informatie over de beperkte garantie.

Om het product te registreren, gaat u naar global.Bose.com/register voor instructies. Als u het product niet registreert, is dit niet van invloed op uw rechten onder de beperkte garantie.

LOCATIE VAN SERIE- EN ARTIKELNUMMER

Het serienummer bevindt zich aan de binnenkant van de linkerpoot, terwijl u het artikelnummer kunt vinden aan de binnenkant van de rechterpoot.



PROBEER DEZE OPLOSSINGEN EERST

Als zich problemen met de bril voordoen, probeer dan deze oplossingen eerst:

- Schakel de bril in (zie pagina 11).
- Controleer de status van het statuslampje (zie pagina 18).
- Controleer of uw mobiele apparaat *Bluetooth*-koppeling ondersteunt (zie pagina 20).
- Download de Bose Connect-app en voer beschikbare software-updates uit.
- Laad de accu op (zie pagina 17).
- Verhoog het volume van het mobiele apparaat en de muziek-app.
- Maak verbinding met een ander mobiel apparaat (zie pagina 20).

ANDERE OPLOSSINGEN

Als het probleem nog niet is verholpen, zie dan de onderstaande tabel voor symptomen van en oplossingen voor veel voorkomende problemen. Als u het probleem niet kunt oplossen, neem dan contact op met de Bose-klantenservice.

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Bril maakt geen verbinding met mobiel apparaat	Op uw apparaat: • Schakel de <i>Bluetooth</i>-functie uit en vervolgens weer in. • Verwijder de bril uit de <i>Bluetooth</i>-lijst op het apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 20). Plaats het apparaat dichterbij de bril en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies. Maak verbinding met een ander mobiel apparaat (zie pagina 20). Ga naar: worldwide.bose.com/Support/Frames om instructievideo's te bekijken. Wis de lijst met apparaten van de bril (zie pagina 22). Maak opnieuw verbinding.
Bose Connect-app werkt niet op apparaat	Controleer of de Bose Connect-app compatibel is met uw apparaat. Ga naar: worldwide.bose.com/Support/Frames Verwijder de Bose Connect-app van uw apparaat en installeer de app opnieuw (zie pagina 20).
Geen geluid	Druk op uw mobiele apparaat op Afspelen om er zeker van te zijn dat er audio wordt afgespeeld. Plaats het apparaat dichterbij de bril en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies. Gebruik een andere muziekbron. Verbind een ander apparaat (zie pagina 20).

PROBLEEM	WAT TE DOEN
Slechte geluidskwaliteit	Gebruik een andere muziekbron. Verbind een ander mobiel apparaat. Plaats het apparaat dichterbij de bril en weg van mogelijke storingsbronnen of obstructies. Schakel functies voor audioverbetering op het apparaat of in de muziek-app uit.
Bril wordt niet opgeladen	Zorg dat de pinnen op de oplaadkabel juist op de oplaadpoort zijn aangesloten en magnetisch vastgeklemd zijn. Sluit beide uiteinden van de oplaadkabel stevig aan. Als de bril is blootgesteld aan hoge of lage temperaturen, laat u hem op kamertemperatuur komen en probeert hem dan opnieuw op te laden. Koppel de oplaadkabel los van de bril en van de usb-wandoplader of computer. Wacht 10 seconden en sluit de oplaadkabel dan weer aan (zie pagina 17). Probeer een andere usb-wandoplader of computer.
Microfoon registreert geen geluid	Zorg dat de microfoonopening op de rechterpoort niet geblokkeerd is. Probeer een andere oproep. Probeer een ander compatibel apparaat.
Apparaat reageert niet op het indrukken van knoppen	Voor functies waarbij u meerdere keren op een knop moet drukken, varieert u de tijd tussen het indrukken. Controleer of uw muziek-app de functie ondersteunt. Schakel de bril uit en weer in. Op uw apparaat: • Schakel de <i>Bluetooth</i>-functie uit en vervolgens weer in. • Verwijder de bril uit de <i>Bluetooth</i>-lijst op het apparaat. Maak opnieuw verbinding (zie pagina 21). Probeer een ander compatibel apparaat.
Kan volume niet aanpassen via de bril	Controleer of de bril up-to-date is. Download de Bose Connect-app. Zorg dat in de Bose Connect-app Volume regelen door drukken en draaien is ingeschakeld. Deze optie bevindt zich in het menu Instellingen. Om te voorkomen dat u de spraakbediening activeert (zie pagina 16), moet u uw hoofd draaien terwijl u op de knop drukt.

SYMBOLEN EN OMSCHRIJVINGEN

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
	Bluetooth
	CE-keurmerk
	Verstikkingsgevaar
	Klantenservice
	Fabricagedatum
	Documentatie
	Niet gebruiken indien verpakking is beschadigd
	Downloads
	Verificatie energie-efficiëntie
	Forum
	Goede bescherming tegen verblinding door de zon
	Droog houden
	Magnetische interferentie
	Fabrikant
	Telefoon
	Voldoet aan regelgeving
	Artikelnummer
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing
	Beveiligingsinformatie
	Serienummer
	Temperatuurlimiet
	Video's

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
	WAARSCHUWING
	Afvalcontainer

Indicaciones de uso

Las gafas de sol (sin receta médica) son dispositivos que consisten en marcos de lentes o clips con lentes absorbentes, reflectantes, tintados, polarizadas o fotosensibilizadas que una persona usa para protegerse los ojos de la luz solar intensa pero no para proporcionar corrección refractiva. Este dispositivo es de venta libre.



Consulte las instrucciones de uso.

Lea y conserve todas las instrucciones de uso, protección y seguridad.



Por la presente, Bose Corporation declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y con otras cláusulas relevantes de la Directiva 2014/53/EU y con todos los demás requisitos de directivas correspondientes de la UE. La declaración de conformidad completa se puede encontrar en www.Bose.com/compliance

Instrucciones importantes de seguridad

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Tenga en cuenta las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Límpielo solamente con un paño seco.
7. Use solamente los accesorios especificados por el fabricante.
8. Desenchufe este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante períodos de tiempo prolongados.
9. Derive todas las tareas de servicio al personal calificado. Se requieren tareas de servicio si el aparato se daña de alguna manera, por ejemplo, si se dañó el enchufe o cable de alimentación, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el aparato estuvo expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona normalmente, o si se cayó.



ADVERTENCIAS/PRECAUCIONES

- NO use las gafas a un volumen alto por un período prolongado.
 - Para evitar daños a la audición, use las gafas a un nivel de volumen cómodo y moderado.
 - Baje el volumen del dispositivo antes de usar las gafas o colocárselas cerca de las orejas, luego suba gradualmente el volumen hasta alcanzar un nivel de audición cómodo.
- Tome precauciones mientras conduce y acate las leyes vigentes con respecto al uso de un teléfono móvil.
- Concéntrese en su seguridad y en la de los demás si usa las gafas mientras realiza una actividad que requiera su atención, por ejemplo, mientras anda en bicicleta o camina en o cerca de tránsito, un sitio de construcción o las vías del ferrocarril, etc. Quítese las gafas o regule el volumen para asegurarse de que pueda oír los ruidos del entorno, incluidas las alarmas y las señales de advertencia.
- NO use las gafas si emiten un ruido fuerte e inusual. Si esto sucede, apague las gafas y póngase en contacto con el servicio al cliente de Bose.
- NO sumerja ni exponga las gafas al agua durante períodos prolongados, ni las use mientras practica deportes acuáticos, por ejemplo: natación, esquí acuático, surf, etc.
- Quítese las gafas de inmediato si experimenta una sensación de calor o pérdida de audio.



Contiene piezas pequeñas que pueden representar un riesgo de asfixia. No es indicado para niños menores de 3 años.



Este producto contiene material magnético. Consulte con su médico si esto podría afectar a un dispositivo médico implantable.

- Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, NO exponga este producto a la lluvia, líquidos o humedad.
- NO exponga este producto a goteos o salpicaduras, no coloque encima, ni cerca del producto, objetos llenos con líquido como jarrones.
- Mantenga el producto lejos del fuego y de fuentes de calor. NO coloque sobre el producto, o en su proximidad, fuentes de llamas al descubierto, como velas encendidas.
- NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.
- Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).
- No exponga productos con batería al calor excesivo, por ejemplo, almacenar a la luz directa del sol, cerca de fuego o similar.
- NO use las gafas mientras se cargan.
- Después de cada uso, limpie ambos lados de las lentes y todas las partes de la montura con la bolsa de tela suministrada o un paño seco.

NOTA: Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital Clase B, conforme a la Parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación domiciliaria. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se usa conforme a las instrucciones, puede causar una interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida eléctrica en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico en radio o televisión experimentado para obtener ayuda.

Los cambios o las modificaciones no aprobadas expresamente por Bose Corporation podrían invalidar la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC y con las normas RSS sin licencia de ISED Canada.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo no debe provocar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este dispositivo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC y de ISED Canadá establecidos para la población en general. Este transmisor no se debe ubicar ni operar juntamente con otra antena o transmisor.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Regulación PPE (UE) 2016/425

Para Europa:

Banda de frecuencia de funcionamiento 2400 a 2483.5 MHz.

Potencia de transmisión máxima menor que 20 dBm EIRP.

Potencia de transmisión máxima está por debajo de los límites regulatorios y la prueba SAR no es necesaria y está exenta según las regulaciones aplicables.



Este símbolo significa que el producto no debe desecharse como residuo doméstico y que debe entregarse a un centro de recolección apropiado para reciclaje. La eliminación y el reciclado adecuados ayudan a proteger los recursos naturales, la salud de las personas y el medio ambiente. Para obtener más información sobre la eliminación y el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio de gestión de residuos o el comercio donde haya comprado este producto.

NO intente quitar la batería de ion-litio recargable de este producto. Contacte al distribuidor local de Bose u otro profesional calificado para quitar la batería.

Cantidad: 1 EA



Fabricado para:

Bose Corporation, 100 Mountain Road, Framingham, MA 01701



No usar si el embalaje está dañado.



0C +45C

- Este producto cumple con ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 y EN ISO 12312-1.
- No se recomienda el uso de gafas polarizadas para conducir de noche.
- NO APTAS PARA CONDUCIR AL ANOCHECER NI DE NOCHE.
- Este producto está diseñado para bloquear más del 99% de energía luminica UVA y UVB. Este producto cumple con ANSI Z80.3.
- Solo las lentes aprobadas por Bose se deben usar con los productos Alto o Rondo.
- No aptas para mirar directamente al sol.
- No aptas para protegerse de fuentes de luz artificial, por ejemplo: solárium.
- No aptas para usar como protector de ojos de riesgos de impacto mecánico.
- Cuando no se usa, guarde el producto en el estuche suministrado.
- Póngase en contacto con el servicio al cliente de Bose para la sustitución de la fuente de alimentación o de las lentes. Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames

CATEGORÍA DE FILTRO UE: ISO12312-1 CAT. 2

CATEGORÍA DE LENTES AUSTRALIA: 1067.1 CAT. 2



Ofrece una buena protección contra la luz solar

Clasificación UV: Corte de UV 400

Complete y conserve para su registro

Los números de serie y de modelo se pueden encontrar en la patilla izquierda.

Número de serie: _____

Número de modelo: _____

Guarde el recibo con la guía del usuario. Ahora es un buen momento para registrar su producto Bose.

Puede hacerlo fácilmente visitando global.Bose.com/register



Fecha de fabricación: El octavo dígito del número de serie indica el año de fabricación; "0" es 2010 o 2020.

Importador en China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Ruying Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador en UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Países Bajos

Importador en Taiwán: Sucursal de Bose en Taiwán, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwán Número de teléfono: +886-2-25147676

Importador en México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de teléfono: +5255 (5202) 3545

Información de seguridad

Este producto puede recibir actualizaciones de seguridad de Bose automáticamente cuando está conectado a la aplicación Bose Connect. Para poder recibir actualizaciones de seguridad por la aplicación móvil, debe completar el proceso de configuración en la aplicación Bose Connect. **Si no completa el proceso de configuración, será responsable de instalar las actualizaciones de seguridad disponibles de Bose a través de btu.bose.com**

Apple, el logotipo de Apple, y Siri son marcas registradas de Apple Inc., registradas en los Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

La marca y los logotipos de *Bluetooth*® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Bose Corporation se encuentra bajo licencia.

Google y Google Play son marcas comerciales de Google LLC.

Bose y Bose Frames son marcas comerciales de Bose Corporation.

Sede central de Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. No se puede reproducir, modificar, distribuir, o usar de otra manera ninguna parte de este trabajo sin previo consentimiento por escrito.

REF BMD0005, BMD0006

EN LA CAJA

Contenido	10
-----------------	----

CONTROLES DE LAS GAFAS

Encender	11
Apagar	12
Apagado automático	12
Funciones de las gafas	13
Funciones de reproducción de medios	13
Funciones del volumen	14
Funciones de llamadas	15
Acceder al control de voz	16

BATERÍA

Cargar las gafas	17
Verificar la carga de la batería de las gafas	17

ESTADO DE LAS GAFAS

Estado de la conexión <i>Bluetooth</i> ®	18
Estado de la carga	18

INDICACIONES DE VOZ

Avisos de indicaciones de voz	19
Avisos de llamadas	19
Avisos de la batería	19
Desactivar las indicaciones de voz	19

CONEXIONES *BLUETOOTH*

Conectar el dispositivo móvil usando la aplicación Bose Connect (recomendado)	20
Conectar usando la función <i>Bluetooth</i> en su dispositivo móvil	21
Desconectar un dispositivo móvil	22
Volver a conectar un dispositivo móvil	22
Borrar la lista de dispositivos de las gafas.....	22

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Guardar las gafas	23
Cuidado de las gafas	24
Repuestos y accesorios.....	24
Garantía limitada.....	24
Ubicación del número de serie y número de referencia.....	25

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Intente primero con estas soluciones.....	26
Otras soluciones.....	26

SÍMBOLOS DE ETIQUETAS

Símbolos y descripciones.....	28
-------------------------------	----

CONTENIDO

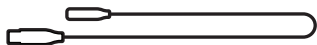
Confirme que estén incluidas las siguientes partes:



Gafas Bose Frames



Estuche



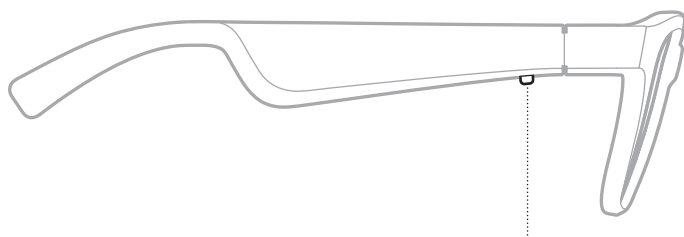
Cable de carga



Bolsa de tela

NOTA: Si cualquier parte del producto está dañada, no lo use. Comuníquese con un representante autorizado de Bose o al Servicio al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames

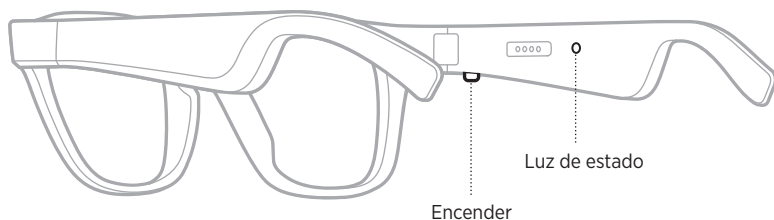


Encender las gafas
 Controlar la reproducción de medios
 Controlar la función Presionar y girarse para ajustar volumen
 Controlar las funciones de *Bluetooth*
 Controlar las funciones de llamadas

ENCENDER

Presione el botón en la patilla derecha.

La luz de estado se ilumina de color blanco por 2 segundos y luego se ilumina según el estado de la conexión *Bluetooth* (vea la página 18). Una indicación de voz anuncia el nivel de carga de la batería y el estado de la conexión *Bluetooth*.

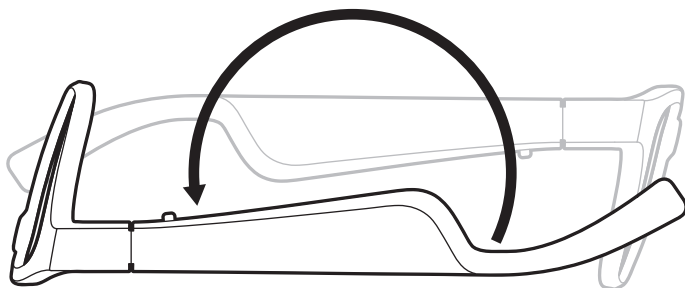


APAGAR

Coloque las gafas boca abajo por 2 segundos.

La luz de estado se ilumina de color blanco y luego se atenúa de color negro.

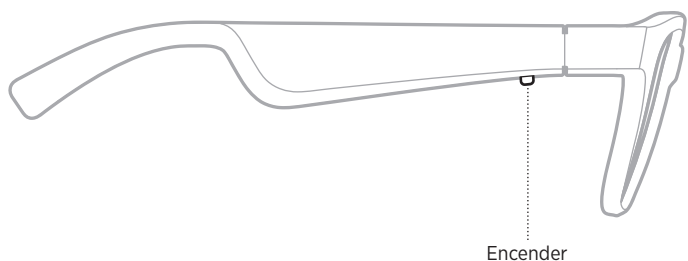
NOTA: Después de que las gafas se apaguen, las puede mover en cualquier dirección.



APAGADO AUTOMÁTICO

El apagado automático ahorra la batería cuando las gafas no se están usando. Las gafas se apagan cuando se ha detenido el audio y no ha movido las gafas por 5 minutos.

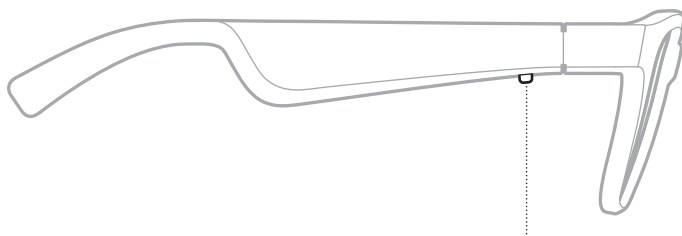
Para encender las gafas, presione el botón en la patilla derecha.



FUNCIONES DE LAS GAFAS

Funciones de reproducción de medios

El botón en la patilla derecha controla la reproducción de medios.



Controlar la reproducción de medios

FUNCIÓN	QUÉ HACER
Reproducir/Pausa	Presione una vez.
Saltar a la pista siguiente	Presione dos veces.
Saltar a la pista anterior	Presione tres veces.

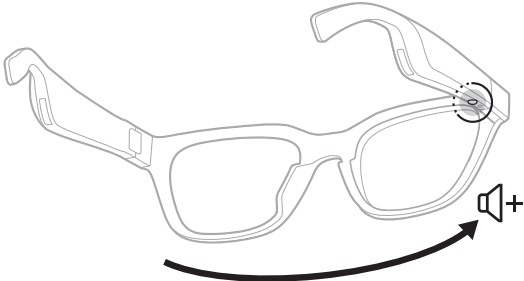
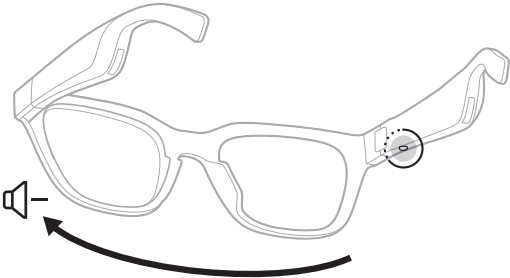
Funciones del volumen

Puede ajustar el volumen con la función Presionar y girarse para controlar volumen o con los controles de volumen en el dispositivo móvil.

NOTAS:

- Para usar la función Presionar y girarse para controlar volumen, asegúrese de que las gafas están actualizadas.
- Asegúrese de que la función Presionar y girarse para controlar volumen está activada en la aplicación Bose Connect. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración.

Usar la función Presionar y girarse para ajustar volumen

FUNCIÓN	QUÉ HACER
Aumentar el volumen	Mantenga presionado el botón mientras gira la cabeza hacia la derecha. Suelte el botón para ajustar el volumen.  Se oye un tono cuando el volumen alcanza el nivel máximo.
Disminuir el volumen	Mantenga presionado el botón mientras gira la cabeza hacia la izquierda. Suelte el botón para ajustar el volumen.  Se oye un tono cuando el volumen alcanza el nivel mínimo.

NOTA: Para cambiar el volumen en intervalos más largos, gire la cabeza lentamente.

Funciones de llamadas

Los botones para las funciones de llamada y del micrófono se encuentran en la patilla derecha.



FUNCIÓN	QUÉ HACER
Contestar una llamada	Presione una vez.
Finalizar una llamada	Presione una vez.
Rechazar una llamada entrante	Mantenga presionado durante 1 segundo.
Contestar una segunda llamada entrante y poner la llamada en curso en espera	Durante una llamada, presione una vez.
Rechazar la segunda llamada entrante y continuar con la llamada en curso	Durante una llamada, mantenga presionado por un segundo.
Cambiar entre dos llamadas	Con dos llamadas en curso, presione dos veces.
Crear una llamada conferencia	Con dos llamadas en curso, mantenga presionado por un segundo.

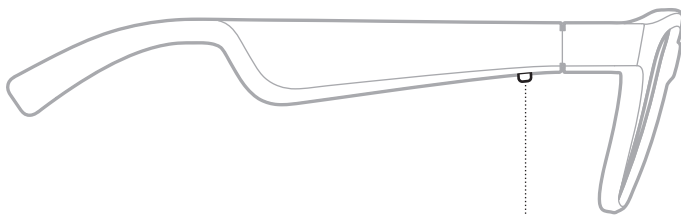
NOTA: Para ajustar el volumen durante una llamada vea “Funciones del volumen” en la página 14.

Acceder al control de voz

El micrófono de las gafas actúa como una extensión del micrófono en el dispositivo móvil. Usando el botón en la patilla derecha, puede acceder a las prestaciones de control de voz en su dispositivo para hacer/responder llamadas o pedir a Siri o al Asistente de Google que reproduzca música, informe sobre el tiempo, le de los resultados de un partido, entre otras cosas.

Mantenga presionado el botón para acceder al control de voz en el dispositivo.

Se escucha un tono que indica que el control de voz está activo.



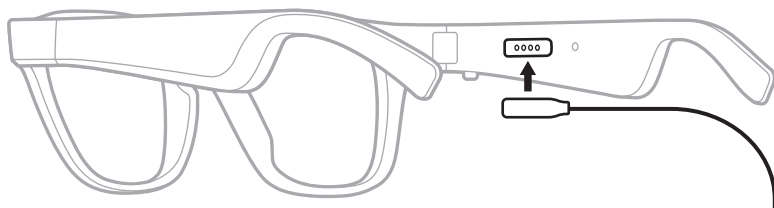
Acceder al control de voz

NOTA: Para ajustar el volumen con el control de voz, vea “Funciones del volumen” en la página 14.

CARGAR LAS GAFAS

1. Alinee las clavijas en el cable de carga con el puerto de carga en la patilla derecha.

NOTA: Las clavijas deben estar correctamente orientadas con el puerto de carga para poder cargar las gafas.



2. Presione ligeramente las clavijas contra el puerto de carga hasta que encaje magnéticamente en su lugar.
3. Conecte el otro extremo al cargador de pared USB o en una computadora encendida.

PRECAUCIÓN: Use este producto solamente con una fuente de alimentación aprobada por la agencia que cumpla con los requisitos regulatorios locales (por ejemplo, UL, CSA, VDE, CCC).

Mientras se cargan, la luz de estado parpadea de color blanco (vea la página 18). Cuando la batería está totalmente cargada, la luz de estado se ilumina de color blanco.

NOTAS:

- Las gafas no reproducen audio mientras se cargan.
- NO use las gafas mientras se cargan.

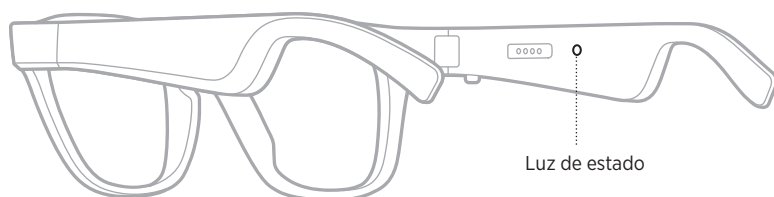
VERIFICAR LA CARGA DE LA BATERÍA DE LAS GAFAS

- Cada vez que enciende las gafas, una indicación de voz anuncia el nivel de carga de la batería.

NOTA: Mientras usa las gafas, una indicación de voz anuncia si la batería necesita cargarse.

- Verifique la esquina inferior derecha de la pantalla de inicio en la aplicación Bose Connect.
- Si está conectado a un dispositivo de Apple, el dispositivo muestra la carga de la batería de las gafas cerca de la esquina superior derecha de la pantalla y en el centro de avisos.

La luz de estado se encuentra en la patilla derecha.



ESTADO DE LA CONEXIÓN *BLUETOOTH*

Muestra el estado de la conexión *Bluetooth* para los dispositivos móviles.

ACTIVIDAD DEL INDICADOR	ESTADO DEL SISTEMA
Blanco intermitente lento	Listo para conectar/Conectando
Blanco intermitente rápido	Conectado

ESTADO DE LA CARGA

Muestra el nivel de carga de la batería cuando las gafas se conectan a la fuente de alimentación.

ACTIVIDAD DEL INDICADOR	ESTADO DEL SISTEMA
Color blanco	Carga completa
Blanco intermitente	Cargando

Las indicaciones de voz lo guían por el proceso de conexión *Bluetooth*, anuncian el nivel de carga de la batería e identifica el dispositivo conectado.

AVISOS DE INDICACIONES DE VOZ

Avisos de llamadas

Una indicación de voz anuncia los llamadores entrantes y el estado de la llamada.

Avisos de la batería

Cada vez que enciende las gafas, una indicación de voz anuncia el nivel de carga de la batería. Cuando está usando las gafas y la carga de la batería está baja, se escucha "Batería baja, cargar ahora".

DESACTIVAR LAS INDICACIONES DE VOZ

Use la aplicación Bose Connect para desactivar/activar las indicaciones de voz.

NOTA: La desactivación de las indicaciones de voz desactiva los avisos.

La tecnología inalámbrica *Bluetooth* permite transmitir música desde dispositivos móviles como teléfonos inteligentes, tabletas y portátiles. Antes de que pueda reproducir audio de un dispositivo, debe conectar el dispositivo a las gafas.

CONECTAR EL DISPOSITIVO MÓVIL USANDO LA APLICACIÓN BOSE CONNECT (RECOMENDADO)

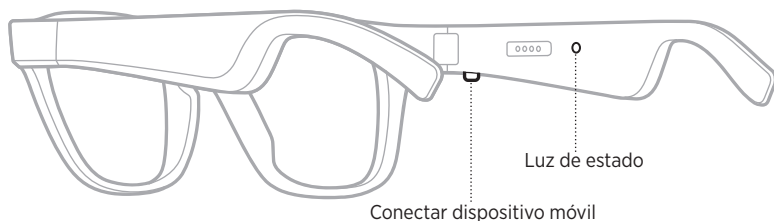
Descargue la aplicación Bose Connect y siga las instrucciones de la aplicación.



Una vez conectado, se oye “Conectado a <nombre de dispositivo móvil>” y la luz de estado parpadea rápidamente de color blanco por 2 segundos y luego se atenúa de color negro.

CONECTAR USANDO LA FUNCIÓN *BLUETOOTH* EN SU DISPOSITIVO MÓVIL

1. Encienda las gafas (vea la página 12).
2. Mantenga presionado el botón en la patilla derecha hasta que oiga “Listo para conectar” y la luz de estado parpadea lentamente de color blanco.

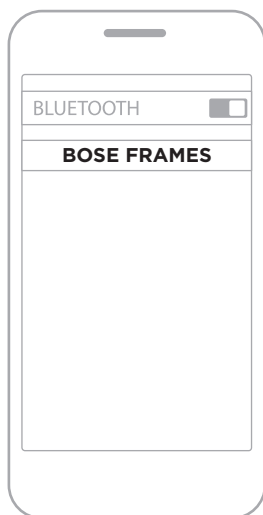


3. En su dispositivo, active la función *Bluetooth*.

SUGERENCIA: Generalmente, la función *Bluetooth* se encuentra en el menú Configuración.

4. Seleccione las gafas de la lista de dispositivos.

SUGERENCIA: Busque el nombre que le asignó a las gafas en la aplicación Bose Connect. Si no les asignó un nombre, aparece el nombre predeterminado.



Una vez conectado, se oye “Conectado a <nombre de dispositivo móvil>” y la luz de estado parpadea rápidamente de color blanco por 2 segundos y luego se atenúa de color negro.

DESCONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Use la aplicación Bose Connect para desconectar el dispositivo móvil.

SUGERENCIA: También puede usar la configuración de *Bluetooth* para desconectar su dispositivo. Al desactivar la función *Bluetooth* se desconectan todos los demás dispositivos.

VOLVER A CONECTAR UN DISPOSITIVO MÓVIL

Cuando se encienden, las gafas intentan reconectarse al dispositivo conectado más recientemente.

NOTA: El dispositivo debe estar dentro de un rango de 9 m y encendido.

BORRAR LA LISTA DE DISPOSITIVOS DE LAS GAFAS

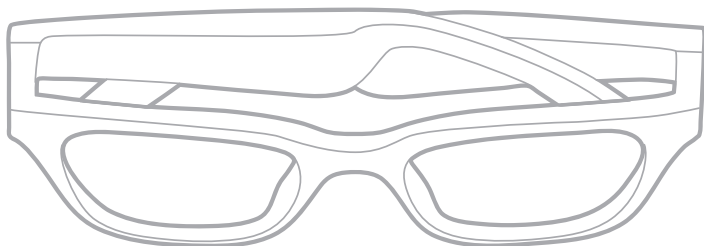
1. Encienda las gafas (vea la página 12).
2. Mantenga presionado el botón en la patilla derecha por 10 segundos hasta que oiga “Lista de dispositivos *Bluetooth* borrada” y la luz de estado parpadea lentamente de color blanco.
3. Elimine las gafas de la lista *Bluetooth* en el dispositivo.

Se borran todos los dispositivos y las gafas están listas para conectar.

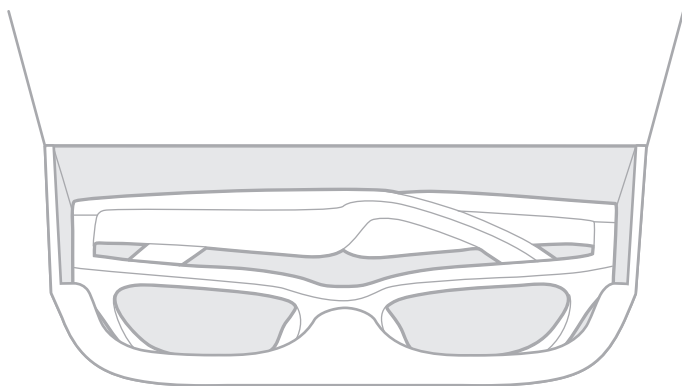
GUARDAR LAS GAFAS

Las gafas se pliegan para guardarlas fácilmente.

1. Pliegue las patillas hacia adentro para que queden planas.



2. Coloque las gafas en el estuche con las lentes mirando hacia la parte delantera del estuche.



NOTAS:

- Asegúrese de apagar las gafas cuando no se estén usando.
- Antes de guardar las gafas por más de unos meses, verifique que la batería esté completamente cargada.

CUIDADO DE LAS GAFAS

Es posible que las gafas y la bolsa de tela puedan requerir un cuidado regular.

COMPONENTE	INSTRUCCIONES DE CUIDADO
Gafas	Después de cada uso, limpie ambos lados de las lentes y todas las partes de la montura con la bolsa de tela suministrada. PRECAUCIONES: • NO use aerosoles, disolventes, productos químicos ni soluciones de limpieza que contengan alcohol, amoníaco o abrasivos. • NO permita que se derramen líquidos en las aberturas.
Bolsa de tela	1. Lavar a mano con agua fría. 2. Colgarla para secar.

REPUESTOS Y ACCESORIOS

Los repuestos y accesorios se pueden pedir al Servicio de atención al cliente de Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames

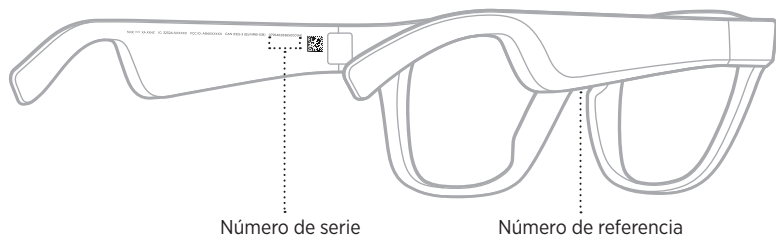
GARANTÍA LIMITADA

Las gafas están cubiertas por una garantía limitada. Visite nuestro sitio Web en global.Bose.com/warranty para obtener más detalles sobre la garantía limitada.

Para registrar el producto, visite global.Bose.com/register para obtener instrucciones. Si no lo registra, no afectará sus derechos de garantía limitada.

UBICACIÓN DEL NÚMERO DE SERIE Y NÚMERO DE REFERENCIA

El número de serie se encuentra en la parte interna de la patilla izquierda y el número de referencia se encuentra en la parte interna de la patilla derecha.



INTENTE PRIMERO CON ESTAS SOLUCIONES

Si tiene problemas con las gafas, intente primero con estas soluciones:

- Encienda las gafas (vea la página 11).
- Compruebe el estado de la luz de estado (vea la página 18).
- Asegúrese de que el dispositivo móvil sea compatible con el emparejamiento *Bluetooth* (vea la página 20).
- Descargue la aplicación Bose Connect y ejecute las actualizaciones de software disponibles.
- Cargue la batería (vea la página 17).
- Suba el volumen del dispositivo móvil y de la aplicación de música.
- Conecte otro dispositivo móvil (vea la página 20).

OTRAS SOLUCIONES

Si no pudo resolver el problema, consulte la siguiente tabla para identificar síntomas y soluciones a problemas frecuentes. Si no puede resolver el problema, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bose.

PROBLEMA	QUÉ HACER
Las gafas no se conectan con el dispositivo móvil	En el dispositivo: • Desactive la función <i>Bluetooth</i> y vuelva a activarla. • Elimine las gafas de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a conectarlas (vea la página 20). Acerque el dispositivo a las gafas y lejos de interferencias u obstrucciones. Conecte un dispositivo móvil diferente (vea la página 20). Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames para ver videos instructivos. Borre la lista de dispositivos de las gafas (vea la página 22). Vuelva a conectarlo.
La aplicación Bose Connect no funciona en un dispositivo móvil	Asegúrese de que la aplicación Bose Connect es compatible con el dispositivo. Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames Desinstale la aplicación Bose Connect del dispositivo y vuelva a instalar la aplicación (vea la página 20).
No hay sonido	Presione el botón de reproducir en el dispositivo móvil para asegurarse de que el audio se está reproduciendo. Acerque el dispositivo a las gafas y lejos de interferencias u obstrucción. Use una fuente de música diferente. Conecte un dispositivo diferente (vea la página 20).

PROBLEMA	QUÉ HACER
Calidad de sonido deficiente	Use una fuente de música diferente. Conecte un dispositivo móvil diferente. Acerque el dispositivo a las gafas y lejos de interferencias u obstrucciones. Apague cualquier función de mejora de audio en el dispositivo o aplicación de música.
Las gafas no se cargan	Asegúrese de que las clavijas del cable de carga están alineadas correctamente con el puerto de carga en las gafas y que encajen magnéticamente en su lugar. Asegure ambos extremos del cable de carga. Si las gafas han estado expuestas a altas o bajas temperaturas, espere a que regresen a la temperatura ambiente y vuelva a intentar cargarlas. Desconecte el cable de carga de las gafas y del cargador de pared USB o computadora. Espere 10 segundos y vuelva a conectar el cable de carga (vea la página 17). Pruebe con otro cargador de pared USB o computadora diferente.
El micrófono no capta sonido	Asegúrese de que la abertura del micrófono en la patilla derecha no está bloqueada. Pruebe con otra llamada telefónica. Pruebe con otro dispositivo compatible.
El dispositivo no responde al presionar los botones	Para funciones de multipulsación: Varíe la velocidad de las pulsaciones. Asegúrese de que la aplicación de música es compatible con esta función. Apague y encienda las gafas. En el dispositivo: • Desactive la función <i>Bluetooth</i> y vuelva a activarla. • Elimine las gafas de la lista <i>Bluetooth</i> en el dispositivo. Vuelva a conectarlos (vea la página 21). Pruebe con otro dispositivo compatible.
No se puede ajustar el volumen usando las gafas	Asegúrese de que las gafas están actualizadas. Descargue la aplicación Bose Connect. En la aplicación Bose Connect, compruebe que la función Presionar y girarse para controlar volumen está activada. Puede acceder a esta opción en el menú de configuración. Para evitar acceder al control de voz (vea la página 16), asegúrese de girar la cabeza mientras presiona el botón.

SÍMBOLOS Y DESCRIPCIONES

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Bluetooth
	Marca de certificación CE
	Riesgo de asfixia
	Servicio de atención al cliente
	Fecha de fabricación
	Documentación
	No usar si el embalaje está dañado
	Descargas
	Verificación de eficiencia energética
	Foro
	Ofrece una buena protección contra la luz solar
	Mantener seco
	Interferencia magnética
	Fabricante
	Teléfono
	Marca de cumplimiento de la normativa
	Número de referencia
	Consultar las instrucciones de uso
	Información de seguridad
	Número de serie
	Límite de temperatura
	Video

SÍMBOLO	DESCRIPCIÓN
	Advertencia/Precaución
	Contenedor de basura

Käyttötarkoitukset

Aurinkolasit (ilman vahvuuksia) koostuvat silmälasikehyksistä tai pidikkeistä sekä himmentävistä, heijastavista, sävytetyistä, polarisoivista tai valoherkistä linseistä, ja niitä on tarkoitus käyttää silmien suojaamiseen auringolta taittovirheitä korjaamatta. Tämä laite on käsikauppatuote.



Lue käyttöohjeet.

Lue ja säilytä kaikki turvallisuus- ja käyttöohjeet.



Bose Corporation vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU sekä muiden sovellettavien EU-direktiivien vaatimukset. Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.Bose.com/compliance.

Tärkeitä turvallisuusohjeita

1. Lue nämä ohjeet.
2. Säilytä nämä ohjeet.
3. Ota kaikki varoitukset huomioon.
4. Noudata kaikkia ohjeita.
5. Älä käytä laitetta veden lähetyvillä.
6. Puhdista ainoastaan kuivalla liinalla.
7. Käytä ainoastaan valmistajan määrittämiä lisävarusteita.
8. Irrota laite pistorasiasta ukkosmyrskyjen aikana ja laitteen ollessa pidemmän aikaa käyttämättömänä.
9. Vain koulutettu huoltohenkilöstö saa tehdä huoltotyöt. Laite on huollettava, jos se vaurioituu millään tavalla. Huoltotarpeen aiheuttavia asioita ovat mm. seuraavat: virtajohto tai -pistoke on vaurioitunut, laitteen päälle on läikkyntä nestettä tai pudonnut esine, laite on kastunut tai kostunut, laite ei toimi normaalisti tai laite on pudonnut.



VAROITUKSET JA HUOMAUTUKSET

- ÄLÄ käytä lasia pitkään suurella äänenvoimakkuudella.
 - Säädä lasien äänenvoimakkuus mukavaksi ja kohtuulliseksi, jotta vältät kuulovaurion.
 - Säädä äänenvoimakkuus pieneksi ennen kuin asetat lasit päähäsi tai lähelle korvasi. Lisää äänenvoimakkuutta vähitellen, kunnes löydät mukavan kuunteluvoimakkuuden.
- Ole varovainen ajaessasi ja noudata lakeja, jotka koskevat matkapuhelimen käyttöä.
- Keskity omaan turvallisuuteesi ja muiden turvallisuuteen, jos käytät lasia esimerkiksi pyöräillessäsi tai kävellessäsi liikenteessä tai esimerkiksi rakennustyömaan tai rautatien lähellä. Ota tällöin lasit pois tai säädä äänenvoimakkuus riittävän hiljaiseksi, jotta kuulet taustaaänet, kuten hälytykset ja varoitukset.
- ÄLÄ käytä lasia, jos niistä kuuluu epätavallista, kovaa ääntä. Jos näin tapahtuu, katkaise lasien virta ja ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.
- ÄLÄ upota lasia veteen pitkäksi ajaksi äläkä käytä niitä vesiuheilussa, esimerkiksi uinnin, vesihiihdon tai lainelautailun aikana.
- Ota lasit heti pois, jos tunnet niiden lämpenevän tai ääni lakkaa kuulumasta.



Laitteessa on pieniä osia. Ne voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Ei sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käytettäväksi.



Tämä laite sisältää magneetin. Kysy lääkäriltä, voiko magneetti vaikuttaa lääketieteellisen implanttisi toimintaan.

- ÄLÄ altista tuotetta sateelle, nesteille tai kosteudelle tulipalo- tai sähköiskuvaaran välttämiseksi.
- ÄLÄ sijoita vuotavia, roiskuvia tai nesteitä sisältäviä esineitä, kuten maljakoita, laitteen päälle tai lähelle.
- Pidä tuote etäällä avotulesta ja lämmönlähteistä. ÄLÄ laita laitteen päälle tai lähelle avotulta, esimerkiksi palavaa kynttilää.
- ÄLÄ tee tuotteeseen muutoksia ilman lupaa.
- Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).
- Älä altista akkua tai paristoja sisältäviä tuotteita liialliselle lämmölle (esim. suorasta auringonvalosta, avotulesta tms. aiheutuvalla lämmöllä).
- ÄLÄ käytä laseja latauksen aikana.
- Pyyhi linssien molemmat puolet ja kaikki lasien osat jokaisen käytön jälkeen mukana toimitetulla kangaspussilla tai kuivalla liinalla.

HUOMAUTUS: Laite on testattu ja todettu luokan B digitaalilaitetta koskevien FCC:n sääntöjen osan 15 rajoitusten mukaiseksi. Nämä rajoitukset on tarkoitettu antamaan kohtuullinen suoja haitallisia häiriöitä vastaan kotiooloissa. Laite tuottaa, käyttää ja voi säteillä energiaa radiotaajuudella, ja jos sitä ei ole asennettu tai käytetä ohjeiden mukaan, se voi aiheuttaa vahingollista häiriötä radioliikenteelle. Kuitenkaan ei voida taata, ettei missään yksittäisessä asennuksessa aiheutuisi häiriöitä. Jos laite aiheuttaa radio- tai televisiovastaanotossa häiriöitä, jotka ovat helposti todettavissa kytkemällä laitteeseen virta ja sammuttamalla se, käyttäjän tulisi yrittää poistaa häiriöt seuraavilla toimenpiteillä:

- Suuntaa vastaanottoantenni toisin tai siirrä se toiseen paikkaan.
- Siirrä laite ja vastaanotin kauemmas toisistaan.
- Kytke laite ja vastaanotin eri virtapiireissä oleviin pistorasioihin.
- Kysy neuvoa jälleenmyyjältä tai kokeneelta radio- tai tv-asentajalta.

Laitteeseen tehtävät Bose Corporationin hyväksymättömät muutokset voivat mitätöidä käyttäjälle annetun luvan käyttää laitetta.

Laite täyttää FCC:n sääntöjen kohdan 15 ja ISED Canadian luvanvaraisuutta koskevat RSS-standardit. Käytön edellytyksenä on kaksi ehtoa: (1) Tämä laite ei saa aiheuttaa haitallisia häiriöitä. (2) Tämän laitteen täytyy ottaa vastaan kaikki häiriöt, mukaan lukien häiriöt, jotka saattavat aiheuttaa ei-toivottua toimintaa.

Laite täyttää yleiselle käytölle laaditut FCC- ja ISED Canada -säteilynrajoitusohjeet. Lähetintä ei saa sijoittaa toisen antennin tai lähettimen lähelle.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

Henkilönsuojainasetus (EU) 2016/425

Eurooppa:

Käytön taajuusalue 2 400–2 483,5 MHz.

Enimmäislähetysteho alle 20 dBm EIRP.

Enimmäislähetysteho on säännönmukaisia rajoja alhaisempi, joten SAR-testaus ei ole tarpeen ja siitä on vapautus sovellettavien säännösten mukaisesti.



Tämä symboli merkitsee, että tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan se on toimitettava kierrätykseen. Kierrättäminen auttaa estämään vahingollisia seurauksia ympäristölle, luonnolle ja ihmisten terveydelle. Saat lisätietoja kierrättämisestä paikallisilta viranomaisilta, kotitalousjätteen kierrätyspalvelusta tai liikkeestä, josta tuote ostettiin.

ÄLÄ yritä poistaa ladattavaa litiumioniakkua laitteesta. Jos akku on poistettava, ota yhteyttä lähimpään Bose-jälleenmyyjään tai muuhun pätevään ammattilaiseen.

Määrä: 1 EA**Valmistuttaja:**

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut.



+45C

- Tuote vastaa standardeja ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 ja EN ISO 12312-1.
- Sävytetyjä laseja ei suositella ajokäyttöön yöaikaan.
- EI SOVELLU AJOKÄYTTÖÖN HÄMÄRÄSSÄ JA YÖLLÄ.
- Tuote on suunniteltu torjumaan yli 99 % UVA- ja UVB-valoenergiasta. Tuote vastaa standardia ANSI Z80.3.
- Alto- ja Rondo-tuotteiden kanssa tulisi käyttää ainoastaan Bosen hyväksymiä linssejä.
- Ei auringon suoraan katseluun.
- Ei sovellu suojaksi keinotekoisilta valonlähteiltä, kuten solariumeilta.
- Ei sovellu silmäsuojaksi mekaanisia iskuja vastaan.
- Säilytä tuote toimitukseen sisältyvässä suojakotelossa, kun sitä ei käytetä.
- Varavirtalähteen tai -linssejä voi tilata Bosen asiakaspalvelusta.
Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU-SUODATINLUOKKA: ISO12312-1 CAT. 2**AUSTRALIALAINEN LINSSILUOKKA:** 1067.1 CAT. 2

Hyvä suoja auringon säteilyä vastaan

UV-luokitus: UV 400 cut

Säilytätiedot.

Sarja- ja mallinumero näkyvät vasemmassa sangassa.

Sarjanumero: _____

Mallinumero: _____

Säilytä ostokuitti tämän käyttöohjeen välissä. Nyt on oikea aika rekisteröidä Bose-tuotteesi.

Voit tehdä sen helposti osoitteessa global.bose.com/register



Valmistuspäivä: Sarjanumeron kahdeksas numero kertoo valmistusvuoden, 0 merkitsee vuotta 2010 tai 2020.

Maahantuoja Kiinassa: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Maahantuoja EU:ssa: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Maahantuoja Taiwanissa: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan: +886-2-2514 7676

Maahantuoja Meksikossa: Bose de Mexico S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Puhelinnumero: +5255 (5202) 3545

Turvallisuustiedot

Tämä tuote voi vastaanottaa Boselta turvallisuuspäivityksiä, kun se on yhdistetty Bose Connect -sovellukseen. Jotta turvallisuuspäivitysten vastaanotto on mahdollista, tuotteen asennus Bose Connect -sovelluksessa on suoritettava loppuun. **Jos asennusta ei suoriteta loppuun, käyttäjä on vastuussa Bosen tarjoamien turvallisuuspäivitysten asentamisesta osoitteesta btu.bose.com**

Apple, Apple-logo ja Siri ovat Apple Inc:n Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröityjä tavaramerkkejä. App Store on Apple Inc:n palvelumerkki.

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Bose Corporation käyttää niitä lisenssin nojalla.

Google ja Google Play ovat Google LLC:n tavaramerkkejä.

Bose ja Bose Frames ovat Bose Corporationin tavaramerkkejä.

Bose Corporationin pääkonttori: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Mitään osaa tästä julkaisusta ei saa kopioida, muokata, jaella tai käyttää ilman julkaisijan etukäteen antamaa kirjallista lupaa.

REF

BMD0005, BMD0006

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

Sisältö	10
---------------	----

LASIEN PAINIKKEET

Virran kytkeminen.....	11
Virran katkaiseminen	12
Automaattinen virrankatkaisu.....	12
Lasien toiminnot.....	13
Mediatoistotoiminnot.....	13
Äänenvoimakkuustoiminnot.....	14
Puhelutoiminnot.....	15
Äänikomentojen käyttäminen.....	16

AKKU

Lasien lataaminen	17
Lasien akun varaustason tarkistaminen	17

LASIEN TILA

<i>Bluetooth®</i> -yhteyden tila	18
Lataustila.....	18

ÄÄNIKEHOTTEET

Äänikehoteilmoitukset	19
Puheluilmoitukset	19
Akkuilmoitukset.....	19
Äänikehotteiden poistaminen käytöstä	19

BLUETOOTH-YHTEYDET

Mobiililaitteen yhdistäminen Bose Connect -sovelluksella (suositus).....	20
Yhdistäminen mobiililaitteen <i>Bluetooth</i> -valikosta	21
Mobiililaitteen yhteyden katkaiseminen.....	22
Mobiililaitteen yhdistäminen uudelleen.....	22
Lasien laiteluettelon tyhjentäminen.....	22

HOITO JA KUNNOSSAPITO

Lasien säilyttäminen	23
Lasien kunnossapito	24
Varaosat ja tarvikkeet.....	24
Rajoitettu takuu	24
Sarja- ja viitenumeron sijainti	25

VIANMÄÄRITYS

Kokeile ensin näitä ratkaisuja	26
Muut ratkaisut.....	26

TARROJEN SYMBOLIT

Symbolit ja kuvaukset	28
-----------------------------	----

SISÄLTÖ

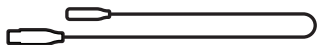
Tarkista, että pakkaus sisältää seuraavat osat:



Bose Frames



Suojakotelo



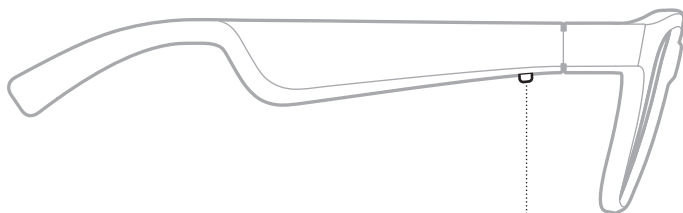
Latausjohto



Kangaspussi

HUOMAUTUS: Jos jokin tuotteen osa on vaurioitunut, älä käytä sitä. Ota yhteyttä valtuutettuun Bose-jälleenmyyjään tai Bosen asiakaspalveluun.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Frames

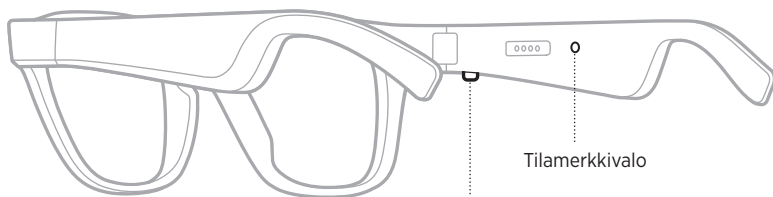


Virran kytkeminen lasiin
Median toiston ohjaus
Press & Turn -äänenvoimakkuussäädin
Bluetooth-toimintojen ohjaus
Puhelutoimintojen ohjaus

VIRRAN KYTKEMINEN

Paina oikean sangan painiketta.

Tilamerkkivalo palaa valkoisena kaksi sekuntia ja palaa sitten *Bluetooth*-yhteystilan mukaan (ks. sivu 18). Äänikehote ilmoittaa akun varaustason ja *Bluetooth*-yhteyden tilan.



Virran kytkeminen

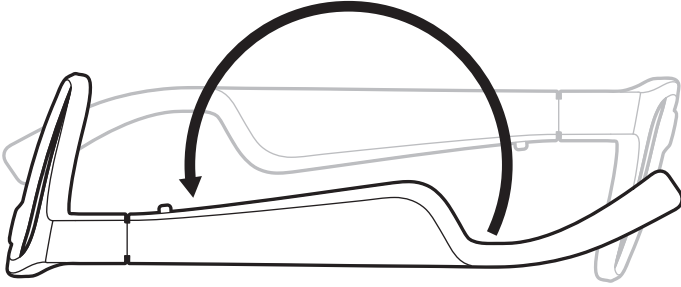
Tilamerkkivalo

VIRRAN KATKAISEMINEN

Käännä lasit ylösalaisin kahdeksi sekunniksi.

Tilamerkkivalo palaa valkoisena ja sammuu sitten.

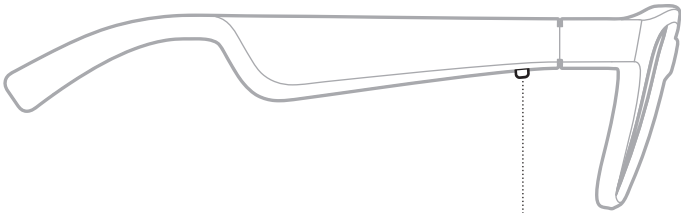
HUOMAUTUS: Kun lasien virta on katkaistu, voit liikutella niitä kaikkiin suuntiin.



AUTOMAATTINEN VIRRANKATKAISU

Automaattinen virrankatkaisu säästää akkua silloin kun lasia ei käytetä. Lasien virta katkeaa, kun ääni on pysäytetty eikä lasia ole liikutettu 5 minuuttiin.

Kytke lasihin virta painamalla oikean sangan painiketta.

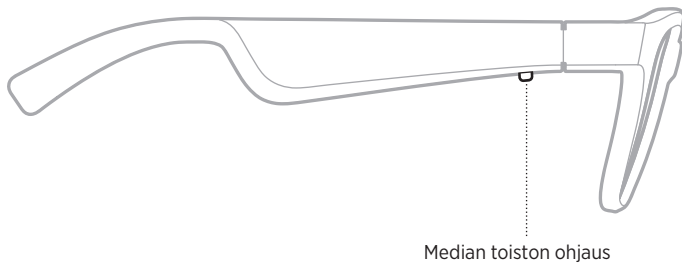


Virran kytkeminen

LASIEN TOIMINNOT

Mediatoistotoiminnot

Oikean sangan painikkeella ohjataan median toistoa.



TOIMINTO	TOIMINTAOHJEET
Toisto/tauko	Paina kerran.
Siirtyminen eteenpäin	Paina kaksi kertaa.
Siirtyminen taaksepäin	Paina kolme kertaa.

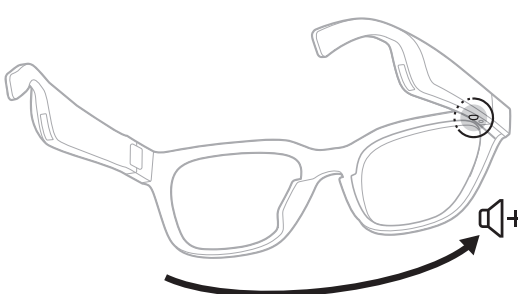
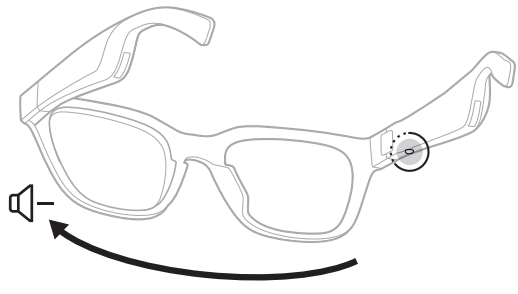
Äänenvoimakkuustoiminnot

Äänenvoimakkuutta voi säätää Press & Turn -äänenvoimakkuussäätimellä tai mobiililaitteen äänenvoimakkuussäätimillä.

HUOMAUTUKSIA:

- Jos haluat käyttää Press & Turn -äänenvoimakkuussäädintä, varmista, että lasit on päivitetty.
- Varmista Bose Music -sovelluksesta, että Press & Turn -äänenvoimakkuussäädin on käytössä. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa.

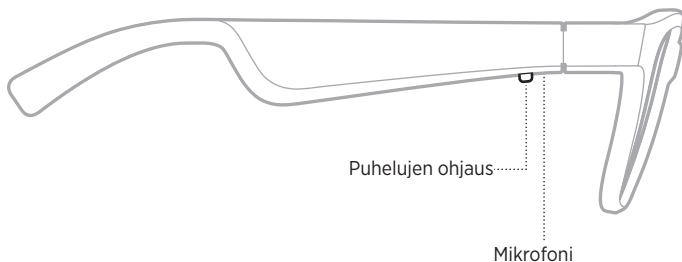
Press & Turn -äänenvoimakkuussäätimen käyttö

TOIMINTO	TOIMINTAOHJEET
Äänenvoimakkuuden lisääminen	Pidä painiketta painettuna samalla kun käännät päätäsi oikealle. Vahvasta äänenvoimakkuus vapauttamalla painike.  Kun äänenvoimakkuus on suurimmillaan, kuuluu äänimerkki.
Äänenvoimakkuuden vähentäminen	Pidä painiketta painettuna samalla kun käännät päätäsi vasemmalle. Vahvasta äänenvoimakkuus vapauttamalla painike.  Kun äänenvoimakkuus on pienimmillään, kuuluu äänimerkki.

HUOMAUTUS: Jos haluat muuttaa äänenvoimakkuutta voimakkaammin, käännä päätäsi hitaasti.

Puhelutoiminnot

Puhelutoimintojen painike ja mikrofoni sijaitsevat oikeassa sangassa.



TOIMINTO	TOIMINTAOHJEET
Puheluun vastaaminen	Paina kerran.
Puhelun lopettaminen	Paina kerran.
Saapuvan puhelun hylkääminen	Pidä painettuna yhden sekunnin ajan.
Toiseen puheluun vastaaminen ja ensimmäisen puhelun asettaminen pittoon	Kun puhelu on meneillään, paina kerran.
Toisen puhelun hylkääminen ja meneillään olevan puhelun jatkaminen	Kun puhelu on meneillään, pidä painettuna yhden sekunnin ajan.
Vaihtaminen kahden puhelun välillä	Kun kaksi puhelua on meneillään, paina kaksi kertaa.
Puhelinneuvottelun aloittaminen	Kun kaksi puhelua on meneillään, pidä painettuna yhden sekunnin ajan.

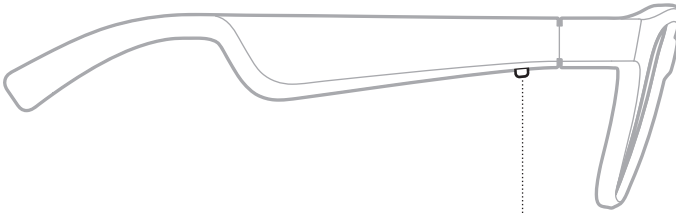
HUOMAUTUS: Äänenvoimakkuuden säätäminen puhelun aikana, ks. "Äänenvoimakkuustoiminnot" sivulla 14.

Äänikomentojen käyttäminen

Lasien mikrofoni toimii mobiililaitteen mikrofonin laajennuksena. Oikean sangan painikkeella voit käyttää laitteen ääniohjausta esimerkiksi puheluiden soittamiseen ja vastaanottamiseen sekä kysymysten esittämiseen Sirille tai Google Assistantille, jotta voit kuunnella esimerkiksi musiikkia, sääennusteen tai ottelun tulokset.

Aktivoi laitteen ääniohjaus pitämällä painiketta painettuna.

Kuulet äänimerkin sen merkiksi, että ääniohjaus on käytössä.



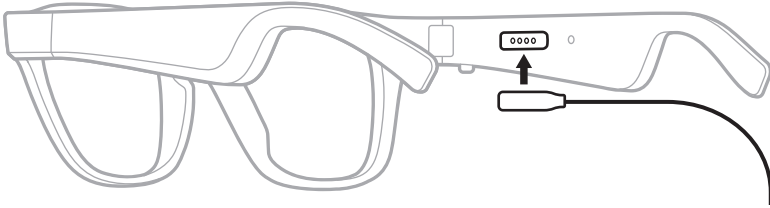
Äänikomentojen käyttäminen

HUOMAUTUS: Äänenvoimakkuuden säätäminen äänikomennoilla, ks. "Äänenvoimakkuustoiminnot" sivulla 14.

LASIEN LATAAMINEN

1. Aseta latausjohdon nastat kohdakkain oikean sangan latausliitännän kanssa.

HUOMAUTUS: Nastojen pitää olla oikein päin latausliitännässä, jotta lasit latautuvat.



2. Paina nastoja kevyesti latausliitännään, kunnes ne napsahtavat magneettisesti paikalleen.
3. Yhdistä toinen pää USB-laturiin tai käynnissä olevaan tietokoneeseen.

HUOMIO: Käytä tuotetta vain hyväksytyllä virtalähteellä, joka vastaa paikallisia määräyksiä (esim. UL, CSA, VDE, CCC).

Kun akku latautuu, tilamerkkivalo vilkkuu valkoisena (ks. sivu 18). Kun akku on ladattu täyteen, tilamerkkivalo palaa valkoisena.

HUOMAUTUKSIA:

- Laseista ei kuulu ääntä, kun niitä ladataan.
- ÄLÄ käytä laseja latauksen aikana.

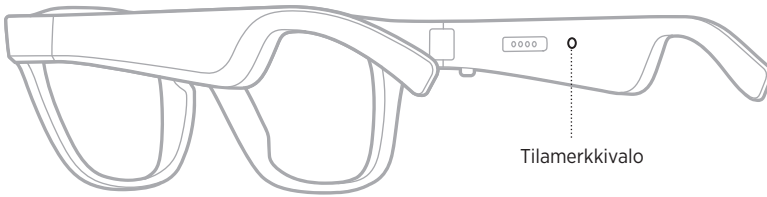
LASIEN AKUN VARAUSTASON TARKISTAMINEN

- Kun kytket laseihin virran, kuuluu ilmoitus akun varaustasosta.

HUOMAUTUS: Kun käytät laseja, äänikehote ilmoittaa, jos akku on ladattava.

- Tarkista Bose Connect -sovelluksen etusivun oikea alakulma.
- Jos laseihin on yhdistetty Apple-laite, lasien akun varaustaso näkyy laitteen näytön oikeassa yläkulmassa ja ilmoituskeskuksessa.

Tilamerkkivalo sijaitsee oikeassa sangassa.



BLUETOOTH-YHTEYDEN TILA

Osoittaa mobiililaitteiden *Bluetooth*-yhteyden tilan.

MERKKIVALO	JÄRJESTELMÄN TILA
Vilkkuu hitaasti valkoisena	Valmis yhdistämään / yhdistää
Vilkkuu nopeasti valkoisena	Yhdistetty

LATAUSTILA

Osoittaa akun varaustason, kun lasit on kytketty pistorasiaan.

MERKKIVALO	JÄRJESTELMÄN TILA
Palaa valkoisena	Täyteen ladattu
Vilkkuu valkoisena	Latautuu

Äänikehotteet opastavat *Bluetooth*-yhteyden muodostamisessa sekä ilmoittavat akun varaustason ja yhdistetyn laitteen.

ÄÄNIKEHOTTEILMOITUKSET

Puheluilmoitukset

Kuulet äänikehotteen, joka kertoo saapuvien puheluiden soittajan ja puhelun tilan.

Akkuilmoitukset

Kun kytket laseihin virran, kuuluu ilmoitus akun varaustasosta. Kun käytät laseja ja akun virta on vähissä, kuulet Akun varaustaso alhainen, lataa nyt -ilmoituksen.

ÄÄNIKEHOTTEIDEN POISTAMINEN KÄYTÖSTÄ

Äänikehotteet voi ottaa käyttöön ja poistaa käytöstä Bose Connect -sovelluksella.

HUOMAUTUS: Jos äänikehotteet poistetaan käytöstä, ilmoituksia ei kuulu.

Langaton *Bluetooth*-tekniikka mahdollistaa äänen suoratoiston älypuhelimien, taulutietokoneiden ja kannettavien tietokoneiden kaltaisista mobiililaitteista. Äänen suoratoisto laitteesta edellyttää, että se yhdistetään laseihin.

MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN BOSE CONNECT -SOVELLUKSELLA (SUOSITUS)

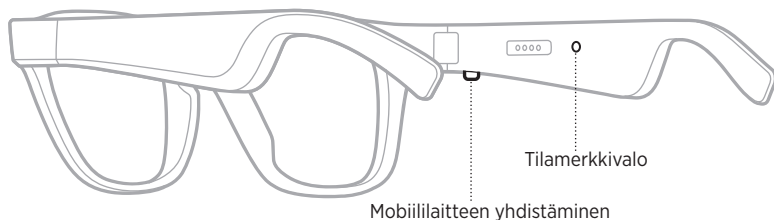
Lataa Bose Connect -sovellus ja noudata sovelluksen ohjeita.



Kun yhteys on muodostettu, kuulet Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoituksen. Tilamerkkivalo vilkkuu nopeasti valkoisena kaksi sekuntia ja sammuu sitten.

YHDISTÄMINEN MOBIILILAITTEEN *BLUETOOTH*-VALIKOSTA

1. Katkaise lasien virta (ks. sivu 12).
2. Pidä oikeassa sangassa olevaa painiketta painettuna, kunnes kuulet Valmis yhdistämään -ilmoituksen ja tilamerkkivalo alkaa vilkkua hitaasti valkoisena.

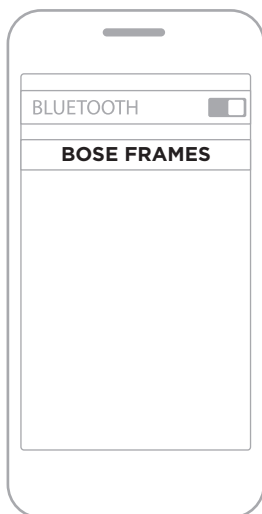


3. Ota *Bluetooth*-toiminto käyttöön mobiililaitteessa.

VIHJE: *Bluetooth*-valikko sijaitsee yleensä Asetukset-valikossa.

4. Valitse lasit laiteluettelosta.

VIHJE: Etsi lasille antamasi nimi Bose Connect -sovelluksesta. Jos et ole nimennyt lasia, näkyviin tulee oletusnimi.



Kun yhteys on muodostettu, kuulet Yhdistetty laitteeseen <X> -ilmoituksen. Tilamerkkivalo vilkkuu nopeasti valkoisena kaksi sekuntia ja sammuu sitten.

MOBIILILAITTEEN YHTEYDEN KATKAISEMINEN

Voit katkaista yhteyden mobiililaitteeseen Bose Connect -sovelluksella.

VIHJE: Yhteyden voi katkaista myös *Bluetooth*-asetuksista. Kun poistat *Bluetooth*-ominaisuuden käytöstä, yhteys kaikkiin muihin laitteisiin katkaistaan.

MOBIILILAITTEEN YHDISTÄMINEN UUDELLEEN

Kun laseihin kytketään virta, ne yrittävät muodostaa yhteyden viimeksi yhdistettynä olleeseen laitteeseen.

HUOMAUTUS: Laitteen on oltava enintään 9 metrin etäisyydellä, ja sen virran tulee olla kytketty.

LASIEN LAITELUETTELON TYHJENTÄMINEN

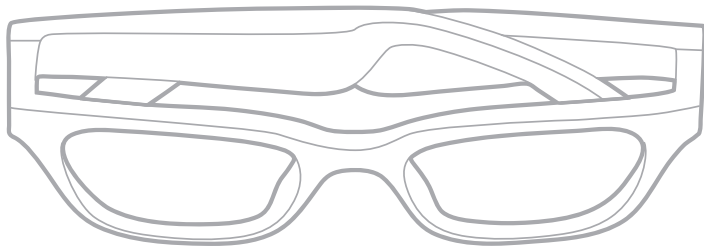
1. Katkaise lasien virta (ks. sivu 12).
2. Pidä oikeassa sangassa olevaa painiketta painettuna 10 sekuntia, kunnes kuulet *Bluetooth*-laiteluettelo tyhjennetty -ilmoituksen ja tilamerkkivalo alkaa vilkkua hitaasti valkoisena.
3. Poista lasit laitteen *Bluetooth*-luettelosta.

Kaikkien laitteiden tiedot poistetaan lasien muistista, ja lasit voidaan yhdistää.

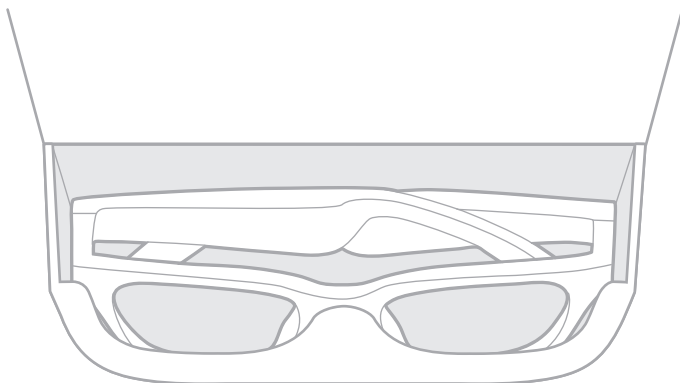
LASIEN SÄILYTTÄMINEN

Lasit voidaan taittaa kokoon, joten säilyttäminen on helppoa ja kätevää.

1. Taita sangat litteiksi linssijä kohti.



2. Aseta lasit koteloon linssit kotelon etuosaa kohti.



HUOMAUTUKSIA:

- Muista katkaista laseista virta, kun niitä ei käytetä.
- Jos lasit asetetaan säilytykseen muutamaa kuukautta pidemmäksi ajaksi, varmista, että niiden akku on ladattu täyteen.

LASIEN KUNNOSSAPITO

Lasit ja kangaspussi on pidettävä kunnossa.

KOMPONENTTI	HOITO-OHJEET
Lasit	Pyyhi linssien molemmat puolet ja kaikki lasien osat jokaisen käytön jälkeen mukana toimitetulla kangaspussilla. HUOMIO: • ÄLÄ käytä suihkeita, liuottimia, kemikaaleja tai puhdistusaineita, joissa on alkoholia, ammoniakkia tai hankausaineita. • ÄLÄ päästä aukkoihin nesteitä.
Kangaspussi	1. Pese käsin kylmällä vedellä. 2. Ripusta kuivumaan.

VARAOSAT JA TARVIKKEET

Varaosia ja tarvikkeita voi tilata Bose-asiakaspalvelusta.

Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Frames

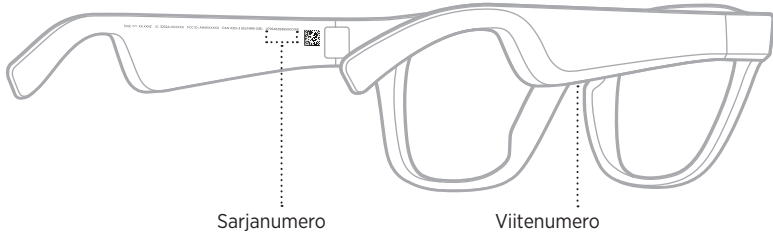
RAJOITETTU TAKUU

Laseilla on rajoitettu takuu. Rajoitetusta takuusta on lisätietoja osoitteessa global.Bose.com/warranty.

Tuotteen rekisteröimisohjeet ovat osoitteessa global.Bose.com/register. Rekisteröinnin laiminlyöminen ei vaikuta rajoitettuun takuuseen.

SARJA- JA VIITENUMERON SIJAINTI

Sarjanumero näkyy vasemman sangan sisäpuolella ja viitenumero oikean sangan sisäpuolella.



KOKEILE ENSIN NÄITÄ RATKAISUJA

Jos lasien kanssa ilmenee ongelmia, kokeile ensin seuraavia ratkaisuja:

- Kytke laseihin virta (ks. sivu 11).
- Tarkasta tilamerkkivalo (ks. sivu 18).
- Varmista, että mobiililaitteesi tukee *Bluetooth*-laittepareja (ks. sivu 20).
- Lataa Bose Connect -sovellus ja suorita käytettävissä olevat ohjelmistopäivitykset.
- Lataa akku (ks. sivu 17).
- Lisää mobiililaitteen ja musiikkisovelluksen äänenvoimakkuutta.
- Yhdistä toinen mobiililaitte (ks. sivu 20).

MUUT RATKAISUT

Jos ongelma ei ratkea, katso alla olevasta taulukosta tavallisimpien ongelmien oireet ja ratkaisut. Jos et löydä ratkaisua ongelmaan, ota yhteyttä Bosen asiakaspalveluun.

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Lasit eivät yhdistä mobiililaitteeseen.	Laitteessa: • Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se sitten takaisin käyttöön. • Poista lasit laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 20). Siirrä laite lähemmäs lasia ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. Muodosta yhteys toiseen mobiililaitteeseen (ks. sivu 20). Opetusvideoita on osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Frames. Tyhjennä lasien laiteluettelo (ks. sivu 22). Muodosta yhteys uudelleen.
Bose Connect -sovellus ei toimi laitteessa.	Varmista, että Bose Connect -sovellus on yhteensopiva laitteen kanssa. Käy osoitteessa worldwide.Bose.com/Support/Frames Poista Bose Connect -sovellus laitteesta ja asenna se uudelleen (ks. sivu 20).
Ääntä ei kuulu.	Varmista, että musiikin toisto on käynnissä mobiililaitteessa. Siirrä laite lähemmäs lasia ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. Käytä toista musiikkilähdettä. Muodosta yhteys toiseen laitteeseen (ks. sivu 20).

ONGELMA	TOIMINTAOHJEET
Äänenlaatu on huono.	Käytä toista musiikkilähdettä. Yhdistä toinen mobiililaitte. Siirrä laite lähemmäs laseja ja kauemmas häiriölähteestä tai esteestä. Poista laitteen tai musiikkisovelluksen äänenparannustoiminnot käytöstä.
Lasit eivät lataudu.	Varmista, että latausjohdon nastat ovat oikein kohdakkain lasien latausliitännän kanssa ja magneettisesti paikallaan. Kytke latausjohdon molemmat päät tukevasti. Jos lasit ovat altistuneet korkealle tai matalalle lämpötilalle, anna niiden palautua huonelämpötilaan ja yritä sitten ladata ne uudelleen. Irrota latausjohto lasista ja tietokoneesta tai USB-latauslaitteesta. Odota 10 sekuntia ja yhdistä latausjohto uudelleen (ks. sivu 17). Kokeile toista USB-laturia tai tietokonetta.
Mikrofoni ei reagoi ääneen.	Varmista, että mikrofoniin aukko oikeassa sangassa ei ole tukossa. Koeta soittaa toiseen puhelinnumeroon. Kokeile toista yhteensopivaa laitetta.
Laite ei vastaa painikkeiden painamiseen.	Monen painalluksen toiminnot: vaihtele painamisnopeutta. Varmista, että musiikkisovellus tukee toimintoa. Katkaise lasien virta ja kytke se uudelleen. Laitteessa: - Poista <i>Bluetooth</i>-toiminto käytöstä ja ota se sitten takaisin käyttöön. - Poista lasit laitteen <i>Bluetooth</i>-luettelosta. Muodosta yhteys uudelleen (ks. sivu 21). Kokeile toista yhteensopivaa laitetta.
Äänenvoimakkuuden säätö lasilla ei toimi.	Varmista, että lasit ovat ajan tasalla. Lataa Bose Connect -sovellus. Varmista Bose Connect -sovelluksessa, että Press & Turn -äänenvoimakkuussäädin on käytössä. Tämä toiminto on Asetukset-valikossa. Käännä päätäsi painiketta painaessasi, jotta et vahingossa aktivoi ääniohjausta (ks. sivu 16).

SYMBOLIT JA KUVAUKSET

SYMBOLI	KUVAUS
	Bluetooth
	CE-merkki
	Tukehtumisvaara
	Asiakastuki
	Valmistuspäivä
	Dokumentaatio
	Älä käytä, jos pakkaus on vaurioitunut
	Lataukset
	Energiatohokkuusmerkintä
	Keskustelupalsta
	Hyvä suoja auringon säteilyä vastaan
	Pidä kuivana
	Magneettisia häiriöitä
	Valmistaja
	Puhelin
	Vaatimustenmukaisuusmerkki
	Viitenumero
	Lue käyttöohjeet
	Turvallisuustiedot
	Sarjanumero
	Lämpötilaraja
	Videot

SYMBOLI	KUVAUS
	Varoitus/huomautus
	Pyörillä varustettu jätesäiliö

Instructions d'utilisation

Constituées d'une monture et de verres polarisants, teintés, réflecteurs ou photochromiques, les lunettes de soleil (non prescrites par un ophtalmologiste) permettent de se protéger les yeux de la lumière du soleil sans apporter de corrections réfractives. Ce type de lunettes est disponible en vente libre.



Consultez les instructions d'utilisation.

Lisez et conservez à portée de main toutes les consignes de sécurité et le mode d'emploi.



Bose Corporation déclare que ce produit est conforme aux critères essentiels et autres dispositions de la directive 2014/53/UE et des autres directives européennes applicables. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse www.Bose.com/compliance

Instructions importantes relatives à la sécurité

1. Lisez attentivement ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Respectez tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau ou d'une source d'humidité.
6. Utilisez uniquement un chiffon sec pour le nettoyage.
7. Utilisez uniquement les accessoires spécifiés par le fabricant.
8. Débranchez cet appareil pendant un orage ou en cas d'inutilisation prolongée.
9. Confiez toute réparation à du personnel qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit (endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche électrique, renversement d'un liquide ou de tout objet sur l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement, chute de l'appareil, etc.).



AVERTISSEMENTS/PRÉCAUTIONS

- Veillez à NE PAS utiliser les lunettes à un volume élevé pendant une période prolongée.
 - Pour éviter des dommages auditifs, utilisez les lunettes à un volume confortable, mais modéré.
 - Baissez le volume de l'appareil avant de porter les lunettes ou de les placer près de vos oreilles, puis augmentez le volume progressivement jusqu'à ce que le niveau d'écoute vous convienne.
- Soyez prudent lorsque vous conduisez et suivez toutes les réglementations en vigueur concernant l'utilisation d'un téléphone portable.
- Restez vigilant, pensez à votre sécurité et à celle des autres lorsque vous utilisez les lunettes tout en exerçant une activité nécessitant votre attention, notamment lorsque vous circulez à vélo ou à pied sur ou à proximité d'une route transitée, d'un chantier, d'une voie de chemin de fer, etc. Retirez les lunettes ou réglez le volume pour être en mesure d'entendre les sons ambiants, y compris les klaxons, alarmes et signaux d'avertissement.
- Veillez à NE PAS utiliser les lunettes si elles émettent un son anormalement élevé. Le cas échéant, éteignez les lunettes et contactez le service client de Bose.
- Ne laissez pas vos lunettes dans l'eau pendant des périodes prolongées et ne les portez pas pour pratiquer des sports aquatiques (natation, ski nautique, surf, etc.).
- Si vous ressentez de la chaleur ou une perte de signal audio, retirez immédiatement les lunettes.



Certaines pièces présentent un risque de suffocation. Ne les laissez pas à la portée des enfants de moins de 3 ans.



Ce produit contient des composants magnétiques. Consultez votre médecin afin de savoir si ces composants peuvent avoir une incidence sur un dispositif médical implantable.

- Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, veillez à NE PAS exposer ce produit à la pluie ou à l'humidité.
- Protégez l'appareil de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil ou à proximité.
- Tenez le produit à l'écart du feu et des sources de chaleur. Veillez à NE PAS placer d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil ou à proximité.
- Veillez à NE PAS effectuer de modifications non autorisées sur ce produit.
- Utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).
- N'exposez pas les produits contenant des piles ou des batteries à une chaleur excessive (ne les placez pas à la lumière directe du soleil, près d'un feu ou de toute autre source de chaleur).
- Veillez à NE PAS porter les lunettes pendant la charge.
- Après chaque utilisation, nettoyez les verres et tous les composants de la monture avec le chiffon fourni ou à l'aide d'un chiffon sec.

REMARQUE : cet appareil a fait l'objet de tests prouvant sa conformité aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie à des fréquences radio. À ce titre, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, il est susceptible de perturber les communications radio. Cependant, il n'est nullement garanti que de telles perturbations ne se produisent pas dans une installation donnée. Si cet appareil perturbe effectivement la réception de la radio ou de la télévision (ce qui peut être vérifié en allumant et en éteignant l'appareil), vous êtes invité à tenter de remédier au problème en prenant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant le matériel du récepteur.
- Connectez l'appareil à une prise reliée à un circuit différent de celui auquel est branché l'amplificateur.
- Consultez votre revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Toute modification non autorisée expressément par Bose Corporation est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser cet appareil.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation de la FCC et au(x) standard(s) RSS exempté(s) de licence d'ISED Canada. L'utilisation de cet appareil est soumise aux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et (2) il doit tolérer les interférences externes, y compris celles susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Cet appareil est conforme aux réglementations de la FCC et d'ISED Canada relatives aux limites d'exposition aux rayonnements électromagnétiques pour le grand public. Il ne doit pas être installé ni utilisé avec un autre émetteur radio ou son antenne.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Règlement 2016/425 du Parlement européen relatif aux équipements de protection individuelle

Pour l'Europe :

Bande de fréquences comprise entre 2 400 et 2 483,5 MHz

Puissance de transmission maximale inférieure à 20 dBm P.I.R.E.

La puissance de transmission maximale est inférieure aux limites réglementaires, de sorte que les tests SAR ne sont pas nécessaires et sont exemptés par les réglementations applicables.



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais déposé dans un centre de collecte approprié pour recyclage. Une mise au rebut et un recyclage adéquats permettent de protéger les ressources naturelles, la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination et le recyclage de ce produit, contactez votre mairie, votre service de ramassage des ordures ou le magasin où vous l'avez acheté.

N'essayez PAS d'extraire la batterie rechargeable lithium-ion de ce produit. Pour retirer la batterie, contactez votre revendeur Bose local ou un professionnel qualifié.

Qté. : 1 EA**Fabriqué par :**

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé.



0 °C +45 °C

- Ce produit est conforme aux normes ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 et EN ISO 12312-1.
- Le port de verres teintés est déconseillé pour conduire de nuit.
- NE PAS UTILISER CE PRODUIT POUR CONDUIRE AU CRÉPUSCULE OU DE NUIT.
- Ce produit a été conçu pour bloquer plus de 99 % des rayons ultraviolets UVA et UVB. Ce produit est conforme à la norme ANSI Z80.3.
- Seuls les verres approuvés par Bose doivent être utilisés avec les produits Alto ou Rondo.
- Veillez à ne pas regarder directement les rayons du soleil.
- N'utilisez pas ce produit comme protection contre les sources de lumière artificielle, notamment dans des cabines de bronzage.
- N'utilisez pas ce produit pour vous protéger les yeux contre les risques de chocs mécaniques.
- Lorsque vous n'utilisez pas le produit, rangez-le dans l'étui de transport fourni.
- Contactez le service client de Bose pour faire remplacer la batterie ou les verres.
Consultez le site worldwide.bose.com/Support/Frames

CATÉGORIE DES FILTRES DANS L'UE : ISO12312-1 CAT. 2**CATÉGORIE DES VERRES EN AUSTRALIE :** 1067.1 CAT. 2

Bonne protection contre les rayonnements solaires

Niveau de protection contre les UV : UV 400

Renseignements à noter et conserver

Les numéros de série et de modèle figurent sur la branche gauche de la monture.

Numéro de série : _____

Numéro de modèle : _____

Conservez votre facture avec la notice d'utilisation. Enregistrez dès maintenant votre produit Bose.

Pour ce faire, rendez-vous sur global.Bose.com/register



Date de fabrication : le huitième chiffre du numéro de série indique l'année de fabrication ; par exemple, « 0 » correspond à 2010 ou à 2020.

Importateur pour la Chine : Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Chine (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importateur pour l'UE : Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Pays-Bas

Importateur pour Taïwan : Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104
Numéro de téléphone à Taïwan : +886-2-2514 7676

Importateur pour le Mexique : Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numéro de téléphone : +5255 (5202) 3545

Informations relatives à la sécurité

Ce produit peut recevoir des mises à jour automatiques de Bose lorsqu'il est connecté à l'application Bose Connect. Pour recevoir des mises à jour de sécurité via l'application mobile, vous devez achever le processus de configuration du produit dans l'application Bose Connect. **Si vous ne procédez pas ainsi, il vous incombe d'installer les mises à jour de sécurité que Bose met à votre disposition via btu.bose.com**

Apple, le logo Apple et Siri sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

L'appellation et les logos *Bluetooth*® sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc., utilisées sous licence par Bose Corporation.

Google et Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

Bose et Bose Frames sont des marques de commerce de Bose Corporation.

Siège de Bose Corporation : 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

REF BMD0005, BMD0006

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Composants livrés	10
-------------------------	----

COMMANDES DES LUNETTES

Activation.....	11
Mise hors tension	12
Mise hors tension automatique	12
Fonctions des lunettes.....	13
Fonctions de lecture multimédia.....	13
Fonctions de réglage du volume.....	14
Fonctions d'appel	15
Accès aux commandes vocales	16

BATTERIE

Chargement des lunettes	17
Vérification du niveau de la batterie des lunettes	17

ÉTAT DES LUNETTES

État de la connexion <i>Bluetooth</i> ®	18
État de charge.....	18

GUIDE VOCAL

Notifications du guide vocal.....	19
Notifications d'appel	19
Notifications relatives à la batterie	19
Désactivation du guide vocal.....	19

CONNEXIONS *BLUETOOTH*

Connexion de votre périphérique mobile à l'aide de l'application Bose Connect (recommandé).....	20
Connexion via le menu <i>Bluetooth</i> de votre périphérique mobile.....	21
Déconnexion d'un périphérique mobile.....	22
Reconnexion d'un périphérique mobile.....	22
Suppression de la liste des périphériques des lunettes.....	22

ENTRETIEN

Stockage des lunettes.....	23
Entretien des lunettes.....	24
Pièces de rechange et accessoires.....	24
Garantie limitée.....	24
Emplacement du numéro de série et du modèle.....	25

DÉPANNAGE

Essayez tout d'abord les solutions suivantes.....	26
Autres solutions.....	26

SYMBOLES

Symboles et descriptions.....	28
-------------------------------	----

COMPOSANTS LIVRÉS

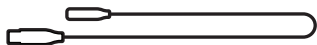
Vérifiez la présence des composants suivants :



Lunettes Bose



Étui de transport



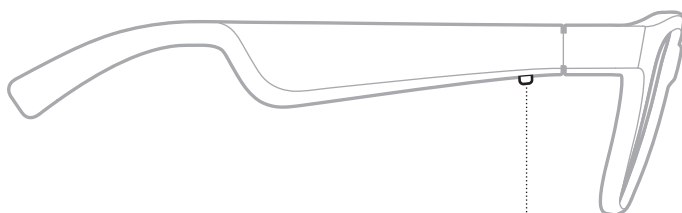
Câble de charge



Chiffon

REMARQUE : si l'un des composants est endommagé, évitez de l'utiliser. Contactez immédiatement votre revendeur Bose agréé ou le service client de Bose.

Consultez le site worldwide.bose.com/Support/Frames

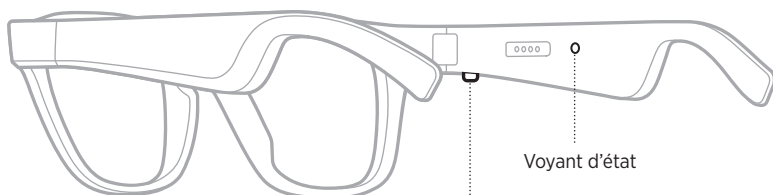


Mise sous tension des lunettes
 Commande de la lecture multimédia
 Commande *Appuyer-Tourner* du volume
 Commande des fonctions *Bluetooth*
 Commande des fonctions d'appel

ACTIVATION

Appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture.

Le voyant d'état s'allume en blanc pendant 2 secondes, puis change de couleur en fonction de l'état de connexion *Bluetooth* (reportez-vous à la page 18). Un message sonore annonce le niveau de la batterie et l'état de la connexion *Bluetooth*.

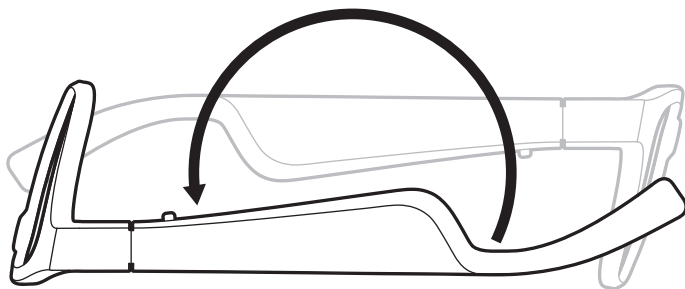


MISE HORS TENSION

Retournez les lunettes pendant 2 secondes.

Le voyant d'état s'allume en blanc, puis s'éteint progressivement.

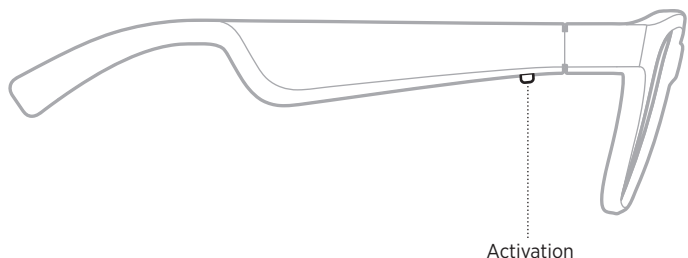
REMARQUE : une fois les lunettes éteintes, vous pouvez les déplacer dans n'importe quel sens.



MISE HORS TENSION AUTOMATIQUE

La mise hors tension automatique permet de prolonger l'autonomie de la batterie lorsque vous n'utilisez pas les lunettes. La mise hors tension est automatique lorsque le son s'arrête et que vous n'utilisez pas les lunettes pendant 5 minutes.

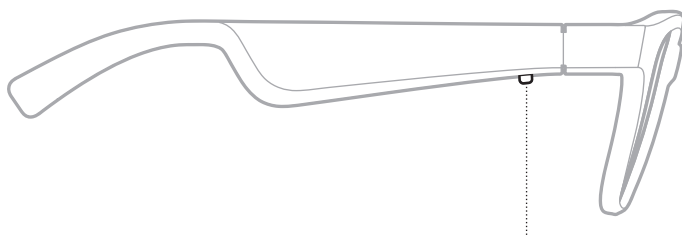
Pour rallumer les lunettes, appuyez sur la touche située sur la branche droite de la monture.



FONCTIONS DES LUNETTES

Fonctions de lecture multimédia

La touche située sur la branche droite de la monture permet de commander la lecture multimédia.



Commande de la lecture multimédia

FONCTION	ACTION
Lecture/Pause	Appuyez une fois sur cette touche.
Saut avant	Appuyez deux fois sur cette touche.
Saut arrière	Appuyez trois fois sur cette touche.

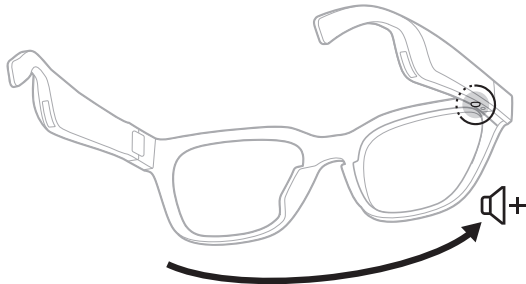
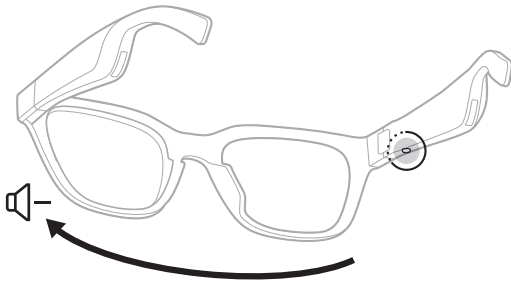
Fonctions de réglage du volume

Vous pouvez régler le volume à l'aide de la commande *Appuyer-Tourner* du volume ou des réglages du volume sur votre périphérique mobile.

REMARQUES :

- Pour utiliser la commande *Appuyer-Tourner* du volume, assurez-vous que les lunettes sont mises à jour.
- Assurez-vous que la commande *Appuyer-Tourner* du volume est activée dans l'application Bose Connect. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages.

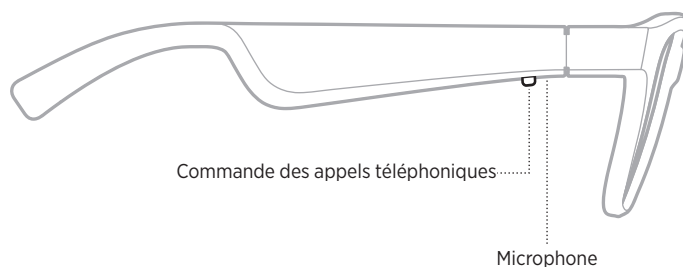
Utiliser la commande *Appuyer-Tourner* du volume

FONCTION	ACTION
Augmenter le volume	Maintenez la touche enfoncée tout en tournant la tête vers la droite. Relâchez la touche pour régler le volume.  Vous entendrez une tonalité lorsque le volume aura atteint son niveau maximal.
Réduire le volume	Maintenez la touche enfoncée tout en tournant la tête vers la gauche. Relâchez la touche pour régler le volume.  Vous entendrez une tonalité lorsque le volume aura atteint son niveau minimal.

REMARQUE : pour régler le volume par intervalles plus grands, tournez la tête lentement.

Fonctions d'appel

La touche permettant de commander les appels et le microphone se trouvent sur la branche droite de la monture.



FONCTION	ACTION
Répondre à un appel	Appuyez une fois sur cette touche.
Mettre fin à un appel	Appuyez une fois sur cette touche.
Refuser un appel	Appuyez sur cette touche pendant une seconde.
Répondre à un deuxième appel entrant et mettre le premier appel en attente	Pendant une communication, appuyez une fois sur cette touche.
Refuser un deuxième appel entrant et conserver l'appel en cours	Pendant une communication, appuyez sur cette touche pendant une seconde.
Passer d'un appel à l'autre	Lorsque deux appels sont actifs, appuyez deux fois sur cette touche.
Créer une conférence	Lorsque deux appels sont actifs, appuyez sur cette touche pendant une seconde.

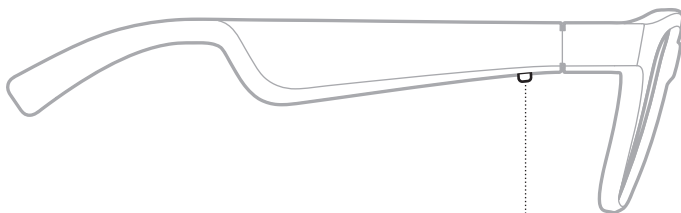
REMARQUE : pour ajuster le volume lorsque vous êtes en communication, consultez « Fonctions de réglage du volume » à la page 14.

Accès aux commandes vocales

Le microphone sur les lunettes est une extension du microphone de votre périphérique mobile. La touche située sur la branche droite de la monture permet d'accéder aux commandes vocales de votre appareil pour passer/prendre des appels, ou demander à Siri ou à l'Assistant Google de lire de la musique, de vous donner la météo, de vous indiquer le score d'un match, etc.

Maintenez cette touche enfoncée pour activer les commandes vocales sur votre appareil.

Vous entendez une tonalité qui indique que les commandes vocales sont activées.



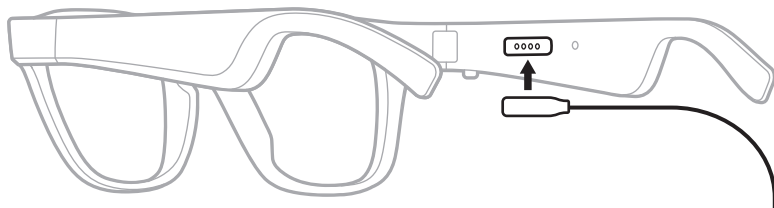
Accès aux commandes vocales

REMARQUE : pour ajuster le volume lorsque vous utilisez les commandes vocales, consultez « Fonctions de réglage du volume » à la page 14.

CHARGEMENT DES LUNETTES

1. Alignez les broches du câble de charge avec le connecteur de charge situé sur la branche droite de la monture.

REMARQUE : veillez à bien orienter les broches avec le connecteur de charge pour charger correctement les lunettes.



2. Appuyez légèrement les broches contre le connecteur de charge jusqu'à ce qu'un contact magnétique se produise.
3. Raccordez l'autre extrémité du câble à un chargeur USB mural ou au port USB d'un ordinateur sous tension.

ATTENTION : utilisez ce produit uniquement avec un adaptateur secteur certifié conforme aux réglementations en vigueur (p. ex., UL, CSA, VDE, CCC).

En cours de charge, le voyant d'état clignote en blanc (reportez-vous à la page 18). Une fois la batterie complètement chargée, le voyant de la batterie cesse de clignoter et reste allumé en blanc.

REMARQUES :

- Les lunettes ne fonctionnent pas pendant la charge.
- Veillez à NE PAS porter les lunettes pendant la charge.

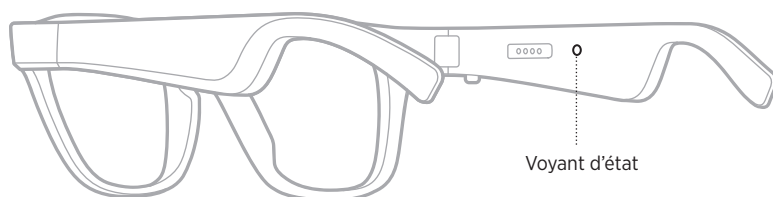
VÉRIFICATION DU NIVEAU DE LA BATTERIE DES LUNETTES

- Chaque fois que vous mettez les lunettes sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie.

REMARQUE : lorsque vous utilisez les lunettes, un message vocal vous indique si la batterie doit être chargée.

- Vérifiez l'angle inférieur droit de l'écran d'accueil de l'application Bose Connect.
- Si vous connectez les lunettes à un périphérique Apple, celui-ci indique le niveau de batterie des lunettes dans l'angle supérieur droit de l'écran et dans le centre de notifications.

Le voyant d'état se trouve sur la branche droite de la monture.



ÉTAT DE LA CONNEXION *BLUETOOTH*

Indique l'état de la connexion *Bluetooth* des périphériques mobiles.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Blanc clignotant lentement	Prêt pour la connexion/Connexion en cours
Blanc, clignotement rapide	Connecté

ÉTAT DE CHARGE

Indique le niveau de charge de la batterie lorsque les lunettes sont connectées.

ACTIVITÉ DU VOYANT	ÉTAT DU SYSTÈME
Reste allumé en blanc	Charge complète
Blanc clignotant	En cours de charge

Le guide vocal vous guide lors du processus de connexion *Bluetooth*, annonce le niveau de batterie et identifie le périphérique connecté.

NOTIFICATIONS DU GUIDE VOCAL

Notifications d'appel

Un guide vocal annonce les appels entrants et indique l'état de l'appel.

Notifications relatives à la batterie

Chaque fois que vous mettez les lunettes sous tension, un message vocal annonce le niveau de la batterie. Lorsque vous utilisez les lunettes et que la batterie est faible, vous entendez le message « Batterie faible, charge nécessaire. ».

DÉSACTIVATION DU GUIDE VOCAL

Utilisez l'application Bose Connect pour désactiver ou activer le guide vocal.

REMARQUE : la désactivation du guide vocal désactive les notifications.

La technologie sans fil *Bluetooth* vous permet d'écouter de la musique en streaming sur des périphériques mobiles, tels que des smartphones, des tablettes et des ordinateurs portables. Avant de pouvoir écouter de la musique enregistrée sur un périphérique, vous devez connecter ce périphérique à vos lunettes.

CONNEXION DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE À L'AIDE DE L'APPLICATION BOSE CONNECT (RECOMMANDÉ)

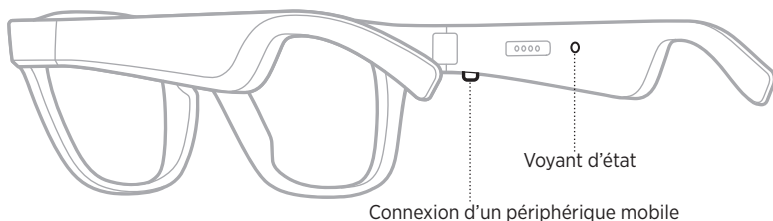
Téléchargez l'application Bose Connect et suivez les instructions.



Une fois la connexion établie, vous entendez le message « Connectées au périphérique *<nom du périphérique mobile>* » et le voyant d'état clignote rapidement pendant 2 secondes, puis s'éteint.

CONNEXION VIA LE MENU *BLUETOOTH* DE VOTRE PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

1. Mettez les lunettes hors tension (reportez-vous à la page 12).
2. Maintenez enfoncée la touche située sur la branche droite de la monture jusqu'à ce que vous entendiez le message « Prêt pour la connexion » et que le voyant d'état clignote lentement en blanc.

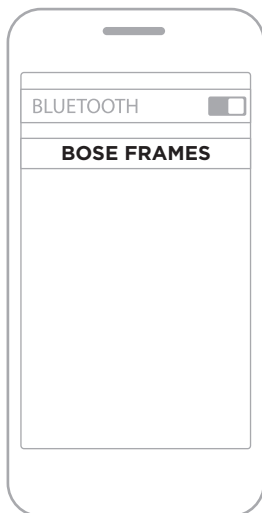


3. Activez la fonction *Bluetooth* sur votre périphérique.

CONSEIL : la fonction *Bluetooth* se trouve généralement dans le menu Réglages.

4. Sélectionnez vos lunettes dans la liste des périphériques.

CONSEIL : recherchez le nom que vous avez indiqué pour vos lunettes dans l'application Bose Connect. Si vous n'avez pas attribué de nom aux lunettes, le nom par défaut s'affiche.



Une fois la connexion établie, vous entendez le message « Connectées au périphérique <nom du périphérique mobile> » et le voyant d'état clignote rapidement pendant 2 secondes, puis s'éteint.

DÉCONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Utilisez l'application Bose Connect pour déconnecter votre périphérique mobile.

CONSEIL : vous pouvez également utiliser les réglages *Bluetooth* pour déconnecter votre périphérique. La désactivation de la fonction *Bluetooth* déconnecte tous les autres périphériques.

RECONNEXION D'UN PÉRIPHÉRIQUE MOBILE

Une fois sous tension, les lunettes tentent de se reconnecter à l'appareil dernièrement connecté.

REMARQUE : le périphérique doit se trouver dans le champ de portée (9 m) et être sous tension.

SUPPRESSION DE LA LISTE DES PÉRIPHÉRIQUES DES LUNETTES

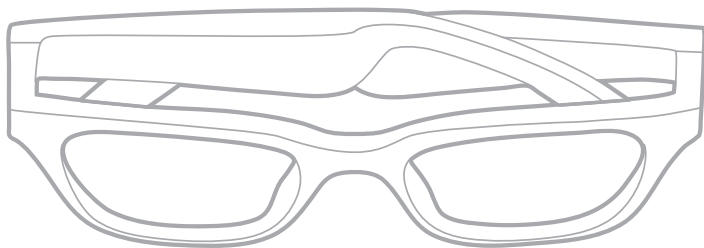
1. Mettez les lunettes hors tension (reportez-vous à la page 12).
2. Maintenez enfoncée la touche située sur la branche droite de la monture pendant 10 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message « Liste des appareils *Bluetooth* effacée » et que le voyant d'état clignote lentement en blanc.
3. Supprimez vos lunettes de la liste *Bluetooth* de votre périphérique

Tous les périphériques sont effacés de la liste et les lunettes sont prêtes pour la connexion.

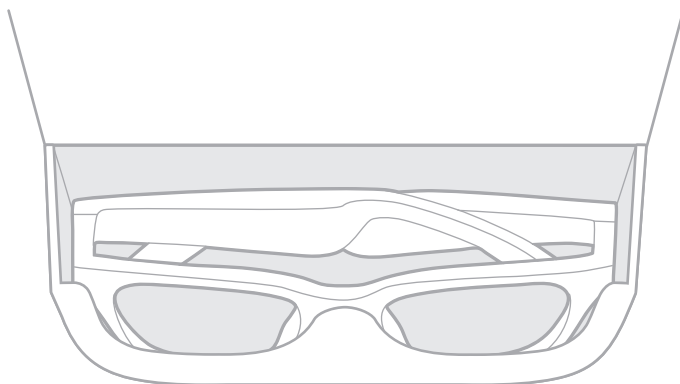
STOCKAGE DES LUNETTES

Les lunettes se plient pour un rangement facile et pratique.

1. Repliez les branches vers l'intérieur.



2. Placez les lunettes dans l'étui en plaçant les verres face à la partie avant.



REMARQUES :

- Veillez à éteindre les lunettes lorsque vous ne les utilisez pas.
- Avant de ranger les lunettes pour plusieurs mois, vérifiez que la batterie est complètement chargée.

ENTRETIEN DES LUNETTES

Vous devez nettoyer les lunettes et le chiffon régulièrement.

COMPOSANT	INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN
Lunettes	Après chaque utilisation, nettoyez les verres et tous les composants de la monture avec le chiffon fourni. ATTENTION : • Veillez à NE PAS utiliser de solvants, de produits chimiques ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives. • Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.
Chiffon	1. Lavez-le à la main et à l'eau froide. 2. Tendez-le pour le faire sécher.

PIÈCES DE RECHANGE ET ACCESSOIRES

Vous pouvez commander des accessoires ou des pièces de rechange en vous adressant au service client de Bose.

Consultez le site worldwide.Bose.com/Support/Frames

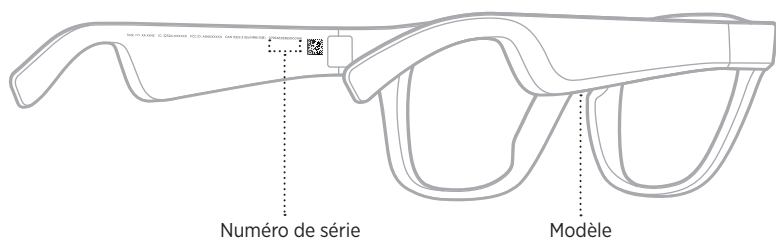
GARANTIE LIMITÉE

Les lunettes sont couvertes par une garantie limitée. Consultez notre site Web à l'adresse global.Bose.com/warranty pour en savoir plus sur la garantie limitée.

Pour enregistrer votre produit, accédez à la page global.Bose.com/register. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

EMPLACEMENT DU NUMÉRO DE SÉRIE ET DU MODÈLE

Le numéro de série se trouve sur la partie intérieure de la branche gauche et le modèle sur la partie intérieure de la branche droite.



ESSAYEZ TOUT D'ABORD LES SOLUTIONS SUIVANTES

Si vous avez des problèmes avec les lunettes, essayez les solutions suivantes :

- Mettez les lunettes sous tension (reportez-vous à la page 11).
- Vérifiez le voyant d'état (reportez-vous à la page 18).
- Vérifiez que votre périphérique mobile prend en charge le jumelage *Bluetooth* (consultez la page 20).
- Téléchargez l'application Bose Connect et exécutez les mises à jour logicielles disponibles.
- Remplacez la batterie (consultez la page 17).
- Augmentez le volume sur votre périphérique mobile et sur l'application musicale.
- Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 20).

AUTRES SOLUTIONS

Si vous ne parvenez pas à résoudre votre problème, consultez le tableau ci-dessous pour identifier les symptômes et trouver des solutions aux problèmes courants. Si vous ne parvenez toujours pas à résoudre le problème, contactez le service client de Bose.

PROBLÈME	ACTION
Impossible de connecter les lunettes au périphérique mobile	Sur votre périphérique • Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i>, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les lunettes de la liste <i>Bluetooth</i> de votre périphérique. Recommencez la connexion (consultez la page 20). Rapprochez le périphérique des lunettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. Connectez un autre périphérique mobile (reportez-vous à la page 20). Consultez le site worldwide.Bose.com/Support/Frames pour accéder à des didacticiels. Effacez la liste des périphériques des lunettes (consultez la page 22). Renouvelez la connexion.
L'application Bose Connect ne fonctionne pas sur le périphérique	Vérifiez que l'application Bose Connect est compatible avec votre périphérique. Consultez le site worldwide.Bose.com/Support/Frames Désinstallez l'application Bose Connect sur le périphérique, puis réinstallez-la (consultez la section page 20).
Absence de son	Appuyez sur la touche de lecture de votre périphérique mobile pour vous assurer que le périphérique lit correctement les pistes audio. Rapprochez le périphérique des lunettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. Utilisez une autre source musicale. Connectez un autre périphérique (reportez-vous à la page 20).

PROBLÈME	ACTION
Son de qualité médiocre	Utilisez une autre source musicale. Raccordez un autre appareil mobile. Rapprochez le périphérique des lunettes et éloignez-le des sources d'interférences ou des obstructions. Désactivez toutes les fonctions d'optimisation du son sur le périphérique ou l'application musicale.
Les lunettes ne se chargent pas	Vérifiez que les broches du câble de charge sont correctement alignées avec le connecteur de charge des lunettes et qu'un contact magnétique est établi. Vérifiez que le câble est correctement connecté aux deux extrémités. Si les lunettes ont été exposées à des températures extrêmes, laissez-les revenir à température ambiante et essayez de les recharger. Déconnectez le câble de charge des lunettes et du chargeur mural USB ou de l'ordinateur. Attendez 10 secondes, puis reconnectez le câble de charge (reportez-vous à la page 17). Essayez d'utiliser un autre chargeur mural USB ou un autre ordinateur.
Le microphone ne transmet pas les sons	Vérifiez que l'ouverture du microphone située sur la branche droite de la monture n'est pas obstruée Essayez de passer un nouvel appel. Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.
Le périphérique ne répond pas aux pressions sur les touches	Pour les commandes à plusieurs pressions : changez la vitesse des pressions. Vérifiez que l'application musicale prend en charge cette fonction. Mettez vos lunettes hors tension, puis de nouveau sous tension. Sur votre périphérique • Désactivez la fonction <i>Bluetooth</i>, puis activez-la de nouveau. • Supprimez les lunettes de la liste <i>Bluetooth</i> de votre périphérique. Recommencez la connexion (consultez la page 21). Essayez d'utiliser un autre périphérique compatible.
Impossible d'ajuster le volume en utilisant les lunettes	Assurez-vous que les lunettes sont mises à jour. Téléchargez l'application Bose Connect. Dans l'application Bose Connect, assurez-vous que la commande <i>Appuyer-Tourner</i> du volume est activée. Vous pouvez accéder à cette option dans le menu Réglages. Pour éviter d'accéder aux commandes vocales (consultez la page 16), assurez-vous de tourner la tête lorsque vous appuyez sur la touche.

SYMBLES ET DESCRIPTIONS

SYMBLE	DESCRIPTION
	Bluetooth
	Marque de certification CE
	Risque de suffocation
	Service client
	Date de fabrication
	Documentation
	Ne pas utiliser si l'emballage est endommagé
	Téléchargements
	Vérification de l'efficacité énergétique
	Forum
	Bonne protection contre les rayonnements solaires
	Tenir au sec
	Interférence magnétique
	Fabricant
	Téléphone
	Marque de conformité réglementaire
	Modèle
	Reportez-vous aux instructions d'utilisation
	Informations relatives à la sécurité
	Numéro de série
	Limite de température
	Vidéos

SYMBLE	DESCRIPTION
	Avertissement/Précaution
	Poubelle à roulettes

Indicazioni per l'uso

Gli occhiali da sole (senza prescrizione medica) sono dispositivi costituiti da montature o clip per occhiali con lenti assorbenti, riflettenti, colorate, polarizzanti o fotosensibilizzate, destinati a essere indossati da una persona al fine di proteggere gli occhi dai raggi solari, ma non di fornire correzioni refrattive. Questo dispositivo è disponibile per la vendita al banco.



Consultare le istruzioni per l'uso.

Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
8. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
9. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o lo spinotto sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.



AVVISI/AVVERTENZE

- NON usare i Frames a un volume elevato per un lungo periodo di tempo.
 - Per evitare danni all'udito, usare i Frames a un livello di volume confortevole e moderato.
 - Abbassare il volume del dispositivo prima di indossare i Frames o di collocarli vicino alle orecchie, quindi alzare gradualmente il volume fino a raggiungere il livello d'ascolto più confortevole.
- Fare attenzione durante la guida e rispettare le norme di legge relative all'uso di telefoni cellulari.
- È importante non perdere mai di vista la propria sicurezza e quella degli altri se si usano i Frames mentre si svolge un'attività che richiede la propria attenzione, ad esempio quando si va in bicicletta o si cammina vicino a una strada trafficata, un cantiere o una ferrovia, ecc. Rimuovere i Frames o regolare il volume per essere sicuri di sentire i suoni circostanti, inclusi i segnali di allarme e di avvertimento.
- NON usare i Frames se emettono un suono inusuale di volume elevato. Se si presenta questo problema, spegnere i Frames e contattare l'assistenza clienti Bose.
- NON immergere o esporre i Frames all'acqua per periodi prolungati né utilizzarli per sport acquatici, quali nuoto, sci d'acqua, surf ecc.
- Se si percepisce un aumento di temperatura o si riscontra una perdita di audio, rimuovere immediatamente i Frames.



Contiene parti di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, EVITARE di esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sul prodotto o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- Utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- NON indossare i Frames durante la carica.
- Dopo ogni utilizzo, pulire entrambi i lati delle lenti e tutte le parti del telaio con il sacchetto di stoffa in dotazione o con un panno asciutto.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Regolamento (UE) 2016/425 sui DPI

Per l'Europa:

Banda di frequenza di funzionamento: 2400-2483.5 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

NON tentare di rimuovere la batteria ricaricabile agli ioni di litio da questo prodotto. Per la rimozione, contattare il rivenditore Bose di zona o un professionista qualificato.

QTÀ: 1 EA**Fabbricato per:**

Bose Corporation, 100 The Mountain, Framingham, MA 01701



Non usare se la confezione è danneggiata.



0C +45C

- Questo prodotto è conforme alle norme ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 e EN ISO 12312-1.
- Si sconsiglia di indossare occhiali colorati per la guida notturna.
- **NON ADATTO ALLA GUIDA AL CREPUSCOLO O DI NOTTE.**
- Il prodotto è progettato per bloccare oltre il 99% di energia luminosa UVA e UVB. Questo prodotto è conforme alla norma ANSI Z80.3.
- Con i prodotti Alto o Rondo devono essere utilizzate esclusivamente lenti approvate da Bose.
- Non indicato per l'osservazione diretta del sole.
- Non indicato per la protezione da sorgenti di luce artificiale, ad es. lampade abbronzanti.
- Non indicato per l'uso come protezione degli occhi contro i rischi di impatto meccanico.
- Quando non in uso, conservare il prodotto nell'apposita custodia in dotazione.
- Per ottenere un alimentatore o lenti sostitutive, contattare il servizio clienti Bose. Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Frames

CATEGORIA FILTRO PER L'UE: ISO12312-1 CAT. 2**CATEGORIA LENTI PER L'AUSTRALIA:** 1067.1 CAT. 2

Buona protezione contro la luce solare

Classificazione UV: taglio UV 400

Compilare e conservare le seguenti informazioni

I numeri di serie e di modello sono riportati sull'asta sinistra.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.bose.com/register



Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Informazioni sulla sicurezza

Questo prodotto è in grado di ricevere automaticamente aggiornamenti di sicurezza da Bose quando è connesso all'app Bose Connect. Per ricevere gli aggiornamenti di sicurezza tramite l'applicazione mobile, è necessario completare il processo di configurazione del prodotto nell'app Bose Connect. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili su btu.bose.com**

Apple, il logo Apple e Siri sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

Google e Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

Bose e Bose Frames sono marchi registrati di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

REF BMD0005, BMD0006

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto	10
-----------------	----

COMANDI DEI FRAMES

Accensione	11
Spegnimento	12
Spegnimento automatico	12
Funzioni dei Frames.....	13
Funzioni di riproduzione.....	13
Funzioni di controllo del volume	14
Funzioni di chiamata	15
Accesso al controllo vocale	16

BATTERIA

Carica dei Frames	17
Verifica del livello della batteria dei Frames	17

STATO DEI FRAMES

Stato della connessione <i>Bluetooth</i> ®	18
Stato della carica	18

MESSAGGI VOCALI

Notifiche dei messaggi vocali	19
Notifiche di chiamata	19
Notifiche della batteria.....	19
Disabilitazione dei messaggi vocali	19

CONNESSIONI *BLUETOOTH*

Connessione del dispositivo mobile mediante l'app Bose Connect (metodo consigliato)	20
Connessione mediante il menu <i>Bluetooth</i> del dispositivo mobile.....	21
Disconnessione di un dispositivo mobile.....	22
Riconnessione di un dispositivo mobile.....	22
Cancellazione dell'elenco dispositivi dei Frames	22

CURA E MANUTENZIONE

Conservazione dei Frames	23
Manutenzione dei Frames	24
Parti di ricambio e accessori	24
Garanzia limitata	24
Ubicazioni dei numeri di serie e di riferimento	25

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Provare prima queste soluzioni	26
Altre soluzioni	26

SIMBOLI DELLE ETICHETTE

Simboli e descrizioni.....	28
----------------------------	----

CONTENUTO

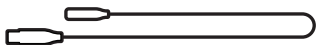
Verificare che siano incluse le seguenti parti:



Bose Frames



Custodia



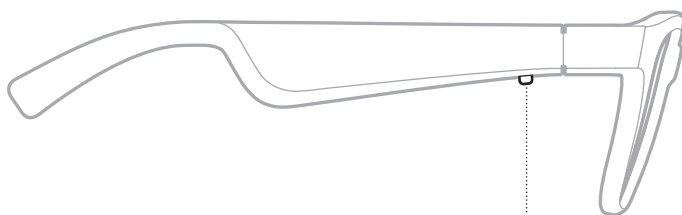
Cavo di ricarica



Sacchetto in tessuto

NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate, non utilizzarlo. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Frames

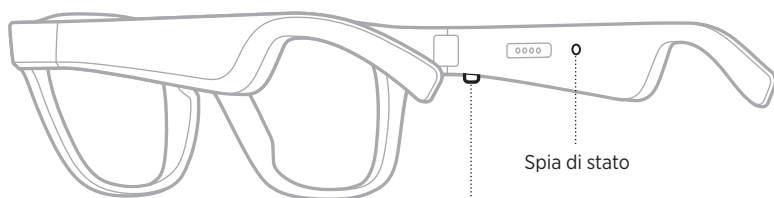


Accensione dei frames
 Controllo riproduzione
 Controllo volume Premi e gira
 Controllo funzioni *Bluetooth*
 Controllo funzioni di chiamata

ACCENSIONE

Premere il pulsante situato sull'asta destra.

La spia di stato emette una luce bianca fissa per 2 secondi, poi emette una luce che varia in base allo stato della connessione *Bluetooth* (vedere pagina 18). Un messaggio vocale annuncia il livello della batteria e lo stato della connessione *Bluetooth*.



Accensione

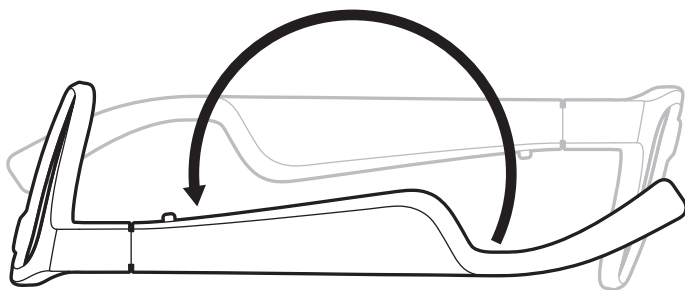
Spia di stato

SPEGNIMENTO

Capovolgere i Frames per 2 secondi.

La spia di stato emette una luce bianca fissa e poi sfuma in nero.

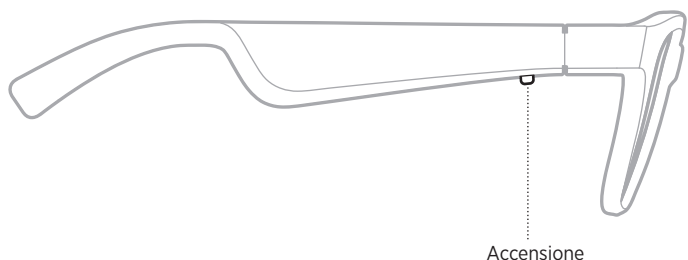
NOTA: dopo lo spegnimento dei Frames, è possibile spostarli in qualsiasi orientamento.



SPEGNIMENTO AUTOMATICO

Lo spegnimento automatico consente di risparmiare la batteria quando non si utilizzano i Frames. I Frames si spengono quando la riproduzione audio si è fermata e i Frames non sono stati spostati per 5 minuti.

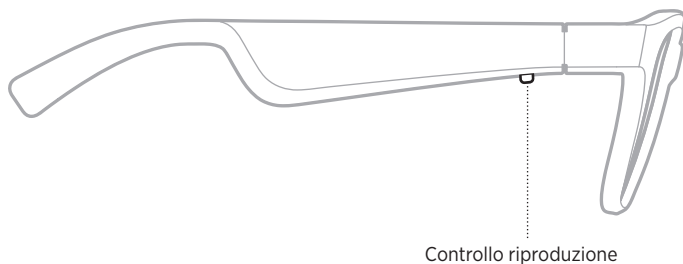
Per accendere i Frames, premere il pulsante situato sull'asta destra.



FUNZIONI DEI FRAMES

Funzioni di riproduzione

Il pulsante situato sull'asta destra controlla la riproduzione.



FUNZIONE	AZIONE
Riproduzione/pausa	Premere una volta.
Salto in avanti	Premere due volte.
Salto all'indietro	Premere tre volte.

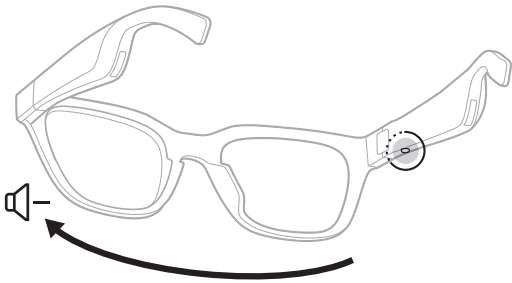
Funzioni di controllo del volume

È possibile regolare il volume mediante la funzione di controllo del volume Premi e gira oppure utilizzando i controlli del volume del dispositivo mobile.

NOTE:

- Per utilizzare la funzione di controllo del volume Premi e gira, assicurarsi che i frames siano aggiornati.
- Controllare che la funzione di controllo del volume Premi e gira sia attivata nell'app Bose Connect. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

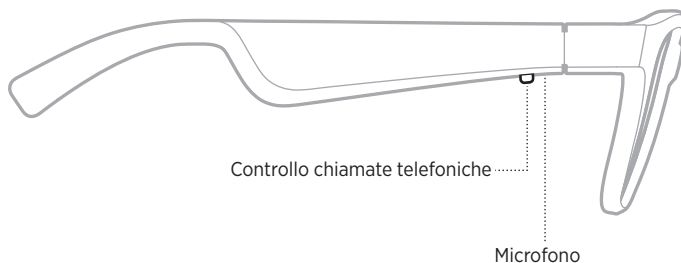
Utilizzare il controllo volume Premi e gira

FUNZIONE	AZIONE
Aumento volume	Tenere premuto il pulsante mentre si gira la testa a destra. Rilasciare il pulsante per impostare il volume.  Si avverte un segnale acustico quando il volume raggiunge il livello massimo.
Riduzione volume	Tenere premuto il pulsante mentre si gira la testa a sinistra. Rilasciare il pulsante per impostare il volume.  Si avverte un segnale acustico quando il volume raggiunge il livello minimo.

NOTA: per cambiare il volume con livelli più ampi, girare la testa lentamente.

Funzioni di chiamata

Il pulsante per le funzioni di chiamata e il microfono si trovano sull'asta destra.



FUNZIONE	AZIONE
Rispondere a una chiamata	Premere una volta.
Chiudere una chiamata	Premere una volta.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Tenere premuto per 1 secondo.
Rispondere a una seconda chiamata in entrata mettendo in attesa quella corrente	Durante la chiamata, premere una volta.
Rifiutare una seconda chiamata in entrata rimanendo in quella corrente	Durante una chiamata, premere e tenere premuto per 1 secondo.
Passare da una chiamata all'altra	Con due chiamate attive, premere due volte.
Creare una teleconferenza	Con due chiamate attive, premere e tenere premuto per 1 secondo.

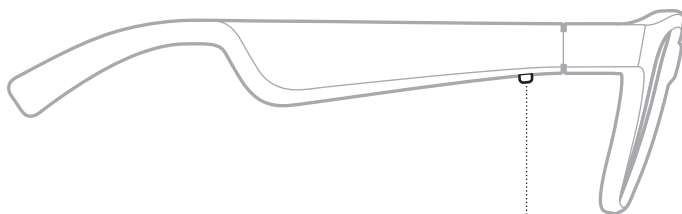
NOTA: per regolare il volume durante una chiamata, vedere “Funzioni di controllo del volume” a pagina 14.

Accesso al controllo vocale

Il microfono dei Frames funziona come un'estensione del microfono del proprio dispositivo mobile. Utilizzando il pulsante multifunzione situato sull'asta destra, è possibile accedere alle funzioni dei comandi vocali del dispositivo per effettuare/rispondere alle chiamate o per chiedere a Siri o a Google Assistant di riprodurre musica, fornire le previsioni del tempo, il punteggio di una partita e altre informazioni.

Premere e tenere premuto il pulsante per accedere al controllo vocale sul dispositivo.

Un segnale acustico indica che il controllo vocale è attivo.



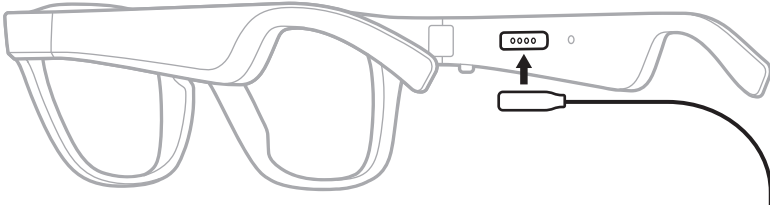
Accesso al controllo vocale

NOTA: per regolare il volume con il controllo vocale, vedere “Funzioni di controllo del volume” a pagina 14.

CARICA DEI FRAMES

1. Allineare i piedini del cavo di ricarica alla porta di ricarica situata sull'asta destra.

NOTA: per caricare correttamente i Frames, è necessario che i piedini siano allineati correttamente alla porta di carica.



2. Premere leggermente i piedini contro la porta di carica finché non scattano magneticamente in posizione.
3. Collegare l'altra estremità a un caricabatteria a muro USB o a un computer acceso.

ATTENZIONE: utilizzare questo prodotto esclusivamente con un alimentatore approvato da un ente per la sicurezza che rispetta i requisiti normativi locali (ad esempio, UL, CSA, VDE, CCC).

Durante la carica, la spia di stato lampeggia con luce bianca (vedere pagina 18). Quando la batteria è completamente carica, la spia di stato diventa bianca fissa.

NOTE:

- Durante la carica, i Frames non riproducono audio.
- NON indossare i Frames durante la carica.

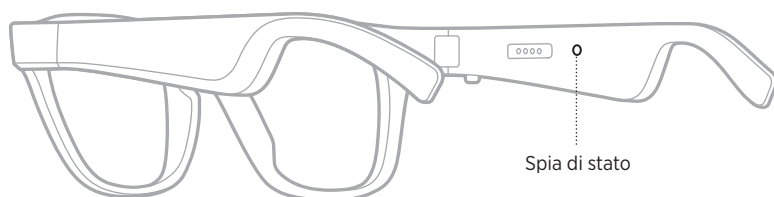
VERIFICA DEL LIVELLO DELLA BATTERIA DEI FRAMES

- Ogni volta che si accendono i Frames, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria.

NOTA: mentre si usano i Frames, un messaggio vocale avvisa se la batteria deve essere ricaricata.

- Controllare l'angolo inferiore destro della schermata iniziale dell'app Bose Connect.
- Se è connesso a un apparecchio Apple, il dispositivo mostra il livello di carica della batteria dei Frames nell'angolo in alto a destra della schermata e nel centro notifiche.

La spia di stato si trova sull'asta destra.



STATO DELLA CONNESSIONE *BLUETOOTH*

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth*® per i dispositivi mobili.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Bianco lampeggiante (lento)	Pronto per la connessione / Connessione in corso
Bianco lampeggiante veloce	Connesso

STATO DELLA CARICA

Mostra il livello di carica della batteria quando i Frames sono collegati all'alimentazione.

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Bianco fisso	Carica completa
Bianco lampeggiante	Carica in corso

I messaggi vocali guidano l'utente durante la procedura di connessione *Bluetooth*, segnalano il livello di carica della batteria e identificano il dispositivo collegato.

NOTIFICHE DEI MESSAGGI VOCALI

Notifiche di chiamata

Un messaggio vocale segnala le chiamate in arrivo e lo stato delle chiamate.

Notifiche della batteria

Ogni volta che si accendono i Frames, un messaggio vocale segnala il livello di carica della batteria. Se i Frames si scaricano durante l'utilizzo, viene riprodotto il messaggio "Batteria scarica, ricaricare".

DISABILITAZIONE DEI MESSAGGI VOCALI

Per disabilitare/abilitare i messaggi vocali, utilizzare l'app Bose Connect.

NOTA: la disabilitazione dei messaggi vocali disabilita le notifiche.

La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di riprodurre l'audio in streaming da dispositivi mobili quali smartphone, tablet e computer portatili. Per poter riprodurre l'audio da un dispositivo è prima necessario connettere il dispositivo ai Frames.

CONNESSIONE DEL DISPOSITIVO MOBILE MEDIANTE L'APP BOSE CONNECT (METODO CONSIGLIATO)

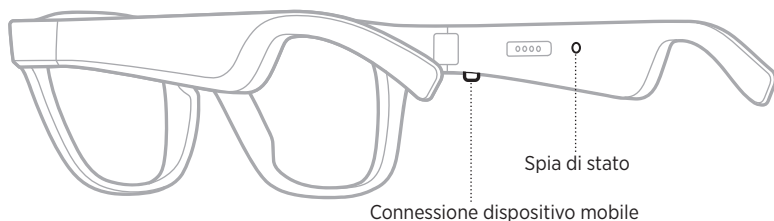
Scaricare l'app Bose Connect e seguire le istruzioni dell'app.



Una volta eseguita la connessione, si sente il messaggio vocale "Connesso a <nome dispositivo mobile>", quindi la spia di stato lampeggia rapidamente per 2 secondi e infine sfuma in nero.

CONNESSIONE MEDIANTE IL MENU *BLUETOOTH* DEL DISPOSITIVO MOBILE

1. Spegnere i Frames (vedere pagina 12).
2. Premere e tenere premuto il pulsante situato sull'asta destra finché non si sente "Pronto per la connessione" e la spia di stato lampeggia lentamente con luce bianca.

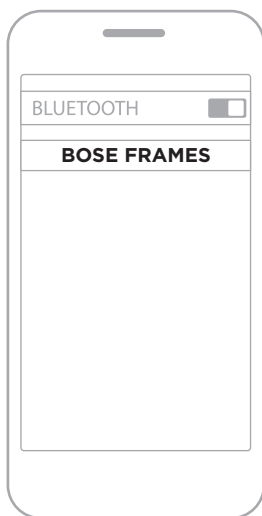


3. Sul dispositivo, attivare la funzione *Bluetooth*.

SUGGERIMENTO: la funzione *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

4. Selezionare i Frames dall'elenco dispositivi.

SUGGERIMENTO: nell'app Bose Connect, individuare il nome utilizzato per i Frames. Se non è stato assegnato un nome ai Frames, viene visualizzato il nome predefinito.



Una volta eseguita la connessione, si sente il messaggio vocale "Connesso a <nome dispositivo mobile>", quindi la spia di stato lampeggia rapidamente per 2 secondi e infine sfuma in nero.

DISCONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO MOBILE

Per disconnettere il dispositivo mobile, utilizzare l'app Bose Connect.

SUGGERIMENTO: si può scollegare il dispositivo anche dalle impostazioni del *Bluetooth*. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, vengono scollegati anche tutti gli altri dispositivi.

RICONNESSIONE DI UN DISPOSITIVO MOBILE

All'accensione, i Frames tentano di riconnettersi con il dispositivo connesso più di recente.

NOTA: il dispositivo deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere acceso.

CANCELLAZIONE DELL'ELENCO DISPOSITIVI DEI FRAMES

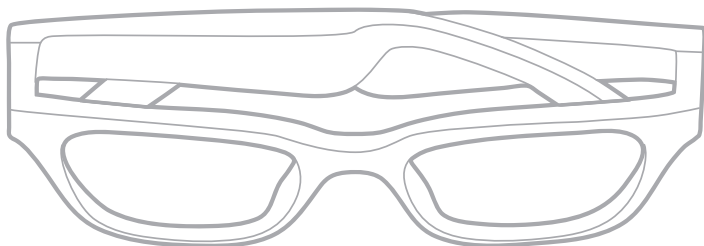
1. Spegnerne i Frames (vedere pagina 12).
2. Premere e tenere premuto il pulsante situato sull'asta destra per 10 secondi finché non si sente "Elenco dispositivi *Bluetooth* cancellato" e la spia di stato lampeggia lentamente con luce bianca.
3. Eliminare i Frames dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth* del dispositivo.

Tutti i dispositivi vengono cancellati e i Frames sono pronti per la connessione.

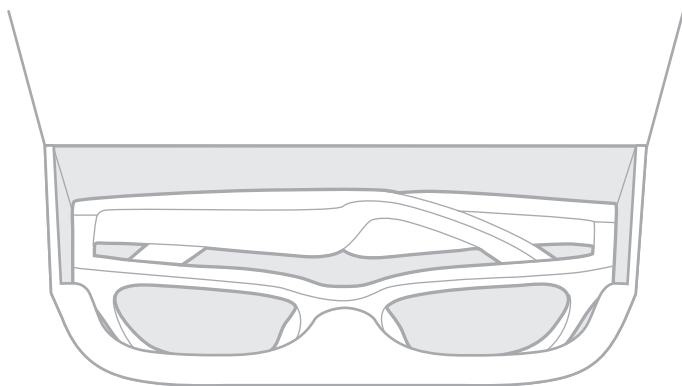
CONSERVAZIONE DEI FRAMES

I Frames si ripiegano all'interno per essere riposti con la massima praticità.

1. Piegare le aste verso l'interno e verso le lenti in modo che le aste siano piatte.



2. Collocare i Frames nella custodia con le lenti rivolte verso la parte anteriore della custodia.



NOTE:

- Spegnerli i Frames quando non sono in uso.
- Prima di riporre i Frames, se si prevede di non utilizzarli per vari mesi, assicurarsi che la batteria sia completamente carica.

MANUTENZIONE DEI FRAMES

I Frames e il sacchetto di stoffa potrebbero richiedere una cura periodica.

COMPONENTE	ISTRUZIONI PER LA CURA
Frames	Dopo ogni utilizzo, pulire entrambi i lati delle lenti e tutte le parti del telaio con il sacchetto di stoffa in dotazione. AVVERTENZE: • NON utilizzare prodotti spray, solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi. • NON fare entrare liquidi nelle aperture.
Sacchetto in tessuto	1. Lavare a mano con acqua fredda. 2. Stendere ad asciugare.

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Frames

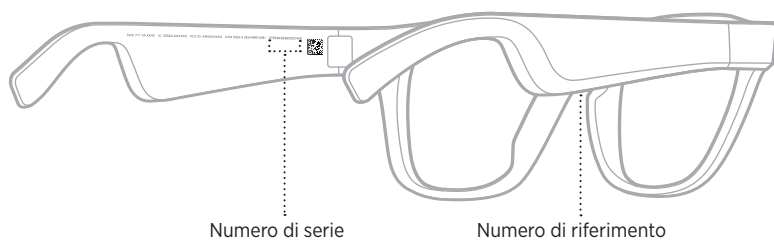
GARANZIA LIMITATA

I Frames sono coperti da garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

UBICAZIONI DEI NUMERI DI SERIE E DI RIFERIMENTO

Il numero di serie è riportato sul lato interno dell'asta sinistra, mentre il numero di riferimento è riportato sul lato interno dell'asta destra.



PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con i Frames, provare prima queste soluzioni:

- Accendere i Frames (vedere pagina 11).
- Controllare la spia di stato (vedere pagina 18).
- Assicurarsi che il dispositivo mobile supporti l'associazione *Bluetooth* (vedere pagina 20).
- Scaricare l'app Bose Connect ed eseguire gli aggiornamenti software disponibili.
- Caricare la batteria (vedere pagina 17).
- Aumentare il volume sul dispositivo mobile e sull'app musicale.
- Connettere un altro dispositivo mobile (vedere pagina 20).

ALTRE SOLUZIONI

Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.

PROBLEMA	AZIONE
I Frames non si connettono al dispositivo mobile	Sul dispositivo: • Disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. • Rimuovere i Frames dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Riconnettere (vedere pagina 20). Avvicinare il dispositivo ai Frames e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza. Connettere un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 20). Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Frames per guardare i video dimostrativi. Cancellare l'elenco dispositivi dei Frames (vedere pagina 22). Riconnettere.
L'app Bose Connect non funziona sul dispositivo	Assicurarsi che l'app Bose Connect sia compatibile con il dispositivo in uso. Visitare: worldwide.Bose.com/Support/Frames Disinstallare l'app Bose Connect dal dispositivo, quindi reinstallarla (vedere pagina 20).
Non si sente alcun suono	Premere il pulsante di riproduzione del dispositivo mobile per accertarsi che l'audio sia in riproduzione. Avvicinare il dispositivo ai Frames e allontanare eventuali ostacoli o fonti di interferenza. Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio. Connettere un dispositivo diverso (vedere pagina 20).

PROBLEMA	AZIONE
Scarsa qualità del suono	Provare a usare un'altra sorgente di riproduzione audio. Connettere un dispositivo mobile diverso. Avvicinare il dispositivo ai Frames assicurandosi che non siano presenti fonti di interferenza o ostacoli nelle vicinanze. Disattivare qualsiasi funzione di ottimizzazione audio sul dispositivo o nell'app musicale.
I Frames non si caricano	Assicurarsi che i piedini del cavo di ricarica siano correttamente allineati alla porta di ricarica sui Frames e che siano magneticamente inseriti in posizione. Fissare entrambe le estremità del cavo di ricarica. Se i Frames sono stati esposti a temperature elevate o basse, attendere che la temperatura dei Frames torni alla temperatura ambiente, quindi provare a effettuare nuovamente la ricarica. Scollegare il cavo di carica dai Frames e dal caricabatteria a muro USB o dal computer. Attendere 10 secondi, quindi ricollegare il cavo di carica (vedere pagina 17). Provare un altro caricabatteria a muro USB o un altro computer.
Il microfono non rileva alcun suono	Assicurarsi che l'apertura del microfono sull'asta destra non sia bloccata. Provare a chiamare un numero differente. Provare con un dispositivo compatibile differente.
Il dispositivo non risponde quando si premono i pulsanti	Per le funzioni che prevedono più pressioni, variare la velocità delle pressioni. Assicurarsi che l'app musicale supporti la funzione. Spegnere e poi accendere i Frames. Sul dispositivo: - Disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. - Rimuovere i Frames dall'elenco <i>Bluetooth</i> del dispositivo. Riconnettere (vedere pagina 21). Provare con un dispositivo compatibile differente.
Non si riesce a regolare il volume con i frames	Assicurarsi che i frames siano aggiornati. Scaricare l'App Bose Connect. Nell'app Bose Connect, controllare che il controllo del volume Premi e gira sia attivato. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni. Per evitare di accedere al controllo vocale (vedere pagina 16), girare la testa mentre si preme il pulsante.

SIMBOLI E DESCRIZIONI

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Bluetooth
	Marchio di certificazione CE
	Pericolo di soffocamento
	Assistenza clienti
	Data di produzione
	Documentazione
	Non utilizzare se la confezione è danneggiata
	Download
	Verifica dell'efficienza energetica
	Forum
	Buona protezione contro la luce solare
	Conservare all'asciutto
	Interferenza magnetica
	Produttore
	Telefono
	Marchio di conformità normativa
	Numero di riferimento
	Consultare le istruzioni per l'uso
	Informazioni sulla sicurezza
	Numero di serie
	Limite di temperatura
	Video

SIMBOLO	DESCRIZIONE
	Avviso/Avvertenza
	Bidone su ruote

Használati javallat

Az orvosi rendelvény nélkül kapható napszemüvegek keretbe foglalt vagy csíptetős, a napfényt elnyelő, visszaverő, színezett, polarizált vagy fényre sötétedő lencséből álló eszközök, amelyeket arra a célra terveztek, hogy viselőjük szemét megvédjék az erős napsugárzástól, anélkül, hogy kiigazítanák a szem fénytörési hibáit. Ez az eszköz vény nélkül kapható.



Olvassa el a használati útmutatót.

Kérjük, olvassa el, és tartsa be a biztonsági és használati utasításokat.



A Bose Corporation ezzel kijelenti, hogy jelen termék megfelel a rádióberendezésekre és távközlési végberendezésekre vonatkozó 2014/53/EK irányelv és minden más idevonatkozó EU-irányelv alapvető követelményeinek és egyéb rendelkezéseinek. A teljes megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a következő címen: www.Bose.com/compliance.

Fontos biztonsági utasítások

1. Olvassa el ezeket az utasításokat.
2. Őrizze meg őket.
3. Tartson be minden figyelmeztetést.
4. Tartsa be az összes utasítást.
5. Ne használja a készüléket víz közelében.
6. Csak száraz ronggyal tisztítsa.
7. Kizárólag a gyártó által meghatározott kiegészítőket/tartozékokat használja.
8. Húzza ki a készülék dugóját villámláskor, vagy ha hosszabb ideig nem fogja használni.
9. A javítási munkákat bízza szakemberre. Szervizelésre akkor van szükség, ha a készülék valamilyen módon meghibásodott, például megsérült a hálózati csatlakozószinórja vagy a csatlakozódugója, folyadék ömlött vagy nehéz tárgy esett rá, eső vagy nedvesség érte, működésében rendellenesség tapasztalható, vagy leesett.



VIGYÁZAT / FIGYELMEZTETÉS

- NE használja a napszemüveget huzamosabb ideig magas hangerőn.
 - A halláskárosodás elkerülése érdekében a napszemüveget a fül számára kellemes, mérsékelt hangerővel használja.
 - Halkítsa le az eszközt, mielőtt hordozná a napszemüveget vagy a füléhez közel vinné, majd fokozatosan hangosítsa fel, amíg el nem éri az Ön számára megfelelő hangerőt.
- Vezetés közben járjon el körültekintéssel, és tartsa be a mobiltelefonok használatára vonatkozó előírásokat.
- Ügyeljen a saját és mások biztonságára, ha a napszemüveg használata közben egyéb tevékenységet is végez, például kerékpározik vagy forgalmas helyen, építési terület vagy vasúti sínek közelében sétál stb. Vegye le a napszemüveget vagy állítsa át a hangerőt úgy, hogy biztosan meghallja a környezeti hangokat, beleértve a riasztásokat és a figyelmeztető jelzéseket is.
- NE használja a napszemüveget, ha az szokatlan hangos zajt bocsát ki. Ilyenkor kapcsolja ki a napszemüveget, és forduljon a Bose vevőszolgálatához.
- NE engedje, hogy a napszemüveg hosszabb ideig vízbe merüljön, vagy vízzel érintkezzen, és ne használja azt vízi sportok (pl. úszás, vízisízés, szörfözés stb.) közben.
- Azonnal vegye le a napszemüveget, ha melegedést vagy hangkimaradást tapasztal.



A termék apró részeket tartalmaz, melyek fulladást okozhatnak. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.



A termék mágneses anyagot tartalmaz. Tájékoztadjon kezelőorvosánál, hogy ez hatással lehet-e az Ön által használt beültethető orvostechnikai eszközre.

- A tűz és az áramütés kockázatának csökkentése érdekében az eszközt óvja esőtől, folyadékoktól és párától.
- Ügyeljen rá, hogy a termékre NE csöpögjön, illetve ne fröccsenjen víz. A termékre és annak közelébe ne helyezzen vázát vagy más, folyadékkal töltött edényt.
- Tartsa a terméket távol tűztől és más hőforrásoktól. A termékre és annak közelébe TILOS gyertyát vagy egyéb nyílt lánggal működő eszközt helyezni.
- NE végezzen a terméken engedély nélküli módosítást.
- A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységhez használja.
- Óvja az akkumulátort tartalmazó termékeket a túlzott hőhatástól, például a közvetlen napsütéstől, a tűztől és hasonló hatásoktól.
- NE viselje a napszemüveget töltés közben.
- A mellékelt ruhatasakkal vagy egy száraz ronggyal minden használatot követően törölje át a lencsék mindkét oldalát és a keret minden részét.

MEGJEGYZÉS: A berendezést az FCC-előírások 15. cikke szerint tesztelték. Ez alapján a berendezés megfelel a „B” osztályú digitális eszközök előírásainak. Ezen határértékek megfelelő védelmet nyújtanak a káros sugárzások ellen lakóépületen belül. A berendezés rádiófrekvenciás energiát termel, használ és sugározhat, és amennyiben nem az utasításoknak megfelelően helyezik üzembe és használják, a rádiókommunikációra nézve káros interferenciát okozhat. Arra azonban nincs garancia, hogy adott körülmények között nem lép fel interferencia. Ha a berendezés nem kívánt interferenciával zavarja a rádió- vagy a televízióadást (ezt a berendezés ki- és bekapcsolásával lehet ellenőrizni), javasoljuk, hogy az interferencia kiküszöbölése érdekében próbálkozzon az alábbiak egyikével:

- Fordítsa el vagy helyezze át a vevőantennát.
- Növelje a készülék és a vevőkészülék közötti távolságot.
- A berendezést a vevőkészülék áramellátását biztosító áramkörtől eltérő áramkör aljzatához csatlakoztassa.
- Forduljon a forgalmazóhoz vagy tapasztalt rádió-/televíziószerelőhöz.

A Bose Corporation által kifejezetten jóvá nem hagyott módosítások vagy változtatások esetén érvénytelenné válhat a berendezés működtetésére adott felhasználói engedély.

Ez a készülék megfelel az FCC szabályzat 15. részének és az ISED Canada nem engedélyköteles RSS-szabványainak. A működés során a következő két feltételnek kell eleget tenni: (1) Ez a készülék nem bocsáthat ki káros interferenciát, és (2) ennek a készüléknek el kell viselnie bármilyen interferenciát, az esetlegesen rendellenes működést okozó interferenciát is beleértve.

Ez a készülék megfelel az FCC és az ISED Canada által az általános népességre vonatkozóan megállapított sugárzási határértékeknek. Ezt a jeladót tilos bármilyen antenna vagy jeladó mellé helyezni, illetve azokkal együtt használni.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

PPE-szabályok (EU) 2016/425

Európában:

Működési frekvenciatartomány: 2400–2483,5 MHz.

A maximális átviteli teljesítmény kevesebb mint 20 dBm EIRP.

A maximális átviteli teljesítmény a törvényben meghatározott korlátok alatt van, ezért az SAR-tesztelésre nincs szükség, és a vonatkozó előírások értelmében az alól kivételt képez.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni, hanem egy megfelelő hulladékkezelő létesítményben kell leadni, ahol gondoskodnak a termék újrahasznosításáról.

A megfelelő hulladékkezelés és újrahasznosítás hozzájárul a természeti erőforrások, az emberi egészség és a környezet védelméhez. A feleslegessé vált termék kezelésével és újrahasznosításával kapcsolatos további információkért forduljon a helyi önkormányzat hulladékkezeléssel megbízott szolgáltatójához, vagy ahhoz az üzlethez, ahol ezt a terméket vásárolta.

NE próbálja meg eltávolítani az újratölthető lítiumion akkumulátort a termékből. Az eltávolításhoz kérje a Bose helyi kereskedőjének vagy egy képzett szakembernek a segítségét.

MENNYISÉG: 1



Gyártva:

A Bose Corporation számára, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Ne használja, ha a csomagolás sérült.



+45 °C

0 °C

- A jelen termék megfelel az ANSI Z80.3, az AS/NZS 1067.1 és az EN ISO 12312-1 szabvány követelményeinek.
- A színezett lencséjű szemüvegeket nem javasolt éjszakai vezetéshez használni.
- NEM ALKALMAS ÉJSZAKAI ÉS SZÜRKÜLETBEN VALÓ VEZETÉSHEZ.
- Ezt a terméket úgy terveztük, hogy az UVA és UVB sugárzás több mint 99%-át kiszűrje. A jelen termék az ANSI Z80.3 szabvánnyal összhangban készült.
- Kizárólag a Bosa által jóváhagyott lencsék használhatók az Alto és a Rondo termékekkel.
- A közvetlen napba nézésre nem alkalmas.
- A mesterséges fényforrásokkal szemben (pl. szoláriumok) nem nyújt védelmet.
- A mechanikus ütésekkel szembeni védelemre nem használható.
- Amikor nem használja, tárolja a terméket a mellékelt hordtokban.
- Csere tápegységet és lencséket a Bose vevőszolgálatától igényelhet. Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU SZŰRŐKATEGÓRIA: ISO12312-1 CAT. 2

AUSZTRÁL LENCSEKATEGÓRIA: 1067.1 CAT. 2



Jó védelmet nyújt a napfény ellen.

UV-besorolás: UV 400 cut

Feljegyzendő adatok

A gyári szám és a típusszám a bal oldali száron van feltüntetve.

Gyári szám: _____

Típusszám: _____

A bizonylatot tartsa a kezelési útmutató mellett. Ragadja meg az alkalmat, és regisztrálja az Ön által vásárolt Bose terméket! Ezt egyszerűen megteheti a következő címen: global.Bose.com/register



Gyártás dátuma: A gyári szám nyolcadik számjegye a gyártási évet jelzi: például a „0” 2010-et vagy 2020-at jelöl.

Kínai importőr: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kína (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importőr: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Hollandia

Tajvani importőr: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajvan. Telefonszám: +886-2-2514 7676

Mexikói importőr: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 Mexikó, D.F. Telefonszám: +5255 (5202) 3545

Biztonsági információk



A jelen termék alkalmas a Bose biztonsági frissítéseinek automatikus fogadására, amikor a Bose Connect alkalmazáshoz kapcsolódik. Annak érdekében, hogy a mobilalkalmazáson keresztül fogadni tudj a biztonsági frissítéseket, a Bose Connect alkalmazásban el kell végeznie a termékbeállítási folyamatot.

Ha nem végzi el a beállítási folyamatot, a Bose által a btu.bose.com webhelyen közzétett frissítések telepítéséért Ön felel.

Az Apple, az Apple embléma és a Siri az Apple, Inc. Amerikai Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei. Az App Store az Apple Inc. szolgáltatásjegye.

A *Bluetooth®* szövédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képező, bejegyzett védjegyek, amelyeket a Bose Corporation minden esetben engedéllyel használ.

A Google és a Google Play a Google LLC védjegyei.

A Bose és a Bose Frames a Bose Corporation védjegyei.

Bose Corporation központja: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Jelen kiadványt tilos előzetes írásos engedély nélkül részeiben vagy egészében sokszorosítani, módosítani, terjeszteni, illetve azt bármilyen más módon felhasználni.

REF BMD0005, BMD0006

MI TALÁLHATÓ A DOBOZBAN

Tartalom.....	10
---------------	----

A NAPSZEMÜVEG VEZÉRLŐI

Bekapcsolás	11
Kikapcsolás.....	12
Automatikus kikapcsolás	12
A napszemüveg funkciói.....	13
Médialejátszási funkciók	13
Hangerőfunkciók.....	14
Hívásfunkciók	15
A hangvezérlés elérése.....	16

AKKUMULÁTOR

A napszemüveg feltöltése.....	17
A napszemüveg töltöttségi szintjének ellenőrzése.....	17

A NAPSZEMÜVEG ÁLLAPOTA

<i>Bluetooth®</i> -kapcsolat állapota	18
Töltési állapot	18

HANGUTASÍTÁSOK

Hangos értesítések.....	19
Hívásokkal kapcsolatos értesítések	19
Akkumulátorral kapcsolatos értesítések.....	19
A hangutasítások letiltása	19

BLUETOOTH-KAPCSOLATOK

A mobilkészít�� csatlakoztatása a Bose Connect alkalmazással (javasolt)	20
Csatlakoztatás a mobilkészít�� <i>Bluetooth</i> menüjének használatával	21
Mobilkészít��k leválasztása	22
Mobilkészít��k újbóli csatlakoztatása	22
A napszemüveg eszk��zlistájának törlése	22

ÁPOLÁS   S KARBANTARTÁS

A napszemüveg tárolása	23
A napszemüveg karbantartása	24
Cserealkatrészek és tartozékok	24
Korlátozott garancia	24
A gy��ri szám és a referenciaszám helye	25

HIBAE  LH  R  T  S

Először próbálkozzon ezekkel a megoldásokkal	26
Egyéb megoldások	26

CÍMKÉN SZEREPLŐ JELÖLÉSEK

Jelölések és leírásuk	28
----------------------------------	----

TARTALOM

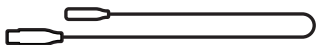
Ellenőrizze a következő összetevők meglétét:



Bose Frames



Hordtok



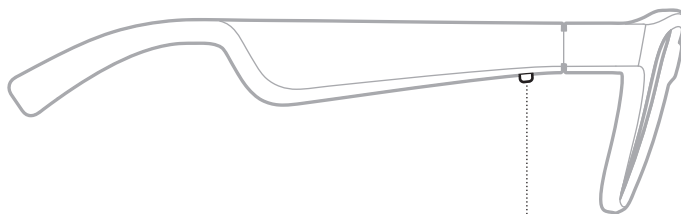
Töltőkábel



Szövettszak

MEGJEGYZÉS: Ha a termék bármelyik részén sérülést tapasztal, ne használja a terméket. Forduljon a Bose hivatalos viszonteladójához, vagy a Bose ügyfélszolgálatához.

Látogasson el a következő webhelyre:
worldwide.Bose.com/Support/Frames

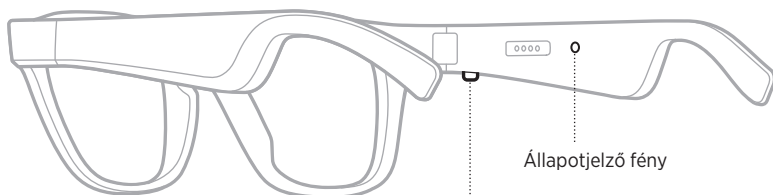


Napszemüveg bekapcsolása
Médialejátszás vezérlése
Gombnyomós és fejfördítős hangerővezérlés
Bluetooth funkciók vezérlése
Hívásfunkciók vezérlése

BEKAPCSOLÁS

Nyomja meg a jobb halántékánál lévő gombot.

Az állapotjelző fény két másodpercig folyamatos fehér fénnel, majd a *Bluetooth*-kapcsolat állapotának megfelelően világít (lásd: 18. oldal). A hangutasítások jelzik az akkumulátor töltöttségi szintjét és a *Bluetooth*-kapcsolat állapotát.



Bekapcsolás

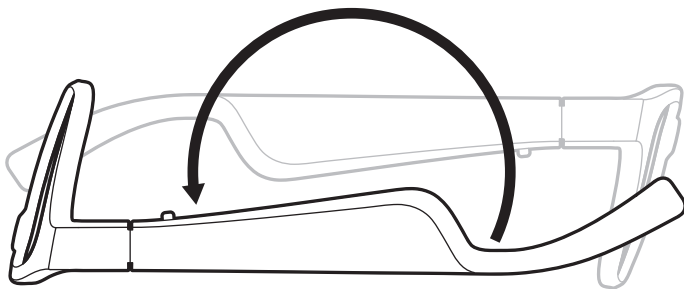
Állapotjelző fény

KIKAPCSOLÁS

Fordítsa fejjel lefelé a napszemüveget 2 másodpercig.

Az állapotjelző fény folyamatosan fehérén világít, majd fokozatosan elsötétül.

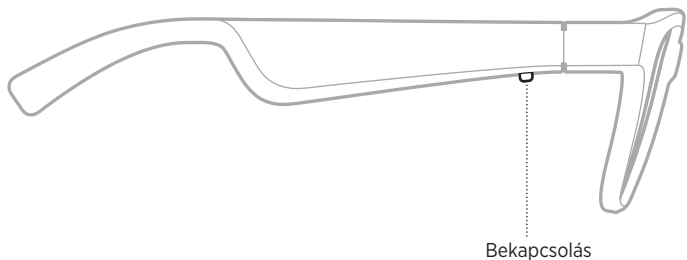
MEGJEGYZÉS: Miután a napszemüveg kikapcsolt, bármelyik irányban mozgathatja.



AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

Az automatikus kikapcsolással takarékoskodhat az akkumulátorral, amikor a napszemüveget nem használja. A napszemüveg kikapcsol, ha az audio 5 perce leállt, és ez idő alatt nem mozdította meg a napszemüveget.

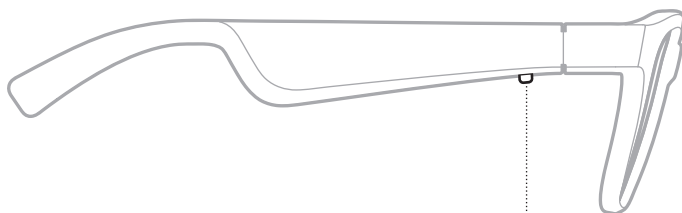
A napszemüveg bekapcsolásához nyomja meg a jobb halántékán lévő gombot.



A NAPSZEMÜVEG FUNKCIÓI

Médialejátszási funkciók

A médialejátszást a jobb halántékánál lévő gombbal vezérelheti.



Napszemüveg bekapcsolása

FUNKCIÓ	TEENDŐ
Lejátszás/szünet	Nyomja meg egyszer a gombot.
Ugrás előre	Nyomja meg kétszer a gombot
Ugrás vissza	Nyomja meg háromszor a gombot

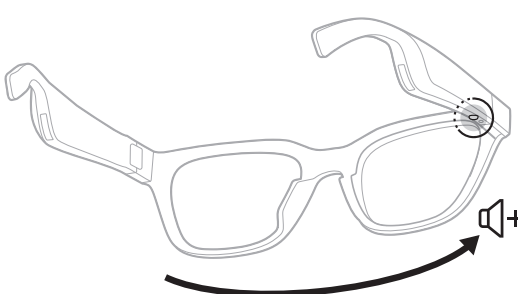
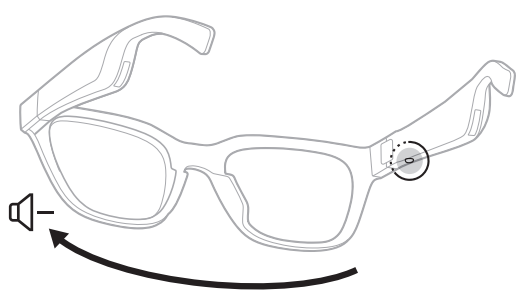
Hangerőfunkciók

A hangerőt a gombnyomásos és fejfordításos hangerő-szabályzási funkcióval vagy a mobil eszköz hangerőszabályzóival állíthatja be.

MEGJEGYZÉSEK:

- A gombnyomásos és fejfordításos hangerő-szabályzási funkció csak akkor használható, ha a napszemüveg a legfrissebb verzióra van frissítve.
- A gombnyomásos és fejfordításos hangerő-szabályzási funkciót kapcsolja be a Bose Connect alkalmazásban. Ez az opció a Beállítások menüben található.

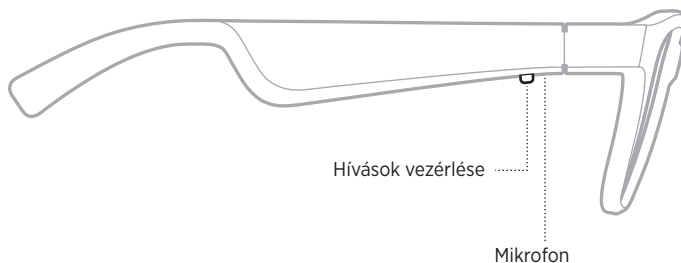
A gombnyomásos és fejfordításos hangerővezérlés használata

FUNKCIÓ	TEENDŐ
Hangosítás	Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot, és közben fordítsa a fejét jobbra. A hangerő beállításához engedje fel a gombot.  Hangjelzés jelzi, amikor elérte a maximális hangerőszintet.
Halkítás	Nyomja le és tartsa lenyomva a gombot, és közben fordítsa a fejét balra. A hangerő beállításához engedje fel a gombot.  Hangjelzés jelzi, amikor elérte a minimális hangerőszintet.

MEGJEGYZÉS: Ha a hangerőt nagyobb lépésenként szeretné változtatni, a fejét lassan fordítsa el.

Hívásfunkciók

A hívásfunkciók és a mikrofon gombja a jobb oldali halántéknál található.



FUNKCIÓ	TEENDŐ
Hívás fogadása	Nyomja meg egyszer a gombot.
Hívás befejezése	Nyomja meg egyszer a gombot.
Bejövő hívás elutasítása	Tartsa lenyomva 1 másodpercig.
Második bejövő hívás fogadása, és az első hívás várakoztatása	Hívás közben nyomja meg egyszer a gombot.
Második bejövő hívás elutasítása, és az első hívás folytatása	Hívás közben tartsa lenyomva a gombot egy másodpercig.
Váltás két hívás között	Két aktív hívás közben nyomja meg kétszer a gombot.
Konferenciahívás létrehozása	Két aktív hívás közben tartsa lenyomva a gombot egy másodpercig.

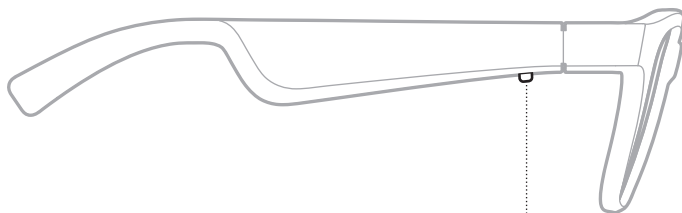
MEGJEGYZÉS: Ha hívás közben szeretné módosítani a hangerőt, lásd: „Hangerőfunkciók”, 14. oldal.

A hangvezérlés elérése

A napszemüveg mikrofonja a mobil eszköz mikrofonjának kiterjesztéseként működik. A jobb oldali halántékánál lévő gombbal az eszköz hangvezérlési funkcióját elérve többek között hívásokat kezdeményezhet és fogadhat, a Siri vagy a Google Assistant használatával zenét játszhat le, tájékozódhat az időjárásról vagy megtudhatja kedvenc meccsének állását.

Tartsa lenyomva a gombot az eszköz hangvezérlésének aktiválásához.

Hangjelzést hall, ami jelzi, hogy a hangvezérlés aktiválódott.



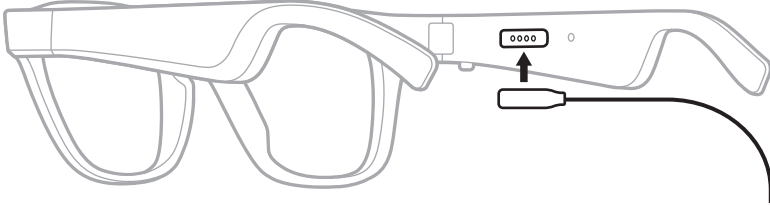
A hangvezérlés elérése

MEGJEGYZÉS: Ha a hangvezérlés használata közben szeretné módosítani a hangerőt, lásd: „Hangerőfunkciók”, 14. oldal.

A NAPSZEMÜVEG FELTÖLTÉSE

1. Igazítsa a töltőkábel tűit a szemüveg szárán a jobb oldali halántéknál lévő töltőporthoz.

MEGJEGYZÉS: A napszemüveg sikeres töltéséhez a tűknek megfelelően kell a töltőporthoz illeszkedniük.



2. Enyhén nyomja a tűket a töltőporthoz, amíg a mágnes a helyükre nem kattintja őket.
3. Dugja be a kábel másik végét egy fali USB-töltőbe vagy egy bekapcsolt számítógépbe.

FIGYELEM: A terméket csak valamely ügynökség (például UL, CSA, VDE, CCC) által jóváhagyott, a helyi jogszabályi követelményeknek megfelelő tápegységhez használja.

Töltés közben az állapotjelző fény fehéren villog (lásd: 18. oldal). Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, az állapotjelző fény folyamatosan fehéren világít.

MEGJEGYZÉSEK:

- A napszemüveg töltés közben nem játszik le audiót.
- NE viselje a napszemüveget töltés közben.

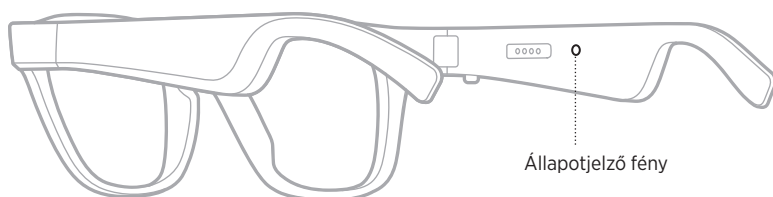
A NAPSZEMÜVEG TÖLTÖTTSÉGI SZINTJÉNEK ELLENŐRZÉSE

- A napszemüveg minden egyes bekapcsolásakor hangutasítást hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről.

MEGJEGYZÉS: A napszemüveg használata közben hangüzenet fogja tájékoztatni arról, ha az akkumulátort fel kell tölteni.

- Ellenőrizze a Bose Connect alkalmazás kezdőképernyőjének jobb alsó sarkát.
- Ha Apple-eszközhöz csatlakozik, az adott eszköz képernyőjének jobb felső sarkánál, illetve az értesítési központban megtekintheti a napszemüveg akkumulátorának töltöttségi szintjét.

Az állapotjelző fény a jobb oldali halántéknál található.



BLUETOOTH-KAPCSOLAT ÁLLAPOTA

A mobil eszközök *Bluetooth*-kapcsolatainak állapotát mutatja.

JELZŐFÉNY MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Lassan villogó fehér fény	Készen áll a csatlakozásra/csatlakozás folyamatban
Gyors fehér villogás	Csatlakoztatva

TÖLTÉSI ÁLLAPOT

Amikor a napszemüveg áramforráshoz csatlakozik, mutatja az akkumulátor töltöttségi szintjét.

JELZŐFÉNY MŰKÖDÉSE	RENDSZERÁLLAPOT
Folyamatosan fehérén világít	Teljesen feltöltve
Fehéren villog	Töltés folyamatban

A *Bluetooth*-csatlakoztatási folyamaton hangutasítások vezetnek végig, és azok tájékoztatják az akkumulátor töltöttségi szintjéről és a kapcsolódó eszközről is.

HANGOS ÉRTESÍTÉSEK

Hívásokkal kapcsolatos értesítések

Egy hangutasítás jelzi a bejövő hívásokat és a hívás állapotát.

Akkumulátorral kapcsolatos értesítések

A napszemüveg minden egyes bekapcsolásakor hangutasítást hall, amely tájékoztatja az akkumulátor töltöttségi szintjéről. A napszemüveg használata közben alacsony akkumulátortöltöttség esetén az „Alacsony töltöttség. Töltés szükséges.” üzenetet fogja hallani.

A HANGUTASÍTÁSOK LETILTÁSA

Hangutasításokat a Bose Connect alkalmazásban tilthatja le/engedélyezheti.

MEGJEGYZÉS: A hangutasítások letiltása az értesítéseket is le fogja tiltani.

A *Bluetooth* vezeték nélküli technológiával mobileszközökről, így többek között okostelefonokról, táblagépekről és laptopokról játszhat le audiót. Ahhoz, hogy egy eszközről audiót tudjon lejátszani, először csatlakoztatni kell az eszközt a napszemüveghez.

A MOBILESZKÖZ CSATLAKOZTATÁSA A BOSE CONNECT ALKALMAZÁSSAL (JAVASOLT)

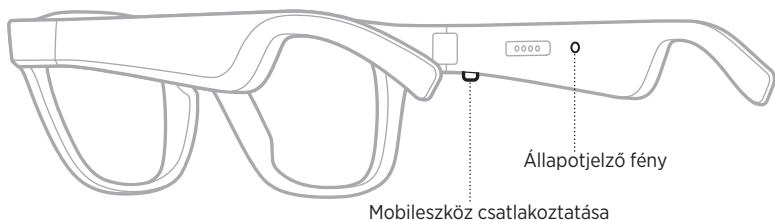
Töltse le a Bose Connect alkalmazást, és kövesse az utasításokat.



A csatlakoztatást követően meghallja a „Csatlakoztatva a <mobileeszköz neve> eszközhöz” üzenetet, és az állapotjelző fény 2 másodpercig fehér fénnel gyorsan villog, majd elsötétül.

CSATLAKOZTATÁS A MOBILESZKÖZ BLUETOOTH MENÜJÉNEK HASZNÁLATÁVAL

1. Kapcsolja ki a napszemüveget (lásd: 12. oldal).
2. Nyomja le és tartsa lenyomva a jobb oldali halántékánál lévő gombot, amíg meg nem hallja a „Készen áll a csatlakoztatásra” üzenetet, és az állapotjelző fény lassan fehérén villog.

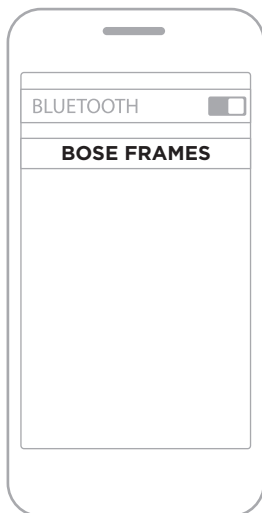


3. Kapcsolja be eszközén a *Bluetooth* funkciót.

TIPP: A *Bluetooth* funkció általában a Beállítások menüben található.

4. Válassza ki a napszemüveget az eszközlistáról.

TIPP: Keresse meg azt a nevet, amelyet a napszemüveghez megadott a Bose Connect alkalmazásban. Ha a napszemüvegnek nem adott nevet, annak alapértelmezett neve fog megjelenni.



A csatlakoztatást követően meghallja a „Csatlakoztatva a <mobileszköz neve> eszközhöz” üzenetet, és az állapotjelző fény 2 másodpercig fehér fénnel gyorsan villog, majd elsötétül.

MOBILESZKÖZÖK LEVÁLASZTÁSA

A mobilkészíték leválasztásához használja a Bose Connect alkalmazást.

TIPP: Használhatja továbbá a *Bluetooth*-beállításokat az eszköz leválasztásához. Ha letiltja a *Bluetooth* funkciót, az összes eszköz kapcsolata megszűnik.

MOBILESZKÖZÖK ÚJBÓLI CSATLAKOZTATÁSA

Bekapcsoláskor a napszemüveg megpróbál újracsatlakozni a legutoljára használt eszközhöz.

MEGJEGYZÉS: Az eszköznek 9 méteren belül, bekapcsolva kell lennie.

A NAPSZEMÜVEG ESZKÖZLISTÁJÁNAK TÖRLÉSE

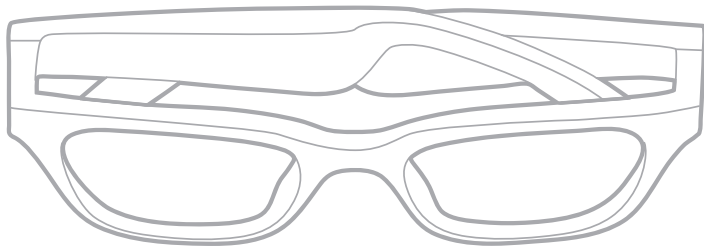
1. Kapcsolja ki a napszemüveget (lásd: 12. oldal).
2. Nyomja le és 10 másodpercig tartsa lenyomva a jobb oldali halántékánál lévő gombot, amíg meg nem hallja a „*Bluetooth*-eszközlista törlőve” üzenetet, és az állapotjelző fény lassan fehéren villog.
3. Törölje a napszemüveget az eszközén található *Bluetooth*-listáról.

Az összes eszköz törlődik, és a napszemüveg készen áll a csatlakoztatásra.

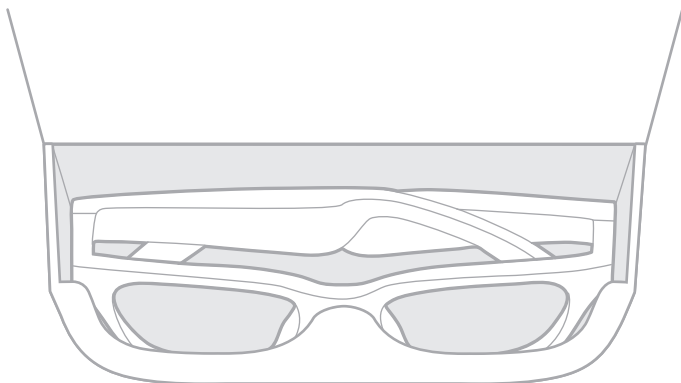
A NAPSZEMÜVEG TÁROLÁSA

A napszemüveg a kényelmes és egyszerű tárolás érdekében összecsukható.

1. Hajtsa befelé a napszemüveg szárait úgy, hogy a lencsékre simuljanak.



2. Helyezze a napszemüveget a tokba úgy, hogy a lencsék a tok eleje felé nézzenek.



MEGJEGYZÉSEK:

- Kapcsolja ki a napszemüveget, amikor nem használja.
- Ha több hónapig nem fogja használni a napszemüveget, akkor teljesen feltöltött akkumulátorral tegye el.

A NAPSZEMÜVEG KARBANTARTÁSA

A napszemüveget és a szövettokot rendszeres időközönként meg kell tisztítani.

ÖSSZETEVŐ	ÁPOLÁSI UTASÍTÁSOK
Napszemüveg	A mellékelt szövettasakkal minden használatot követően törölje át a lencsék mindkét oldalát és a keret minden részét. FIGYELMEZTETÉS: - NE használjon semmilyen sprayt, oldószert, vegyi anyagot vagy alkoholt, ammóniát vagy dörzsölőszert tartalmazó tisztítószert. - Ügyeljen rá, hogy ne kerülhessen folyadék a hangszóró nyílásaiba.
Szövettasak	- Hideg vízben, kézzel kell kimosni. - A levegőn szárítsa meg.

CSEREALKATRÉSZEK ÉS TARTOZÉKOK

A cserealkatrészek vagy tartozékok a Bose ügyfélszolgálatán keresztül rendelhetők meg.

Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/Frames

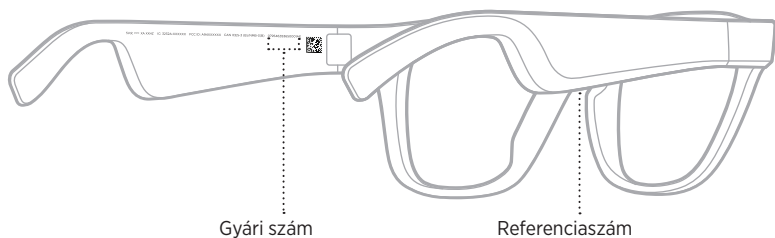
KORLÁTOZOTT GARANCIA

A napszemüvegre korlátozott garancia vonatkozik. A korlátozott garancia részleteit a global.Bose.com/warranty webhelyen olvashatja.

A termék regisztrálására vonatkozó tudnivalókat a global.Bose.com/register webhelyen találja. A regisztráció elmulasztása nem befolyásolja a korlátozott garanciára való jogosultságát.

A GYÁRI SZÁM ÉS A REFERENCIASZÁM HELYE

A gyári szám a bal oldali száron belül, a halántéknál található, míg a referenciaszám a jobb oldali halántéknál van feltüntetve.



ELŐSZÖR PRÓBÁLKOZZON EZEKKEL A MEGOLDÁSOKKAL

Ha a napszemüveggel kapcsolatban problémát észlel, először próbálkozzon az alábbi megoldásokkal:

- Kapcsolja be a napszemüveget (lásd: 11. oldal).
- Ellenőrizze az állapotjelző fény állapotát (lásd: 18. oldal).
- Ellenőrizze, hogy mobil eszköze támogatja-e a *Bluetooth*-párosítást (lásd: 20. oldal).
- Tölts le a Bose Connect alkalmazást, és futtassa az elérhető frissítéseket.
- Tölts fel az akkumulátort (lásd: 17. oldal).
- Növelje a mobil eszköz és a zenei alkalmazás hangerejét.
- Csatlakoztasson egy másik mobil eszközt (lásd: 20. oldal).

EGYÉB MEGOLDÁSOK

Ha a hibát nem sikerült elhárítani, az alábbi táblázat segítségével azonosítsa az észlelt jelenséget, és a leggyakoribb problémák megoldásait. Ha a problémát nem tudja megoldani, forduljon a Bose ügyfélszolgálatához.

PROBLÉMA	TEENDŐ
A napszemüveg nem csatlakoztatható a mobil eszközhöz	Az eszközön: • Kapcsolja ki a <i>Bluetooth</i> funkciót, majd kapcsolja ismét be. • Törölje a napszemüveget az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 20. oldal). Vigye közelebb az eszközt a napszemüveghez, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól. Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 20. oldal). Az útmutató videók megtekintéséhez látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/Frames. Törölje a napszemüveg eszközlistának tartalmát (lásd: 22. oldal). Csatlakoztassa ismét.
A Bose Connect alkalmazás nem működik az eszközön	Győződjön meg róla, hogy a Bose Connect alkalmazás kompatibilis az eszközével. Látogasson el a következő webhelyre: worldwide.Bose.com/Support/Frames Távolítsa el a Bose Connect alkalmazást az eszközéről, majd telepítse újra (lásd: 20. oldal).
Nincs hang	A mobil eszközén nyomja meg a lejátszás gombot egy audio lejátszásához. Vigye közelebb az eszközt a napszemüveghez, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól. Használjon egy másik zenei forrást. Csatlakoztasson egy másik eszközt (lásd: 20. oldal).

PROBLÉMA	TEENDŐ
Gyenge a hangminőség	Használjon egy másik zenei forrást. Csatlakoztasson egy másik mobilkészítőt. Vigye közelebb az eszközt a napszemüveghez, és vigye távolabb minden zavarforrástól és a jeleket árnyékoló akadálytól. Kapcsoljon ki minden hangkiemelési funkciót az eszközön és a zenei alkalmazásban.
A napszemüveg nem töltődik	Ellenőrizze, hogy a töltőkábel tűi megfelelően igazodnak-e a napszemüveg töltőportjához, és a mágnes a helyére pattintotta-e a tűket. Rögzítse a töltőkábel mindkét végét. Ha a napszemüveg túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletnek volt kitéve, várja meg, amíg újra eléri a szobahőmérsékletet, majd próbálja újból feltölteni. Húzza ki a töltőkábelt a napszemüvegből és a fali USB-töltőből vagy számítógépből. Várjon 10 másodpercet, majd csatlakoztassa ismét a töltőkábelt (lásd: 17. oldal). Próbáljon másik USB fali töltőt vagy számítógépet használni.
A mikrofon nem veszi fel a hangot	Ügyeljen arra, hogy a jobb száron a halántéknál lévő mikrofonnyílást semmi se takarja. Próbálkozzon még egy telefonhívással. Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.
Az eszköz nem reagál a gombnyomásokra	Több gombnyomásos funkciók esetében: változtasson a gombnyomások sebességén. Ellenőrizze, hogy a zenei alkalmazás támogatja-e a funkciót. Kapcsolja ki, majd be a napszemüveget. Az eszközön: - Kapcsolja ki a <i>Bluetooth</i> funkciót, majd kapcsolja ismét be. - Törölje a napszemüveget az eszközén található <i>Bluetooth</i>-listáról. Csatlakoztassa ismét (lásd: 21. oldal). Próbáljon ki egy másik kompatibilis eszközt.
Nem lehet beállítani a hangerőt a napszemüveg segítségével	Győződjön meg róla, hogy a napszemüveg a legfrissebb verzióra van frissítve. Töltse le a Bose Connect alkalmazást. A Bose Connect alkalmazásban kapcsolja be a gombnyomásos és fejfordításos hangerőszabályzást. Ez az opció a Beállítások menüben található. A fejtét feltétlenül fordítsa el a gomb lenyomása közben, ellenkező esetben a hangvezérlési funkció aktiválódik (lásd: 16. oldal).

JELÖLÉSEK ÉS LEÍRÁSUK

JELÖLÉS	LEÍRÁS
	Bluetooth
	CE tanúsítás jelzése
	Fulladásveszély
	Vevőszolgálat
	Gyártás dátuma
	Dokumentáció
	Ne használja, ha a csomagolás sérült
	Letöltések
	Energiahatékonysági tanúsítás
	Fórum
	Jó védelmet nyújt a napfény ellen
	Tartsa szárazon
	Mágneses interferencia
	Gyártó
	Telefon
	Előírásoknak való megfelelés jelzése
	Referenciaszám
	Olvassa el a használati útmutatót
	Biztonsági információk
	Gyári szám
	Hőmérsékletkorlát
	Videók

JELÖLÉS	LEÍRÁS
	Vigyázat/figyelmeztetés
	Kerekes hulladéktároló

Bruksanvisning

Solbriller (som ikke krever synsprøve) er gjenstander som består av en brilleinnfatning eller klips med absorberende, reflekterende, fargede, polariserende eller lysfølsomme glass, og som er beregnet på å bli brukt av en person for å beskytte øynene mot sterkt sollys, men ikke for å korrigere for brytningsfeil. Solbriller selges reseptfritt over disk.



Se bruksanvisningen.

Les og ta vare på alle sikkerhets- og bruksinstruksjoner.



Bose Corporation erklærer hermed at dette produktet oppfyller grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU og alle andre relevante krav i EU-direktiver. Den fullstendige samsvarserklæringen finner du på www.Bose.com/compliance

Viktige sikkerhetsinstruksjoner

1. Les disse instruksjonene.
2. Ta vare på instruksjonene.
3. Følg alle advarslene.
4. Følg alle instruksjonene.
5. Ikke bruk apparatet i eller nær vann.
6. Rengjør bare med en ren klut.
7. Bruk bare tilbehør og utstyr som er spesifisert av produsenten.
8. Trekk ut støpslet under tordenvær eller når det ikke skal brukes i en lengre periode.
9. Overlat all til kvalifisert personell. Produktet trenger service når det er skadet, for eksempel når ledningen eller kontakten til strømforsyningen er skadet, det er sølt væske på produktet eller gjenstander har falt inn i det, produktet har blitt utsatt for regn eller fuktighet, det fungerer ikke slik det skal eller det har falt i bakken.



ADVARSLER/FORHOLDSREGLER

- IKKE bruk solbrillene på høyt volum over lengre tid.
 - Bruk solbrillene ved et komfortabelt og moderat volumnivå slik at du unngår å skade hørselen.
 - Skru ned volumet på solbrillene før du tar den på eller plasserer dem nært ørene. Skru deretter volumet gradvis opp til et komfortabelt lyttenivå.
- Vær forsiktig når du kjører, og følg gjeldende lover angående bruk av mobiltelefon.
- Fokuser på din egen og andres sikkerhet når du bruker solbrillene mens du er involvert i aktiviteter som krever din fulle oppmerksomhet, for eksempel mens du sykler eller går i eller nær trafikk, en byggeplass eller en jernbanestasjon. Ta av deg solbrillene eller reduser volumet for å sikre at du hører lyder fra omgivelsene, inkludert alarmer og advarselssignaler.
- IKKE bruk solbrillene hvis den avgir en høy eller uvanlig lyd. Slå i tilfelle av solbrillene, og kontakt kundestøtte for Bose hvis dette skjer.
- IKKE legg solbrillene i vann eller utsett den for vann i lengre tid. Bruk dem heller ikke når du deltar i vannsport, når du for eksempel svømmer, står på vannski eller surfer.
- Ta av solbrillene med det samme hvis de kjennes varme eller lyden forsvinner.



Inneholder små deler som kan medføre fare for kveling. Ikke egnet for barn under 3 år.



Dette produktet inneholder magnetisk materiale. Kontakt lege hvis du vil finne ut om dette kan påvirke implantert medisinsk utstyr.

- For å redusere faren for brann eller elektrisk støt må produktet IKKE utsettes for regn eller fuktighet.
- IKKE utsett produktet for drypp eller sprut, og plasser ikke gjenstander fylt med væske, for eksempel vaser, på eller i nærheten av apparatet.
- Hold produktet borte fra åpen ild og varmekilder. IKKE plasser kilder til åpen flamme, for eksempel tente stearinlys, på eller nær produktet.
- IKKE utfør uautoriserte endringer på produktet.
- Dette produktet skal bare brukes med en strømforsyning som er godkjent av byrået, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).
- Ikke utsett produkter som inneholder batterier, for høy temperatur (for eksempel direkte sollys, i nærheten av åpen ild eller lignende).
- IKKE bruk produktet mens det lades.
- Tørk av begge sider av glassene og hele produktet med den medfølgende tøyposen eller en tørr klut etter hver gangs bruk.

MERKNAD: Tester av utstyret viser at det overholder grenseverdiene for digitalt utstyr av klasse B, som beskrevet i del 15 av FCC-regelverket. Disse grenseverdiene er beregnet på å sikre rimelig beskyttelse mot skadelige radioforstyrrelser ved montering i boligmiljø. Utstyret genererer, bruker og kan avgi radiofrekvensenergi. Hvis det ikke monteres og brukes i overensstemmelse med instruksjonene, kan det forårsake skadelig forstyrrelse av radiokommunikasjon. Det kan likevel ikke garanteres at slik forstyrrelse ikke vil kunne oppstå ved en gitt montering. Dersom utstyret skulle forårsake skadelig forstyrrelse for radio- eller TV-mottak, hvilket kan avgjøres ved å slå det av og på igjen, er det følgende noe av det brukeren kan gjøre:

- Flytt eller snu mottakerantennen.
- Øk avstanden mellom utstyret og radio- eller TV-mottakeren.
- Koble utstyret til en annen strømkrets enn den radio- eller TV-mottakeren er koblet til.
- Søk hjelp hos forhandleren eller en erfaren radio- eller TV-installatør.

Endringer eller modifikasjoner som ikke er uttrykkelig godkjent av Bose Corporation, kan frata brukeren retten til å bruke utstyret.

Dette utstyret overholder del 15 av FCC-regelverket og med RSS-standard(er) med ISSED Canada-lisensunntak. Bruk av utstyret er underlagt følgende to betingelser: (1) Utstyret skal ikke forårsake skadelig interferens, og (2) utstyret skal tåle all mottatt interferens, herunder interferens som kan føre til uønsket virkemåte for utstyret.

Dette utstyret samsvarer med radiostrålingsgrensene i FCC og ISSED Canada som er angitt for den generelle befolkningen. Senderen må ikke plasseres på samme sted eller brukes i forbindelse med andre antenner eller sendere.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

PVU-forordningen (EU) 2016/425

For Europa:

Frekvensbånd for bruk er 2 400 til 2 483,5 MHz.

Maksimal sendestyrke er mindre enn 20 dBm EIRP.

Maksimal sendestyrke er mindre enn forskriftsmessige grenser slik at SAR-testing ikke er nødvendig og unntatt i henhold til gjeldende bestemmelser.



Dette symbolet betyr at produktet ikke må kasseres som husholdningsavfall, og at det skal leveres inn til et passende gjenvinningsanlegg. Riktig håndtering og gjenvinning bidrar til å beskytte naturressurser, helse og miljø. Mer informasjon om avhending og resirkulering av dette produktet kan fås hos kommunen, renovasjonstjenesten eller butikken der du kjøpte dette produktet.

IKKE prøv å fjerne det oppladbare litium-ion-batteriet fra produktet. Kontakt den lokale Bose-forhandleren eller andre kvalifiserte teknikere angående fjerning.

Antall: 1 EA



Produsert for:

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Skal ikke brukes hvis emballasjen er skadet.



+45 °C

- Dette produktet overholder ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 og EN ISO 12312-1.
- Briller med fargede glass bør ikke brukes ved kjøring under mørke forhold.
- IKKE EGNET FOR KJØRING I SKUMRING ELLER OM NATTEN.
- Produktet er konstruert slik at det blokkere mer enn 99 % UVA- og UVB-lysenergi. Produktet overholder ANSI Z80.3.
- Bare glass som er godkjent av Bose, skal brukes med Alto- eller Rondo-produktene.
- Skal ikke brukes til direkte observasjon av solen.
- Ikke ment som vern mot slike kunstige lyskilder som solarium.
- Ikke ment som øyevern mot flygende gjenstander.
- Oppbevar produktet i den medfølgende bæresken når det ikke er i bruk.
- Kontakt Bose kundeservice når det er behov for en ny strømforsyning eller nye glass.
Gå til worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU-FILTERKATEGORI: ISO12312-1 CAT. 2

AUSTRALSK LINSEKATEGORI: 1067.1 CAT. 2



Godt vern mot skarpt sollys

UV-klassifisering: UV 400 cut

Fyll ut og oppbevar for senere bruk

Serie- og modellnummeret befinner seg på venstre brillestang.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Oppbevar kvitteringen sammen med brukerhåndboken. Nå er en god anledning til å registrere Bose-produktet. Du kan gjøre dette ved å gå til global.bose.com/register



Produksjonsdato: Det åttende sifferet i serienummeret er produksjonsåret. 0 vil si 2010 eller 2020.

Importør for Kina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, Kina (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importør for EU: Bose Products B.V., Gorslaan 60, NL-1441 RG Purmerend, Nederland

Importør for Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Telefonnummer: +886-2-2514 7676

Importør for Mexico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Sikkerhetsinformasjon

Produktet kan motta sikkerhetsoppdateringer fra Bose automatisk når det er koblet til Bose Connect-appen. Produktoppsettsprosessen i Bose Connect-appen må gjennomføres for at produktet skal motta sikkerhetsoppdateringer gjennom mobilappen. **Hvis du ikke gjennomfører konfigureringsprosessen, er det ditt ansvar å installere sikkerhetsoppdateringene som Bose gjør tilgjengelig på btu.bose.com**

Apple, Apple-logoen, og Siri er varemerker som tilhører Apple Inc. og er registrert i USA og andre land. App Store er et tjenestemerke for Apple Inc.

Ordmerket *Bluetooth*® og logoene er registrerte varemerker som tilhører Bluetooth SIG, Inc. All bruk som Bose Corporation gjør av disse varemerkene, er på lisens.

Google og Google Play er varemerker for Google LLC.

Bose og Bose Frames er varemerker for Bose Corporation.

Hovedkontor for Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Ingen deler av dette produktet kan reproduseres, endres, distribueres eller brukes på annen måte uten forutgående skriftlig tillatelse.

REF BMD0005, BMD0006

INNHoldET I ESKE

Innhold	10
---------------	----

INNfATNINGSKONTROLLER

Slå på	11
Slå av	12
Automatisk avslåing	12
Funksjoner på solbrillene	13
Funksjoner for medieavspilling	13
Volumfunksjoner	14
Ringefunksjoner	15
Aktivere stemmestyring	16

BATTERI

Lad opp solbrillene	17
Kontrollere batterinivået på solbrillene	17

SOLBRILLENES STATUS

Status for <i>Bluetooth</i> ®-tilkobling	18
Ladestatus	18

TALEMELDINGER

Talemeldingsvarslinger	19
Anropsvarslinger	19
Batterimeldinger	19
Deaktivere talemeldinger	19

BLUETOOTH-TILKOBLINGER

Koble mobilenheten med Bose Connect-appen (anbefalt)	20
Koble til med <i>Bluetooth</i> -funksjonen på mobilenheten	21
Koble fra mobilenheter	22
Koble til mobilenheter på nytt	22
Nullstille enhetslisten i solbrillene	22

STELL OG VEDLIKEHOLD

Oppbevare solbrillene	23
Pleie av solbrillene	24
Reservedeler og tilbehør	24
Begrenset garanti	24
Plassering av serie- og referansenummer	25

FEILSØKING

Prøv dette først	26
Andre løsninger	26

SYMBOLER PÅ ETIKETTEN

Symboler og beskrivelser	28
--------------------------------	----

INNHOLD

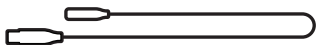
Kontroller at følgende deler følger med:



Bose Frames



Bæreveske



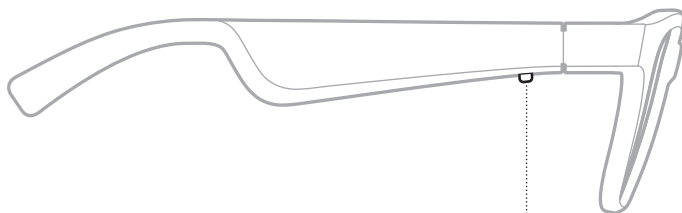
Ladekabel



Tøypose

MERKNAD: Ikke bruk produktet hvis deler av det er skadet. Kontakt en autorisert Bose-forhandler eller kundestøtte for Bose.

Gå til [worldwide.Bose.com/Support/Frames](https://worldwide.bose.com/Support/Frames)

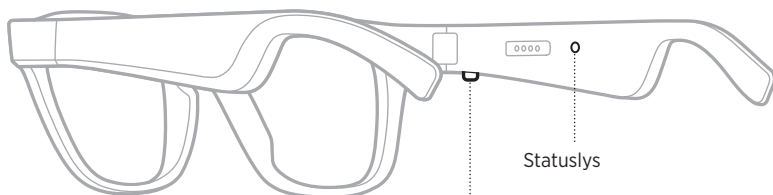


Slå solbrillene på
 Styr medieavspilling
 Kontrollere Trykk og snu-volum
 Kontrollere *Bluetooth*-funksjoner
 Kontrollere samtalefunksjoner

SLÅ PÅ

Trykk på knappen på høyre brillestang.

Statuslampen lyser hvitt i 2 sekunder og lyser i samsvar med *Bluetooth*-tilkoblingsstatusen (se side 18). En talemelding forteller om batterinivået og *Bluetooth*-tilkoblingsstatusen.



Slå på

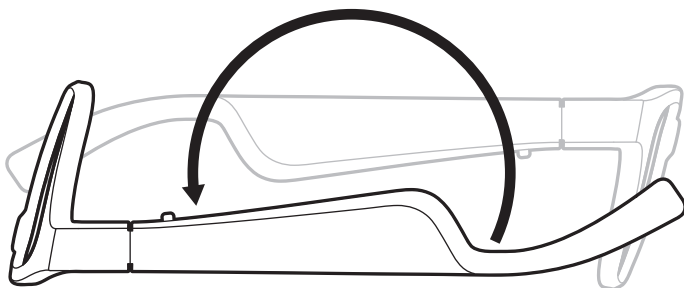
Statuslys

SLÅ AV

Vend solbrillene opp ned i 2 sekunder.

Statuslyset lyser hvitt og dempes deretter til svart.

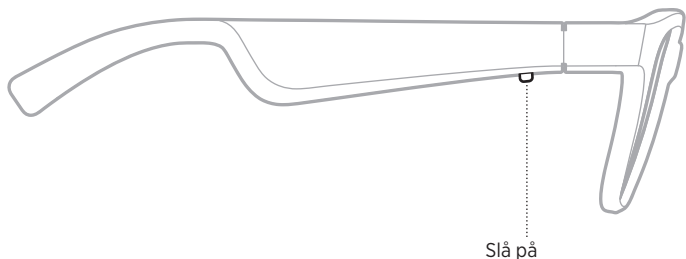
MERKNAD: Når solbrillene er slått av, kan du bevege den i hvilken som helst retning.



AUTOMATISK AVSLÅING

Den automatiske avslåingen sparer batteriet når solbrillene ikke blir brukt. Solbrillene slår seg av når lyden har stoppet og du har ikke beveget på den på 5 minutter.

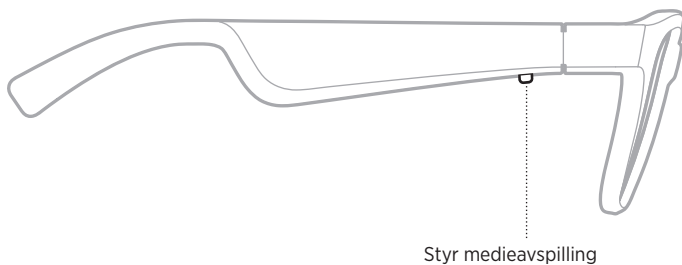
Du slår på solbrillene igjen ved å trykke på knappen på høyre brillestang.



FUNKSJONER PÅ SOLBRILLENE

Funksjoner for medieavspilling

Knappen på høyre brillestang styrer avspillingen av medier.



FUNKSJON	GJØR DETTE
Spill av / pause	Trykk en gang.
Hopp fremover	Trykk to ganger på.
Hopp tilbake	Trykk tre ganger.

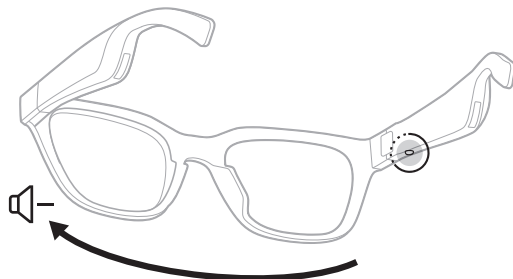
Volumfunksjoner

Du kan justere volumet ved å trykke på Trykk og snu-volumkontrollen eller bruke volumkontrollene på mobilenheten.

MERKNADER:

- Hvis du vil bruke Trykk og snu-volumkontroll, må du passe på at solbrillene er oppdatert.
- Kontroller at Trykk og snu-volumkontrollen er aktivert i Bose Connect-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen.

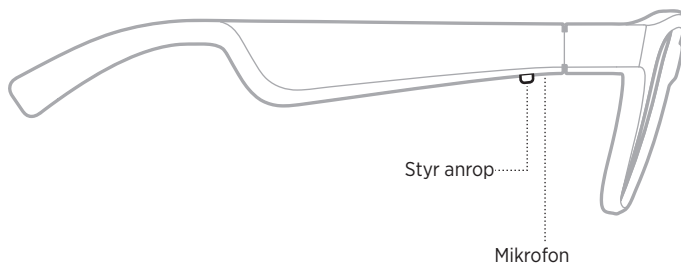
Bruke Trykk og snu-volumkontroll

FUNKSJON	GJØR DETTE
Øke volumet	Trykk og hold knappen mens du snur hodet mot høyre. Slipp knappen for å sette volumet.  Det spilles av en tone når volumet når maksimumsnivå.
Redusere volumet	Trykk og hold knappen mens du snur hodet mot venstre. Slipp knappen for å sette volumet.  Det spilles av en tone når volumet nå minimumsnivå.

MERKNAD: Hvis du vil endre volumet i større intervaller, snur du hodet langsomt.

Ringefunksjoner

Knappen for samtalefunksjoner og mikrofonen befinner seg på høyre brillestang.



FUNKSJON	GJØR DETTE
Svar på et anrop	Trykk en gang.
Avslutt et anrop	Trykk en gang.
Avvise en innkommende samtale	Trykk og hold inne i 1 sekund.
Besvar en annen innkommende samtale og sett den aktive samtalen på vent	Når du er i en samtale, trykker du på én gang.
Avvis en annen innkommende samtale og forbli i gjeldende samtale	Under en samtale trykker og holder du knappen inne i 1 sekund.
Bytt mellom to samtaler	Når du er i to aktive samtaler, trykker du to ganger.
Opprett en konferansesamtale	Når du har to aktive samtaler, trykker og holder du knappen inne i 1 sekund.

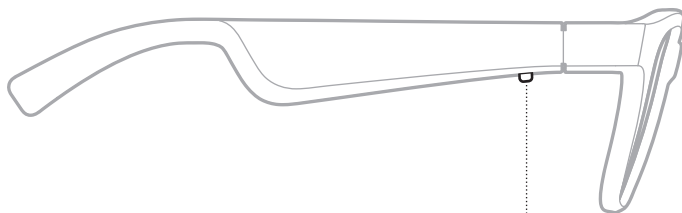
MERKNAD: Hvis du vil justere volumet når du er i en samtale, kan du se «Volumfunksjoner» på side 14.

Aktivere stemmestyring

Mikrofonen på solbrillene fungerer som en utvidelse av mikrofonen på mobilenheten. Når du bruker knappen på høyre brillestang, kan du få tilgang til funksjoner for stemmekontroll på enheten når du for eksempel skal ringe eller ta imot samtaler eller be Siri eller Google Assistant om å spille av musikk, fortelle deg været eller fortelle deg poengsummen i et spill.

Trykk og hold inne knappen for å få tilgang til stemmestyring på produktet.

Du vil høre en tone som indikerer at stemmestyringen er aktiv.



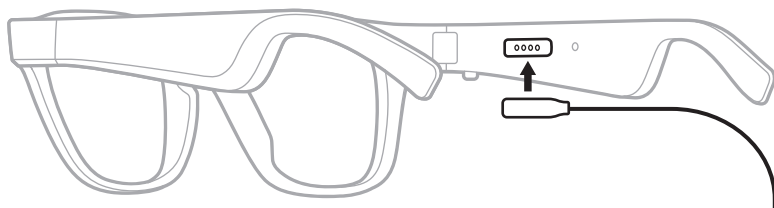
Aktivere stemmestyring

MERKNAD: Hvis du vil justere volumet når du bruker stemmestyring, kan du se «Volumfunksjoner» på side 14.

LAD OPP SOLBRILLENE

1. Rett inn pinnene på ladekabelen etter ladeporten på høyre brillestang.

MERKNAD: Pinnene må være rettet riktig inn etter ladeporten for at solbrillene skal kunne lades.



2. Trykk pinnene forsiktig mot ladeporten inntil de klikker magnetisk på plass.
3. Stikk den andre enden til en USB-lader eller en datamaskin som er på.

FORSIKTIG: Dette produktet skal bare brukes med en strømforsyning som er godkjent av byrået, og som oppfyller lokale forskriftskrav (som UL, CSA, VDE, CCC).

Under lading blinker statuslampen hvitt (se side 18). Batterilampen lyser hvitt når batteriet er fulladet.

MERKNADER:

- Solbrillene spiller ikke av lyd under lading.
- IKKE bruk solbrillene mens de lades.

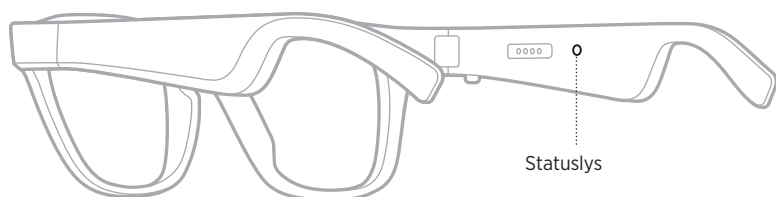
KONTROLLERE BATTERINIVÅET PÅ SOLBRILLENE

- En talemelding angir batterinivået når du slår på solbrillene.

MERKNAD: Når du bruker solbrillene, varsler en talemelding om når batteriet må lades.

- Sjekk nederste høyre hjørne av startskjermbildet i Bose Connect-appen.
- Hvis solbrillene er koblet til en Apple-enhet, viser den batterinivået i øverste høyre hjørne av skjermen og i varslingssenteret.

Statuslyset befinner seg på høyre brillestang.



STATUS FOR *BLUETOOTH*-TILKOBLING

Viser statusen for *Bluetooth*-tilkobling for mobilenheter.

LAMPE	SYSTEMSTATUS
Blinker sakte hvitt	Klar til å tilkobles / tilkobles
Blinker raskt hvitt	Tilkoblet

LADESTATUS

Viser batteriets ladenivå når solbrillene er koblet til strøm.

LAMPE	SYSTEMSTATUS
Lyser hvitt	Fulladet
Blinker hvitt	Lader

Talemeldinger veileder deg gjennom tilkoblingsprosessen med *Bluetooth*, varsler om batterinivået og identifiserer de tilkoblede enhetene.

TALEMELDINGSVARSLINGER

Anropsvarslinger

En talemelding informerer om innringere og anropsstatus.

Batterimeldinger

En talemelding angir batterinivået når du slår på solbrillene. Du hører «Battery low, please charge now» når du bruker solbrillene og batteriet er lavt.

DEAKTIVERE TALEMELDINGER

Du deaktiverer og aktiverer talemeldinger med Bose Connect-appen.

MERKNAD: Hvis du deaktiverer talemeldingene, deaktiveres samtidig varslingsene.

Den trådløse *Bluetooth*-teknologien lar deg strømme lyd fra slike mobilenheter som smarttelefoner, nettbrett og bærbare datamaskiner. Før du kan spille av lyd fra en enhet, må du koble enheten til solbrillene.

KOBLE MOBILENHETEN MED BOSE CONNECT-APPEN (ANBEFALT)

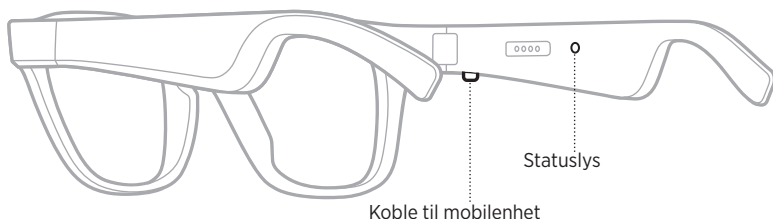
Last ned Bose Connect-appen, og følg instruksjonene i den.



Når tilkoblingen er opprettet, vil du høre «Connected to <navn på mobilenhet>». Samtidig vil statuslampen blinke raskt hvitt i 2 sekunder og deretter gå over til svart.

KOBLE TIL MED **BLUETOOTH**-FUNKSJONEN PÅ MOBILENHETEN

1. Slå av solbrillene (se side 12).
2. Trykk og hold knappen på høyre brillestang inne til du hører «Ready to connect» og statuslampen sakte blinker hvitt.

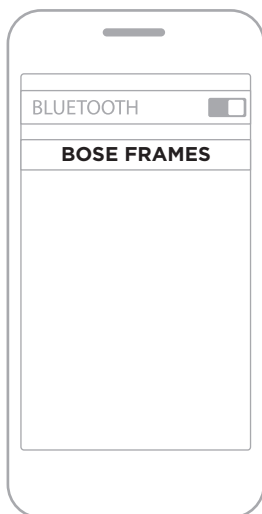


3. Aktiver *Bluetooth*-funksjonen på produktet.

TIPS: *Bluetooth*-funksjonen befinner seg vanligvis på Innstillinger-menyen.

4. Velg solbrillene i listen over enheter.

TIPS: Se etter navnet du ga solbrillene i Bose Music-appen. Standardnavnet vises hvis du ikke har gitt solbrillene noe navn.



Når tilkoblingen er opprettet, vil du høre «Connected to <navn på mobilenhet>». Samtidig vil statuslampen blinke raskt hvitt i 2 sekunder og deretter gå over til svart.

KOBLE FRA MOBILENHETER

Koble fra mobilenheten med Bose Music-appen.

TIPS: Du kan også koble fra produktet ved hjelp av *Bluetooth*-innstillingene. Når du deaktiverer *Bluetooth*, kobles samtidig alle andre enheter fra.

KOBLE TIL MOBILENHETER PÅ NYTT

Når solbrillene slås på, prøver den å koble seg til enheten den var koblet til sist.

MERKNAD: Solbrillene må være innenfor rekkevidde (9 m) og slått på.

NULLSTILLE ENHETSLISTEN I SOLBRILLENE

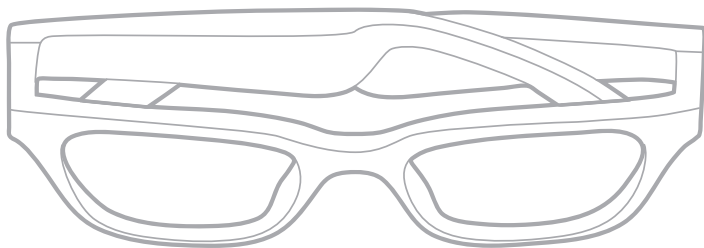
1. Slå av solbrillene (se side 12).
2. Trykk og hold inne knappen på høyre brillestang i ti sekunder til du hører «*Bluetooth device list cleared*» og statuslampen blinker sakte hvitt.
3. Slett solbrillene fra *Bluetooth*-listen på enheten.

Alle enhetene slettes, og solbrillene er klar til å kobles til.

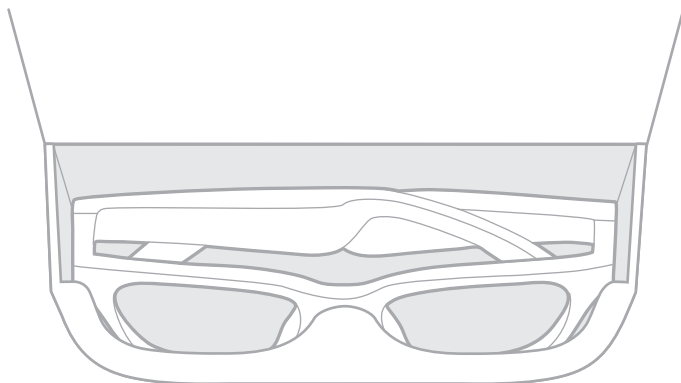
OPPBEVARE SOLBRILLENE

Solbrillene kan brettes sammen, noe som gjør det enkel og praktisk å oppbevare den.

1. Brett solbrillene innover mot glassene slik at de ligger flatt.



2. Legg solbrillene i etuiet slik at glassene vender mot forsiden av etuiet.



MERKNADER:

- Husk å slå av solbrillene når du ikke brukes den.
- Pass på at batteriet er fulladet hvis du skal legge bort solbrillene i mer enn noen få måneder.

PLEIE AV SOLBRILLENE

Solbrillene og tøyposen kan trenge jevnlig pleie.

DEL	RENGJØRING
Innfatning	Tørk av begge sider av linsene og hele solbrillene med den medfølgende tøyposen etter hver gangs bruk. FORSIKTIG: • IKKE bruk noen form for løsemidler, kjemikalier eller rengjøringsmidler som inneholder alkohol, ammoniakk eller slipemidler. • IKKE søl væske inn i åpninger.
Tøypose	1. Vask for hånd med kaldt vann. 2. Heng til tørk.

RESERVEDELER OG TILBEHØR

Reservedeler og tilbehør kan bestilles fra kundestøtte hos Bose.

Gå til worldwide.Bose.com/Support/Frames

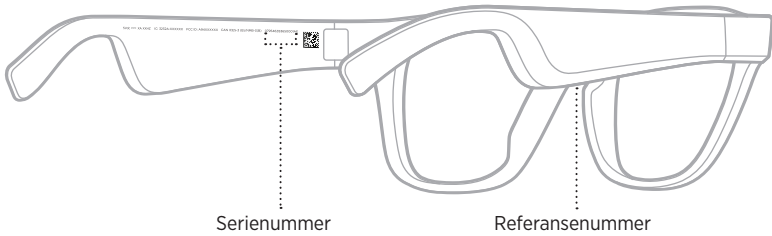
BEGRENSET GARANTI

Solbrillene er dekket av en begrenset garanti. Detaljert informasjon om den begrensede garantien finnes på vårt nettsted global.Bose.com/warranty.

Du finner instruksjoner på global.Bose.com/register om hvordan du registrerer produktet. Hvis du ikke registrerer produktet, påvirker det ikke rettighetene dine i henhold til den begrensede garantien.

PLASSERING AV SERIE- OG REFERANSENUMMER

Du finner serienummeret på innsiden på venstre brillestang og referansenummeret på innsiden på høyre brillestang.



PRØV DETTE FØRST

Her er noen ting du bør prøve først hvis du skulle få problemer med solbrillene:

- Slå på solbrillene (se side 11).
- Kontroller tilstanden til statuslampene (se side 18).
- Pass på at mobilenheten støtter paring med *Bluetooth* (se side 20).
- Last ned Bose Music-appen, og kjør de tilgjengelige programvareoppdateringene.
- Lad batteriet (se side 17).
- Øk volumet på mobilenheten og musikkappen.
- Koble til en annen mobilenhet (se side 20).

ANDRE LØSNINGER

Hvis du ikke kan løse problemet, kan tabellen nedenfor være til hjelp for å identifisere symptomer og løsninger på vanlige problemer. Kontakt kundestøtte hos Bose hvis du ikke greier å løse problemet.

PROBLEM	GJØR DETTE
Solbrillene kobler seg ikke til mobilenheten	På enheten: • Deaktiver og aktiver <i>Bluetooth</i> på enheten. • Slett solbrillene fra <i>Bluetooth</i>-listen på enheten. Koble til på nytt (se side 20). Flytt enheten nærmere solbrillene og vekk fra eventuelle forstyrrelser eller hindringer. Koble til en annen mobilenhet (se side 20). Gå til worldwide.Bose.com/Support/Frames for å se instruksjonsvideoer. Slett enhetslisten på solbrillene (se side 22). Koble til på nytt.
Bose Music-appen fungerer ikke på enheter	Sjekk at Bose Music-appen kan brukes med enheten. Gå til worldwide.Bose.com/Support/Frames Avinstaller Bose Music-appen på enheten, og installer appen på nytt (se side 20).
Ingen lyd	Trykk på Spill på mobilenheten for å sjekke at lyden spilles av. Flytt enheten nærmere solbrillene og vekk fra eventuelle forstyrrelser og hindringer. Bruk en annen musikkilde. Koble til en annen enhet (se side 20).

PROBLEM	GJØR DETTE
Dårlig lyd kvalitet	Bruk en annen musikkilde. Koble til en annen mobilenhet. Flytt enheten nærmere solbrillene og vekk fra eventuelle forstyrrelser og hindringer. Slå av eventuelle lydforbedringsfunksjoner på enheten og musikkappen.
Solbrillene lades ikke	Sjekk at pinnene på ladekabelen er riktig justert etter ladeporten på solbrillene og festet magnetisk på plass. Kontroller at begge endene av ladekabelen er godt festet. Hvis solbrillene har vært utsatt for høy eller lav temperatur, må du vente til den holder romtemperatur. Prøv deretter å lade den på nytt. Koble ladekabelen fra solbrillene og USB-vegggladeren eller datamaskinen. Vent i ti sekunder, og koble deretter til ladekabelen (se side 17). Prøv en annen USB-veggglader eller datamaskin.
Mikrofonen registrer ikke noen lyd	Pass på at mikrofonåpningen på høyre brillestang ikke er blokkert. Prøv en ny telefonsamtale. Prøv en annen kompatibel enhet.
Enheten svarer ikke på knappetrykk	For funksjoner med flere trykk: varier hastigheten på trykkene. Pass på at musikkappen din støtter funksjonen. Slå solbrillene av og deretter på igjen. På enheten: • Deaktiver og aktiver <i>Bluetooth</i> på enheten. • Slett solbrillene fra <i>Bluetooth</i>-listen på enheten. Koble til på nytt (se side 21). Prøv en annen kompatibel enhet.
Kan ikke justere volumet med solbrillene	Kontroller at solbrillene er oppdatert. Last ned Bose Connect-appen. Kontroller at Trykk og snu-volumkontroll er aktivert i Bose Connect-appen. Du finner dette alternativet på Innstillinger-menyen. Hvis du vil unngå å aktivere stemmestyring (se side 16), passer du på å snu hodet mens du trykker på knappen.

SYMBOLER OG BESKRIVELSER

SYMBOL	BESKRIVELSE
	Bluetooth
	CE-sertifiseringsmerke
	Kvelningsfare
	Kundeservice
	Produksjonsdato
	Dokumentasjon
	Skal ikke brukes hvis emballasjen er skadet
	Nedlastinger
	Bekreftelse av energieffektivitet
	Forum
	Godt vern mot skarpt sollys
	Oppbevares tørt
	Magnetisk forstyrrelse
	Produsent
	Tlf.
	RCM-merke
	Referansenummer
	Se bruksanvisningen
	Sikkerhetsinformasjon
	Serienummer
	Temperaturgrense
	Videoser

SYMBOL	BESKRIVELSE
	Advarsel/forholdsregel
	Avfallsbeholder

Zalecenia dotyczące użytkowania

Okulary słoneczne (dostępne bez recepty) składają się z ramki lub zacisków ze szklami pochłaniającymi lub odbijającymi światło, barwionymi, polaryzacyjnymi albo światłoczułymi, chronią oczy przed jaskrawym światłem słonecznym, ale nie zapewniają korekcji refrakcyjnej. To urządzenie jest dostępne w sprzedaży bez recepty.



Należy skorzystać z instrukcji obsługi.

Należy przeczytać i zachować wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, zabezpieczeń i korzystania z tego produktu.



Firma Bose Corporation niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i zaleceniami określonymi w dyrektywie 2014/53/UE oraz innych obowiązujących dyrektywach UE.

Pełna treść deklaracji zgodności jest dostępna w następującej witrynie internetowej:

www.Bose.com/compliance

Ważne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

1. Należy przeczytać instrukcje.
2. Należy zachować instrukcje.
3. Należy uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
4. Należy postępować zgodnie z instrukcjami.
5. Nie wolno korzystać z tego urządzenia w pobliżu wody.
6. Urządzenie należy czyścić wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki.
7. Należy korzystać wyłącznie z dodatków/akcesoriów zalecanych przez producenta.
8. Urządzenie należy odłączyć od sieci zasilającej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi lub wówczas, gdy nie jest używane przez dłuższy czas.
9. Wykonanie wszystkich prac serwisowych należy zlecić wykwalifikowanemu personelowi. Naprawa w serwisie jest wymagana w przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia, takiego jak uszkodzenie przewodu zasilającego lub wtyczki, przedostania się do wnętrza urządzenia cieczy lub przedmiotów, narażenia urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci, a także nieprawidłowego funkcjonowania albo upadku urządzenia.



OSTRZEŻENIA/PRZESTROGI

- NIE WOLNO korzystać z okularów przy wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.
 - Aby zapobiec uszkodzeniu słuchu, należy korzystać z okularów przy komfortowym, średnim poziomie głośności.
 - Przed użyciem okularów lub umieszczeniem ich w pobliżu uszu należy zmniejszyć poziom głośności w urządzeniu, a następnie stopniowo zwiększać go do poziomu umożliwiającego komfortowe słuchanie.
- Należy zachować ostrożność podczas prowadzenia pojazdów i przestrzegać przepisów dotyczących użytkowania telefonów komórkowych.
- Należy skoncentrować się na bezpieczeństwie własnym i osób postronnych w przypadku używania okularów podczas wykonywania czynności wymagających uwagi (podczas jazdy na rowerze lub poruszania się w miejscach o dużym natężeniu ruchu, w pobliżu placów budowy, torów kolejowych itp.). Aby mieć pewność, że dźwięki otoczenia, takie jak alarmy i sygnały ostrzegawcze, będą słyszalne, należy zdjąć okulary lub dostosować poziom głośności.
- NIE WOLNO korzystać z okularów, jeżeli emitują one głośny, nietypowy dźwięk. W takiej sytuacji należy wyłączyć okulary i skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.
- Okularów NIE WOLNO zanurzać, narażać na działanie wody przez dłuższy czas ani nosić podczas uprawiania sportów wodnych, takich jak pływanie, narciarstwo wodne, surfing itp.
- W przypadku odczucia wzrostu temperatury lub utraty dźwięku należy natychmiast zdjąć okulary.



Produkt zawiera małe części, które mogą spowodować zadławienie się w przypadku połknięcia. Nie jest on odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 3 lat.



Produkt zawiera elementy magnetyczne. Aby dowiedzieć się, czy mogą one mieć wpływ na funkcjonowanie implantów medycznych, należy skonsultować się z lekarzem.

- Aby ograniczyć ryzyko pożaru oraz porażenia prądem, należy chronić urządzenie przed deszczem, cieczami i wilgocią.
- NIE WOLNO narażać produktu na zachłapanie i rozbryzgi ani umieszczać w jego pobliżu naczyń wypełnionych cieczami (np. wazonów).
- Produkt musi być umieszczony z dala od ognia i źródeł ciepła. Na produkcie ani w jego pobliżu NIE WOLNO umieszczać źródeł otwartego ognia (np. zapalonych świec).
- NIE WOLNO dokonywać modyfikacji produktu bez zezwolenia.
- Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).
- Należy chronić produkty z bateriami przed zbyt wysokimi temperaturami (np. nie wolno przechowywać ich w miejscu narażonym na bezpośrednie światło słoneczne, ogień itp.).
- NIE WOLNO korzystać z okularów podczas ładowania ich baterii.
- Zawsze po użyciu okularów należy przetrzeć obie strony szkła i wszystkie elementy oprawki woreczkiem dostarczonym razem z okularami lub suchą ściereczką.

UWAGA: Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z wymaganiami dotyczącymi urządzeń cyfrowych klasy B, określonymi w części 15 przepisów FCC. Wymagania te określono w celu zapewnienia ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Urządzenie wytwarza oraz wykorzystuje energię promieniowania o częstotliwości radiowej i może powodować zakłócenia komunikacji radiowej, jeżeli nie jest zainstalowane i użytkowane zgodnie z zaleceniami producenta. Nie można jednak zagwarantować, że działanie niektórych instalacji nie będzie zakłócone. Jeżeli urządzenie zakłóca odbiór radiowy lub telewizyjny, co można sprawdzić poprzez jego wyłączenie i ponownie włączenie, zakłócenia tego typu można eliminować, korzystając z następujących metod:

- Zmiana ustawienia lub lokalizacji anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do gniazda sieci elektrycznej w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Skonsultowanie się z dystrybutorem lub doświadczonym technikiem radiowo-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy technicznej.

W wyniku zmian lub modyfikacji wprowadzonych bez wyraźnej zgody firmy Bose Corporation użytkownik może zostać pozbawiony prawa do korzystania z urządzenia.

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad komisji FCC i standardami RSS organizacji ISED Canada dotyczącymi licencji. Zezwolenie na użytkowanie urządzenia jest uzależnione od spełnienia następujących dwóch warunków: (1) urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) musi być odporne na zakłócenia zewnętrzne, łącznie z zakłóceniami powodującymi nieprawidłowe funkcjonowanie.

To urządzenie jest zgodne z dopuszczalnymi wartościami granicznymi narażenia na promieniowanie, określonymi dla populacji ogólnej przez komisję FCC i organizację ISED Canada. Ten nadajnik nie powinien znajdować się w pobliżu innej anteny lub nadajnika i nie powinien pracować w połączeniu z takimi urządzeniami.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Rozporządzenie PPE (UE) 2016/425

Europa:

Zakres częstotliwości roboczej urządzenia 2400–2483,5 MHz:

maksymalna moc nadawcza poniżej 20 dBm EIRP.

Maksymalna moc nadawcza jest niższa niż limity ustawowe, dlatego test SAR nie jest konieczny i można uzyskać zwolnienie zgodnie z obowiązującymi przepisami.



Ten symbol oznacza, że produktu nie wolno utylizować razem z odpadami komunalnymi. Produkt należy dostarczyć do odpowiedniego miejsca zbiórki w celu recyklingu. Prawidłowa utylizacja i recykling ułatwiają ochronę zasobów naturalnych, ludzkiego zdrowia i środowiska naturalnego. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji i recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z samorządem lokalnym, zakładem utylizacji odpadów lub sklepem, w którym produkt został nabyty.

NIE WOLNO podejmować prób wyjęcia litowo-jonowej baterii akumulatorowej z tego urządzenia. W celu wyjęcia tego elementu należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą produktów firmy Bose lub z wykwalifikowanym technikiem.

ILOŚĆ: 1 SZT.**Wyprodukowano dla:**

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Nie używać w przypadku uszkodzenia pakietu.



+45°C

- Ten produkt jest zgodny z następującymi z normami ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 i EN ISO 12312-1.
- Nie należy korzystać z okularów z barwionymi szklami podczas prowadzenia pojazdów w nocy.
- PRODUKT NIE POWINIEN BYĆ UŻYWANY PODCZAS PROWADZENIA POJAZDÓW O ŚWICIE/ZMIERZCHU LUB W NOCY.
- Ten produkt umożliwia blokowanie ponad 99% energii promieniowania UVA i UVB. Ten produkt jest zgodny z normą ANSI Z80.3.
- W produktach Alto lub Rondo należy używać tylko szkieł zatwierdzonych przez firmę Bose.
- Nie wolno patrzeć przez okulary bezpośrednio na słońce.
- Produkt nie zapewnia ochrony przed źródłami sztucznego oświetlenia (np. solariami).
- Produkt nie chroni oczu przed udarami mechanicznymi.
- Gdy produkt nie jest używany, powinien być przechowywany w dostarczonym razem z nim futerale.
- Aby zamówić zastępczy zasilacz lub szkła okularowe, skontaktuj się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Support/Frames

KATEGORIA FILTRU UE: ISO12312-1 CAT. 2**KATEGORIA SOCZEWEK ZGODNIE Z NORMĄ AUSTRALIJSKĄ:** 1067.1 CAT. 2

Dobra ochrona przed intensywnym światłem słonecznym

Klasa UV: odcięcie UV 400

Prosimy o wpisanie i zachowanie następujących informacji

Numer seryjny i numer modelu znajdują się na lewym zauszniku okularów.

Numer seryjny: _____

Numer modelu: _____

Należy zachować dowód zakupu razem z podręcznikiem użytkownika. Warto teraz zarejestrować zakupiony produkt firmy Bose. Można to zrobić w łatwy sposób, korzystając z witryny internetowej global.Bose.com/register.



Data produkcji: Ósma cyfra numeru seryjnego oznacza rok produkcji. Na przykład cyfra „0” oznacza rok 2010 lub 2020.

Importer — Chiny: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importer — UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importer — Tajwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Tajwan.
Numer telefonu: +886-2-2514 7676

Importer — Meksyk: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numer telefonu: +5255 (5202) 3545

Informacje dotyczące zabezpieczeń

Ten produkt może automatycznie otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń od firmy Bose po ustanowieniu połączenia z aplikacją Bose Connect. Aby otrzymywać aktualizacje zabezpieczeń przy użyciu aplikacji mobilnej, należy wykonać proces konfiguracji produktu w aplikacji Bose Connect. **Jeżeli ten proces konfiguracji nie zostanie przeprowadzony, użytkownik będzie zobowiązany do instalowania aktualizacji zabezpieczeń udostępnianych przez firmę Bose w witrynie internetowej btu.bose.com.**

Apple, logo Apple i Siri są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i w innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.

Znak słowny i logo *Bluetooth*[®] są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, Inc., używanymi przez firmę Bose Corporation na mocy licencji.

Google i Google Play są znakami towarowymi firmy Google LLC.

Bose i Bose Frames są znakami towarowymi firmy Bose Corporation.

Siedziba główna firmy Bose Corporation: 1-877-230-5639

© 2020 Bose Corporation. Żadnej części tej publikacji nie wolno powielać, modyfikować, rozpowszechniać ani wykorzystywać inny sposób bez uprzedniego uzyskania pisemnego zezwolenia.

REF BMD0005, BMD0006

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Zawartość zestawu	10
-------------------------	----

STEROWANIE OKULARAMI

Włączanie zasilania.....	11
Wyłączanie zasilania.....	12
Automatyczne wyłączenie	12
Funkcje okularów	13
Odtwarzanie multimediiów	13
Regulacja głośności	14
Połączenia telefoniczne	15
Sterowanie głosem	16

BATERIA

Ładowanie baterii okularów	17
Sprawdzanie poziomu naładowania baterii okularów	17

STAN OKULARÓW

Stan połączenia <i>Bluetooth</i> ®	18
Stan ładowania	18

MONITY GŁOSOWE

Powiadamanie przy użyciu monitów głosowych	19
Powiadomienia o połączeniach telefonicznych.....	19
Powiadomienia o stanie baterii	19
Wyłączanie monitów głosowych.....	19

POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

Łączenie z urządzeniem przenośnym przy użyciu aplikacji Bose Connect (zalecane).....	20
Łączenie przy użyciu menu <i>Bluetooth</i> urządzenia przenośnego	21
Rozłączanie połączenia urządzenia przenośnego.....	22
Ponowne nawiązywanie połączenia z urządzeniem przenośnym.....	22
Czyszczenie listy urządzeń okularów	22

KONSERWACJA

Przechowywanie okularów.....	23
Konserwacja okularów	24
Części zamienne i akcesoria	24
Ograniczona gwarancja.....	24
Położenie numeru seryjnego i referencyjnego.....	25

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Podstawowe rozwiązania	26
Inne rozwiązania.....	26

SYMBOLE NA ETYKIETACH

Symbole i opisy	28
-----------------------	----

ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

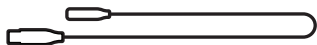
Sprawdź, czy w zestawie znajdują się poniższe elementy:



Okulary Bose Frames



Futerał



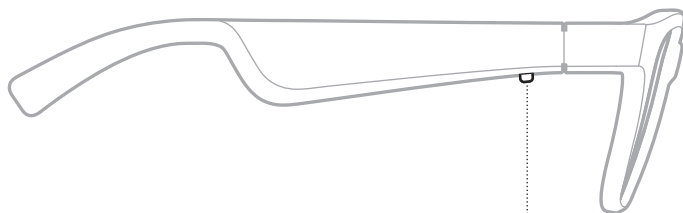
Przewód do ładowania



Woreczek

UWAGA: Nie wolno korzystać z produktu, jeżeli jakakolwiek jego część jest uszkodzona. W takiej sytuacji należy powiadomić autoryzowanego dystrybutora produktów firmy Bose lub Dział Obsługi Klientów tej firmy.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej:
worldwide.Bose.com/Support/Frames

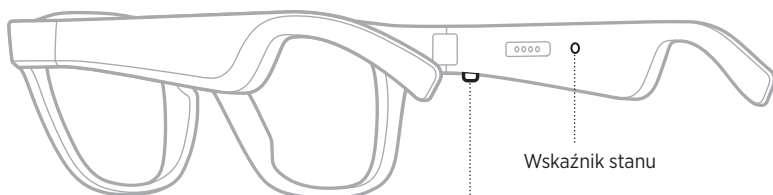


Włączanie zasilania okularów
Odtwarzanie multimediów
Czujnik regulacji głośności
Sterowanie *Bluetooth*
Połączenia telefoniczne

WŁĄCZANIE ZASILANIA

Naciśnij przycisk na prawym zauszniku okularów.

Biały wskaźnik stanu jest włączony przez 2 sekundy, a następnie sygnalizuje stan połączenia *Bluetooth* (zob. str. 18). Monit głosowy informuje o napięciu baterii i stanie połączenia *Bluetooth*.



Wskaźnik stanu

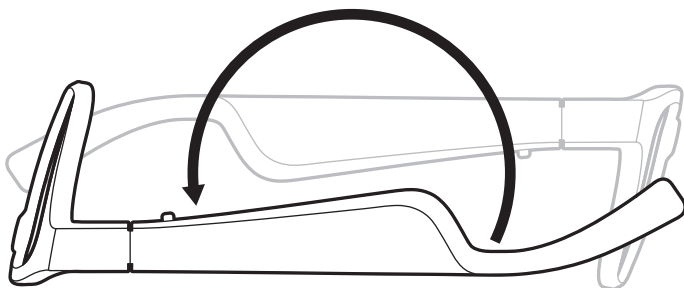
Włączanie zasilania

WYŁĄCZANIE ZASILANIA

Odwróć okulary na 2 sekundy.

Biały wskaźnik stanu zostanie włączony, a następnie zgaśnie.

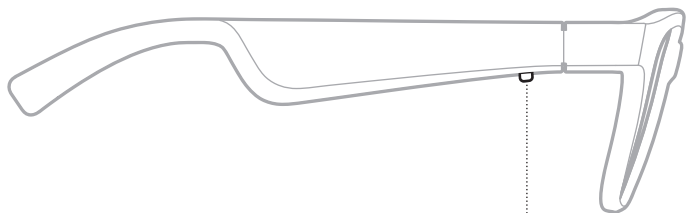
UWAGA: Po wyłączeniu zasilania okularów można je przemieścić w dowolnym kierunku.



AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

Funkcja automatycznego wyłączania pozwala oszczędnie korzystać z baterii, gdy okulary nie są używane. Okulary są wyłączane, gdy odtwarzanie dźwięku zostało zatrzymane i w ciągu 5 minut nie zmieniono położenia okularów.

Aby włączyć zasilanie okularów, należy nacisnąć przycisk na prawym zauszniku okularów.

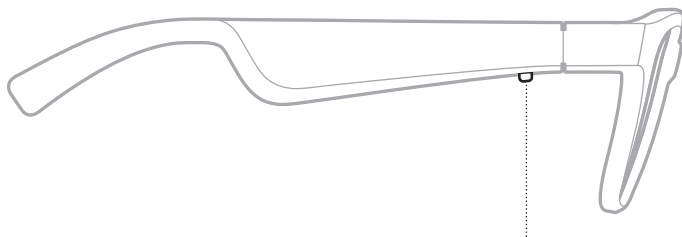


Włączanie zasilania

FUNKCJE OKULARÓW

Odtwarzanie multimedialnych

Przycisk na prawym zauszniaku okularów umożliwia sterowanie odtwarzaniem multimedialnych.



Sterowanie odtwarzaniem multimedialnych

FUNKCJA	PROCEDURA
Rozpoczynanie/ wstrzymywanie odtwarzania	Naciśnij jeden raz.
Przechodzenie do przodu	Naciśnij dwukrotnie.
Przechodzenie do tyłu	Naciśnij trzykrotnie.

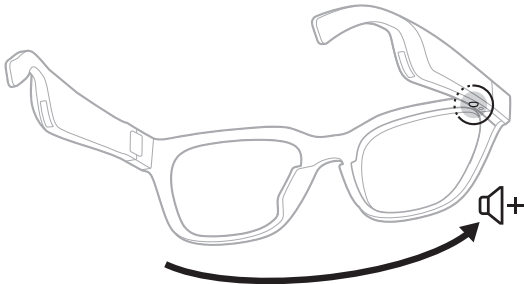
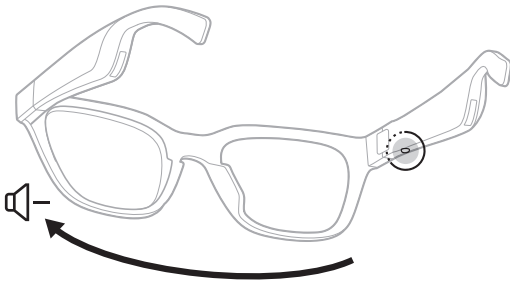
Regulacja głośności

Można korzystać z czujnika regulacji głośności lub elementów regulacyjnych w urządzeniu przenośnym.

UWAGI:

- Aby korzystać z czujnika regulacji głośności, należy upewnić się, że oprogramowanie okularów jest aktualne.
- Należy włączyć czujnik regulacji głośności w aplikacji Bose Connect. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia.

Korzystanie z czujnika regulacji głośności

FUNKCJA	PROCEDURA
Zwiększanie głośności	Naciśnij i przytrzymaj przycisk, a następnie obróć głowę w prawo. Zwolnij przycisk, aby ustawić głośność.  Po osiągnięciu maksymalnego poziomu głośności zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.
Zmniejszanie głośności	Naciśnij i przytrzymaj przycisk, a następnie obróć głowę w lewo. Zwolnij przycisk, aby ustawić głośność.  Po osiągnięciu minimalnego poziomu głośności zostanie odtworzony sygnał dźwiękowy.

UWAGA: Aby zwiększyć interwał zmiany głośności, obróć głowę powoli.

Połączenia telefoniczne

Przycisk obsługi połączeń telefonicznych i mikrofon znajdują się na prawym zauszniku okularów.



FUNKCJA	PROCEDURA
Odbieranie połączenia telefonicznego	Naciśnij jeden raz.
Kończenie połączenia telefonicznego	Naciśnij jeden raz.
Odrzucanie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę.
Odbieranie nowego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy telefonicznej naciśnij jeden raz.
Odrzucanie nowego połączenia przychodzącego i kontynuowanie bieżącej rozmowy	Podczas rozmowy telefonicznej naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę.
Przełączanie między dwoma połączeniami	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij dwukrotnie.
Tworzenie połączenia konferencyjnego	Gdy aktywne są dwa połączenia, naciśnij i przytrzymaj przez 1 sekundę.

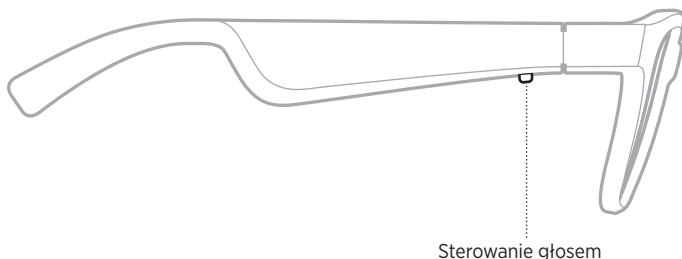
UWAGA: Aby uzyskać informacje dotyczące regulacji głośności podczas rozmowy telefonicznej, zobacz „Regulacja głośności” na str. 14.

Sterowanie głosem

Mikrofon okularów działa jak przedłużenie mikrofonu urządzenia przenośnego. Przycisk na prawym zauszniku okularów umożliwia dostęp do funkcji sterowania głosem urządzenia przenośnego w celu nawiązywania/odbierania połączeń albo odtwarzania muzyki lub sprawdzania prognozy pogody, wyników rozgrywek sportowych i innych informacji przy użyciu usług Siri lub Google Assistant.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby uzyskać dostęp do funkcji sterowania głosem urządzenia.

Zostanie wyemitowany dźwięk sygnalizujący aktywację sterowania głosem.

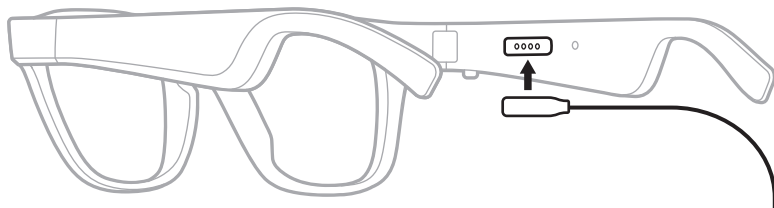


UWAGA: Aby uzyskać informacje dotyczące regulacji głośności podczas korzystania z poleceń głosowych, zobacz „Regulacja głośności” na str. 14.

ŁADOWANIE BATERII OKULARÓW

1. Ustaw wtyk przewodu do ładowania zgodnie ze złączem ładowania na prawym zauszniku okularów.

UWAGA: Aby pomyślnie naładować baterię okularów, należy prawidłowo ustawić wtyk zgodnie ze złączem ładowania.



2. Delikatnie dociśnij wtyk do złącza ładowania, tak aby został magnetycznie zablokowany w odpowiednim położeniu.
3. Podłącz drugi wtyk przewodu do złącza USB ładowarki sieciowej lub komputera, którego zasilanie jest włączone.

PRZESTROGA: Produktu należy używać wyłącznie z zasilaczem atestowanym przez odpowiednią instytucję, który jest zgodny z lokalnymi przepisami (np. UL, CSA, VDE, CCC).

Podczas ładowania biały wskaźnik stanu miga (zob. str. 18). Gdy bateria jest w pełni naładowana, biały wskaźnik stanu jest wyłączony.

UWAGI:

- Okulary nie odtwarzają dźwięku podczas ładowania ich baterii.
- NIE WOLNO korzystać z okularów podczas ładowania ich baterii.

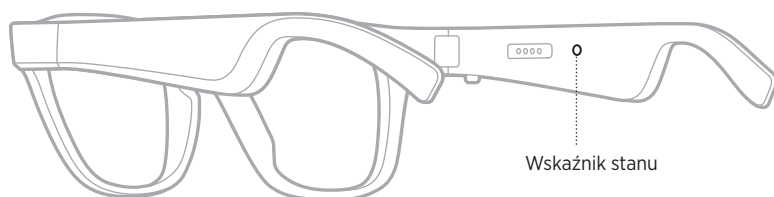
SPRAWDZANIE POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII OKULARÓW

- Zawsze po włączeniu zasilania okularów monit głosowy informuje o poziomie naładowania baterii.

UWAGA: Podczas korzystania z okularów monit głosowy informuje, czy konieczne jest naładowanie baterii.

- Sprawdź informacje wyświetlane w prawym dolnym rogu ekranu głównego aplikacji Bose Connect.
- Po nawiązaniu połączenia z urządzeniem firmy Apple wyświetli ono poziom naładowania baterii okularów w prawym górnym rogu ekranu i w centrum powiadomień.

Wskaźnik stanu znajduje się na prawym zauszniku okularów.



STAN POŁĄCZENIA *BLUETOOTH*

Informuje o stanie połączenia *Bluetooth* urządzeń przenośnych.

STAN WSKAŹNIKA	STAN SYSTEMU
Miga powoli (biały)	Gotowość do połączenia / łączenie
Miga szybko (biały)	Połączone

STAN ŁADOWANIA

Sygnalizuje poziom naładowania baterii po podłączeniu zasilania okularów.

STAN WSKAŹNIKA	STAN SYSTEMU
Włączony (biały)	Pełne naładowanie
Miga (biały)	Ładowanie

Monity głosowe prowadzą użytkownika przez proces ustanawiania połączenia *Bluetooth*, informują o poziomie naładowania baterii oraz identyfikują podłączone urządzenie.

POWIADAMIANIE PRZY UŻYCIU MONITÓW GŁOSOWYCH

Powiadomienia o połączeniach telefonicznych

Monity głosowe informują o połączeniach przychodzących i stanie połączeń.

Powiadomienia o stanie baterii

Zawsze po włączeniu zasilania okularów monit głosowy informuje o poziomie naładowania baterii. Jeżeli podczas korzystania z okularów poziom naładowania baterii jest niski, odtwarzany jest monit informujący o konieczności naładowania baterii.

WYŁĄCZANIE MONITÓW GŁOSOWYCH

Korzystając z aplikacji Bose Connect, można włączyć/wyłączyć monity głosowe.

UWAGA: Wyłączenie monitów głosowych powoduje wyłączenie funkcji powiadomień.

Technologia bezprzewodowa *Bluetooth* umożliwia strumieniowe przesyłanie audio z urządzeń przenośnych, takich jak smartfony, tablety i laptopy. Aby umożliwić odtwarzanie dźwięku z urządzenia, należy ustawić połączenie urządzenia z okularami.

ŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM PRZY UŻYCIU APLIKACJI BOSE CONNECT (ZALECANE)

Należy pobrać aplikację Bose Connect i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji.



Po połączeniu odtwarzany jest monit „Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”, a biały wskaźnik *Bluetooth* miga szybko przez 2 sekundy, a następnie jest wyłączany.

ŁĄCZENIE PRZY UŻYCIU MENU *BLUETOOTH* URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

1. Wyłącz zasilanie okularów (zob. str. 12).
2. Naciśnij przycisk na prawym zauszniku okularów i przytrzymaj go do chwili, gdy usłyszysz monit o gotowości do ustanowienia połączenia, a biały wskaźnik stanu zacznie migać powoli.

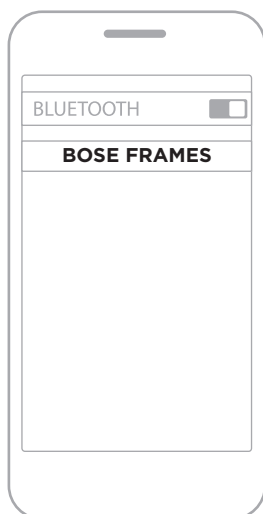


3. Włącz funkcję *Bluetooth* w urządzeniu.

PORADA: Funkcja *Bluetooth* jest zwykle dostępna w menu Ustawienia.

4. Wybierz okulary z listy urządzeń.

PORADA: Wyszukaj nazwę okularów wprowadzoną w aplikacji Bose Connect. Jeżeli nazwa okularów nie została określona, zostanie wyświetlona nazwa domyślna.



Po połączeniu odtwarzany jest monit „Połączono z <nazwa urządzenia przenośnego>”, a biały wskaźnik *Bluetooth* miga szybko przez 2 sekundy, a następnie jest wyłączany.

ROZŁĄCZANIE POŁĄCZENIA URZĄDZENIA PRZENOŚNEGO

Korzystając z aplikacji Bose Connect, można rozłączyć połączenie urządzenia przenośnego.

PORADA: Połączenie urządzenia można też rozłączyć przy użyciu ustawień *Bluetooth*. Wyłączenie funkcji *Bluetooth* powoduje rozłączenie połączeń ze wszystkimi pozostałymi urządzeniami.

PONOWNE NAWIĄZYWANIE POŁĄCZENIA Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

Po włączeniu zasilania okulary podejmują próbę ponownego ustanowienia połączenia z ostatnio podłączonym urządzeniem.

UWAGA: Urządzenie musi znajdować się w zasięgu (9 m) i być włączone.

CZYSZCZENIE LISTY URZĄDZEŃ OKULARÓW

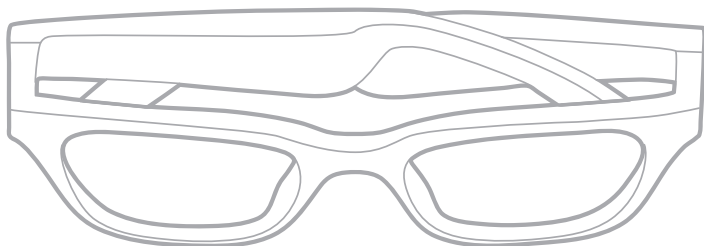
1. Wyłącz zasilanie okularów (zob. str. 12).
2. Naciśnij przycisk na prawym zauszniku okularów i przytrzymaj go przez 10 sekund do chwili, gdy usłyszysz monit o wyczyszczeniu listy urządzeń *Bluetooth*, a biały wskaźnik stanu zacznie migać powoli.
3. Usuń okulary z listy *Bluetooth* na urządzeniu.

Wszystkie urządzenia zostaną usunięte, a okulary będą gotowe do połączenia.

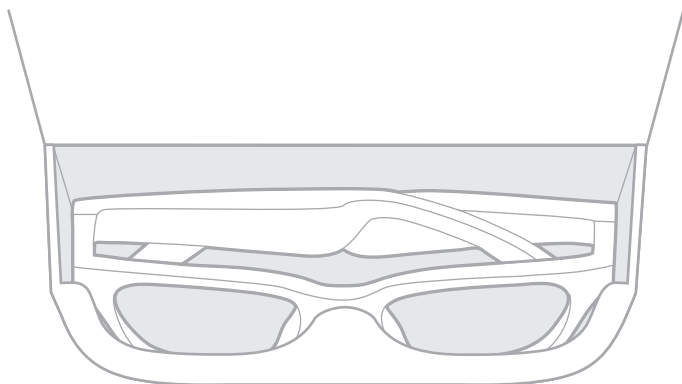
PRZECHOWYWANIE OKULARÓW

Okulary są składane. Ułatwia to ich przechowywanie.

1. Złóż zauszuki do wewnątrz w kierunku szkieł, tak aby były ułożone płasko.



2. Umieść okulary w futerał, tak aby szkła były ułożone przy przednim panelu futerału.



UWAGI:

- Należy upewnić się, że zasilanie okularów jest wyłączone, gdy nie są używane.
- Jeżeli okulary nie będą używane przez okres dłuższy niż kilka miesięcy, należy całkowicie naładować baterię.

KONSERWACJA OKULARÓW

Konieczne może być okresowe czyszczenie okularów i woreczka.

WYPOSAŻENIE	ZALECENIA DOTYCZĄCE KONSERWACJI
Okulary	Zawsze po użyciu okularów należy przetrzeć obie strony szkieł i wszystkie elementy oprawki woreczkiem dostarczonym razem z okularami. PRZESTROGI: • NIE WOLNO używać aerozoli, rozpuszczalników, środków chemicznych, środków czyszczących zawierających alkohol, amoniaku ani materiałów ściernych. • NIE WOLNO dopuścić do rozlania cieczy w otworach w obudowie.
Woreczek	1. Wypierz ręcznie w chłodnej wodzie. 2. Powieś w celu wyschnięcia.

CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

Części zamienne i akcesoria można zamówić w Dziale Obsługi Klientów firmy Bose.

Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Support/Frames

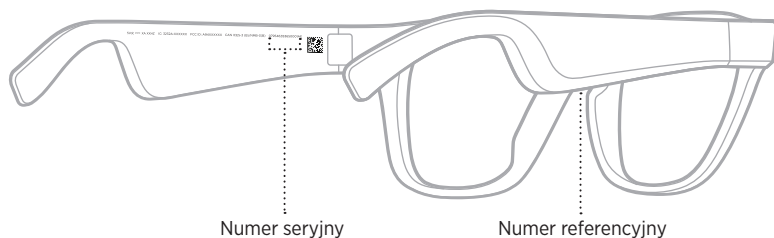
OGRANICZONA GWARANCJA

Okulary są objęte ograniczoną gwarancją. Aby uzyskać więcej informacji na temat ograniczonej gwarancji, skorzystaj z witryny internetowej global.Bose.com/warranty.

Aby uzyskać więcej informacji na temat rejestrowania produktów, skorzystaj z witryny internetowej global.Bose.com/register. Rezygnacja z rejestracji nie wpływa na uprawnienia wynikające z ograniczonej gwarancji.

POŁOŻENIE NUMERU SERYJNEGO I REFERENCYJNEGO

Numer seryjny znajduje się na wewnętrznej stronie lewego zauszniaka okularów, a numer referencyjny znajduje się na wewnętrznej stronie prawego zauszniaka.



PODSTAWOWE ROZWIĄZANIA

W przypadku problemów z okularami należy najpierw spróbować skorzystać z poniższych rozwiązań:

- Włącz zasilanie okularów (zob. str. 11).
- Sprawdź wskaźnik stanu (zob. str. 18).
- Upewnij się, że urządzenie przenośne obsługuje parowanie *Bluetooth* (zob. str. 20).
- Pobierz aplikację Bose Connect w celu zainstalowania dostępnych aktualizacji oprogramowania.
- Naładuj baterię (zob. str. 17).
- Zwiększ poziom głośności urządzenia przenośnego i aplikacji muzycznej.
- Podłącz inne urządzenie przenośne (zob. str. 20).

INNE ROZWIĄZANIA

Jeżeli nie można rozwiązać problemu, należy zapoznać się z poniższą tabelą przedstawiającą objawy typowych problemów i możliwe sposoby ich rozwiązania. Jeżeli nie można rozwiązać problemu, należy skontaktować się z Działem Obsługi Klientów firmy Bose.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Nie można ustanowić połączenia okularów z urządzeniem przenośnym	Na urządzeniu: • Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i> i włącz ją ponownie. • Usuń okulary z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu. Ponownie ustanów połączenie (zob. str. 20). Zmniejsz odległość między urządzeniem a okularami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. Podłącz inne urządzenie przenośne (zob. str. 20). Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Support/Frames, aby wyświetlić filmy instruktażowe. Wyczyść listę urządzeń w okularach (zob. str. 22). Ustanów połączenie ponownie.
Aplikacja Bose Connect nie działa na urządzeniu przenośnym	Upewnij się, że aplikacja Bose Connect jest zgodna z urządzeniem. Skorzystaj z następującej witryny internetowej: worldwide.Bose.com/Support/Frames Odinstaluj aplikację Bose Connect na urządzeniu, a następnie zainstaluj ją ponownie (zob. str. 20).
Brak dźwięku	Naciśnij przycisk odtwarzania na urządzeniu przenośnym, aby upewnić się, że dźwięk jest odtwarzany. Zmniejsz odległość między urządzeniem a okularami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. Użyj innego źródła muzyki. Ustanów połączenie z innym urządzeniem (zob. str. 20).

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Niska jakość dźwięku	Użyj innego źródła muzyki. Ustanów połączenie z innym urządzeniem przenośnym. Zmniejsz odległość między urządzeniem a okularami i zwiększ odległość od źródeł zakłóceń lub przeszkód. Wyłącz wszystkie funkcje ulepszania dźwięku w urządzeniu i aplikacji muzycznej.
Bateria okularów nie jest ładowana	Upewnij się, że wtyk przewodu do ładowania jest ustawiony zgodnie ze złączem ładowania w okularach i magnetycznie zablokowany w odpowiednim położeniu. Prawidłowo podłącz oba wtyki przewodu do ładowania. Jeżeli okulary były narażone na działanie wysokiej lub niskiej temperatury, poczekaj na przywrócenie pokojowej temperatury słuchawek, a następnie spróbuj ponownie rozpocząć ładowanie. Odłącz przewód zasilający od okularów i ładowarki USB lub komputera. Poczekaj 10 sekund, a następnie podłącz ponownie przewód do ładowania (zob. str. 17). Spróbuj użyć innej ładowarki sieciowej USB lub komputera.
Mikrofon nie odbiera dźwięku	Upewnij się, że otwór mikrofonu na prawym zauszniku głośnika nie jest zasłonięty. Wykonaj inne połączenie telefoniczne. Użyj innego zgodnego urządzenia.
Urządzenie nie reaguje na naciśnięcie przycisku	W przypadku funkcji wymagających kilku naciśnieć przycisku: zmień szybkość naciskania przycisku. Upewnij się, że aplikacja muzyczna obsługuje daną funkcję. Wyłącz zasilanie okularów, a następnie włącz je ponownie. Na urządzeniu: - Wyłącz funkcję <i>Bluetooth</i> i włącz ją ponownie. - Usuń okulary z listy <i>Bluetooth</i> na urządzeniu. Ponownie ustanów połączenie (zob. str. 21). Użyj innego zgodnego urządzenia.
Nie można regulować głośności przy użyciu okularów	Upewnij się, że oprogramowanie okularów jest aktualne. Pobierz aplikację Bose Connect. Upewnij się, że czujnik regulacji głośności jest włączony w aplikacji Bose Connect. Ta opcja jest dostępna w menu Ustawienia. Aby zapobiec przełączeniu do trybu sterowania głosem (zob. str. 16), obróć głowę po naciśnięciu przycisku.

SYMBOLE I OPISY

SYMBOL	OPIS
	Bluetooth
	Znak certyfikatu CE
	Ryzyko zadławienia
	Obsługa klientów
	Data produkcji
	Dokumentacja
	Nie używać w przypadku uszkodzenia pakietu
	Materiały do pobrania
	Weryfikacja wydajności energetycznej
	Forum
	Dobra ochrona przed intensywnym światłem słonecznym
	Chronić przed wilgocią
	Zakłócenia magnetyczne
	Producent
	Telefon
	Znak zgodności z przepisami
	Numer referencyjny
	Należy skorzystać z instrukcji obsługi
	Informacje dotyczące zabezpieczeń
	Numer seryjny
	Dopuszczalny zakres temperatur
	Filmy video

SYMBOL	OPIS
	Ostrzeżenie/Przestroga
	Ikona kosza

Indicações de uso

Os óculos de sol (sem grau) são dispositivos que consistem em armações ou cliques com lentes absorventes, reflexivas, tingidas, polarizadas ou fotossensíveis que devem ser usadas para proteger os olhos da luz solar intensa, mas não para fornecer correções de refração. Este dispositivo está disponível para venda no balcão.



Consulte as instruções de uso.

Leia e guarde todas as instruções de segurança, proteção e uso importantes.



A Bose Corporation declara pela presente que este produto está de acordo com os requisitos essenciais, bem como outras provisões relevantes, da Diretiva 2014/53/UE e todos os outros requisitos de diretivas aplicáveis da União Europeia. O texto completo da Declaração de Conformidade encontra-se em www.Bose.com/compliance

Instruções de segurança importantes

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Obedeça a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este equipamento perto da água.
6. Limpe apenas com um pano seco.
7. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
8. Desligue este equipamento da tomada durante trovoadas ou quando não for usá-lo durante muito tempo.
9. Deixe todo e qualquer reparo a cargo de profissionais qualificados. A assistência é necessária quando o equipamento tiver sido danificado de qualquer forma, como se o cabo ou plugue da fonte de alimentação tiver sido danificado, se líquidos ou objetos tiverem caído para dentro do equipamento, o aparelho tiver sido exposto à chuva ou umidade, não funcionar normalmente, ou tiver caído.



CUIDADOS/ADVERTÊNCIAS

- NÃO use os óculos com o volume alto por um período prolongado.
 - Para evitar danos à audição, use seus óculos em um nível de volume moderado e confortável.
 - Diminua o volume de seu dispositivo antes de colocar os óculos ou de colocá-los próximo aos ouvidos e, em seguida, aumente gradativamente o volume até chegar a um nível confortável.
- Tenha cuidado ao dirigir e siga as leis aplicáveis sobre o uso de telefone celular.
- Foque em sua segurança e na dos outros se você for usar os óculos em qualquer atividade que exija sua atenção, por exemplo, ao andar de bicicleta ou andando em ou perto de tráfego, um canteiro de obras ou estrada de ferro, etc. Retire os óculos ou ajuste o volume deles para garantir que você possa ouvir os sons ao redor, incluindo alarmes e sinais de alerta.
- NÃO use os óculos se eles estiverem emitindo ruídos incomuns muito elevados. Se isso acontecer, desligue os óculos e entre em contato com o atendimento ao cliente da Bose.
- NÃO mergulhe nem exponha os óculos por período prolongado à água nem use durante a participação de atividades aquáticas, como natação, esqui aquático, surfe etc.
- Remova os óculos imediatamente se sentir sensação de aquecimento ou perda de áudio.



Contém peças pequenas que podem apresentar perigo de engasgo. Não recomendado para menores de 3 anos.



Este produto contém material magnético. Consulte seu médico para saber se isso pode afetar seu dispositivo médico implantável.

- Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, NÃO exponha o produto à chuva, líquidos ou umidade.
- NÃO exponha este produto a goteiras ou respingos, nem coloque objetos de conteúdo líquido, como vasos, sobre ou próximo ao produto.
- Mantenha o produto longe do fogo e de fontes de calor. NÃO coloque fontes de chama aberta, como velas acesas, sobre ou próximo do equipamento.
- NÃO faça alterações não autorizadas a este produto.
- Use este produto somente com uma fonte de alimentação aprovada pelas normas locais (ex.: UL, CSA, VDE, CCC).
- Não exponha produtos que contêm baterias/pilhas ao calor excessivo (ex.: armazenamento sob a luz solar direta, fogo ou afins).
- NÃO use os óculos durante a carga.
- Após cada uso, limpe os dois lados das lentes e todas as partes dos óculos com o saco de tecido fornecido ou com um pano seco.

OBSERVAÇÃO: Este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites para dispositivos digitais da classe B, de acordo com a Parte 15 das normas da FCC. Esses limites são determinados para garantir uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferência prejudicial às comunicações de rádio. Porém, não há garantias de que não haverá interferência em determinada instalação. Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção dos sinais de rádio ou televisão, o que poderá ser determinado desligando e religando este equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência recorrendo a uma ou mais das seguintes medidas:

- Mude a orientação ou posição da antena receptora.
- Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especialista em rádio/TV para obter ajuda.

Alterações ou modificações não expressamente aprovadas pela Bose Corporation poderão anular a autoridade do usuário para usar este equipamento.

Este dispositivo está de acordo com a parte 15 do regulamento da FCC e com os padrões de RSS isentos de licença da ISED Canada. O funcionamento está sujeito a estas duas condições: (1) Este equipamento não pode causar interferência prejudicial, e (2) este equipamento deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar funcionamento indesejado.

Este dispositivo está de acordo com os limites de exposição de radiação que a FCC e a ISED Canada estabeleceram para a população geral. Este transmissor não deve estar no mesmo local que, ou funcionando em conjunto com, qualquer outra antena ou transmissor.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Regulamento PPE (UE) 2016/425

Para a Europa:

Faixa de frequência de funcionamento de 2400 a 2483,5 MHz.

Potência de transmissão máxima inferior a 20 dBm EIRP.

A potência de transmissão máxima deve ser inferior aos limites regulamentados de forma que o teste SAR não seja necessário e isento de acordo com os regulamentos aplicáveis.



Este símbolo indica que o produto não deve ser descartado com o lixo doméstico e deve ser entregue em um local de coleta apropriado para reciclagem. O descarte adequado e a reciclagem ajudam a proteger os recursos naturais, a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações sobre o descarte e a reciclagem deste produto, entre em contato com a prefeitura, o serviço de descarte, o serviço de coleta de lixo do local ou a loja onde você comprou este produto.

NÃO tente remover a bateria de íon de lítio recarregável deste produto. Peça para o revendedor local da Bose ou outro profissional qualificado removê-la.

QTD: 1 EA**Fabricado para:**

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Não use se a embalagem estiver danificada.



+45C

- Este produto está em conformidade com as normas ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 e EN ISO 12312-1.
- Óculos com lentes coloridas não são recomendados para dirigir à noite.
- NÃO APROPRIADOS PARA DIRIGIR AO ENTARDECER OU À NOITE.
- O produto foi projetado para bloquear mais de 99% da energia da luz UVA e UVB. Este produto está em conformidade com a norma ANSI Z80.3.
- Somente lentes aprovadas pela Bose devem ser usadas com os produtos Alto ou Rondo.
- Não apropriados para a observação direta do sol.
- Não apropriados para proteção contra fontes de luz artificial, como solário.
- Não apropriados para proteger os olhos contra perigos de impacto mecânico.
- Quando não estiver em uso, armazene o produto no estojo fornecido.
- Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente da Bose para solicitar fontes de alimentação ou lentes de reposição. Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames

CATEGORIA DE FILTRO UE: ISO12312-1 CAT. 2

CATEGORIA DE LENTE AUSTRALIANA: 1067.1 CAT. 2



Boa proteção contra a claridade do sol

Classificação UV: Corte de UV 400

Preencha e guarde para referência futura

Os números de série e de modelo encontram-se na haste esquerda.

Número de série: _____

Número do modelo: _____

Guarde a nota fiscal do produto junto com seu manual do proprietário. Agora é uma boa hora para registrar seu produto Bose. Você pode fazer isso com facilidade acessando global.Bose.com/register



Data de fabricação: O oitavo dígito no número de série indica o ano de fabricação: "0" corresponde a 2010 ou 2020.

Importador na China: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importador na CE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

Importador em Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan – Número de telefone: +886-2-2514 7676

Importador no México: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Número de telefone: +5255 (5202) 3545

Informações sobre segurança

Este produto é capaz de receber atualizações de segurança da Bose automaticamente quando conectado ao aplicativo Bose Connect. Para receber atualizações de segurança pelo aplicativo móvel, conclua o processo de configuração do produto no aplicativo Bose Connect. **Se você não concluir o processo de configuração, será responsável por instalar as atualizações de segurança que a Bose tornar disponível em btu.bose.com**

Apple, o logotipo da Apple, e Siri são marcas comerciais da Apple Inc., registradas nos EUA e em outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.

A marca nominativa e os logotipos *Bluetooth*® são marcas comerciais registradas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização de tais marcas pela Bose Corporation é feita sob licença.

Google e Google Play são marcas comerciais da Google LLC.

Bose e Bose Frames são marcas comerciais da Bose Corporation.

Sede da Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Nenhuma parte deste documento pode ser reproduzida, modificada, distribuída ou utilizada de qualquer outra forma sem a prévia autorização por escrito.

REF BMD0005, BMD0006

O QUE HÁ NA EMBALAGEM

Conteúdo	10
----------------	----

CONTROLES DOS ÓCULOS

Ligar	11
Desligar	12
Desligamento automático	12
Funções dos óculos	13
Funções de reprodução multimídia	13
Funções de volume	14
Funções de chamada	15
Acessar o controle de voz	16

BATERIA

Carregar os óculos	17
Verificar o nível de carga da bateria dos óculos	17

STATUS DOS ÓCULOS

Status da conexão <i>Bluetooth</i> ®	18
Status de carregamento	18

COMANDOS DE VOZ

Notificações do comando de voz	19
Notificações de chamadas	19
Notificações da bateria	19
Desativar os comandos de voz	19

CONEXÕES *BLUETOOTH*

Conectar seu dispositivo móvel usando o aplicativo Bose Connect (recomendado).....	20
Conectar usando o menu <i>Bluetooth</i> no dispositivo móvel.....	21
Desconectar um dispositivo móvel.....	22
Reconectar um dispositivo móvel.....	22
Apagar a lista de dispositivos dos óculos.....	22

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Armazenar os óculos.....	23
Manutenção dos óculos.....	24
Peças de reposição e acessórios.....	24
Garantia limitada.....	24
Locais dos números de série e referência.....	25

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Experimente estas soluções primeiro.....	26
Outras soluções.....	26

SÍMBOLOS DOS RÓTULOS

Símbolos e descrições	28
-----------------------------	----

CONTEÚDO

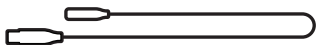
Confirme se as seguintes peças estão incluídas:



Bose Frames



Estojo



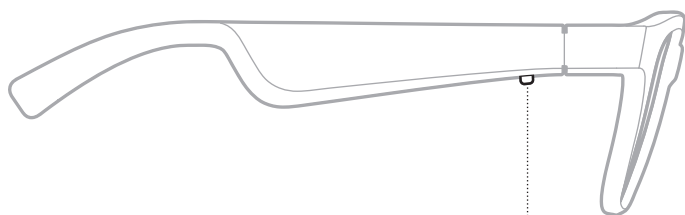
Cabo de carregamento



Saco de tecido

OBSERVAÇÃO: Se qualquer parte do produto estiver danificada, não o utilize. Contate seu fornecedor autorizado Bose ou o serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames

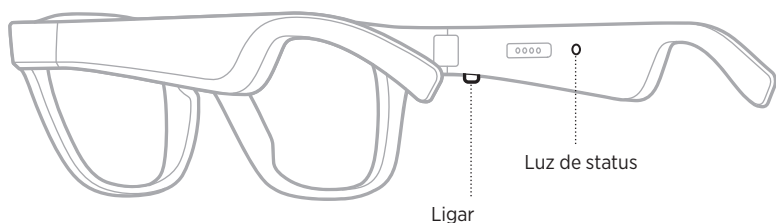


Ligar os óculos
 Controlar a reprodução multimídia
 Controlar o volume ao pressionar e girar
 Controlar as funções do *Bluetooth*
 Controlar as funções de chamada

LIGAR

Pressione o botão na haste direita.

A luz de status acende em branco fixo por 2 segundos e depois acende de acordo com o status da conexão *Bluetooth* (consulte a página 18). Um comando de voz anuncia o nível da bateria e o status da conexão *Bluetooth*.

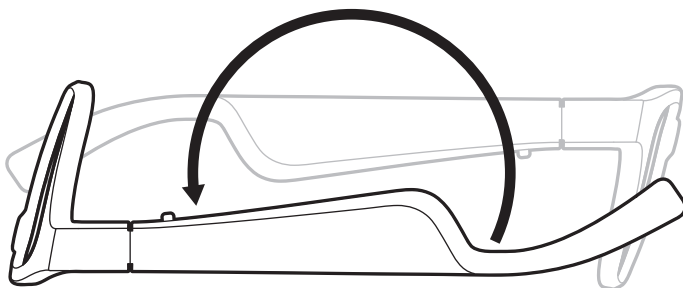


DESLIGAR

Vire os óculos de cabeça para baixo por 2 segundos.

A luz de status acende em branco fixo e depois se apaga.

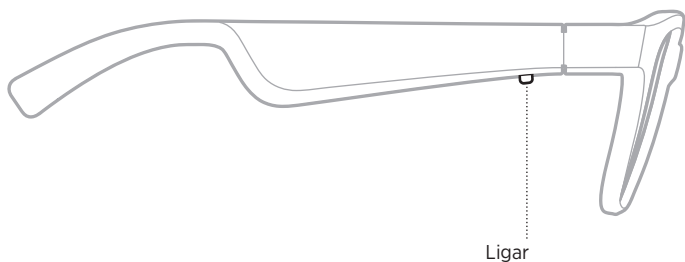
OBSERVAÇÃO: Depois de deslizar os óculos, você pode movê-los em qualquer direção.



DESLIGAMENTO AUTOMÁTICO

O desligamento automático conserva a bateria quando os óculos não estão em uso. Os óculos são desligados quando o áudio estiver parado e ninguém movê-los por 5 minutos.

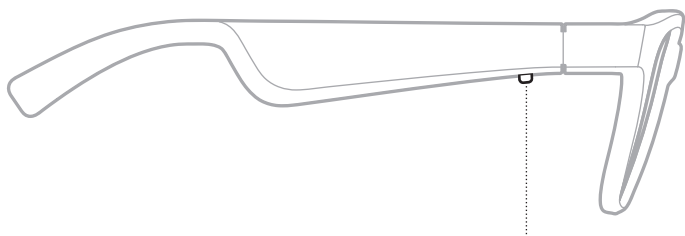
Para ligar os óculos, pressione o botão na haste direita.



FUNÇÕES DOS ÓCULOS

Funções de reprodução multimídia

O botão na haste direita controla a reprodução multimídia.



Controlar a reprodução multimídia

FUNÇÃO	O QUE FAZER
Reproduzir/pausar	Pressione uma vez.
Avançar	Pressione duas vezes.
Retroceder	Pressione três vezes.

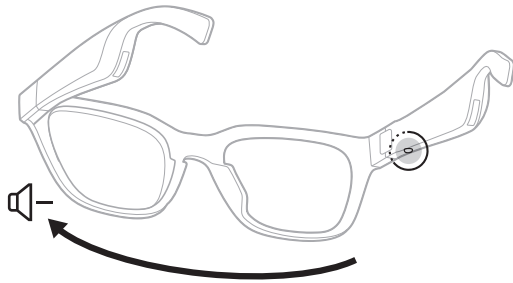
Funções de volume

Você pode ajustar o volume usando o controle de volume Pressionar e girar ou usando os controles de volume do dispositivo móvel.

OBSERVAÇÕES:

- Para usar o controle de volume Pressionar e girar, certifique-se de que os óculos estejam atualizados.
- Certifique-se de que o controle de volume Pressionar e girar esteja ativado no aplicativo Bose Connect. Você pode acessar essa opção no menu Configurações.

Usar o controle de volume Pressionar e girar

FUNÇÃO	O QUE FAZER
Aumentar o volume	Pressione o botão por alguns segundos enquanto gira a cabeça para a direita. Solte o botão para ajustar o volume.  Você ouvirá um tom quando o volume atingir o nível máximo.
Diminuir o volume	Pressione o botão por alguns segundos enquanto gira a cabeça para a esquerda. Solte o botão para ajustar o volume.  Você ouvirá um tom quando o volume atingir o nível mínimo.

OBSERVAÇÃO: Para alterar o volume em intervalos maiores, gire a cabeça lentamente.

Funções de chamada

O botão para funções de chamada e o microfone encontram-se na haste direita.



FUNÇÃO	O QUE FAZER
Atender a uma chamada	Pressione uma vez.
Encerrar uma chamada	Pressione uma vez.
Rejeitar uma chamada	Pressione por 1 segundo.
Atender uma segunda chamada recebida e colocar a chamada atual em espera	Durante uma chamada, pressione uma vez.
Rejeitar uma segunda chamada recebida e continuar na chamada atual	Durante uma chamada, pressione por 1 segundo.
Alternar entre duas chamadas	Com duas chamadas ativas, pressione duas vezes.
Criar uma chamada de conferência	Com duas chamadas ativas, pressione por 1 segundo.

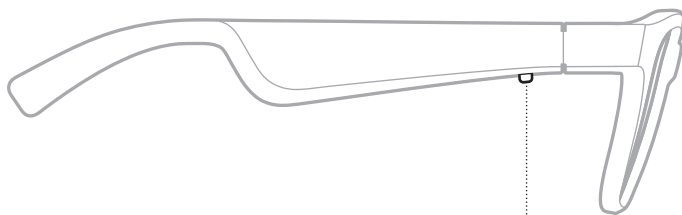
OBSERVAÇÃO: Para ajustar o volume durante uma chamada, consulte “Funções de volume” na página 14.

Acessar o controle de voz

O microfone dos óculos funciona como uma extensão do microfone de seu dispositivo móvel. Com o botão na haste direita, você pode acessar os recursos de controle de voz de seu dispositivo para fazer/receber chamadas ou pedir para a Siri ou a Google Assistente reproduzir música, dizer a previsão do tempo, dar o placar de um jogo e muito mais.

Pressione o botão por alguns segundos para acessar o controle de voz em seu dispositivo.

Você ouvirá um som que indica que o controle de voz está ativo.



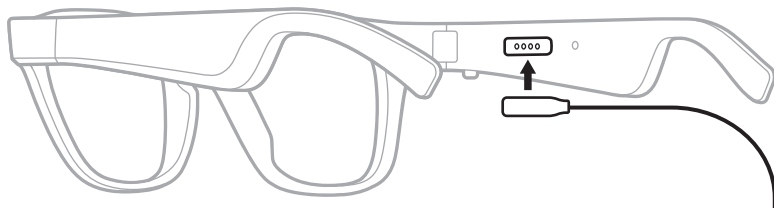
Acessar o controle de voz

OBSERVAÇÃO: Para ajustar o volume enquanto estiver usando o controle de voz, consulte “Funções de volume” na página 14.

CARREGAR OS ÓCULOS

1. Alinhe os pinos do cabo de carregamento com a porta de carregamento na haste direita.

OBSERVAÇÃO: Os pinos devem estar na posição correta em relação à porta de carregamento para que os óculos sejam carregados com sucesso.



2. Pressione os pinos levemente contra a porta de carregamento até se encaixarem magneticamente.
3. Conecte a outra extremidade a um carregador USB ou a um computador ligado.

CUIDADO: Use este produto somente com uma fonte de alimentação aprovada pelas normas locais (ex.: UL, CSA, VDE, CCC).

Durante o carregamento, a luz de status pisca em branco (consulte a página 18). Quando a bateria estiver completamente carregada, a luz de status acenderá em branco fixo.

OBSERVAÇÕES:

- Os óculos não funcionam durante a carga.
- NÃO use os óculos durante a carga.

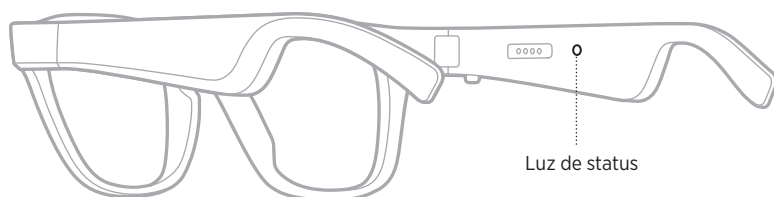
VERIFICAR O NÍVEL DE CARGA DA BATERIA DOS ÓCULOS

- Sempre que você ligar os óculos, um comando de voz anunciará o nível de carga da bateria.

OBSERVAÇÃO: Quando estiver usando os óculos, um comando de voz anunciará se a bateria precisa ser carregada.

- Verifique o canto inferior direito da tela inicial no aplicativo Bose Connect.
- Se estiver conectado a um dispositivo Apple, o dispositivo mostrará o nível de carga da bateria dos óculos perto do canto superior direito da tela e na central de notificações.

A luz de status encontra-se na haste direita.



STATUS DA CONEXÃO *BLUETOOTH*

Mostra o status da conexão *Bluetooth* para dispositivos móveis.

INDICADOR DE ATIVIDADE	ESTADO DO SISTEMA
Piscando lento em branco	Pronto para conectar/Conectando
Piscando rápido em branco	Conectado

STATUS DE CARREGAMENTO

Mostra o nível de carga da bateria quando os óculos estão conectados à energia.

INDICADOR DE ATIVIDADE	ESTADO DO SISTEMA
Branco constante	Carga completa
Piscando na cor branca	Carregando

Os comandos de voz orientam você durante o processo de conexão via *Bluetooth*, anuncia o nível de carga da bateria e identifica o dispositivo conectado.

NOTIFICAÇÕES DO COMANDO DE VOZ

Notificações de chamadas

Um comando de voz anuncia as chamadas recebidas e o status das chamadas.

Notificações da bateria

Sempre que você ligar os óculos, um comando de voz anunciará o nível de carga da bateria. Quando estiver usando os óculos e a bateria estiver fraca, você ouvirá “Bateria fraca. Carregue agora.”

DESATIVAR OS COMANDOS DE VOZ

Use o aplicativo Bose Connect para desativar/ativar os comandos de voz.

OBSERVAÇÃO: Desativar os comandos de voz desativa as notificações.

A tecnologia sem fio *Bluetooth* permite transmitir áudio a partir de dispositivos móveis, como smartphones, tablets e laptops. Antes de poder reproduzir áudio de um dispositivo, você deve conectar seu dispositivo aos óculos.

CONECTAR SEU DISPOSITIVO MÓVEL USANDO O APLICATIVO BOSE CONNECT (RECOMENDADO)

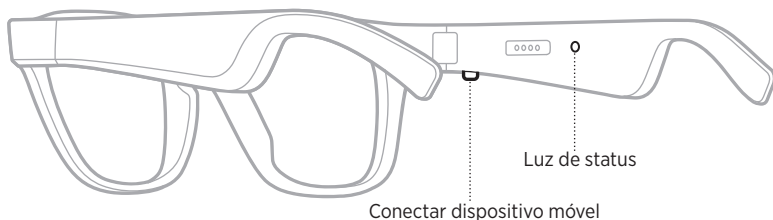
Baixe o aplicativo Bose Connect e siga as instruções do aplicativo.



Uma vez conectado, você ouvirá “Conectado a <nome do dispositivo móvel/>”, e a luz de status piscará rapidamente em branco por 2 segundos e depois se apagará.

CONECTAR USANDO O MENU *BLUETOOTH* NO DISPOSITIVO MÓVEL

1. Desligue os óculos (consulte a página 12).
2. Pressione o botão na haste direita por alguns segundos, até ouvir “Pronto para conectar” e a luz de status piscar lentamente em branco.

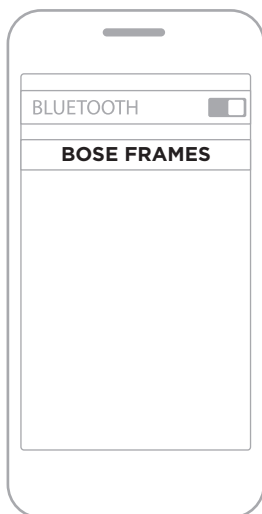


3. No dispositivo, ative o recurso *Bluetooth*.

DICA: O recurso *Bluetooth* é normalmente encontrado no menu Configurações.

4. Selecione seus óculos na lista de dispositivos.

DICA: Procure o nome que você deu aos seus óculos no aplicativo Bose Connect. Se você não deu um nome aos seus óculos, o nome padrão será mostrado.



Uma vez conectado, você ouvirá “Conectado a <nome do dispositivo móvel>”, e a luz de status piscará rapidamente em branco por 2 segundos e depois se apagará.

DESCONECTAR UM DISPOSITIVO MÓVEL

Use o aplicativo Bose Connect para desconectar seu dispositivo móvel.

DICA: Você também pode usar as configurações do *Bluetooth* para desconectar seu dispositivo. Desativar o recurso *Bluetooth* desconecta todos os outros dispositivos.

RECONECTAR UM DISPOSITIVO MÓVEL

Quando ligados, os óculos tentam se reconectar ao dispositivo conectado mais recentemente.

OBSERVAÇÃO: O dispositivo deve estar ligado e dentro da faixa de alcance de 9 m.

APAGAR A LISTA DE DISPOSITIVOS DOS ÓCULOS

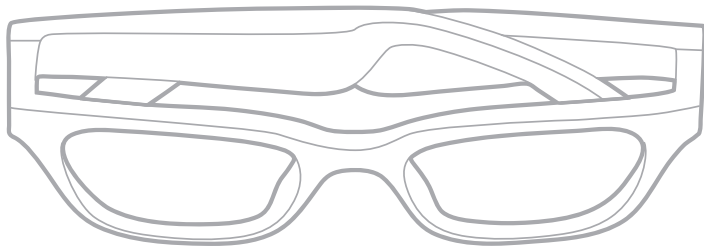
1. Desligue os óculos (consulte a página 12).
2. Pressione o botão na haste direita por 10 segundos, até ouvir “Lista de dispositivos *Bluetooth* apagada” e a luz de status piscar lentamente em branco.
3. Exclua seus óculos da lista *Bluetooth* em seu dispositivo.

Todos os dispositivos serão apagados, e os óculos estarão prontos para conectar.

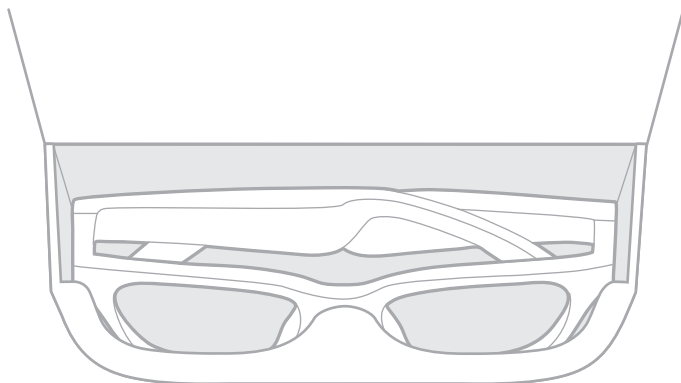
ARMAZENAR OS ÓCULOS

Os óculos são dobráveis, proporcionando um armazenamento fácil e conveniente.

1. Dobre as hastes para dentro, em direção às lentes, de modo que elas fiquem planas.



2. Coloque os óculos no estojo com as lentes viradas para a frente do estojo.



OBSERVAÇÕES:

- Desligue os óculos quando eles não estiverem em uso.
- Antes de guardar os óculos por alguns meses, verifique se a bateria está totalmente carregada.

MANUTENÇÃO DOS ÓCULOS

Os óculos e o saco de tecido podem exigir cuidados periódicos.

COMPONENTE	INSTRUÇÕES DE CUIDADOS
Óculos	Após cada uso, limpe os dois lados das lentes e todas as partes dos óculos com o saco de tecido fornecido. CUIDADOS: • NÃO use sprays, solventes, produtos químicos ou soluções de limpeza que contenham álcool, amônia ou abrasivos. • NÃO derrame líquidos nas aberturas do equipamento.
Saco de tecido	1. Lave manualmente com água fria. 2. Pendure para secar.

PEÇAS DE REPOSIÇÃO E ACESSÓRIOS

Peças de reposição e acessórios podem ser encomendados ao serviço de atendimento ao cliente da Bose.

Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames

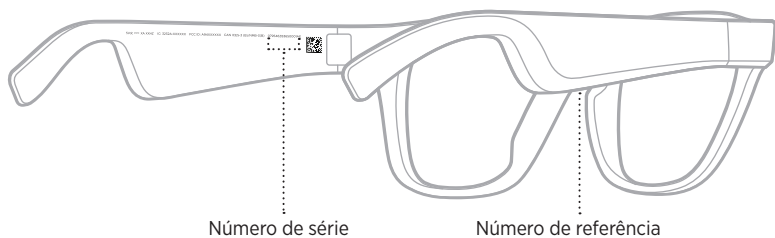
GARANTIA LIMITADA

Os óculos são cobertos por uma garantia limitada. Visite nosso site em global.Bose.com/warranty para obter detalhes sobre a garantia limitada.

Para registrar seu produto, visite global.Bose.com/register para obter as instruções. O não-registro do produto não afeta seus direitos concedidos pela garantia.

LOCAIS DOS NÚMEROS DE SÉRIE E REFERÊNCIA

O número de série está localizado na parte interna da haste esquerda, e o número de referência está localizado na parte interna da haste direita.



EXPERIMENTE ESTAS SOLUÇÕES PRIMEIRO

Se você tiver algum problema com os óculos, experimente estas soluções primeiro:

- Ligue os óculos (consulte a página 11).
- Verifique o estado da luz de status (consulte a página 18).
- Certifique-se de que seu dispositivo móvel aceite o emparelhamento via *Bluetooth* (consulte a página 20).
- Baixe o aplicativo Bose Connect e execute as atualizações de software disponíveis.
- Carregue a bateria (consulte a página 17).
- Aumente o volume do dispositivo móvel e do aplicativo de música.
- Conecte outro dispositivo móvel (consulte a página 20).

OUTRAS SOLUÇÕES

Se você não conseguir resolver o problema, consulte a tabela abaixo para identificar os sintomas e soluções para problemas comuns. Caso você não consiga resolver o problema, entre em contato com o atendimento ao cliente da Bose.

PROBLEMA	O QUE FAZER
Os óculos não se conectam ao dispositivo móvel	Em seu dispositivo: • Desative o recurso <i>Bluetooth</i> e reative-o em seguida. • Exclua os óculos da lista <i>Bluetooth</i> em seu dispositivo. Conecte novamente (consulte a página 20). Aproxime seu dispositivo dos óculos e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. Conecte um dispositivo móvel diferente (consulte a página 20). Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames para ver os vídeos explicativos. Apague a lista de dispositivos dos óculos (consulte a página 22). Conecte novamente.
O aplicativo Bose Connect não funciona no dispositivo móvel	Verifique se o aplicativo Bose Connect é compatível com seu dispositivo. Visite: worldwide.Bose.com/Support/Frames Desinstale o aplicativo Bose Connect em seu dispositivo e reinstale o aplicativo (consulte a página 20).
Sem áudio	Pressione play em seu dispositivo móvel para confirmar se o áudio está sendo reproduzido. Aproxime seu dispositivo dos óculos e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. Use uma fonte de música diferente. Conecte um dispositivo diferente (consulte a página 20).

PROBLEMA	O QUE FAZER
Baixa qualidade de som	Use uma fonte de música diferente. Conecte outro dispositivo móvel. Aproxime o dispositivo dos óculos e afaste-o de qualquer interferência ou obstrução. Desative os recursos de aprimoramento de áudio no dispositivo ou no aplicativo de música.
Os óculos não carregam	Certifique-se de que os pinos do cabo de carregamento estejam alinhados corretamente com a porta de carregamento dos óculos e se encaixem magneticamente. Conecte com firmeza as duas extremidades do cabo de carregamento. Se os óculos tiverem sido expostos a temperaturas altas ou baixas, deixe-os retornar à temperatura ambiente e tente carregar novamente. Desconecte o cabo de carregamento dos óculos e do carregador USB ou do computador. Aguarde 10 segundos e reconecte o cabo de carregamento (consulte a página 17). Tente usar outro carregador USB ou computador.
O microfone não está captando o som	Verifique se a abertura do microfone na haste direita não está obstruída. Tente fazer outra chamada. Experimente outro dispositivo compatível.
O dispositivo não está respondendo aos pressionamentos de botão	Para funções que exigem vários pressionamentos: varie a velocidade de pressionamento. Verifique se o aplicativo de música aceita a função. Desligue e religue os óculos. Em seu dispositivo: - Desative o recurso <i>Bluetooth</i> e reative-o em seguida. - Exclua os óculos da lista <i>Bluetooth</i> em seu dispositivo. Conecte novamente (consulte a página 21). Experimente outro dispositivo compatível.
Não é possível ajustar o volume usando os óculos	Certifique-se de que os óculos estejam atualizados. Baixe o aplicativo Bose Connect. No aplicativo Bose Connect, certifique-se de que o controle de volume Pressionar e girar esteja ativado. Você pode acessar essa opção no menu Configurações. Para evitar o acesso ao controle de voz (consulte a página 16), gire a cabeça enquanto estiver pressionando o botão.

SÍMBOLOS E DESCRIÇÕES

SÍMBOLO	DESCRIÇÃO
	Bluetooth
	Marca de certificação CE
	Perigo de asfixia
	Suporte ao cliente
	Data de fabricação
	Documentação
	Não use se a embalagem estiver danificada
	Downloads
	Verificação da eficiência energética
	Fórum
	Boa proteção contra a claridade do sol
	Mantenha seco
	Interferência magnética
	Fabricante
	Telefone
	Marca de conformidade com as normas
	Número de referência
	Consulte as instruções de uso
	Informações sobre segurança
	Número de série
	Limite de temperatura
	Vídeos

SÍMBOLO	DESCRIÇÃO
	Cuidado/Advertência
	Lixeira com rodas

Anvisning om användning

Solglasögon (receptfria) är enheter som består av glasögonbågar eller clip-ons med absorberande, reflekterande, tonade, polariserande eller fotosensibiliserade linser som bärs för att skydda ögonen från starkt solljus, men inte för att korrigera brytningsfel. Denna enhet säljs över disk.



Se instruktioner för användning

Läs igenom och spara alla anvisningar om säkerhet och användning.



Härmed förklarar Bose Corporation att denna produkt i alla väsentliga avseenden uppfyller de krav och föreskrifter som uppställts enligt direktivet 2014/53/EG och andra tillämpliga EG-direktiv. En komplett försäkran om överensstämmelse finns på www.Bose.com/compliance

Viktiga säkerhetsanvisningar

1. Läs de här anvisningarna.
2. Behåll anvisningarna.
3. Ge akt på alla varningar.
4. Följ alla anvisningar.
5. Använd inte produkten i närheten av vatten.
6. Rengör endast med en torr trasa.
7. Använd bara den utrustning/de tillbehör som rekommenderas av tillverkaren.
8. Koppla bort produkten från eluttaget när åskan går eller om den inte ska användas under en längre period.
9. Låt utbildad personal utföra all service. Underhåll krävs när apparaten skadats på något sätt, t.ex. om elkabel eller kontakt har skadats, vätska har spillts i apparaten eller främmande föremål har hamnat i den, om apparaten har utsatts för regn eller fukt, om apparaten inte fungerar felfritt eller har tappats.



VARNINGAR/TÄNK PÅ

- Använd INTE bågarna med hög volym under en längre tidsperiod.
– Du undviker hörselskador om du använder bågarna med en bekväm och måttligt hög ljudnivå.
– Skruva ned volymen på enheten innan du använder bågarna eller placerar dem intill öronen. Skruva sedan upp volymen stegvis tills den når en behaglig nivå.
- Var försiktig när du kör bil och följ gällande lagar angående användning av mobiltelefoner.
- Fokusera på din och andras säkerhet om du använder bågarna när du ägnar dig åt aktiviteter som kräver hela din uppmärksamhet, till exempel när du cyklar eller promenerar i trafiken, vid en byggarbetsplats eller vid järnväg. Ta av dig bågarna så att du hör ljudet från omgivningen, inklusive larm och varningssignaler.
- Använd INTE bågarna om de utsänder högt, onormalt ljud. Om detta händer ska du stänga av bågarna och kontakta Boses kundtjänst.
- Sänk INTE ned bågarna i vatten och utsätt dem inte för väta under någon längre period eller ha dem på dig när du utövar vattensporter, till exempel när du simmar, åker vattenskidor eller surfar.
- Ta omedelbart av och koppla från bågarna om du märker att de blir varma eller att ljudet försvinner.



Produkten innehåller små delar som kan orsaka kvävning. Inte lämplig för barn under 3 år.



Produkten innehåller magnetiska material. Konsultera en läkare för att ta reda på om detta kan påverka implantat av medicinsk enhet.

- För att minska risken för brand och elektriska stötar ska du INTE utsätta produkten för regn, vätska eller fukt.
- Utsätt INTE produkten för väta och placera inga föremål, som exempelvis vaser fyllda med vatten, på eller i dess närhet.
- Se till att produkten inte kommer i närheten av öppen eld eller heta värmekällor. Tända ljus eller andra föremål med öppna lågor får INTE placeras på eller i närheten av produkten.
- Gör INGA obehöriga ändringar av produkten.
- Använd endast produkten med en godkänd nätadapter som uppfyller lokala bestämmelser (till exempel UL, CSA, VDE eller CCC).
- Utsätt inte produkter som innehåller batterier för höga temperaturer (t.ex. från direkt solljus, öppen eld eller liknande)
- Använd INTE bågarna medan de laddas.
- Använd den medföljande tygpåsen eller en torr trasa för att torka av linsernas båda sidor och alla delar av bågarna efter varje användning.

OBS! Den här utrustningen har testats och befunnits överensstämma med gränsvärdena för digitala enheter enligt klass B, i enlighet med del 15 i FCC:s bestämmelser. Gränsvärdena är avsedda att ge rimligt skydd mot skadliga störningar vid installation i bostäder. Den här utrustningen genererar, använder och kan avge radiofrekvensenergi, och om utrustningen inte installeras och används i enlighet med anvisningarna kan den orsaka skadliga störningar i samband med radiokommunikation. Det ges dock ingen garanti för att det inte kan förekomma skadliga störningar i en viss installation. Om den här utrustningen stör mottagningen i en radio- eller TV-apparat (vilket kan upptäckas genom att utrustningen stängs av och sätts på) rekommenderar vi att du försöker motverka störningen genom att vidta en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett vägguttag i en annan strömkrets än den som mottagaren är ansluten till.
- Vänd dig till din återförsäljare eller en erfaren radio-/TV-reparatör för att få hjälp.

Om utrustningen ändras eller modifieras på något sätt, som inte uttryckligen har godkänts av Bose Corporation, kan detta medföra att användarens rätt att använda produkten upphävs.

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-bestämmelserna och licensundantaget i ISED Canada angående RSS-standarder. Följande två villkor ställs för användningen: (1) Enheten får inte orsaka skadliga störningar och (2) enheten måste tåla alla former av störningar som den tar emot, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten.

Denna enhet uppfyller FCC- och ISED Canada-bestämmelserna angående gränsvärden som är uppställda för strålningsexponering för produkter för generella användningsområden. Sändaren får inte sammankopplas eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

CAN ICES-3 (B) /NMB-3 (B)

PPE-förordning (EU) 2016/425

För Europa:

Frekvensband användning: 2400 till 2483,5 MHz.

Maximal överföringsstyrka mindre än 20 dBm EIRP.

Maximal överföringsstyrka är lägre än förordningens gränsvärden vilket gör SAR-tester överflödiga och undantagna enligt gällande förordning.



Den här symbolen betyder att produkten inte ska kastas med hushållssoporna utan återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser. Rätt deponering och återvinning hjälper till att skydda våra naturresurser, vår hälsa och miljö. Mer information om deponering och återvinning av produkten får du om du kontaktar lokala myndigheter, deponeringscentraler eller affären där du köpte produkten.

Försök INTE ta bort det uppladdningsbara litiumbatteriet från produkten. Kontakta en Bose-återförsäljare eller en kvalificerad tekniker om det behöver tas bort.

Antal: 1 EA**Tillverkad för:**

Bose Corporation, 100 The Mountain Road, Framingham, MA 01701



Använd inte om förpackningen är skadad.



0 C +45 C

- Denna produkt följer ANSI Z80.3, AS/NZS 1067.1 och EN ISO 12312-1.
- Att använda tonade glasögon rekommenderas inte vid bilkörning nattetid.
- INTE LÄMPLIGA FÖR KÖRNING NÄR DET SKYMMAR ELLER NATTETID.
- Denna produkt är utformad för att blockera mer än 99 % UVA- och UVB-strålar. Denna produkt följer ANSI Z80.3.
- Endast linser som godkänts av Bose bör användas med Alto- eller Rondo-produkter.
- Inte lämpade för att titta direkt mot solen.
- Skyddar inte mot artificiella ljuskällor, t.ex. solarium.
- Inte till för att användas som skydd mot mekanisk påverkan.
- Förvara produkten i det medföljande fodralet när den inte används.
- Kontakta Boses kundtjänst för att ersätta nätaggregat eller linser. Besök: worldwide.Bose.com/Support/Frames

EU-FILTERKATEGORI: ISO12312-1 CAT. 2**AUSTRALIENSISK LINSKATEGORI:** 1067.1 CAT. 2

Bra solskydd

UV-skydd: UV 400 cut

Fyll i uppgifterna och spara dem för senare bruk

Serie- och modellnummer finns vid vänster tinning.

Serienummer: _____

Modellnummer: _____

Förvara kvittot tillsammans med bruksanvisningen. Det är nu dags att registrera Bose-produkten. Du gör det enklast genom att besöka webbplatsen global.bose.com/register



Tillverkningsdatum: Den åttonde siffran i serienumret visar tillverkningsåret; "0" är 2010 eller 2020.

Kinaimportör: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

EU-importör: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Nederländerna

Taiwanimportör: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No.10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, telefonnummer Taiwan: +886-2-2514 7676

Mexikoimportör: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Telefonnummer: +5255 (5202) 3545

Säkerhetsinformation

Denna produkt kan ta emot säkerhetsuppdateringar automatiskt från Bose när den är ansluten till Bose Connect-appen. För att ta emot säkerhetsuppdateringar via mobilappen måste du slutföra produktinstallationen i Bose Connect-appen. **Om du inte slutför installationen blir du ansvarig för att installera säkerhetsuppdateringar som Bose gör tillgängliga via btu.bose.com**

Apple, Apple-logotypen och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc. i USA och i andra länder. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.

Namnet *Bluetooth*® och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc., och all användning av sådana märken från Bose Corporation sker under licens.

Google och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

Bose och Bose Frames är varumärken som tillhör Bose Corporation.

Bose Corporations huvudkontor: 1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation. Ingen del av denna publikation får återges, modifieras, distribueras eller på något annat sätt användas utan föregående skriftlig tillåtelse.

REF BMD0005, BMD0006

VAD FINNS I FÖRPACKNINGEN

Innehåll.....	10
---------------	----

BÅGARNAS KNAPPAR

Sätta på.....	11
Stänga av	12
Automatisk avstängning	12
Bågarnas funktioner	13
Funktioner för medieuppspelning	13
Volyminställningar	14
Samtalsfunktioner	15
Komma åt röstkontroller.....	16

BATTERI

Ladda bågarna.....	17
Kontrollera bågarnas laddningsnivå.....	17

BÅGARNAS STATUS

Anslutningsstatus för <i>Bluetooth</i> ®.....	18
Laddningsstatus	18

RÖSTANVISNINGAR

Röstanvisningsaviseringar.....	19
Samtalsaviseringar	19
Batteriaviseringar	19
Inaktivera röstanvisningar	19

BLUETOOTH-ANSLUTNINGAR

Anslut den mobila enheten med Bose Connect-appen (rekommenderas)	20
Anslut via <i>Bluetooth</i> -menyn på den mobila enheten.....	21
Koppla från en mobil enhet	22
Återansluta en mobil enhet.....	22
Rensa bågarnas enhetslista	22

SKÖTSEL OCH UNDERHÅLL

Förvara bågarna.....	23
Underhåll bågarna	24
Reservdelar och tillbehör.....	24
Begränsad garanti	24
Plats för serie- och referensnummer	25

FELSÖKNING

Prova det här först.....	26
Andra lösningar	26

ETIKETTENS SYMBOLER

Symboler och beskrivningar.....	28
---------------------------------	----

INNEHÅLL

Kontrollera att du har följande:



Bose-bågar



Fodral



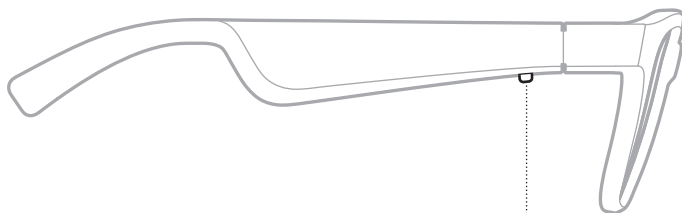
Laddningskabel



Tygväska

OBS! Om någon del av produkten är skadad ska du inte använda den. Kontakta en Bose-återförsäljare eller Boses kundtjänst.

Besök: worldwide.bose.com/Support/Frames

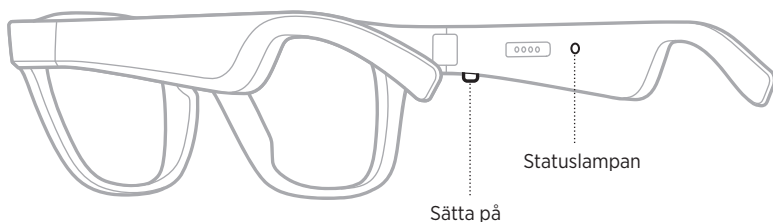


Slå på bågarna
Styr mediauppspelning
Styr tryck och vrid-volym
Styr *Bluetooth*-funktioner
Styr samtalsfunktioner

SÄTTA PÅ

Tryck på knappen vid höger tinning.

Statuslampan lyser med ett fast vitt sken i två sekunder och lyser sedan i enlighet med anslutningsstatus för *Bluetooth* (se sidan 18). En röstänvisning anger batteriets laddningsnivå och anslutningsstatus för *Bluetooth*.

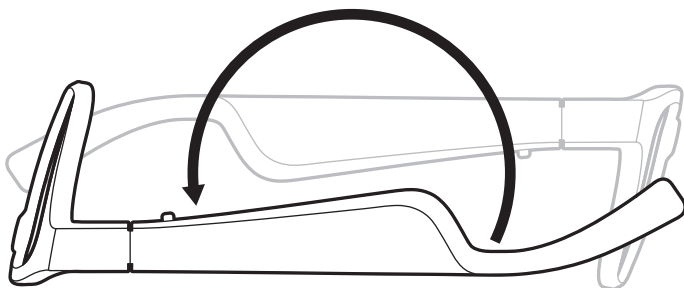


STÄNGA AV

Vänd bågarna upp och ned i två sekunder.

Statuslampan lyser med ett fast vitt sken och övergår till svart.

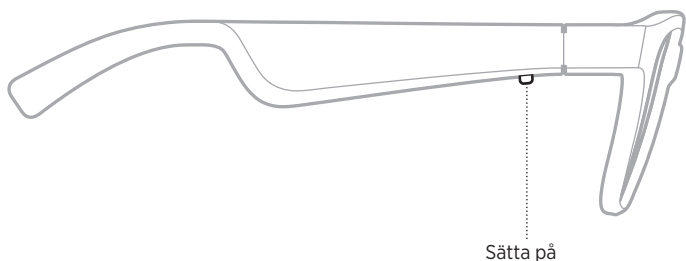
OBS! Efter att bågarna stängts av kan du flytta dem i valfri riktning.



AUTOMATISK AVSTÄNGNING

Automatisk avstängning sparar batteriet när bågarna inte används. Bågarna stängs av när ljudet har stoppat och du inte har flyttat bågarna på fem minuter.

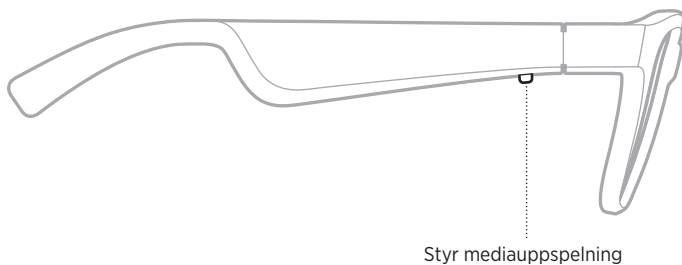
Tryck på knappen på höger sida för att sätta på bågarna.



BÅGARNAS FUNKTIONER

Funktioner för medieuppspelning

Knappen på höger sida styr uppspelning av media.



FUNKTION	ÅTGÄRD
Spela upp/pausa	Tryck en gång.
Hoppa framåt	Tryck två gånger på.
Hoppa bakåt	Tryck tre gånger på.

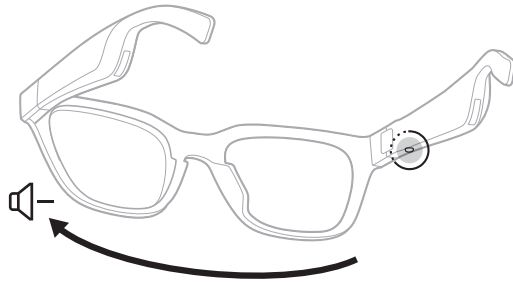
Volyminställningar

Du kan justera volymen med tryck och vrid-volymkontrollen eller genom att använda volymkontrollerna på din mobila enhet.

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Se till att bågarna är uppdaterade för att använda tryck och vrid-volymkontrollen.
- Se till att tryck och vrid-volymkontrollen är aktiverad i appen Bose Connect. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar.

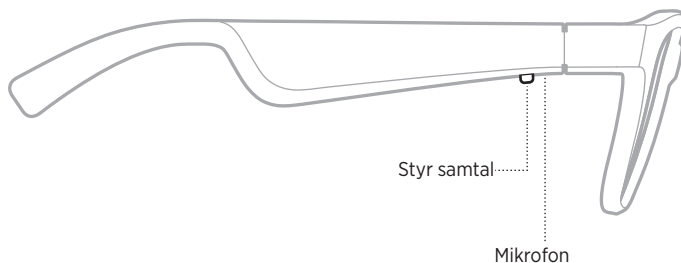
Använd tryck och vrid-volymkontrollen

FUNKTION	ÅTGÄRD
Öka volymen	Tryck och håll inne knappen samtidigt som du vrider huvudet åt höger. Släpp knappen för att ställa in volymen.  Du hör en ton när volymen når maxnivån.
Minska volymen	Tryck och håll inne knappen samtidigt som du vrider huvudet åt vänster. Släpp knappen för att ställa in volymen.  Du hör en ton när volymen når miniminivån.

OBS! Vrid huvudet långsamt för att ändra volymen i större intervaller.

Samtalsfunktioner

Knappen för samtalsfunktioner och mikrofonen finns vid höger tinning.



FUNKTION	ÅTGÄRD
Besvara ett samtal	Tryck en gång.
Avsluta ett samtal	Tryck en gång.
Avvisa inkommande samtal	Tryck och håll ned i en sekund.
Besvara ytterligare ett samtal och parkera det aktuella.	Tryck en gång när du samtalar med någon.
Avvisa ytterligare ett samtal och stanna kvar i det aktuella.	Tryck och håll ned i en sekund när du samtalar med någon.
Växla mellan två samtal	Tryck två gånger på när du samtalar med två personer.
Skapa en telefonkonferens	Tryck och håll ned i en sekund när du har två aktiva samtal.

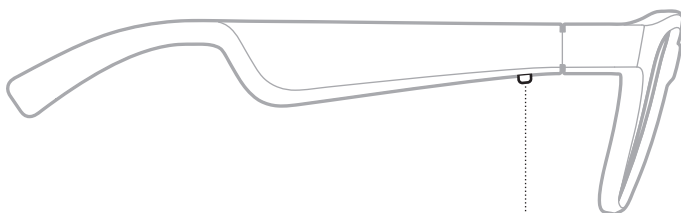
OBS! Se "Volyminställningar" på sidan 14 för att justera volymen under ett samtal.

Komma åt röstkontroller

Bågarnas mikrofon fungerar som en mikrofon för din mobila enhet. Använd knappen på höger sida för att aktivera röstkontrollen på den bärbara enheten så att du kan ringa upp/ta emot samtal eller be Siri eller Google Assistant att spela musik, tala om vädret, ge dig matchresultat och mycket mera.

Tryck och håll ned knappen för att komma åt röststyrning på enheten.

Du hör en ton som anger att röststyrningen är aktiverad.



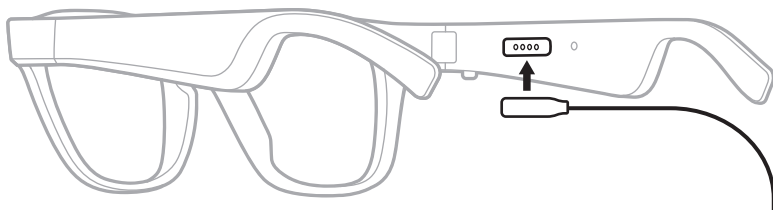
Åtkomst till röststyrning

OBS! Se "Volyminställningar" på sidan 14 för att justera volymen medan du använder röststyrning.

LADDA BÅGARNA

1. Rikta in stiften på laddningskabeln mot laddningsporten på höger sida.

OBS! Stiften måste passa in korrekt mot laddningsporten för att ladda bågarna.



2. Tryck försiktigt stiften mot laddningsporten tills de låses på plats magnetiskt.
3. Anslut den andra änden till en stickkontaktsansluten USB-laddare eller till en påslagen dator.

TÄNK PÅ: Använd endast produkten med en godkänd nätadapter som uppfyller lokala bestämmelser (till exempel UL, CSA, VDE eller CCC).

Under laddningen blinkar statuslampan vitt (se sidan 18). När batteriet är fulladdat lyser statuslampan med ett fast vitt sken.

TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Bågarna kan inte spela upp ljud under uppladdning.
- Använd INTE bågarna medan de laddas.

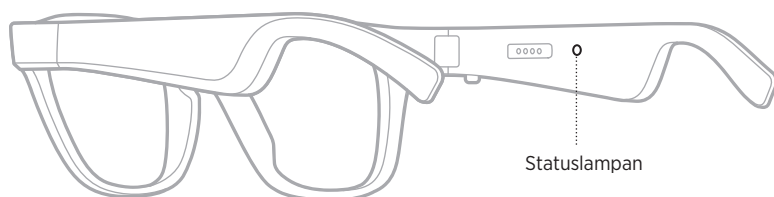
KONTROLLERA BÅGARNAS LADDNINGSNIVÅ

- Varje gång du sätter på bågarna hörs en röstänvisning som anger batteriets laddningsnivå.

OBS! När du använder bågarna hör du en röstänvisning om batteriet behöver laddas upp.

- Kontrollera det nedre högra hörnet av hemskärmen i Bose Connect-appen.
- Om du ansluter till en Apple-enhet kommer laddningsnivån för bågarnas batteri att visas i det övre högra hörnet på skärmen och i aviseringscentrat.

Statuslampan finns vid höger tinning.



ANSLUTNINGSSTATUS FÖR *BLUETOOTH*

Visar *Bluetooth*-anslutningarnas status för mobila enheter.

INDIKATOR, AKTIVITET	SYSTEMLÄGE
Blinkar långsamt med vitt sken	Klar för anslutning/Ansluter
Blinkar snabbt med vitt sken	Ansluten

LADDNINGSSTATUS

Visar batteriets laddningsnivå när bågarna är anslutna till strömuttag.

INDIKATOR, AKTIVITET	SYSTEMLÄGE
Fast vitt sken	Fulladdat
Blinkar med vitt sken	Laddar

Röstanvisningar vägleder dig i anslutningsprocessen för *Bluetooth*, meddelar laddningsnivån och identifierar den anslutna enheten.

RÖSTANVISNINGSAVISERINGAR

Samtalsaviseringar

En röst annonserar inkommande samtal och samtalsstatus.

Batteriaviseringar

Varje gång du sätter på bågarna hörs en röstanvisning som anger batteriets laddningsnivå. När bågarna används och batterinivån är låg hör du "Battery low, please charge now".

INAKTIVERA RÖSTANVISNINGAR

Använd Bose Connect-appen för att aktivera/inaktivera röstanvisningar.

OBS! Att inaktivera röstanvisningar inaktiverar även aviseringar.

Med *Bluetooth* kan du strömma musik från mobila enheter som exempelvis en smarttelefon, surfplatta eller dator. För att spela musik från en enhet måste du först ansluta den till hörlurarna.

ANSLUT DEN MOBILA ENHETEN MED BOSE CONNECT-APPEN (REKOMMENDERAS)

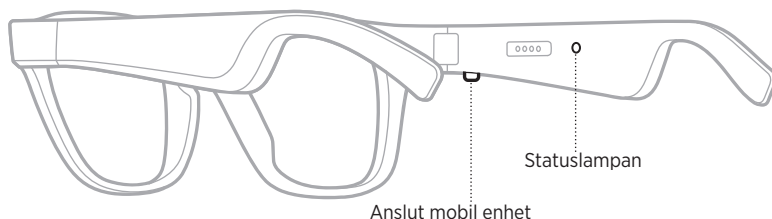
Ladda ner Bose Connect-appen och följ instruktionerna i appen.



Efter anslutningen hör du "Connected to <mobila enhetens namn>" och statuslampan blinkar snabbt med ett vitt sken i två sekunder för att sedan övergå till svart.

ANSLUT VIA *BLUETOOTH*-MENYN PÅ DEN MOBILA ENHETEN

1. Stäng av bågarna (se sidan 12).
2. Tryck och håll inne knappen på höger sida tills du hör "Ready to connect" och statuslampan blinkar långsamt vitt.

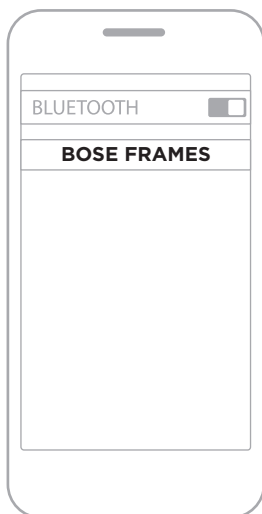


3. Aktivera *Bluetooth*-funktionen på din enhet.

TIPS: *Bluetooth*-funktionen hittar du vanligtvis i menyn Inställningar.

4. Välj bågarna i enhetslistan.

TIPS: Leta efter namnet som du angav för bågarna i Bose Connect-appen. Om du inte gav bågarna något namn kommer standardnamnet att visas.



Efter anslutning hör du "Connected to <mobila enhetens namn>" och statuslampan blinkar snabbt med ett vitt sken i två sekunder för att sedan övergå till svart.

KOPPLA FRÅN EN MOBIL ENHET

Använd Bose Connect-appen för att koppla från din mobila enhet.

TIPS: Du kan även använda *Bluetooth*-inställningar för att koppla från din enhet. Frånkoppling av *Bluetooth* på din enhet leder till att alla andra enheter kopplas från.

ÅTERANSLUTA EN MOBIL ENHET

När bågarna sätts på kommer de automatiskt att försöka återansluta till den senast anslutna enheten.

OBS! Enheten måste vara inom räckvidd (9 m) och påslagen.

RENSA BÅGARNAS ENHETSLISTA

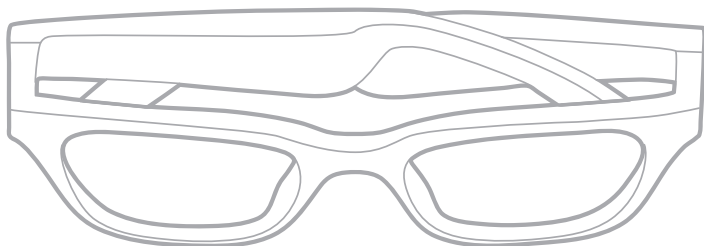
1. Stäng av bågarna (se sidan 12).
2. Tryck och håll inne knappen på höger sida i tio sekunder tills du hör "Bluetooth device list cleared" och statuslampan blinkar långsamt vitt.
3. Ta bort bågarna från *Bluetooth*-listan på enheten.

Alla enheter tas bort och bågarna är klara för att anslutas.

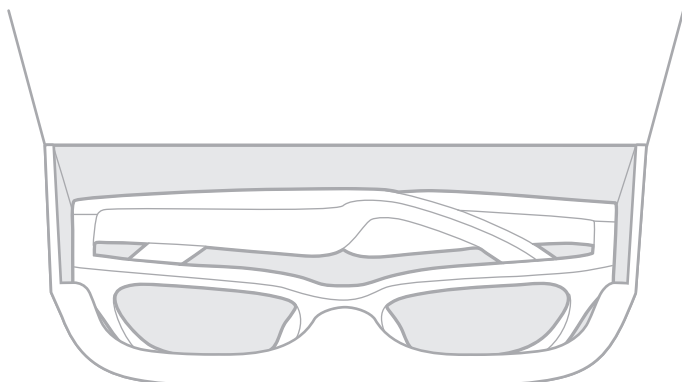
FÖRVARA BÅGARNA

Bågarna går att fälla ihop för att enkelt kunna förvaras smidigt.

1. Fäll in skalmarna mot linserna så att de glasögonen blir platta.



2. Placera bågarna i fodralet med linserna riktade mot fodralets framsida.



TÄNK PÅ FÖLJANDE:

- Stäng av bågarna när du inte använder dem.
- Se till att bågarnas batteri är fulladdat om du ska lägga undan dem i flera månader.

UNDERHÅLL BÅGARNA

Bågarna och tygpåsen kan behöva underhåll då och då

KOMPONENT	UNDERHÅLLSINSTRUKTIONER
Bågar	Använd den medföljande tygpåsen för att torka av linsernas båda sidor och alla delar av bågarna efter varje användning. TÄNK PÅ: - Använd INTE sprayer, lösningsmedel, kemikalier eller rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak eller slipmedel. - Låt INTE vätska tränga in i några öppningar.
Tygpåse	- Tvätta för hand i kallt vatten. - Hängtorka.

RESERVDELAR OCH TILLBEHÖR

Reservdelar och tillbehör kan beställas genom Boses kundtjänst.

Besök: worldwide.Bose.com/Support/Frames

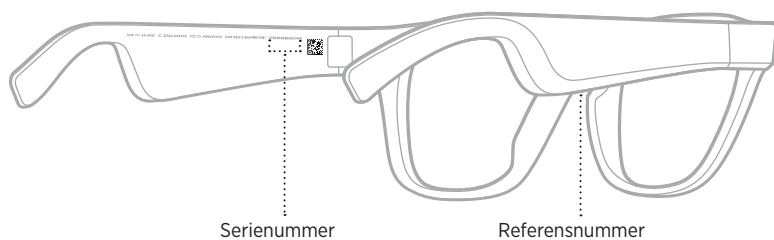
BEGRÄNSAD GARANTI

Bågarna omfattas av en begränsad garanti. Mer information om den begränsade garantin finns på global.Bose.com/warranty.

Mer information om hur du registrerar din produkt finns på global.Bose.com/register. Dina garantirättigheter påverkas inte om du inte registrerar produkten.

PLATS FÖR SERIE- OCH REFERENSNUMMER

Serienumret är placerat vid insidan av vänster tinning och referensnumret på insidan av höger tinning.



PROVA DET HÄR FÖRST

Om du upplever problem med bågarna ska du prova följande först:

- Sätt på bågarna (se sidan 11).
- Kontrollera statuslampans tillstånd (se sidan 18).
- Kontrollera att den mobila enheten har stöd för *Bluetooth*-parkoppling (se sidan 20).
- Ladda ner Bose Connect-appen och alla uppdateringar.
- Ladda batteriet (se sidan 17).
- Höj volymen på den mobila enheten och musikappen.
- Ansluta en annan mobil enhet (se sidan 20).

ANDRA LÖSNINGAR

Om du inte kan lösa problemet ska du titta i tabellen nedan för att identifiera symptom och ta del av lösningar till vanliga problem. Kontakta Boses kundtjänst om du inte kan lösa ditt problem.

PROBLEM	ÅTGÄRD
Bågarna ansluter inte till den mobila enheten	På enheten: • Stäng av <i>Bluetooth</i>-funktionen och sätt sedan på den igen. • Ta bort bågarna från <i>Bluetooth</i>-listan på enheten. Anslut igen (se sidan 20). Flytta enheten närmare bågarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. Anslut en annan mobil enhet (se sidan 20). Besök: worldwide.Bose.com/Support/Frames för att se instruktionsfilmer. Rensa bågarnas enhetslista (se sidan 22). Anslut igen.
Bose Connect-appen fungerar inte på enheten	Kontrollera att Bose Connect-appen är kompatibel med enheten. Besök: worldwide.Bose.com/Support/Frames Avinstallera Bose Connect-appen från din enhet och återinstallera den (se sidan 20).
Inget ljud	Tryck på uppspelningsknappen på mobilenheten för att vara säker på att du spelar upp ett ljud. Flytta enheten närmare bågarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. Försök med en annan musikkälla. Anslut en annan enhet (se sidan 20).

PROBLEM	ÅTGÄRD
Dålig ljudkvalitet	Försök med en annan musikkälla. Anslut en annan bärbar enhet. Flytta enheten närmare bågarna och längre bort från eventuella störningskällor eller hinder. Inaktivera ljudförbättringsfunktioner på enheten eller i musikappen.
Bågarna laddas inte upp	Kontrollera att stiften på laddningskabeln är korrekt inriktade mot laddningsporten på bågarna och att de låsts på plats magnetiskt. Kontrollera att båda ändarna på laddningskabeln sitter som de ska. Om bågarna har utsatts för höga eller låga temperaturer ska du låta dem återfå rumstemperatur och sedan prova att ladda upp dem igen. Koppla från laddningskabeln från bågarna och från USB-laddaren eller datorn. Vänta i 10 sekunder och återanslut sedan laddningskabeln (se sidan 17). Försök med en annan USB-laddare eller med en dator.
Mikrofonen tar inte upp något ljud	Kontrollera att mikrofonöppningen på höger sida inte är blockerad. Försök ringa ett telefonsamtal till. Försök med en annan kompatibel enhet.
Enheten svarar inte på knapptryckningar	För flertrycksfunktioner: Variera hastigheten på nedtryckningarna. Kontrollera att musikappen har stöd för funktionen. Stäng av och sätt på dina bågar. På enheten: • Stäng av <i>Bluetooth</i>-funktionen och sätt sedan på den igen. • Ta bort bågarna från <i>Bluetooth</i>-listan på enheten. Anslut igen (se sidan 21). Prova med en annan kompatibel enhet.
Kan inte justera volymen med bågarna	Se till att bågarna är uppdaterade. Ladda ner Bose Connect-appen. Se till att tryck och vrid-volymkontrollen är aktiverad i appen Bose Connect. Du kan nå detta alternativ från menyn Inställningar. Se till att vrida huvudet medan du trycker på knappen för att undvika att öppna röststyrningen (se sidan 16).

SYMBOLER OCH BESKRIVNINGAR

SYMBOL	BESKRIVNING
	Bluetooth
	CE-certifiering
	Kvävningsrisk
	Kundtjänst
	Tillverkningsdatum
	Dokumentation
	Använd inte om förpackningen är skadad
	Nedladdningar
	Verifiering av energieffektivitet
	Forum
	Bra solskydd
	Håll torr
	Magnetisk störning
	Tillverkare
	Telefon
	Märkning gällande efterföljande av förordningar
	Referensnummer
	Se instruktioner för användning
	Säkerhetsinformation
	Serienummer
	Temperaturgräns
	Videoklipp

SYMBOL	BESKRIVNING
	Varning/Tänk på
	Soptunna

تعليمات الاستخدام

تُعد النظارات الشمسية (دون وصفة طبية) أجهزة تتكون من إطارات نظارات أو ماسكات مزودة بعدسات ماصة أو عاكسة أو مُعتمة أو استقطابية أو حساسة للضوء، يتم ارتداؤها بواسطة أحد الأشخاص لحماية العينين من ضوء الشمس الساطع وليس لتقديم التصحيحات الانكسارية. هذا الجهاز متاح للبيع دون وصفة طبية.

 ارجع إلى تعليمات الاستخدام.

يرجى قراءة جميع تعليمات السلامة، والأمان، والاستخدام والاحتفاظ بها.

 تعلن شركة Bose Corporation في هذا الكتيب أن هذا المنتج يخضع للمتطلبات الأساسية لتوجيه الاتحاد الأوروبي رقم 2014/53/EU والشروط الأخرى ذات الصلة وجميع متطلبات توجيهات الاتحاد الأوروبي المعمول بها. ويمكن العثور على إعلان المطابقة الكامل في موقع: www.Bose.com/compliance

تعليمات مهمة للسلامة

1. اقرأ هذه التعليمات.
2. احتفظ بهذه التعليمات.
3. انتبه إلى جميع التحذيرات.
4. اتبع جميع التعليمات.
5. لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من الماء.
6. لا تستخدم سوى قطعة قماش جافة في التنظيف.
7. لا تستخدم سوى الملحقات/المرفقات التي تحددها الشركة المُصنعة.
8. قم بفصل هذا الجهاز أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم الاستخدام لفترات طويلة.
9. وكل جميع أعمال الصيانة إلى أفراد صيانة مؤهلين. يجب إجراء الصيانة عند تلف الجهاز بأي شكل من الأشكال، مثل تلف سلك التغذية الكهربائية أو القابس أو انسكاب سائل أو سقوط أشياء على الجهاز أو تعرضه للمطر أو الرطوبة أو عدم عمله بصورة اعتيادية أو سقوطه.

⚠ تحذيرات/تنبيهات

- لا تستخدم إطار النظارة مع مستوى صوت مرتفع لمدة طويلة.
- لتجنب تلف السمع، استخدم النظارات مع مستوى صوت مريح ومعتدل.
- أخفض مستوى الصوت في جهازك قبل ارتداء النظارات أو وضعها بالقرب من أذنيك، ثم ارفع مستوى الصوت تدريجياً إلى أن تصل إلى مستوى استماع مريح.
- كن حذراً عند القيادة واتباع القوانين المعمول بها بشأن استخدام الهاتف المحمول.
- ركز على سلامتك وسلامة الآخرين إذا كنت تستخدم إطارات النظارات أثناء القيام بأي نشاط يتطلب انتباهك مثل استخدامها أثناء ركوب دراجة أو المشي بالقرب من حركة مرور أو موقع بناء أو سكة حديدية وما إلى ذلك. قم بإزالة النظارات أو اضبط الصوت لضمان أنه يمكنك سماع الأصوات المحيطة بما في ذلك التنبيهات وإشارات التحذير.
- لا تستخدم إطار النظارة إذا كانت تصدر أي ضجيج عالٍ غير عادي. وإذا حدث ذلك، فقم بإيقاف تشغيل إطار النظارة واتصل بخدمة عملاء شركة Bose.
- لا تغمر الإطار بالماء أو تعرضه لفترة طويلة له أو ترتديه أثناء الاشتراك في رياضة مائية مثل السباحة والتزلج على الماء وركوب الأمواج، وما إلى ذلك.
- أزل إطار النظارة على الفور إذا شعرت بحرارة أو بفقدان الصوت.



يحتوي الإطار على أجزاء صغيرة قد تتسبب في حدوث خطر الاختناق. غير مناسب للأطفال دون 3 سنوات.

يحتوي هذا المنتج على مادة مغناطيسية. استشر طبيبك إذا كان لسماعات الرأس تأثيرٌ على أي أجهزة طبية مزروعة لديك.

- لتقليل مخاطر الحريق أو الصدمة الكهربائية، يجب عدم تعريض هذا المنتج للمطر أو السوائل أو الرطوبة.
- يجب عدم تعريض هذا المنتج لقطرات السوائل المتساقطة أو المتناثرة ويجب عدم وضع أوعية ممتلئة بالسوائل، مثل أواني الزهور، على المنتج أو بالقرب منه.
- أبقِ المنتج بعيدًا عن مصادر اللهب والحرارة. يجب عدم وضع أي مصادر للهب المكشوف، مثل الشموع المشتعلة، فوق الجهاز أو بالقرب من المنتج.
- لا تُجر أي تبديلات غير مصرّح بها لهذا المنتج.
- استخدم هذا المنتج فقط مع مصدر طاقة مصدّق عليه من قبل المؤسسة بحيث يلتزم بالمتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، وCSA، وVDE، وCCC).
- لا تعرض المنتجات التي تحتوي على بطاريات لحرارة زائدة (مثل تخزينها تحت أشعة الشمس المباشرة، أو تعريضها للنار أو ما شابه).
- لا ترتدِ إطار النظارة أثناء الشحن.
- بعد كل استخدام، قم بمسح جانبي العدسات وجميع أجزاء إطار النظارة باستخدام كيس القماش المقدم أو قطعة قماش جافة.

ملاحظة: تم اختبار هذا الجهاز وُجِد أنه يتوافق مع حدود جهاز رقمي من الفئة B وفقاً للجزء رقم 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تم تصميم هذه الحدود بحيث تضمن الحماية المعقولة ضد التداخل الضار عند تركيب الجهاز في منطقة سكنية. علماً بأن هذا الجهاز يقوم بتوليد طاقة موجات لاسلكية واستخدامها وبثها، وقد يتسبب في حدوث تداخل ضار مع الاتصالات اللاسلكية إذا لم يتم تركيبه واستخدامه حسب التعليمات. ومع ذلك، فلا يوجد ضمان بعدم حدوث تداخل عند التركيب بطريقة معينة. وإذا تسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار مع استقبال الراديو أو التلفزيون، والذي يمكن التحقق منه من خلال تشغيل الجهاز وإيقاف تشغيله، فيُرجى من المستخدم محاولة تصحيح هذا التداخل بالقيام بإجراء أو أكثر من الإجراءات التالية:

- تغيير اتجاه هوائي الاستقبال أو موضعه.
- زيادة المسافة بين الجهاز وجهاز الاستقبال.
- توصيل الجهاز بأخذ كهربائي موجود على دائرة كهربائية مختلفة عن الدائرة التي تم توصيل جهاز الاستقبال بها.
- استشر الموزع المعتمد أو أحد الفنيين من ذوي الخبرة بأجهزة الراديو أو التلفاز لطلب المساعدة.

قد يؤدي القيام بأي تغييرات أو تعديلات دون موافقة صريحة من شركة Bose Corporation إلى إلغاء ترخيص المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يخضع هذا الجهاز للجزء 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومعايير (معايير) المواصفات القياسية لموجات الراديو (RSS) المعينة من ترخيص مؤسسة الابتكار، والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED Canada). يخضع التشغيل للشرطين التاليين: (1) ألا يتسبب هذا الجهاز في حدوث تداخل ضار، و(2) أن يقلل هذا الجهاز أي تداخل يتم استقبله بما في ذلك التداخل الذي قد يتسبب في عملية تشغيل غير مرغوب فيها.

يتوافق هذا الجهاز مع حدود التعرض للإشعاع حسب لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC) ومؤسسة الابتكار، والعلوم والتنمية الاقتصادية في كندا (ISED Canada) والمنصوص عليها للسكان عامة. يجب عدم تحديد موضع مشترك لجهاز الإرسال هذا أو تشغيله بالتزامن مع أي هوائي أو جهاز إرسال آخر.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

نظام معدات الحماية الشخصية 2016/425 (EU) (PPE)

بالنسبة لأوروبا:

نطاق تردد العملية التشغيلية من 2400 إلى 2483.5 ميجا هرتز.

الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من 20 ديسيبل ميلي واط من القدرة المشعة المكافئة المتناحية.

الحد الأقصى لنقل الطاقة أقل من الحدود التنظيمية مما يعني أن اختبار معدل الامتصاص النوعي SAR غير ضروري ويُستثنى من اللوائح السارية.

هذا الرمز يعني أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية، بل يجب تسليمه إلى مرفق جمع نفايات مناسب لإعادة تدويره. يساعد التخلص السليم وإعادة التدوير على حماية الموارد الطبيعية، وصحة الإنسان، والبيئة. لمزيد من المعلومات حول التخلص من هذا المنتج وإعادة تدويره، تواصل مع البلدية المحلية أو خدمة التخلص من النفايات أو المتجر الذي اشتريته منه هذا المنتج.



لا تحاول إخراج بطارية الليثيوم أيون القابلة لإعادة الشحن من هذا المنتج. اتصل بموزع Bose المحلي أو فني مؤهل آخر لإخراجها.

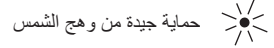
الكمية: 1 لكل واحد

صنع من أجل:
حقوق الطبع والنشر © لعام محفوظة لشركة Bose Corporation، الكائنة في، 100 The Mountain Road
Framingham, MA 01701

لا تستخدم المنتج في حال تلف العلبة.



- يمثل هذا المنتج للمعايير ANSI Z80.3 و AS/NZS 1067.1 و EN ISO 12312-1.
- لا يُنصح بارتداء نظارة مُعتمدة أثناء القيادة الليلية.
- لا تصلح للقيادة أثناء الشفق أو في الليل.
- تم تصميم هذا المنتج لحجب أكثر من 99% من الطاقة الضوئية UVA و UVB. يمثل هذا المنتج لـ ANSI Z80.3.
- يجب استخدام العدسات التي تمت الموافقة عليها بواسطة Bose مع منتجات Alto أو Rondo فقط.
- ليست مصممة لمراقبة الشمس مباشرة.
- ليست مصممة للحماية من مصادر الضوء الصناعية، مثل solaria.
- ليست مصممة للاستخدام كحماية للعين من مخاطر الارتطام الميكانيكي.
- في حال عدم الاستخدام، قم بحفظ المنتج في حقيبة الحمل المتوفرة.
- اتصل بخدمة عملاء Bose للحصول على إمداد طاقة أو عدسات بديلة.
- تفضّل زيارة: worldwide.Bose.com/Support/Frames
- فئة تصفية الاتحاد الأوروبي: ISO12312-1 CAT. 2
- فئة العدسة الأسترالية: 1067.1 CAT. 2



تصنيف الأشعة فوق البنفسجية: قطع الأشعة فوق البنفسجية 400

يرجى استكمال سجلاتك والاحتفاظ بها

يوجد الرقم المسلسل ورقم الموديل على ذراع النظارة الأيسر.

الرقم المسلسل:

رقم الموديل:

يرجى الاحتفاظ بإيصال الشراء مع دليل المالك. الوقت مناسب الآن لتسجيل منتج Bose الخاص بك. يمكنك القيام بذلك بسهولة من خلال الانتقال إلى global.Bose.com/register

تاريخ الصنع: يشير الرقم الثامن في الرقم المسلسل إلى سنة الصنع؛ إذ يشير الرقم «0» إلى 2010 أو 2020.

المستورد في الصين: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited، Part C، Plant 9،
No. 353 North Riyang Road، China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

المستورد في الاتحاد الأوروبي: Bose Products B.V.، Gorslaan 60، 1441 RG Purmerend، The Netherlands

المستورد في تايوان: Bose Taiwan Branch، 9F-A1، No.10، Section 3، Minsheng East Road،
Taipei City 104، Taiwan
رقم الهاتف: +886-2-2514 7676

المستورد في المكسيك: Bose de México، S. de R.L. de C.V.، Paseo de las Palmas 405-204،
Lomas de Chapultepec، 11000 México، D.F.
رقم الهاتف: +5255 (5202) 3545

معلومات الأمان



هذا المنتج قادر على استقبال التحديثات الأمنية من Bose تلقائيًا عند الاتصال بتطبيق Bose Connect. من أجل استقبال التحديثات الأمنية عبر تطبيق المحمول، يجب عليك إكمال عملية إعداد المنتج في تطبيق Bose Connect. وإذا لم تُكْمَل عملية الإعداد، فستتحمل مسؤولية تثبيت التحديثات الأمنية التي توفرها Bose عبر btu.bose.com

تُعتبر Apple وشعار Apple و Siri و علامات تجارية لشركة Apple، المسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. تُعد App Store هي علامة خدمة لشركة Apple Inc.

تُعد علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة تملكها شركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Bose Corporation إنما يكون بموجب ترخيص.

تُعد Google Play و Google و علامات تجارية تابعة لشركة Google LLC.

إن Bose و Bose Frames هما علامتان تجاريتان لشركة Bose Corporation.

المقر الرئيسي لشركة Bose: 1-877-230-5639

حقوق الطبع والنشر © لعام 2020 محفوظة لشركة Bose Corporation. يُحظر استنساخ أي جزء من هذا الدليل، أو تعديله، أو توزيعه، أو حتى استخدامه لأي غرض آخر من دون إذن كتابي مسبق.

BMD0006 :BMD0005 REF

ما الذي يوجد في اللعبة الكرتونية

10 المحتويات

عناصر التحكم بإطار النظارة

11 تشغيل

12 إيقاف الطاقة

12 الإيقاف التلقائي

13 وظائف إطار النظارة

13 وظائف تشغيل الوسائط

14 وظائف مستوى الصوت

15 وظائف الاتصال

16 الوصول إلى التحكم الصوتي

البطارية

17 شحن إطار النظارة

17 التحقق من مستوى بطارية إطار النظارة

حالة إطار النظارة

18 حالة اتصال Bluetooth®

18 حالة الشحن

المطالبات الصوتية

19 إشعارات المطالبات الصوتية

19 إشعارات المكالمات

19 إشعارات البطارية

19 تعطيل المطالبات الصوتية

اتصالات BLUETOOTH

- 20 توصيل جهاز المحمول الخاص بك باستخدام تطبيق Bose Connect (مستحسن)
- 21 التوصيل باستخدام قائمة Bluetooth في جهاز المحمول الخاص بك
- 22 فصل جهاز المحمول
- 22 إعادة توصيل جهاز محمول
- 22 مسح قائمة جهاز النظارات

العناية والصيانة

- 23 تخزين النظارات
- 24 الحفاظ على إطار النظارة
- 24 قطع الغيار والملحقات
- 24 ضمان محدود
- 25 مواقع الرقم المسلسل ورقم المرجع

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

- 26 جَرِّب هذه الحلول أولاً
- 26 حلول أخرى

رموز الملصقات

- 28 الرموز والمواصفات

المحتويات

تأكد من إدراج الأجزاء التالية:



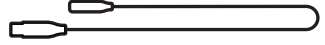
حقيبة الحمل



إطار نظارة Bose



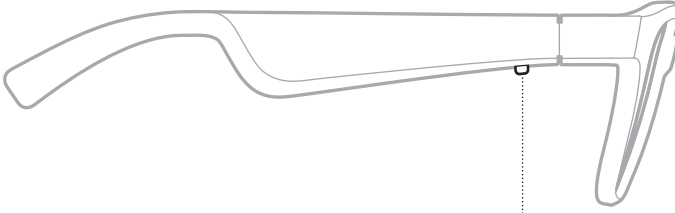
كيس قماش



كبل شحن

ملاحظة: في حال تلف أي جزء من المنتج، لا تستخدمه. اتصل بموزع Bose المعتمد أو اتصل بخدمة عملاء Bose.

تفضل بزيارة: worldwide.Bose.com/Support/Frames

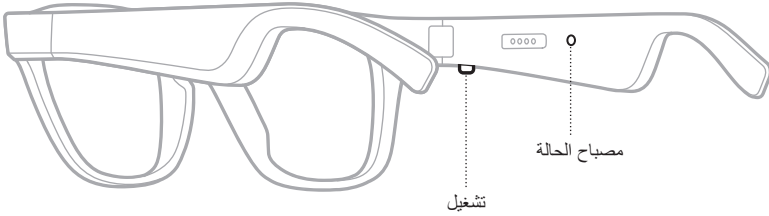


تشغيل طاقة إطارات النظارات
التحكم في تشغيل الوسائط
التحكم في مستوى الصوت بالضغط والاستدارة
التحكم في وظائف *Bluetooth*
التحكم في وظائف الاتصال

تشغيل

اضغط على الزر الموجود على ذراع النظارة الأيمن.

يضيء مصباح الحالة باللون الأبيض الثابت لمدة ثانيتين ثم يضيء حسب حالة اتصال *Bluetooth* (راجع الصفحة 18).
ثم تعلن المطالبة الصوتية عن مستوى البطارية وحالة اتصال *Bluetooth*.

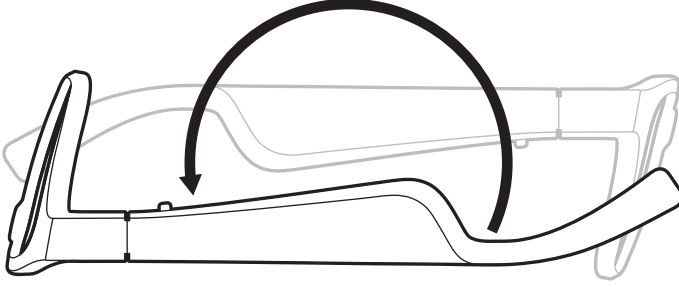


إيقاف الطاقة

اقلب إطار النظارة رأسًا على عقب لمدة ثانيتين.

يتوهج مصباح الحالة بلون أبيض ثابت ثم يتحول إلى لون أسود.

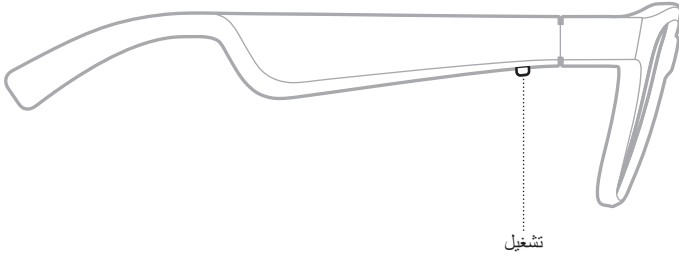
ملاحظة: بعد إيقاف طاقة النظارات، يمكنك تحريكها في أي اتجاه.



الإيقاف التلقائي

يُحافظ الإيقاف التلقائي على البطارية في حال عدم استخدام إطار النظارة. تتوقف طاقة النظارات عند توقف الصوت، وفي حال عدم تحريكها لمدة 5 دقائق.

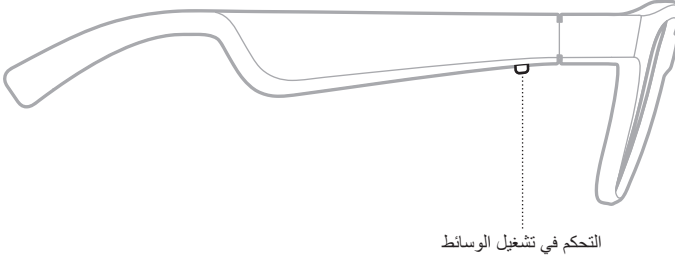
لتنشغيل إطار النظارة، اضغط على الزر الموجود على ذراع النظارة الأيمن.



وظائف إطار النظارة

وظائف تشغيل الوسائط

يتحكم الزر الموجود على ذراع النظارة الأيمن في تشغيل الوسائط.



الوظيفة

الحل

تَشغِيل/إيقاف مؤقت	اضغط مرة واحدة.
تَحْطُّ للأمام	اضغط مرتين.
تَحْطُّ للخلف	اضغط ثلاث مرات على.

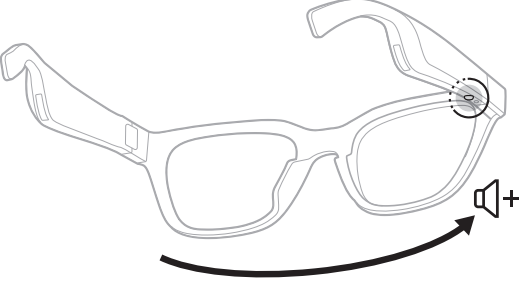
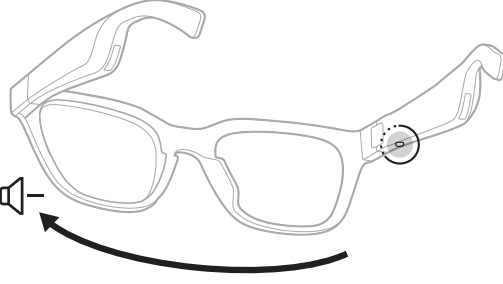
وظائف مستوى الصوت

يمكنك ضبط مستوى الصوت عن طريق زر التحكم في مستوى الصوت «بالضغط» و«الاستدارة» أو باستخدام عناصر التحكم بمستوى الصوت الموجودة في جهازك المحمول.

ملاحظات:

- لاستخدام زر التحكم في مستوى الصوت «بالضغط» و«الاستدارة»، تأكد من أن إطار النظارة مُحَدَّث.
- تأكد من تشغيل زر التحكم في مستوى الصوت «بالضغط» و«الاستدارة» في تطبيق Bose Connect. يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات.

استخدام زر التحكم في مستوى الصوت «بالضغط» و«الاستدارة»

الوظيفة	الحل
زيادة مستوى الصوت	اضغط مع الاستمرار على الزر أثناء إدارة رأسك ناحية اليمين. وحرر الزر لضبط مستوى الصوت.  ستسمع إشارة صوتية عندما يصل مستوى الصوت إلى المستوى الأقصى.
خفض مستوى الصوت	اضغط مع الاستمرار على الزر أثناء تحويل رأسك ناحية اليسار. وحرر الزر لضبط مستوى الصوت.  ستسمع إشارة صوتية عندما يصل مستوى الصوت إلى المستوى الأدنى.

ملاحظة: لتغيير مستوى الصوت بعد فترات زمنية أكبر، أدر رأسك ببطء.

وظائف الاتصال

يقع الزر الخاص بوظائف الاتصال والميكروفون على ذراع النظارة الأيمن.



الوظيفة	الحل
الرد على مكالمة	اضغط مرة واحدة.
إنهاء مكالمة	اضغط مرة واحدة.
رفض مكالمة هاتفية واردة	اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة.
الإجابة على المكالمة الهاتفية الواردة الثانية ووضع المكالمة الهاتفية الحالية قيد الانتظار	أثناء إجراء إحدى المكالمات، اضغط مرة واحدة.
رفض المكالمة الهاتفية الآتية الثانية والاستمرار مع المكالمة الهاتفية الحالية	أثناء إجراء إحدى المكالمات، اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة.
التبديل بين مكالمتين هاتفيتين	إذا كانت لديك مكالمتان في حالة نشطة، فاضغط مرتين.
إنشاء مؤتمر عبر الهاتف	إذا كانت لديك مكالمتان هاتفيتان حاليًا، اضغط مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة.

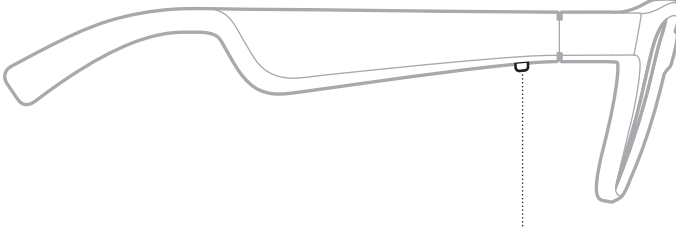
ملاحظة: لضبط مستوى الصوت أثناء إجراء مكالمة هاتفية، راجع «وظائف مستوى الصوت» في الصفحة 14.

الوصول إلى التحكم الصوتي

يعمل الميكروفون الخاص بإطار النظارة كملحق للميكروفون الموجود في جهاز المحمول الخاص بك. باستخدام الزر الموجود على ذراع النظارة الأيمن، يمكنك الوصول إلى إمكانات التحكم في الصوت الموجودة في جهازك لإجراء/ تلقي المكالمات الهاتفية أو طلب تشغيل الموسيقى من Siri أو من Google Assistant، وإطلاعك على أخبار الطقس، ونتيجة مباراة في لعبة ما، والمزيد.

اضغط مع الاستمرار على الزر للوصول إلى عناصر التحكم بالصوت في جهازك.

ستسمع نغمة تشير إلى تفعيل عناصر التحكم بالصوت.



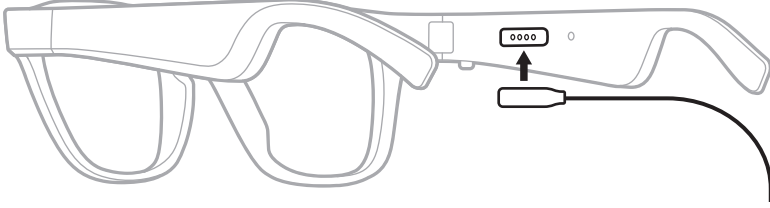
الوصول إلى التحكم الصوتي

ملاحظة: لضبط مستوى الصوت أثناء استخدام التحكم في الصوت، راجع «وظائف مستوى الصوت» في الصفحة 14.

شحن إطار النظارة

1. قم بمحاذاة سنون كابل الشحن مع منفذ الشحن على ذراع النظارة الأيمن.

ملاحظة: يجب توجيه السنون بصورة صحيحة مع منفذ الشحن، لشحن إطار النظارة بنجاح.



2. اضغط برفق على السنون الموجودة على منفذ الشحن حتى يستقر في مكانه مغناطيسيًا.

3. وصل الطرف الآخر بشاحن حائط USB أو بجهاز كمبيوتر قيد التشغيل.

تنبيه: استخدم هذا المنتج فقط مع مصدر طاقة مصدق عليه من قبل المؤسسة بحيث يلتزم بالمتطلبات التنظيمية المحلية (مثل UL، وCSA، وVDE، وCCC).

أثناء الشحن، تومض لمبة الحالة باللون الأبيض. (راجع الصفحة 18). عند اكتمال شحن البطارية، يضيء مصباح الحالة باللون الأبيض الثابت.

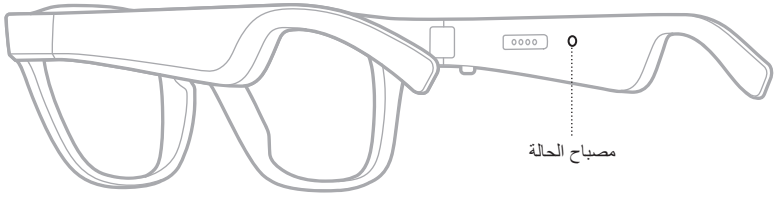
ملاحظات:

- لن يعمل إطار النظارة أثناء الشحن.
- لا ترتدِ إطار النظارة أثناء الشحن.

التحقق من مستوى بطارية إطار النظارة

- كل مرة تقوم فيها بتشغيل إطار النظارة، تقوم مطالبة صوتية بالإعلان عن مستوى شحن البطارية.
- **ملاحظة:** أثناء استخدام إطار النظارة، ستسمع مطالبة صوتية إذا ما كانت البطارية بحاجة إلى الشحن.
- تحقق من الركن السفلي الأيمن للشاشة الرئيسية في تطبيق Bose Connect.
- عند التوصيل بجهاز Apple، يعرض الجهاز مستوى شحن بطارية إطار النظارة بالقرب من الزاوية العلوية اليمنى للشاشة، وفي مركز الإشعارات.

تقع لمبة الحالة على ذراع النظارة الأيمن.



حالة اتصال **BLUETOOTH**

يعرض حالة اتصال **Bluetooth** بالنسبة للأجهزة المحمولة.

نشاط المؤشر

حالة النظام

أبيض وامض بطيء	جاهز للتوصيل/جارٍ التوصيل
وميض أبيض سريع	تم الاتصال

حالة الشحن

يعرض مستوى شحن البطارية عندما يكون إطار النظارة متصلاً بالطاقة.

نشاط المؤشر

حالة النظام

أبيض ثابت	شحن كامل
أبيض وامض	جارٍ الشحن

تعمل الأوامر الصوتية على إرشادك خلال عمليات توصيل **Bluetooth**، والإعلان عن مستوى شحن البطارية، والتعريف بالأجهزة المتصلة.

إشعارات المطالبات الصوتية

إشعارات المكالمات

رسالة صوتية تُعلمك بالمكالمات الواردة وحالة الاتصال.

إشعارات البطارية

كل مرة تقوم فيها بتشغيل إطار النظارة، تقوم مطالبة صوتية بالإعلان عن مستوى شحن البطارية. عندما تكون النظارات قيد الاستخدام والبطارية ضعيفة، ستسمع "مستوى شحن البطارية منخفض، يرجى الشحن الآن."

تعطيل المطالبات الصوتية

استخدام تطبيق Bose Connect لتمكين/تعطيل المطالبات الصوتية.

ملاحظة: يؤدي تعطيل المطالبات الصوتية إلى تعطيل الإشعارات.

تتيح لك تقنية **Bluetooth** اللاسلكية بثّ الصوت من خلال أجهزة المحمول مثل الهواتف الذكية، والأجهزة اللوحية، وأجهزة الكمبيوتر المحمولة. وقبل أن تتمكن من تشغيل الصوت من الجهاز، يجب عليك توصيل الجهاز بالنظارات.

توصيل جهاز المحمول الخاص بك باستخدام تطبيق **BOSE CONNECT** (مستحسن)

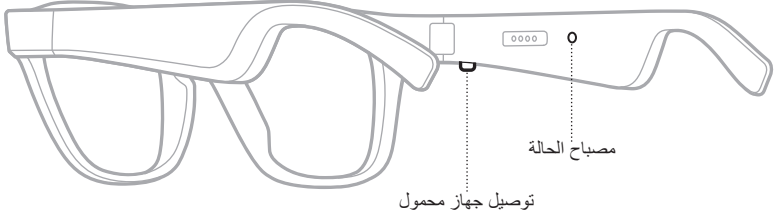
قم بتنزيل تطبيق Bose Connect واتبع التعليمات الموجودة في التطبيق.



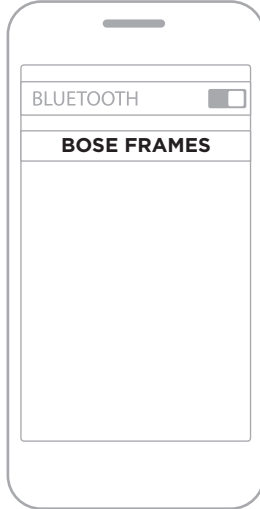
بمجرد الاتصال، ستسمع "متصل بـ <اسم جهاز المحمول>"، وتضيء لمبة الحالة باللون الأبيض بسرعة لمدة ثانيتين ثم تتحول إلى اللون الأسود.

التوصيل باستخدام قائمة **BLUETOOTH** في جهاز المحمول الخاص بك

1. قم بإيقاف تشغيل إطار النظارة (راجع الصفحة 12).
2. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود بذراع النظارة الأيمن حتى تسمع "جاهز للتوصيل"، وستضيء لمبة الحالة ببطء باللون الأبيض.



3. مكن ميزة **Bluetooth** على جهازك.
- نصيحة: يتم العثور عادةً على ميزة **Bluetooth** في قائمة الإعدادات.
4. حدد إطار النظارة الخاصة بك من قائمة الأجهزة.
- نصيحة: ابحث عن الاسم الذي قمت بإدخاله للنظارات في تطبيق **Bose Connect**. إذا لم تقم بتسمية النظارات الخاصة بك، فسيظهر الاسم الافتراضي.



بمجرد الاتصال، ستسمع "متصل بـ <اسم جهاز المحمول>" وتضيء لمبة الحالة باللون الأبيض بسرعة لمدة ثانيتين ثم تتحول إلى اللون الأسود.

فصل جهاز المحمول

استخدم تطبيق Bose Connect لفصل جهاز المحمول الخاص بك.

نصيحة: يمكنك استخدام إعدادات **Bluetooth** لقطع اتصال جهازك. ويؤدي تعطيل ميزة **Bluetooth** على جهازك إلى قطع الاتصال بجميع الأجهزة الأخرى.

إعادة توصيل جهاز محمول

تحاول النظارات إعادة الاتصال بأخر جهاز تم الاتصال به وذلك عند التشغيل.

ملاحظة: يجب أن يكون الجهاز في نطاق (30 قدمًا، أو 9 أمتار) وفي وضع التشغيل.

مسح قائمة جهاز النظارات

1. قم بإيقاف تشغيل إطار النظارة (راجع الصفحة 12).
 2. اضغط مع الاستمرار على الزر الموجود بالذراع اليمنى للنظارة لمدة 10 ثوانٍ حتى تسمع «تم مسح قائمة جهاز **Bluetooth**»، وستضيء لمبة الحالة ببطء باللون الأبيض.
 3. احذف إطار النظارة من قائمة **Bluetooth** في جهازك.
- تم مسح جميع الأجهزة وأصبحت النظارات جاهزة للتوصيل.

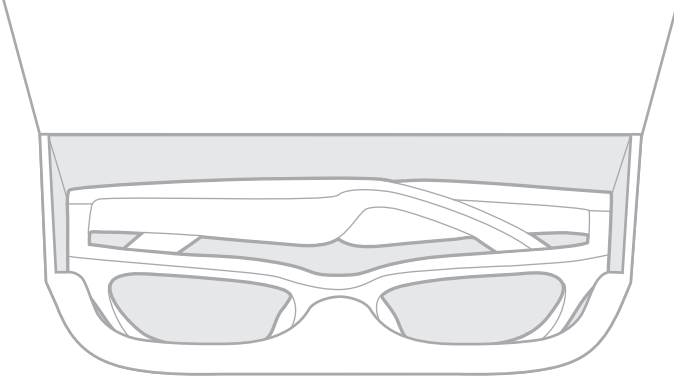
تخزين النظارات

يتم طوي النظارات لسهولة التخزين وملاءمته.

1. قم بطي أذرع النظارة باتجاه العدسات حتى تستقر أذرع النظارة بشكل مسطح.



2. ضع النظارات في الجراب بحيث تواجه العدسات الجزء الأمامي من الجراب.



ملاحظات:

- تأكد من إيقاف الطاقة لإطار النظارة عند عدم استخدامه.
- تأكد من أن البطارية مشحونة بالكامل قبل تخزين إطار النظارة لأكثر من بضعة شهور.

الحفاظ على إطار النظارة

قد تتطلب النظارات وكيس القماش عناية دورية.

المكون	تعليمات العناية
إطارات النظارات	بعد كل استخدام، قم بمسح جانبي العدسات وجميع أجزاء إطار النظارة باستخدام كيس القماش المتوفر. تنبيهات: • احرص على عدم استخدام أي بخاخات، أو مذيبات، أو مواد كيميائية أو محاليل تنظيف تحتوي على كحول، أو أمونيا أو مواد كاشطة. • لا تدع السوائل تتسرب إلى أي فتحة.
كيس قماش	1. قم بغسله بالماء البارد باستخدام اليدين. 2. علقه ليجف.

قطع الغيار والملحقات

يمكن طلب قطع الغيار أو الملحقات من خلال مركز خدمة عملاء Bose.

تفضل زيارة: worldwide.Bose.com/Support/Frames

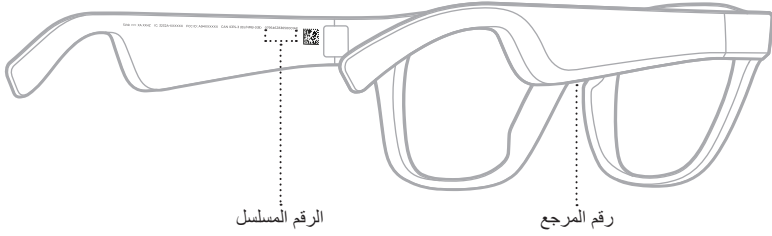
ضمان محدود

تتم تغطية إطار النظارة بضمان محدود. تفضل زيارة موقعنا على global.Bose.com/warranty للحصول على تفاصيل الضمان المحدود.

لتسجيل المنتج الخاص بك، قم بزيارة global.Bose.com/register للحصول على التعليمات. ولن يؤثر عدم القيام بالتسجيل على الحقوق المكفولة لك بموجب الضمان المحدود.

مواقع الرقم المسلسل ورقم المرجع

يقع الرقم المسلسل على ذراع النظارة الأيسر من الداخل، ويقع رقم المرجع على ذراع النظارة الأيمن من الداخل.



جرب هذه الحلول أولاً

- إذا واجهتك مشكلات مع إطار النظارة، فجرب هذه الحلول أولاً:
- شغل إطار النظارة (راجع الصفحة 11).
 - تحقق من وضع مصباح الحالة (راجع الصفحة 18).
 - تأكد من أن الجهاز المحمول الخاص بك يدعم إقران **Bluetooth** (راجع الصفحة 20).
 - قم بتنزيل تطبيق **Bose Connect** وتشغيل تحديثات البرامج المتاحة.
 - اشحن البطارية (راجع الصفحة 17).
 - قم بزيادة مستوى الصوت على جهازك المحمول وتطبيق الموسيقى.
 - وصل جهاز محمول آخر (انظر الصفحة 20).

حلول أخرى

إذا لم تستطع حل المشكلة لديك، فراجع الجدول أدناه لتحديد الأعراض والحلول للمشكلات الشائعة. وإذا كنت غير قادر على حل هذا الأمر، فيرجى الاتصال بخدمة عملاء **Bose**.

المشكلة	الحل
لا يتصل إطار النظارة بجهاز محمول	في جهازك: • قم بإيقاف تشغيل ميزة Bluetooth وأعد تشغيلها مجددًا. • احذف إطار النظارة من قائمة Bluetooth الموجودة على جهازك. قم بالتوصيل مجددًا (راجع الصفحة 20). • ضع جهازك قريبًا من إطار النظارة وبعيدًا عن أي تداخلات أو عوائق. • وصل جهاز محمول آخر (راجع الصفحة 20). • تفضل زيارة: worldwide.Bose.com/Support/Frames لمشاهدة مقاطع فيديو توضيحية. • امسح قائمة الأجهزة الخاصة بالنظارات (راجع الصفحة 22). قم بالتوصيل مرة أخرى.
لا يعمل تطبيق Bose Connect على الجهاز	تأكد من توافق تطبيق Bose Connect مع جهازك. تفضل زيارة: worldwide.Bose.com/Support/Frames قم بإلغاء تثبيت تطبيق Bose Connect على جهازك ثم أعد تثبيت التطبيق (راجع الصفحة 20).
لا يصدر أي صوت	اضغط على "تشغيل" على جهازك المحمول للتأكد من تشغيل المقطع الصوتي. ضع جهازك قريبًا من إطار النظارة وبعيدًا عن أي تداخلات أو عائق. استخدم مصدرًا مختلفًا للموسيقى. قم بتوصيل جهاز آخر (انظر الصفحة 20).

المشكلة	الحل
جودة الصوت رديئة	استخدم مصدرًا مختلفًا للموسيقى. اعمد إلى توصيل جهاز محمول مختلف. ضع الجهاز قريبًا من إطار النظارة وأبعد عنه أي تداخلات أو عوائق. قم بإيقاف أي ميزات لتحسين الصوت في الجهاز أو تطبيق الموسيقى.
لا يتم شحن البطارية	تأكد من محاذاة كابل الشحن مع سنون الشحن بشكل صحيح على إطار النظارة وسوف تستقر في مكانها مغناطيسيًا. تأكد من توصيل طرفي كابل الشحن بإحكام. إذا تعرضت النظارات لدرجات حرارة عالية أو منخفضة، فدع النظارات تستعيد درجة حرارة الغرفة وأعد محاولة شحنها. افصل كابل الشحن من النظارة ومن شاحن الحائط USB أو الكمبيوتر لديك. انتظر 10 ثوانٍ ثم أعد توصيل كابل الشحن (راجع الصفحة 17). جرب شاحن حائط USB أو جهاز كمبيوتر مختلفًا.
الميكروفون لا يلتقط الصوت	تأكد من عدم حظر فتح الميكروفون على ذراع النظارة الأيمن. جرب مكالمة هاتفية أخرى. جرب جهازًا متوافقًا آخر.
الجهاز لا يستجيب لضغوط الأزرار	وظائف الضغط المتعدد: قم بتغيير سرعة الضغوطات. تأكد من أن تطبيق الموسيقى الخاص بك يدعم الوظيفة. قم بتشغيل الطاقة وإيقافها في إطار النظارة الخاصة بك. في جهازك: • قم بإيقاف تشغيل ميزة Bluetooth وأعد تشغيلها مجددًا. • احذف إطار النظارة من قائمة Bluetooth الموجودة على جهازك. قم بالتوصيل مجددًا (راجع الصفحة 21). جرب جهازًا متوافقًا آخر.
تعذر ضبط مستوى الصوت باستخدام إطار النظارة	تأكد من أن إطار النظارة مُحَدَّث. وقم بتنزيل تطبيق Bose Connect. في تطبيق Bose Connect، تأكد من تشغيل خاصية التحكم بمستوى الصوت «بالضغط» و«الاستدارة». يُمكنك الوصول إلى هذا الخيار من قائمة الإعدادات. لتجنب الوصول إلى زر التحكم في الصوت (راجع الصفحة 16)، تأكد من إدارة رأسك أثناء الضغط على الزر.

الرموز والمواصفات

الرمز	الوصف
	Bluetooth
	علامة تصديق CE
	خطر الاختناق
	دعم العملاء
	تاريخ الصنع
	التوثيق
	لا تستخدم في حال تلف العلبة
	التنزيلات
	التحقق من كفاءة استخدام الطاقة
	المنتدى
	حماية جيدة من وهج الشمس
	الحفاظ على الجفاف
	التدخل المغناطيسي
	جهة الصنع
	هاتف
	علامة الامتثال التنظيمية
	رقم المرجع
	الرجوع إلى معلومات الاستخدام
	معلومات الأمان
	الرقم المسلسل
	حد درجة الحرارة
	مقاطع الفيديو

الرمز	الوصف
	تحذير/تنبيه
	صندوق مزود بعجلات



833564-0010